

# FAP BOOK 2018

 **FAP**  
CERAMICHE  
Naturalmente casa.

# INDEX BOOK 2018

BARK	16
BOSTON	20
BROOKLYN	24
COLOR LINE	28
COLOR NOW	32
COLOR NOW FLOOR	38
CONNECTION	42
CRETA	46
DESERT	50
DOCKS	56
EVOQUE	60
FAP MOSAICI	66
FIRENZE	70
FIRENZE HERITAGE	74
FRAME	80
LUMINA	86
LUMINA GLAM	94
MAKU	98
MANHATTAN	112
MELTIN	116
NORD	120
NUANCES	134
ROMA	140
ROMA DIAMOND	164
SOLE	180
TERRA	184
INFORMAZIONI UTILI USEFUL INFORMATION	190

NÜTZLICHE INFORMATIONEN  
/ INFORMATIONS UTILES  
/ INFORMACIÓN ÚTIL  
/ ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

# UN GRANDE CAMMINO COMINCIA CON UN PASSO

La storia di Fap ceramiche inizia nella metà degli anni sessanta, quando la Fabbrica Artistica Piastrelle inizia a produrre a Sassuolo preziose piastrelle per il rivestimento di pavimenti e pareti. Nel 1997, dopo trent'anni di successi sui mercati di tutto il mondo, l'azienda entra a far parte del Gruppo Concorde, uno dei principali attori mondiali del settore ceramico. Il marchio Fap ceramiche viene rilanciato, attraverso l'individuazione di un posizionamento chiaro e distintivo rispetto ai bisogni del mercato che ha consentito di individuare come core business il rivestimento per il bagno e i pavimenti residenziali. La storia di Fap la trovate scritta e continuamente aggiornata sulle pareti e sui pavimenti di tante case di tutto il mondo. È un racconto fatto di ceramica che parla di sogni realizzati, di bellezza e di tecnologia. Il nostro design è un continuo tentativo di comprendere gli stili abitativi per soddisfare le differenze di personalità che li vivono.

Un grand chemin commence par un grand pas. L'histoire de Fap ceramiche débute au milieu des années soixante, lorsque la Fabbrica Artistica Piastrelle se lance, à Sassuolo, dans la production de carreaux de valeur destinés au revêtement de sols et de murs. En 1997, suite à trente ans de succès rencontré sur les marchés du monde entier, l'entreprise intègre le Gruppo Concorde, l'un des principaux acteurs mondiaux du secteur céramique. La marque Fap ceramiche est relancée à travers la détermination d'un positionnement clair et distinct par rapport aux besoins du marché, qui a permis de considérer le revêtement pour la salle de bains et les sols résidentiels comme l'activité principale. Vous pouvez retrouver l'histoire de Fap ceramiche écrite et constamment mise à jour sur les murs et les sols de nombreuses maisons du monde entier, comme un récit fait de céramique qui parle de rêves réalisés, de beauté et de technologie. Notre design est une tentative continue de comprendre les styles d'habitation afin de satisfaire les différentes personnalités qui les habitent.

Ein erfolgreicher Weg beginnt mit einem kleinen Schritt. Die Geschichte der Fap Ceramiche geht auf die Mitte der sechziger Jahre zurück, in denen die Fabbrica Artistica Piastrelle in Sassuolo die Produktion von kostbaren Fliesen für Wandverkleidung und Bodenbeläge in die Wege leitete. 1997, nach dreißig Jahren weltweitem Markterfolg tritt das Unternehmen dem Konzern Concorde bei, der eine sehr wichtige Spitzenstelle in der Keramikbranche einnimmt. Die Marke Fap Ceramiche wird nach einer klaren und kritischen Stellungnahme gegenüber den Marktfordernungen neu eingeführt, die die Verkleidung von Baderäumen und Fußböden in Wohnungen als Core Business erkennen lässt. Die Geschichte der Fap Ceramiche von gestern und heute steht auf den Wänden und Fußböden der Wohnungen aller Welt geschrieben. Die Keramik selbst ist eine Erzählung realisierter Träume, eine Darstellung der Schönheit und Technologie. In unserem Design steckt die fortlaufende Bemühung, den Wohnungsstil so zu gestalten, dass er den verschiedensten Ansprüchen gerecht wird.

Un gran camino comienza con un paso. La historia de Fap ceramiche comienza en la mitad de los años sesentas, cuando la Fabbrica Artistica Piastrelle comienza a producir en Sassuolo unas preciosas baldosas y azulejos para revestir suelos y paredes. En 1997, después de treinta años de éxito en los mercados de todo el mundo, la empresa entra a formar parte del Grupo Concorde, uno de los principales protagonistas mundiales del sector cerámico. La marca Fap ceramiche es relanzada, identificando un posicionamiento claro y distintivo, respecto de las necesidades del mercado, que ha permitido identificar como core business el revestimiento para el baño y los suelos para uso residencial. La historia de Fap se escribe y se actualiza continuamente en las paredes y en los suelos de incontables viviendas en todo el mundo. Es una narración hecha de cerámica que habla de sueños realizados, de belleza y de tecnología. Nuestro diseño es tratar de comprender constantemente los estilos de vida, para satisfacer las distintas personalidades que los viven.

шаг — начало длинного пути. История компании Fap ceramiche начинается с середины 60-х годов, когда Художественная Керамическая Фабрика (Fabbrica Artistica Piastrelle), запускает в г. Сассуоло производство настенной и напольной керамической плитки. Спустя тридцать лет успешной деятельности на международном рынке, в 1997 году предприятие входит в состав Группы Конкорд (Gruppo Concorde), одного из основных производителей мирового уровня в керамической промышленности. Бренд Fap ceramiche был вновь запущен в соответствии с требованиями спроса и на основе четкого позиционирования на рынке. Это позволило выделить в качестве основной деятельности производство настенной плитки для ванной комнаты и напольных покрытий для жилых интерьеров. История Fap пишется и непрерывно обновляется на стенах и полах в многочисленных домах всего мира. Это выложенный из керамики роман, повествующий о воплощенных в жизнь мечтах, о красоте и технологических достижениях. Наш дизайн — это непрерывные поиски стилей различных интерьеров, способных передать индивидуальность тех, кто в них живет.

# THE ROAD TO SUCCESS GOES BACK A LONG WAY

The story of Fap began in the mid-Sixties, when Fabbrica Artistica Piastrelle in Sassuolo started producing beautiful, quality floor and wall tiles. In 1997, after thirty years of success on markets all over the world, the company joined Gruppo Concorde, one of the major players in the international ceramics sector. The Fap brand later underwent a relaunch, establishing a clear, distinctive positioning vis-à-vis the demands of the market that led to the identification of bathroom wall tiles and residential flooring as the company's core business. New chapters in the Fap story are being written all the time on the walls and floors of numerous homes all over the world: a beautiful, hi-tech ceramic tale of dreams come true. In our designs, we are continually trying to touch base with living styles in order to keep all kinds of different characters happy.



# MISSION

La mission di Fap ceramiche è offrire prodotti che rappresentino soluzioni che possano esprimere e proiettare sul bagno e sulla casa la personalità di chi vi abita. Le collezioni di Fap rappresentano l'unione fra il patrimonio della tradizione ceramica e la ricerca del design contemporaneo. L'obiettivo è il rinnovamento profondo del concetto stesso di rivestimento ceramico.

Fap ceramiche è un marchio di assoluto livello qualitativo, capace di innovare con un equilibrato mix di tradizione e modernità, qualità tecnica e apporto creativo.

Con i prodotti di Fap ceramiche realizzare una casa da sogno non è un lusso per pochi ma un'occasione reale per tutti.

Fap ceramiche's mission is to offer products and solutions able to represent and project onto the bathroom and the home the personality of the people who live there. Fap collections combine the heritage of ceramic tradition with the pursuit of contemporary design. Our aim is to offer a fresh take on ceramic wall coverings every time: Fap ceramiche is an outstanding, top-quality brand able to innovate by offering a balanced mix of the traditional and the modern, of technical quality and a creative touch. With Fap ceramiche products, a dream home is no longer a luxury for the chosen few, but a real opportunity within everyone's reach.



La mission de Fap céramique consiste à offrir des produits qui représentent des solutions pouvant exprimer et refléter, dans la salle bains et la maison, la personnalité de ceux qui y vivent. Les collections de Fap représentent l'union entre le patrimoine de la tradition céramique et la recherche du design contemporain. L'objectif est le renouvellement profond du concept même de revêtement céramique. Fap céramique est une marque de très haut niveau qualitatif, capable d'innover à travers un mélange équilibré de tradition et de modernité d'une part, et de qualité technique et d'apport créatif d'autre part. Avec les produits de Fap céramique, réaliser une maison de rêves n'est pas un luxe réservé à peu de personnes mais est, bien au contraire, une occasion réelle pour tous.

Die Mission von Fap Ceramiche besteht darin, Produkte anzubieten, mit denen jeder eine persönliche und kreative Lösung für das Image des Baderaums und der Wohnung findet. Die Fap Kollektionen vereinen den Wert keramischer Tradition und die Suche nach zeitgenössischem Design. Hiermit soll eine tiefgehende Erneuerung der Keramikverkleidung erreicht werden: Fap Ceramiche ist eine Marke, die für hohen Qualitätsstandard und Innovationsfähigkeit steht, die Tradition und Moderne, hochwertige Technik und Kreativität ausgewogen mischt. Mit den Produkten Fap Ceramiche eine Traumwohnung zu realisieren ist nicht ein Luxus, den sich wenige leisten können, sondern eine reale Gelegenheit für alle.

La misión de Fap ceramiche es ofrecer productos que representen soluciones que puedan expresar y proyectar en el baño y en el hogar la personalidad de quien la vive. Las colecciones de Fap representan la unión entre el patrimonio de la tradición cerámica y el estudio del diseño contemporáneo. El objetivo es la renovación profunda del mismo concepto de revestimiento cerámico: Fap ceramiche es una marca de nivel cualitativo absoluto, capaz de innovar con un equilibrio mezclado de tradición y modernidad, calidad técnica y aportación creativa. Con los productos de Fap ceramiche realizar una casa de ensueño no es un lujo para pocos, sino una ocasión real para todos.

Деятельность компании Fap ceramiche направлена на производство изделий и разработку дизайнерских решений, способных выражать и воплощать в интерьере ванной комнаты и дома индивидуальность их хозяев. Коллекции Fap — это сочетание унаследованных традиций по производству керамической плитки и поиска новых дизайнерских решений. Мы нацелены на коренное обновление самого понятия керамических покрытий: Fap ceramiche — это бренд высочайшего качества, стремящийся к совершенству при гармоничном соединении традиций и современности, технического прогресса и творческого подхода. Благодаря продукции от Fap ceramiche создание дома вашей мечты уже не роскошь для избранных, а реальная возможность для каждого.

# LA CERAMICA

## Tradizione e modernità.

Un catalogo di oltre 30 collezioni, che rappresentano l'unione fra il patrimonio della tradizione ceramica e la ricerca del design contemporaneo. Piastrelle decorate, colorate, lucide o satinate, riproduzioni fedeli di marmi, pietre e legni, mosaici, pezzi speciali per finiture perfette, questi gli ingredienti da utilizzare per trasformare un bagno nel bagno dei tuoi sogni. Una gamma di prodotti da rivestimento in pasta bianca che parte dai tradizionali formati non rettificati per arrivare a piastrelle di grandi dimensioni con i bordi squadrati per posare pareti continue e senza fughe. Fap ceramiche propone anche una sofisticata gamma di prodotti in gres porcellanato dove la forza di una tecnologia all'avanguardia si sposa con lo stile più rigoroso.

## THE TILE

### Tradition meets modernity.

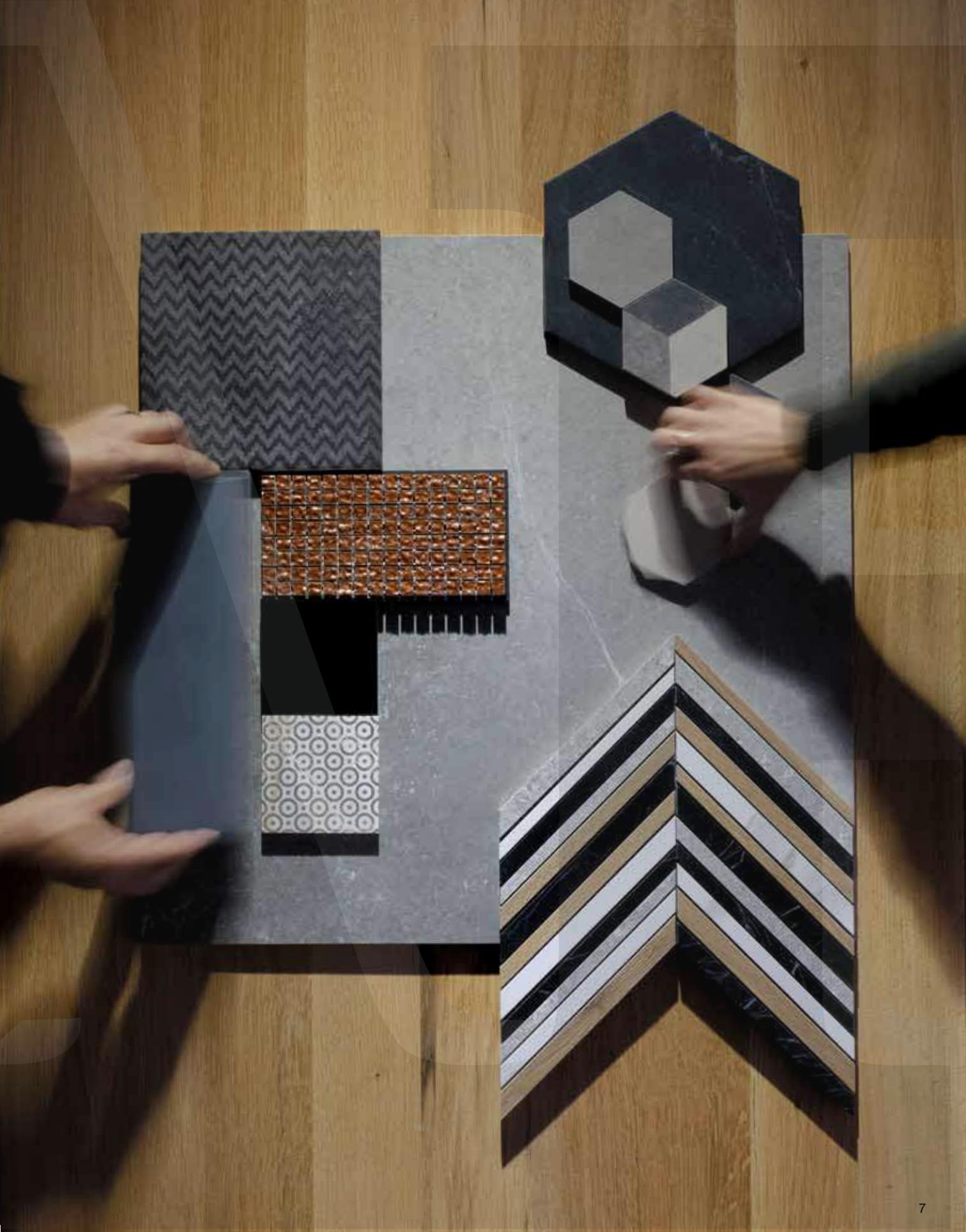
Tradition meets modernity. A catalogue of over 30 collections, in which ceramic tradition meets sophisticated contemporary design. Decorated, coloured, polished or satin-finish tiles, faithful reproductions of natural marble, stone and wood, mosaics, special trims for a perfect finish: these are the ingredients that make up the recipe for the bathroom of your dreams. A range of white-body wall tiles that go from traditional, non-rectified sizes to large-size tiles with squared edges for seamless, jointless wall coverings. Fap ceramiche also offers a sophisticated range of porcelain stoneware products in which cutting-edge technology meets style at its most elegant.

Tradition et modernité. Un catalogue de plus de 30 collections qui représentent l'union entre le patrimoine de la tradition céramique et la recherche du design contemporain. Des carreaux décorés, colorés, brillants ou satinés, des reproductions fidèles des marbres, des pierres et des bois, des mosaïques, des pièces spéciales pour des finitions parfaites... Voici les ingrédients à utiliser pour transformer une salle de bains quelconque en la salle de bains de vos rêves. Une gamme de produits de revêtement en pâte blanche qui part des formats traditionnels non rectifiés pour arriver à des carreaux de grandes dimensions à bords équarris pour poser des revêtements muraux continus et sans joints. Fap ceramiche propose aussi une gamme sophistiquée de produits en grès cérame où la force d'une technologie à l'avant-garde se marie avec le style le plus rigoureux.

Tradition und Modernheit. Ein Katalog mit mehr als 30 Kollektionen, die das Ergebnis keramischer Tradition und Suche nach einem zeitgenössischen Design darstellen. Dekorierte, farbprächtige, glänzende oder satinierte Fliesen, getreue Reproduktionen von Marmor, Stein und Holz, Mosaik, Spezialstücke für eine perfekte Ausarbeitung: all dies kann in Ihren Händen ein Zauberwerk der Verkleidung Ihres Traumbades werden. Eine reiche Produktpalette weißscherbiger Wandverkleidungen, die von den traditionellen und nicht rektifizierten Formaten zu den Großformatfliesen mit rechtwinklig bearbeiteten Rändern reicht und eine fugenlose Wandverkleidung gestattet. Fap Ceramiche schlägt auch eine elegante Produktreihe aus Feinsteinzeug vor: High-Tech und klassischer Stil sind hier vereint.

Tradición y modernidad. Un catálogo de más de 30 colecciones que representan la unión entre el patrimonio de la tradición cerámica y el estudio del diseño contemporáneo. Placas decoradas, coloridas, brillantes o satinadas, reproducciones fieles de mármoles, piedras y maderas, mosaicos, piezas especiales para acabados perfectos, estos son los ingredientes que se utilizan para transformar un baño en el baño que sueñas. Una gama de productos para revestimiento de pasta blanca que comienza desde los formatos tradicionales, no rectificados, para llegar a placas de dimensiones grandes con bordes escuadrados para realizar paredes continuas y sin juntas. Fap ceramiche también propone una gama sofisticada de productos de gres porcelánico, en la cual la fuerza de una tecnología de vanguardia se une con el estilo riguroso.

Традиции и современность. Каталог содержит описание свыше 30 коллекций, передающих сочетание унаследованных традиций керамического производства и разработок в области современного дизайна. Декорированная, разноцветная, глянцевая и матовая плитка, точные воспроизведения различных пород мрамора, камня и дерева, мозаика, специальные детали для совершенной отделки — все эти элементы вы сможете использовать для перевоплощения безликой ванной в ванную вашей мечты. Ассортимент напольных покрытий из белой массы от традиционных неректифицированных форматов до плитки большого размера с калиброванными краями для сплошной и бесшовной укладки стен. Компания Fap ceramiche предлагает также изящную гамму изделий из керамогранита, воплощающего сочетание передовых технологических достижений со строгостью стиля.



Tutte le piastrelle Fap ceramiche sono prodotte esclusivamente in Italia. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse siano prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibile. In Fap crediamo che un'azienda sia un'istituzione fondamentale della società civile e che debba per questo operare con trasparenza e correttezza nei confronti di tutti gli interlocutori, siano essi clienti, fornitori o collaboratori. Per questa ragione abbiamo aderito con convinzione al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti. E' per questi motivi che "made in Italy" e "made in Fap" sono sinonimi di un profilo d'eccellenza, espressione di valori forti come stile innovativo, design originale, ma anche attenzione per l'ambiente, etica del lavoro e qualità del prodotto.

All Fap ceramiche tiles are produced exclusively in Italy. When you purchase a Fap ceramiche product, you can rest assured it has been manufactured using environmentally friendly technologies and top-quality, safe materials in order to guarantee the best possible working conditions. Here at Fap we believe companies are a crucial element in society, and that they must be honest, respectful, transparent in their dealings with everyone, be they customers, suppliers or staff. For this reason, we were pleased to subscribe to the "Code of Ethics" of Confindustria Ceramica, thus undertaking to provide clear information on the origin of products. This is why "made in Italy" and "made in Fap" are synonymous with excellence, representing strong values such as an innovative style and original design, as well as respect for the environment, ethics in the workplace and product quality.

## CERAMICS OF ITALY



Tutti i prodotti Fap ceramiche sono marchiati "ceramics of Italy". Il marchio "ceramics of Italy" può essere utilizzato esclusivamente per contraddistinguere prodotti realizzati in Italia da aziende associate a Confindustria Ceramica che hanno sottoscritto il Codice etico.

All Fap products bear the "ceramics of Italy" mark. The "ceramics of Italy" mark can only be applied to products made in Italy by companies belonging to Confindustria Ceramica that have signed the Code of Ethics.

Fap est "Made in Italy". Tous les carreaux Fap ceramiche sont produits exclusivement en Italie. Les personnes qui font l'acquisition de céramiques Fap sont certaines que celles-ci sont produites avec des technologies qui respectent l'environnement, en utilisant des matières premières excellentes et sûres et en garantissant les meilleures conditions de travail possibles. Chez Fap, nous croyons qu'une entreprise est une institution fondamentale de la société civile et que celle-ci se doit d'œuvrer avec transparence et exactitude à l'égard de tous ses interlocuteurs, qu'ils soient clients, fournisseurs ou collaborateurs. C'est la raison pour laquelle nous avons adhéré avec conviction au Code Éthique de Confindustria Ceramica qui s'engage à communiquer avec clarté l'origine des produits. Et c'est également pourquoi le "Made in Italy" et le "Made in Fap" sont synonymes d'un profil d'excellence, expression de valeurs fortes telles que le style novateur et le design original, mais aussi l'attention prêtée à l'environnement, l'éthique du travail et la qualité du produit. Ceramics of Italy. Tous les produits Fap ceramiche portent la marque "ceramics of Italy". La marque "ceramics of Italy" ne peut être utilisée que pour distinguer les produits réalisés en Italie par les entreprises associées à Confindustria Ceramica qui ont souscrit le Code Éthique.

Fap "Made in Italy". Sämtliche Fliesen von Fap Ceramiche werden ausschließlich in Italien hergestellt. Wer Ceramiche Fap kauft, kann sicher gehen, dass sie mit umweltfreundlicher Technik und aus exzellenten Rohmaterialien, sowie unter optimalen Arbeitsbedingungen hergestellt sind. Wir von Fap sind überzeugt, dass ein Unternehmen eine bedeutende Institution der zivilen Gesellschaft ist und deshalb Transparenz und Rechtschaffenheit die Basis sämtlicher Verhältnisse mit Kunden, Lieferanten und Mitarbeitern sein müssen. Aus diesem Grund sind wir mit vollem Bewusstsein dem "Codice Etico" (ethischer Kodex) der Confindustria Ceramica beigetreten, die sich für eine klare Mitteilung der Produktherkunft verpflichtet. "Made in Italy" und "Made in Fap" sind daher Synonym von Exzellenz, Ausdruck bedeutender Werte: innovativer Stil, originelles Design, aber auch Respekt für die Umwelt, Arbeitsethik und Qualität des Produkts. Ceramics of Italy. Sämtliche Produkte der Fap Ceramiche tragen die Marke "ceramics of Italy". Die Marke "ceramics of Italy" darf ausschließlich für Produkte verwendet werden, die in Italien von Mitgliedsunternehmen der Confindustria Ceramica, die den ethischen Kodex unterschrieben haben, hergestellt sind.

Fap es Hecha en Italia. Todos los revestimientos Fap ceramiche son fabricados exclusivamente en Italia. Quien compra cerámicas Fap está seguro de que son hechas con tecnologías que respetan el ambiente y utilizan materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo posibles. En Fap creemos que una empresa es una institución fundamental de la sociedad civil y que debe trabajar con transparencia e integridad para con sus interlocutores, tanto se trate de clientes, proveedores o colaboradores. Por esta razón hemos adherido con convicción al "Código Ético" de Confindustria Ceramica que obliga a comunicar con claridad el origen de los productos. Es por este motivo que "made in Italy" y "made in Fap" son sinónimos de un perfil de excelencia, expresión de valores fuertes como estilo innovador, diseño original, y también respeto del medio ambiente, ética laboral y calidad del producto. Ceramics of Italy. Todos los productos Fap ceramiche llevan la marca "ceramics of Italy". La marca "ceramics of Italy" puede utilizarse exclusivamente para distinguir los productos hechos en Italia por empresas asociadas a Confindustria Ceramica que suscribieron el Código Ético.

Fap И Made in Italy. Вся керамическая плитка от Fap ceramiche произведена исключительно на территории Италии. Тот, кто выбирает плитку Fap, может быть уверен, что при её изготовлении применяются природосберегающие технологии и используется высококачественное и надежное сырье при обеспечении наилучших условий труда. Мы, сотрудники компаний Fap, считаем, что предприятие является основополагающим институтом гражданского общества, обязанным соблюдать прозрачность и честность по отношению ко всем партнерам, начиная с клиентов и заканчивая поставщиками и сотрудниками. Благодаря такому подходу мы без колебаний присоединились к «Этическому Кодексу» Конфидендурии (Объединение Промышленников) Керамической отрасли, которая обязуется давать четкую информацию о происхождении продукции. Поэтому бренды "made in Italy" и "made in Fap" являются знаком качества, выражением непревзойденных ценностей, таких как инновационный стиль, оригинальный дизайн, а также внимание к окружающей среде, трудовой этике и качеству продукции. Ceramics of Italy. Вся продукция от Fap ceramiche отмечена знаком "ceramics of Italy". Символ "ceramics of Italy" может быть использован исключительно для отметки на изделиях, произведенных в Италии предприятиями, входящими в состав Конфидендурии Керамической промышленности и присоединившимися к «Этическому Кодексу».

**FAP  
MADE  
IN  
ITALY**



Fap est Écologique. L'environnement est un bien précieux et surtout commun. Chez Fap céramique, nous en sommes bien conscients et c'est la raison pour laquelle tous nos efforts s'orientent vers le respect de l'habitat dans lequel nous vivons. Par conséquent, nous avons constamment associé notre production et la recherche technologique à une politique rigoureuse de respect environnemental qui influence l'ensemble de notre façon de penser, d'opérer et d'être "écologiques". Fap céramique a réalisé l'ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) qui a été certifiée par un organisme indépendant. L'EPD représente une sorte de carte d'identité des produits et en décrit l'impact sur l'environnement depuis la phase d'extraction des matières premières à la commercialisation, et cela pendant la totalité du cycle de durée de vie jusqu'à l'élimination. Fap céramique figure parmi les premières entreprises du secteur céramique à avoir réalisé la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), instrument de déclaration environnementale promu par l'UE. La PEF de Fap céramique est certifiée par un organisme tiers indépendant. L'organisme indépendant DNV-GL a certifié que tous les carreaux en pâte blanche de Fap et les articles Antracite, Caffè Cotto e Malta en grès cérame de la collection Terra, contiennent plus de 20% de matériau recyclé pré-consommateur. Fap céramique est membre de l'U.S. Green Building Council, organisation américaine visant à favoriser et accélérer la diffusion d'une culture de la construction durable.

Fap ist Grün. Die Umwelt ist ein wertvolles Gut für Alle. Wir von Fap sind uns dessen vollkommen bewusst und daher bestrebt, unseren Lebensraum zu respektieren. In diesem Sinne haben wir bei unserer Produktion und Forschungsarbeit stets eine umweltfreundliche Politik verfolgt, die unsere Art zu denken, zu handeln und "ökologisch" zu sein prägt. Fap céramique hat die ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) erhalten, diese Umweltproduktdeklaration wurde von einer unabhängigen Zertifizierungsstelle erstellt. Die EPD ist eine Art Ausweis für die Produkte und beschreibt die Auswirkungen auf die Umwelt eines Produkts von der Gewinnung der Rohstoffe für die Herstellung und der Vermarktung über den gesamten Lebenszyklus bis hin zur Entsorgung. Fap céramique gehört zu den ersten Unternehmen in der Keramikbranche, die eine Bewertung nach dem PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF) erhalten haben, der Umweltfußabdruck von Produkten ist eine Umwelterklärung der EU. Die PEF von Fap céramique wurde von einer unabhängigen Stelle zertifiziert. Die unabhängige Stelle DNV-GL hat zertifiziert, dass alle weißscherbigen Fliesen von Fap sowie die Artikel Antracite, Caffè Cotto und Malta aus Feinsteinzeug der Kollektion Terra zu mindestens 20 % aus recyceltem Material bestehen („Prä-Verbraucher“-Abfälle). Fap céramique ist Mitglied des U.S. Green Building Council, eine gemeinnützige Organisation mit Sitz in den USA, welche sich für nachhaltiges Bauen einsetzt und ein entsprechendes Bewusstsein schaffen will.

Fap es Green. El medio ambiente es un bien precioso y, sobre todo, pertenece a todos. Nosotros de Fap céramique somos conscientes de ello y es por esta razón sencilla que todos nuestros esfuerzos están dirigidos al respeto del hábitat en que vivimos. Por este motivo hemos vinculado constantemente nuestra producción y la investigación tecnológica a una política severa de respeto medioambiental que influye todo nuestro modo de pensar, de trabajar y de ser "ecológicos". Fap céramique ha efectuado la ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) que ha sido certificada por un organismo independiente. La EPD es como el DNI de los productos y describe su impacto en el medio ambiente desde la fase de extracción de las materias primas hasta la comercialización y durante el entero ciclo de vida hasta la eliminación. Fap céramique figura entre las primeras empresas del sector que ha efectuado la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), un instrumento de declaración medioambiental promovido por la UE. La PEF de Fap céramique está certificada por una tercera entidad independiente. El organismo independiente DNV-GL ha certificado que todas las placas de pasta blanca de Fap y los artículos Antracite, Caffè Cotto y Malta en gres porcelánico de la colección Terra contienen más del 20% de material reciclado pre-consumo. Fap céramique es miembro del U.S. Green Building Council, organización estadounidense destinada a favorecer y acelerar la difusión de una cultura de la construcción sostenible.

Fap и Экология. Мы, сотрудники Fap céramique, глубоко убеждены, что окружающая среда - это драгоценное и, самое главное, общественное достояние. Именно поэтому мы направляем все наши усилия на обеспечение бережного отношения к среде, в которой мы живем. Мы неуклонно подчиняем наше производство и технологические исследования строгой политике защиты окружающей среды, которая распространяется на образ наших мыслей, на наши действия, на наш «экологический» стиль жизни. Продукция компании Fap прошла проверку независимой организации, в результате чего получила сертификат ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD). EPD - это своего рода паспорт продукции, где приводятся данные о влиянии производства на окружающую среду начиная с добычи сырья и заканчивая реализацией продукции. В документе приводится описание полного цикла жизни товаров вплоть до их утилизации. Fap céramique стала одной из первых компаний в керамическом секторе, получившей сертификат PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF). PEF оценивает по стандартам ЕС воздействие производства на окружающую среду. Сертификат PEF был выдан Fap céramique независимой организацией. Независимая организация DNV-GL засвидетельствовала, что вся произведенная из белой массы плитка Fap и плитка Antracite, Caffè Cotto и Malta из керамогранита коллекции Terra содержит более 20% вторсырья, не дошедшего до потребителя. Компания Fap céramique является членом U.S. Green Building Council, американской организации, деятельность которой направлена на внедрение и широкое распространение культуры экологического строительства.



## FAP È GREEN

L'ambiente è un bene prezioso e soprattutto comune. Noi di Fap céramique ne siamo consapevoli ed è per questa semplice ragione che tutti i nostri sforzi sono tesi al rispetto dell'habitat in cui viviamo. Per questo motivo abbiamo costantemente legato la nostra produzione e la ricerca tecnologica ad una rigorosa politica di rispetto ambientale che influenza tutto il nostro modo di pensare, di operare, di essere "ecologici".

Fap céramique ha realizzato la ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), certificata da un organismo terzo indipendente. L'EPD rappresenta una sorta di carta di identità dei prodotti, ne descrive l'impatto sull'ambiente dalla fase di estrazione delle materie prime alla commercializzazione e durante l'intero ciclo di vita fino allo smaltimento.

Fap céramique è tra le prime aziende del settore ceramico ad aver realizzato la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), strumento di dichiarazione ambientale promosso dalla UE. La PEF di Fap céramique è certificata da un ente terzo indipendente.



L'organismo indipendente DNV-GL ha certificato che tutte le piastrelle in pasta bianca di Fap e gli articoli Antracite, Caffè, Cotto e Malta in gres porcellanato della collezione Terra, contengono più del 20% di materiale riciclato pre-consumer.



Fap céramique è membro dell'U.S. Green Building Council, organizzazione USA volta a favorire e accelerare la diffusione di una cultura dell'edilizia sostenibile.

## FAP IS GREEN

The environment is of incalculable value to all of us. Here at Fap céramique, we are well aware of this, which explains why we do everything in our power to respect the habitat we live in. For this reason, our manufacturing processes and technological research have always gone hand in hand with a rigorous environmental policy that conditions our whole way of thinking, working and behaving towards the world around us.

Fap céramique has created the ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), which has been certified by an independent body. The EPD is a sort of identity card for products, which describes their impact on the environment, from the extraction of the raw materials through to sale and throughout their entire life cycle until disposal.

Fap céramique is one of the first companies in the ceramic sector to have created the PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), an environmental declaration tool promoted by the EU. Fap céramique's PEF is certified by an independent body.



The independent body DNV-GL has certified that all Fap white-body tiles, and the articles Antracite, Caffè, Cotto and Malta in porcelain stoneware from the Terra collection, contain more than 20% pre-consumer recycled material.



Fap céramique is a member of the U.S. Green Building Council, the US organization that seeks to promote and spread a sustainable building culture.

# TECNOLOGIA TECHNOLOGY

## PASTA BIANCA WHITE BODY

COLOR LINE  
COLOR NOW  
CRETA  
DESERT  
EVOQUE  
FRAME  
LUMINA  
LUMINA GLAM  
MAKU  
MELTIN  
ROMA  
ROMA DIAMOND  
SOLE

## ATELIER FAP

BARK  
BOSTON  
BROOKLYN  
FIRENZE  
FIRENZE HERITAGE  
MAKU  
MANHATTAN  
NORD  
ROMA

## GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE

BARK  
COLOR NOW FLOOR  
DESERT  
DOCKS  
EVOQUE  
FRAME  
MAKU  
NORD  
NUANCES  
ROMA  
ROMA DIAMOND  
TERRA

# LOOK

## DESIGN / COLORE DESIGN / COLOUR

BOSTON  
BROOKLYN  
COLOR LINE  
COLOR NOW  
COLOR NOW FLOOR  
LUMINA  
LUMINA GLAM  
MANHATTAN  
SOLE

## MARMI / PIETRE MARBLES / STONES

DESERT  
EVOQUE  
MAKU  
NORD  
ROMA  
ROMA DIAMOND

## COTTO / CEMENTI COTTO / CONCRETE

MELTIN  
CRETA  
FIRENZE  
FIRENZE HERITAGE  
TERRA

## LEGNI / WOODS

BARK  
DOCKS  
NUANCES

## RESINA / RESIN

FRAME

# SUPERFICIE SURFACE

## LUCIDA SHINY

BROOKLYN  
EVOQUE  
FIRENZE HERITAGE  
FRAME  
LUMINA  
LUMINA GLAM  
MANHATTAN  
ROMA  
ROMA DIAMOND  
SOLE

## MATT

BARK  
BASE  
BOSTON  
COLOR LINE  
COLOR NOW  
COLOR NOW FLOOR  
CRETA  
DESERT  
DOCKS  
FAP MOSAICI DARK SIDE  
FIRENZE  
FIRENZE HERITAGE  
LUMINA  
MAKU  
MELTIN  
NORD  
NUANCES  
ROMA  
TERRA

## OUT

MAKU  
NORD  
NUANCES

# FORMATI SIZES

## PASTA BIANCA

50X110  
LUMINA  
ROMA  
ROMA DIAMOND  
30,5X91,5  
COLORNOW  
CRETA  
EVOQUE  
LUMINA  
LUMINA GLAM  
MELTIN

## 30,5X56

DESERT  
FRAME  
LUMINA

## 25X75

COLOR LINE  
LUMINA  
MAKU  
ROMA  
ROMA DIAMOND  
SOLE

## ATELIER FAP

ESAGONO  
FIRENZE  
FIRENZE HERITAGE  
ROMA

## 20X20

FIRENZE HERITAGE  
MAKU  
NORD  
ROMA

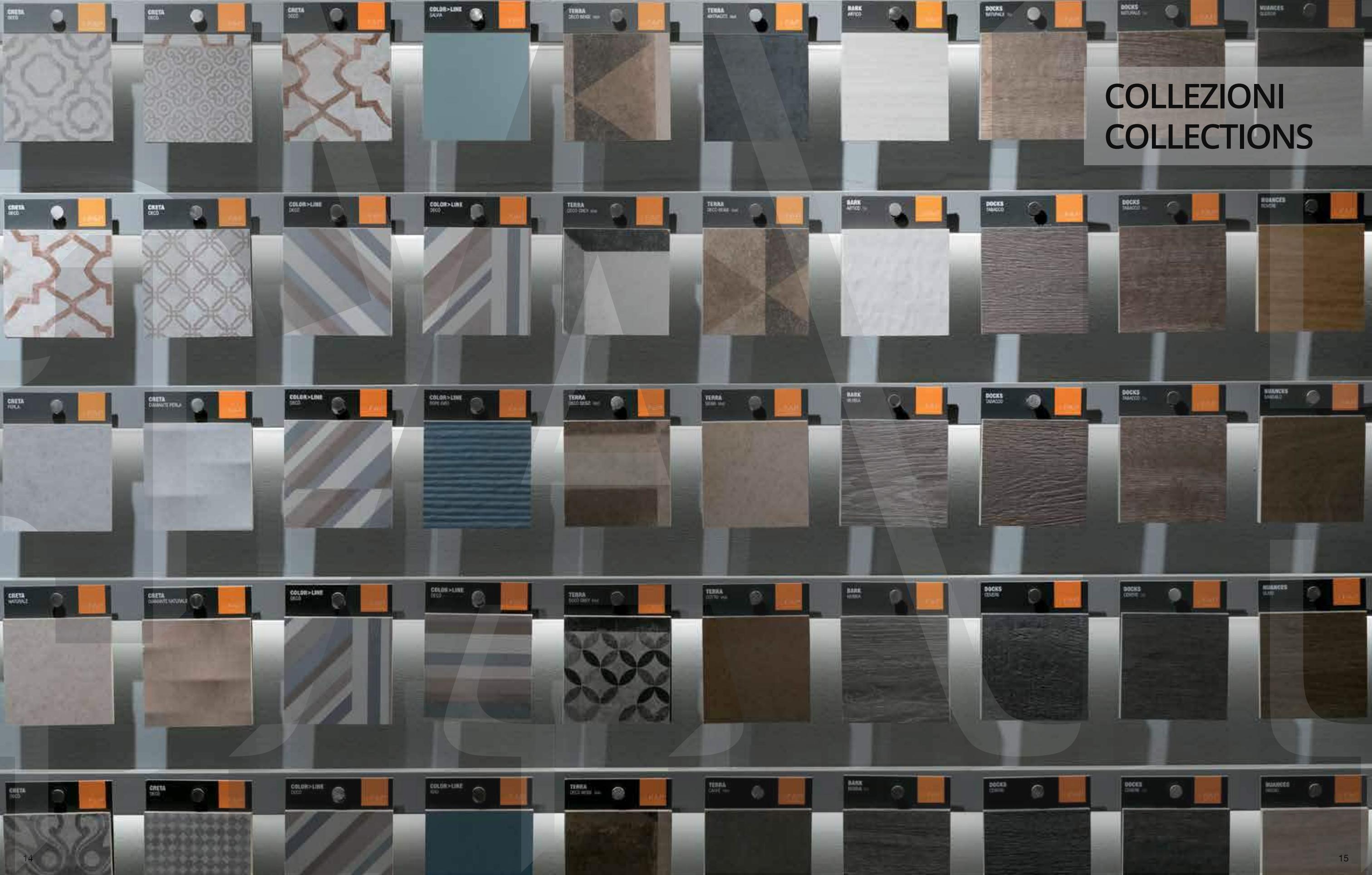
## 10X30 MANHATTAN

7,5X30  
BARK  
BOSTON  
BROOKLYN  
FIRENZE HERITAGE  
MAKU  
ROMA  
7,5X60  
CONNECTION

## GRES PORCELLANATO

MULTI  
FORMATO  
MULTIPLE  
SIZES  
BARK  
DESERT  
DOCKS  
EVOQUE  
MAKU  
NORD  
NUANCES  
ROMA  
ROMA DIAMOND  
TERRA

# COLLEZIONI COLLECTIONS







Bark Avana V3



Bark Artico V3



Bark Nebbia V3

MATT R 9

25x150 RT
fMAX MQ 171 < PL MQ 155 > PL
15x90 RT

2
---

MATT R 9

25x150 RT
fMAY MQ 171 < PL ① MQ 155 > PL
15x90 RT

2
---

MATT R 9

25x150 RT
fMAZ MQ 171 < PL ① MQ 155 > PL
15x90 RT

2
---



Bark Avana V3



Bark Artico V3



Bark Nebbia V3

MATT R 10

7,5x30
fMBA MQ 96 < PL MQ 80 > PL

MATT R 10

7,5x30
fMA0 MQ 96 < PL MQ 80 > PL

MATT R 10

7,5x30
fMBB MQ 96 < PL MQ 80 > PL

3
---

3
---



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	3	25,50	30
②	1 Box	1,215	9	25,20	36
③	1 Box	1,080	48	19,50	48
④	1 Box	5,40 ML	6	8,70	-
⑤	1 Box	2,40 ML	8	3,55	-
⑥	1 Box	-	2	-	-

<b>BARK</b>			
Battiscopa 7,2x90 RT 2,9"x36"	ML 29 ④	ML 29 ④	ML 29 ④
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 ⑤	PZ 11 ⑤	PZ 11 ⑤
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 ⑤	PZ 11 ⑤	PZ 11 ⑤
Scalino 25x150 RT 10"x60"	PZ 193 ⑥	PZ 193 ⑥	PZ 193 ⑥
Scalino Angolare DX 25x150 RT 10"x60"	PZ 196 ⑥	PZ 196 ⑥	PZ 196 ⑥
Scalino Angolare SX 25x150 RT 10"x60"	PZ 196 ⑥	PZ 196 ⑥	PZ 196 ⑥

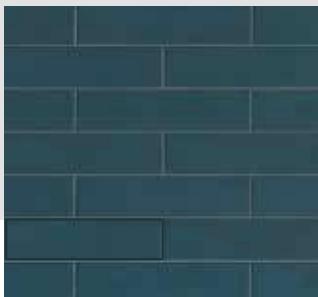
**BOSTON**



GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

7,5x30  
3"x12"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



Boston Petrolio



Boston Lavagna



Boston Argilla



Boston Cemento

MATT

7,5x30  
fk8B  
MQ 106 < PL  
MQ 90 > PL



Boston Gesso

MATT

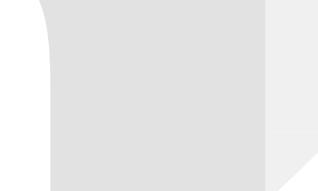
7,5x30  
fk8A  
MQ 106 < PL  
MQ 90 > PL



Boston Sabbia

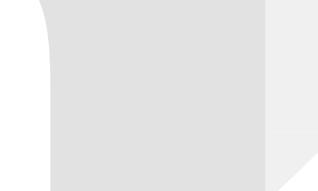
MATT

7,5x30  
fk7Z  
MQ 96 < PL  
MQ 80 > PL



MATT

7,5x30  
fk8C  
MQ 96 < PL  
MQ 80 > PL



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	1,080	48	19,50	48
2	1 Box	0,575	6	9,90	-
3	1 Box	0,558	6	10,44	-
4	1 Box	-	5	-	-
5	1 Box	-	4	-	-
6	1 Box	-	1 MIX	10,44	-

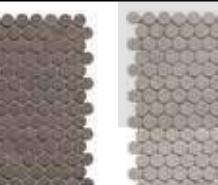
## MOSAICO



fK5Y Boston Petrolio  
Mosaico Round\* 29,5x32,5  
PZ 62



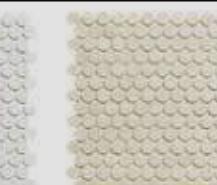
fK5X Boston Lavagna  
Mosaico Round\* 29,5x32,5  
PZ 62



fK5U Boston Argilla  
Mosaico Round\* 29,5x32,5  
PZ 62



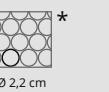
fK5V Boston Cemento  
Mosaico Round\* 29,5x32,5  
PZ 62



fK5W Boston Gesso  
Mosaico Round\* 29,5x32,5  
PZ 62



fK5R Creta Madreperla  
Mosaico\*\* 30,5x30,5  
PZ 82



fk2V Boston Petrolio  
Spigolo 1x7,5  
PZ 4

fk3B A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 19

fk2U Boston Lavagna  
Spigolo 1x7,5  
PZ 4

fk3A A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 19

fk2R Boston Argilla  
Spigolo 1x7,5  
PZ 4

fk2X A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 19

fk2S Boston Cemento  
Spigolo 1x7,5  
PZ 4

fk2Y A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 19

fk2T Boston Gesso  
Spigolo 1x7,5  
PZ 4

fk2Z A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 19

fk2W Boston Sabbia  
Spigolo 1x7,5  
PZ 4

fk3C A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 19

fk2K Boston Gesso  
London 5x30  
PZ 27

fk2L A.E. London  
1x5  
PZ 19

fk2M A.I. London  
1x5  
PZ 19

fk2Q Boston Gesso  
Raccordo 1x7,5  
PZ 5

A.I. London  
Alzata  
Raccordo  
A.I. Alzata

fk2N Boston Gesso  
Alzata 12,5x30  
PZ 42

fk2O Boston Gesso  
A.E. Alzata 1x12,5  
PZ 41

fk2P Boston Gesso  
A.I. Alzata 1x12,5  
PZ 41

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6J Boston Classic  
Listello 7,5x30  
PZ 35

fk6A Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6B Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6C Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6D Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6E Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6F Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

fk6G Metal Inserto Mix 6  
30x45 MIX 127

London  
Alzata  
Raccordo  
A.E. Alzata

WALL	BOSTON	PETROLIO	LAVAGNA	ARGILLA	CEMENTO	GESPO	SABBIA
BARK		-	-	-		NEBBIA	ARTICO
DOCKS		CENERE	CENERE	TABACCO		CENERE	NEUTRO
TERRA		ANTRACITE	ANTRACITE	CAFFE		ANTRACITE	AVORIO

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

# BROOKLYN



GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

7,5x30  
3"x12"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



Brooklyn Flame 7,5x30 V1



Brooklyn Sand 7,5x30 V1



Brooklyn Snow 7,5x30 V1



Brooklyn Leaf 7,5x30 V1

## BRILLANTE

7,5x30

fNIQ  
MQ 127 < PL  
MQ 109 > PL



Brooklyn Sky 7,5x30 V1

## BRILLANTE

7,5x30

fNIT  
MQ 117 < PL  
MQ 100 > PL



Brooklyn Fog 7,5x30 V1

## BRILLANTE

7,5x30

fNIV  
MQ 117 < PL  
MQ 100 > PL



Brooklyn Carbon 7,5x30 V1

## BRILLANTE

7,5x30

fNIU  
MQ 117 < PL  
MQ 100 > PL

## BRILLANTE

7,5x30

fNIR  
MQ 117 < PL  
MQ 100 > PL

## BRILLANTE

7,5x30

fNIP  
MQ 127 < PL  
MQ 109 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	Pz./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,080	48	19,50	48
(2)	1 Box	0,54	6	9,00	84
(3)	1 Box	0,575	6	9,90	72
(4)	1 Box	-	5	-	-
(5)	1 Box	-	4	-	-

## MOSAICO



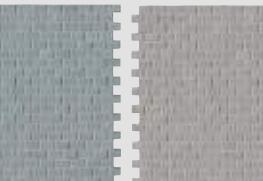
fNLW Brooklyn Flame Brick  
Mosaico 30x30\*  
PZ 49



fNLZ Brooklyn Sand Brick  
Mosaico 30x30\*  
PZ 49



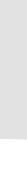
fNL1 Brooklyn Snow Brick  
Mosaico 30x30\*  
PZ 49



fNL0 Brooklyn Leaf Brick  
Mosaico 30x30\*  
PZ 49



fNLX Brooklyn Fog Brick  
Mosaico 30x30\*  
PZ 49



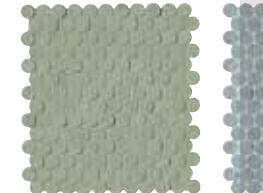
fNLV Brooklyn Carbon Brick  
Mosaico 30x30\*  
PZ 49



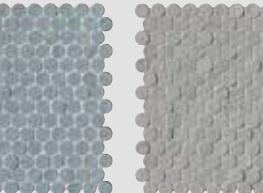
fNK9 Brooklyn Flame Round  
Mosaico 29,5x32,5\*\*  
PZ 62



fNLc Brooklyn Sand Round  
Mosaico 29,5x32,5\*\*  
PZ 62



fNLe Brooklyn Snow Round  
Mosaico 29,5x32,5\*\*  
PZ 62



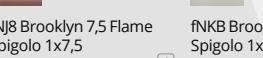
fNLd Brooklyn Leaf Round  
Mosaico 29,5x32,5\*\*  
PZ 62



fNLa Brooklyn Fog Round  
Mosaico 29,5x32,5\*\*  
PZ 62



fNLk Brooklyn Carbon Round  
Mosaico 29,5x32,5\*\*  
PZ 62



fnk8 Brooklyn 7,5 Flame  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6



fnkb Brooklyn 7,5 Sand  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6



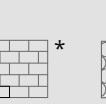
fnkd Brooklyn 7,5 Snow  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6



fnka Brooklyn 7,5 Leaf  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6



fnkc Brooklyn 7,5 Sky  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6



1,3 x 2,3 cm



Ø 2,2 cm

## WALL/FLOOR

WALL	BROOKLYN	FLAME	SAND	SNOW	LEAF	SKY	FOG	CARBON
FLOOR	BARK	NEBBIA	NEBBIA	AVANA	TUTTI I COLORI ALL COLOURS	NEBBIA	AVANA	NEBBIA
	DOCKS	CENERE	TABACCO		TUTTI I COLORI ALL COLOURS		CENERE	TABACCO
							CENERE	CENERE

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

# COLOR LINE



# Color Line

# Color Line

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

25x75  
10"x30"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



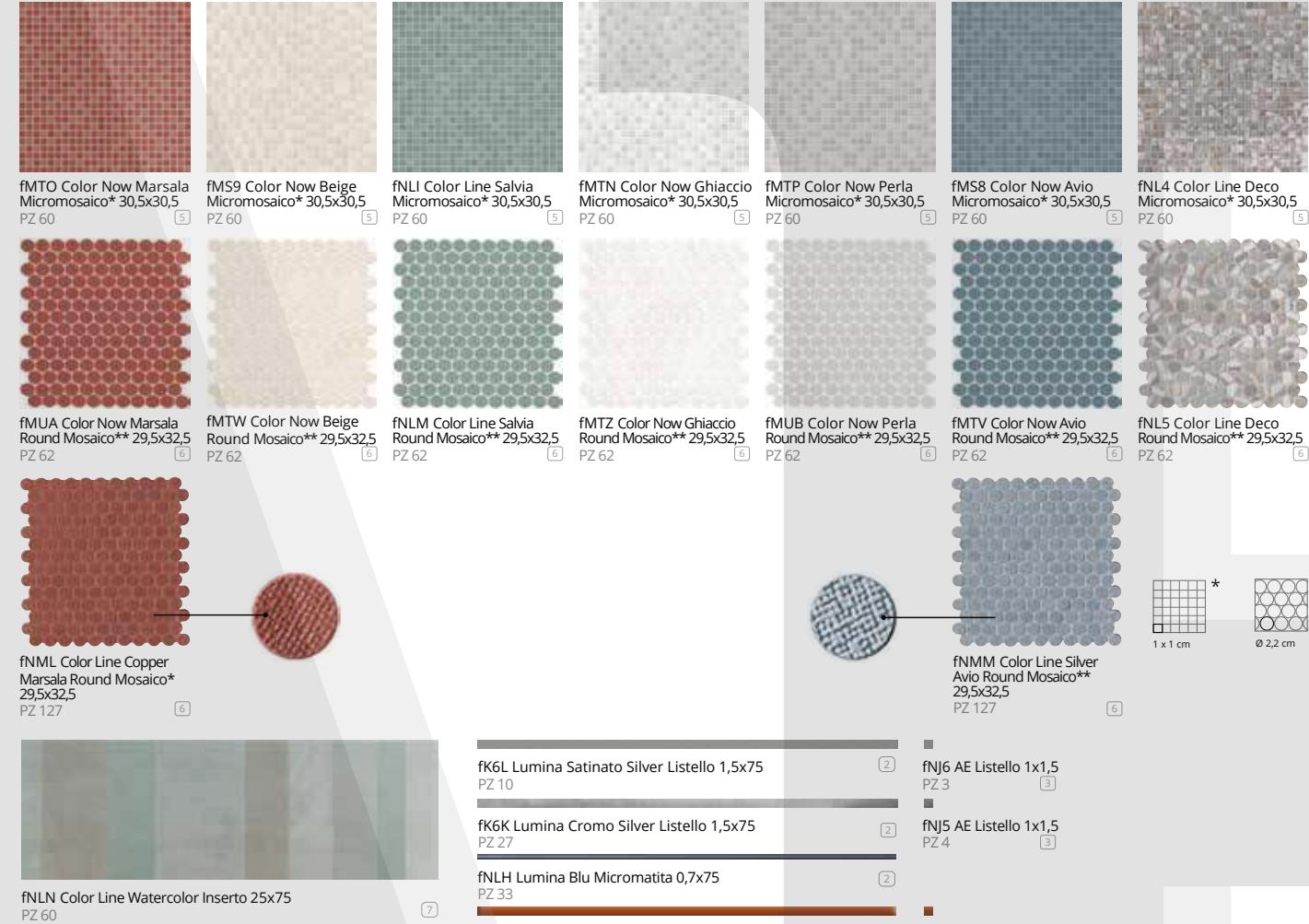
fNKW Color Line Marsala 25x75  
MQ 93 < PL  
MQ 80 > PL ①  
fNLR Color Line Marsala Spigolo 1x25 PZ 13 ②  
■ fMSE A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 ③  
fNKU Color Line Beige 25x75  
MQ 73 < PL  
MQ 61 > PL ①  
fNLP Color Line Beige Spigolo 1x25 PZ 13 ②  
■ fMSA A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 ③  
fNKY Color Line Salvia 25x75  
MQ 82 < PL  
MQ 71 > PL ①  
fNLQ Color Line Ghiaccio Spigolo 1x25 PZ 13 ②  
■ fMSD A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 ③  
fNKV Color Line Ghiaccio 25x75  
MQ 73 < PL  
MQ 61 > PL ①  
fNLS Color Line Perla Spigolo 1x25 PZ 13 ②  
■ fMSF A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 ③  
fNKX Color Line Perla 25x75  
MQ 82 < PL  
MQ 71 > PL ①  
fNLO Color Line Avio Spigolo 1x25 PZ 13 ②  
■ fMR9 A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 ③  
fNKT Color Line Avio 25x75  
MQ 82 < PL  
MQ 71 > PL ①  
fNKZ Color Line Deco 25x75  
MQ 82 < PL  
MQ 71 > PL ①



fNK1 Color Line Rope V1  
Beige 25x75  
MQ 82 < PL  
MQ 71 > PL ④

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	6	16,80	54
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	0,937	5	16,25	54
⑤	1 Box	0,558	6	8,20	-
⑥	1 Box	0,575	6	9,90	72
⑦	1 Box	-	4	12,09	-

## MOSAICO



WALL	COLOR LINE	MARSALA	BEIGE	SALVIA	GHIACCIO	PERLA	AVIO	DECO
FLOOR	COLOR NOW FLOOR							
	BARK							
	DOCKS							
	MAKU							
	NUANCES							

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS



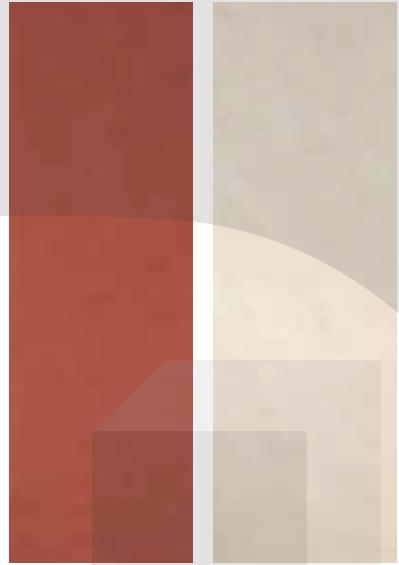
COLOR NOW

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

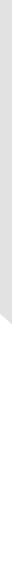
30,5x91,5  
12"x36"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



fMR Color Now Marsala V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 156 < PL  
MQ 138 > PL



fMRP Color Now Beige V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 138 < PL  
MQ 121 > PL



fMRQ Color Now Curcuma V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 146 < PL  
MQ 127 > PL



fMRR Color Now Fango V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 146 < PL  
MQ 127 > PL



fMRV Color Now Tortora V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 138 < PL  
MQ 121 > PL



fMRS Color Now Ghiaccio V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 138 < PL  
MQ 121 > PL



fMRU Color Now Perla V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 138 < PL  
MQ 121 > PL



fMQR Color Now Avio V1  
30,5x91,5 RT  
MQ 146 < PL  
MQ 127 > PL



fMR6 Color Now Marsala  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



fMR2 Color Now Beige  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



fMR3 Color Now Curcuma  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



fMR4 Color Now Fango  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



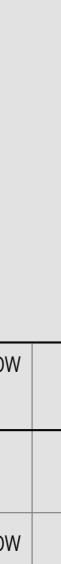
fMR8 Color Now Tortora  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



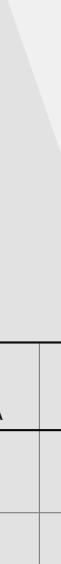
fMR5 Color Now Ghiaccio  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



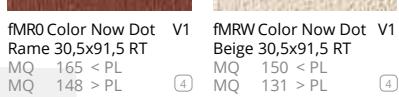
fMR7 Color Now Perla  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



fMR1 Color Now Avio  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 17



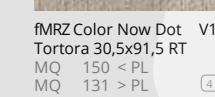
fMR9 A.E. Spigolo 1x1  
PZ 20



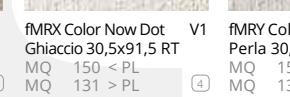
fMRO Color Now Dot V1  
Rame 30,5x91,5 RT  
MQ 165 < PL  
MQ 148 > PL



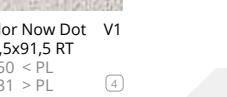
fMRW Color Now Dot V1  
Beige 30,5x91,5 RT  
MQ 150 < PL  
MQ 131 > PL



fMRZ Color Now Dot V1  
Tortora 30,5x91,5 RT  
MQ 150 < PL  
MQ 131 > PL



fMRX Color Now Dot V1  
Ghiaccio 30,5x91,5 RT  
MQ 150 < PL  
MQ 131 > PL



fMRY Color Now Dot V1  
Perla 30,5x91,5 RT  
MQ 150 < PL  
MQ 131 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,395	5	20,00	42
(2)	1 Box	-	5	-	-
(3)	1 Box	-	4	-	-
(4)	1 Box	1,116	4	22,50	42

WALL	COLOR NOW 	MARSALA	BEIGE	CURCUMA	FANGO	TORTORA	GHIACCIO	PERLA	AVIO	DOT RAME
		NEBBIA	AVANA	NEBBIA	AVANA	NEBBIA	NEBBIA	ARTICO	ARTICO	NEBBIA
BARK	-	NEBBIA	AVANA	NEBBIA	AVANA	NEBBIA	NEBBIA	ARTICO	ARTICO	NEBBIA AVANA
COLOR NOW FLOOR	-	-	BEIGE	-	-	FANGO	-	-	-	-
DOCKS	-	TABACCO	TABACCO NATURALE	MIELE	CENERE	CENERE	NEUTRO	CENERE	CENERE	CENERE
MAKU	-	-	SAND	-	-	-	-	LIGHT	GREY	-
NUANCES	-	-	FAGGIO	ROVERE	QUERCIA	QUERCIA	FAGGIO	-	-	-

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

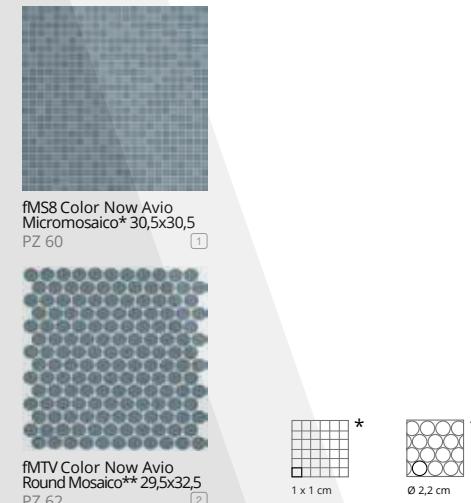
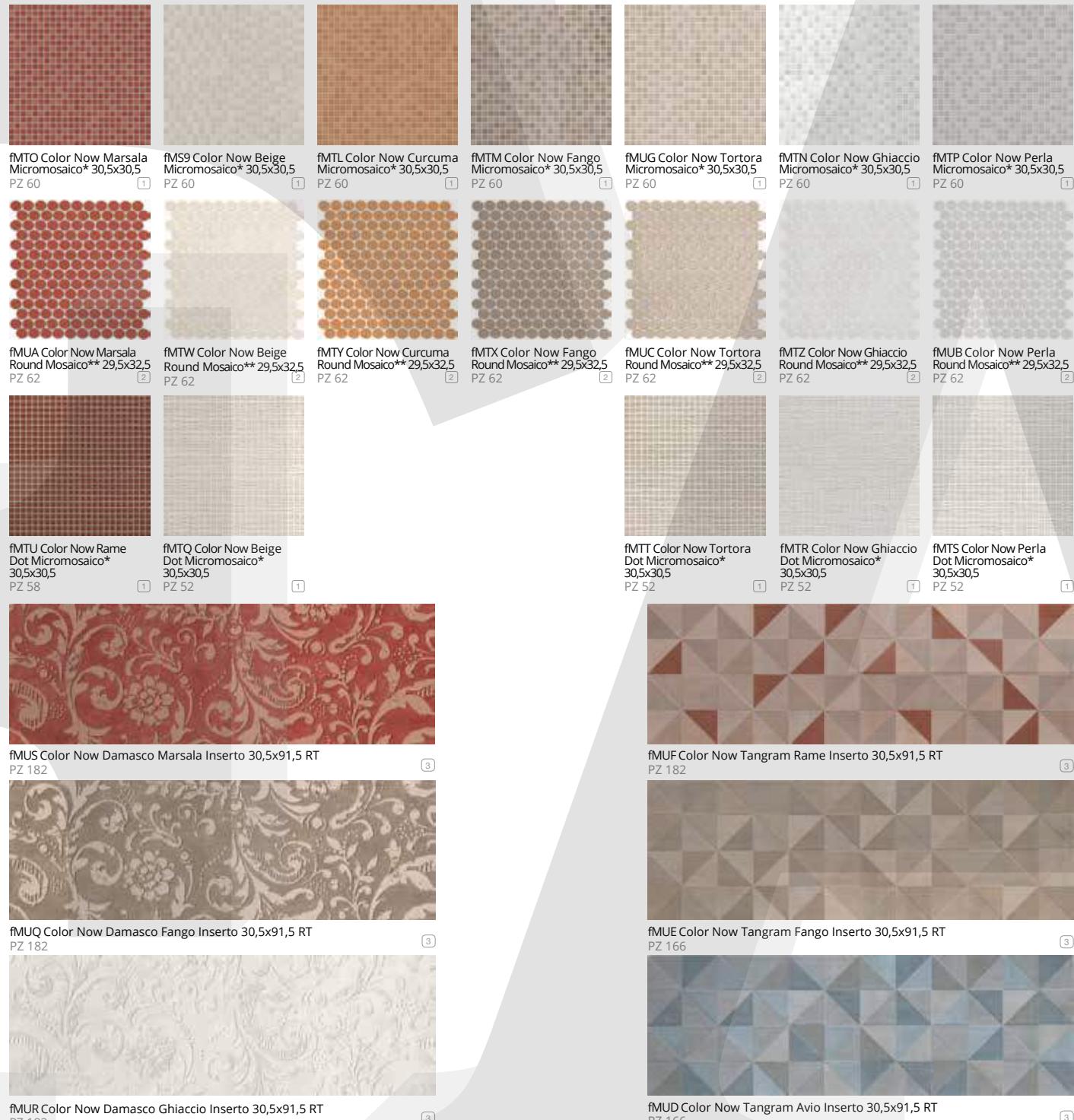
PASTA BIANCA  
WHITE BODY

30,5x91,5  
12"x36"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified

## MOSAICO



fKRY Melting Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT

PZ 11

[4] ■

fMUK Lumina Cromo Silver Listello 1,5x91,5 RT

PZ 34

[5] ■

fMUL Lumina Satinato Copper Listello 1,5x91,5 RT

PZ 33

[4] ■

fMUN Lumina Satinato Silver Micromatita 0,7x91,5 RT

PZ 38

[4] ■

fMUM Lumina Cromo Silver Micromatita 0,7x91,5 RT

PZ 39

[4] ■

fMUO Lumina Satinato Blu Micromatita 0,7x91,5 RT

PZ 38

[4] ■

fMUP Lumina Satinato Fumé Micromatita 0,7x91,5 RT

PZ 38

[4] ■





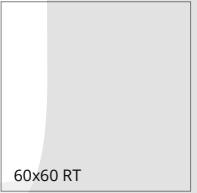
**COLOR NOW FLOOR**

# Color Now Floor



Color Now Floor Beige V1

MATT

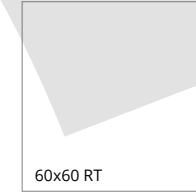


fNMA  
MQ 97 < PL  
MQ 82 > PL



Color Now Floor Fango V1

MATT

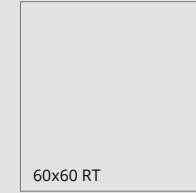


fNMB  
MQ 97 < PL  
MQ 82 > PL



Color Now Floor Perla V1

MATT



fNMC  
MQ 97 < PL  
MQ 82 > PL

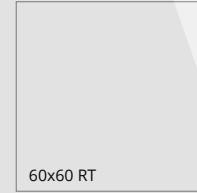
SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified



Color Now Floor Avio V1

MATT



fNL9  
MQ 107 < PL  
MQ 92 > PL

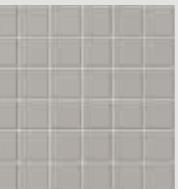
MOSAICO



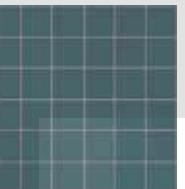
fNME Color Now Floor  
Beige Macrosaico 30x30  
PZ 22



fNMF Color Now Floor  
Fango Macrosaico 30x30  
PZ 22



fNMG Color Now Floor  
Perla Macrosaico 30x30  
PZ 22



fNMD Color Now Floor  
Avio Macrosaico 30x30  
PZ 22



5x5 cm

TRIMS

COLOR NOW FLOOR	BEIGE	FANGO	PERLA	AVIO
Battiscopa 7,2x60 RT 2,9"x24"	PZ 22 [3]	PZ 22 [3]	PZ 22 [3]	PZ 22 [3]
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [4]	PZ 11 [4]	PZ 11 [4]	PZ 11 [4]
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [4]	PZ 11 [4]	PZ 11 [4]	PZ 11 [4]
Scalino 33x60 RT 13"x24"	PZ 141 [5]	PZ 141 [5]	PZ 141 [5]	PZ 141 [5]
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 174 [5]	PZ 174 [5]	PZ 174 [5]	PZ 174 [5]

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,080	3	23,58	40
[2]	1 Box	0,540	6	9,60	60
[3]	1 Box	4,80 ML	8	6,70	-
[4]	1 Box	2,40 ML	8	3,55	-
[5]	1 Box	-	2	-	-

# Color Now Floor



CONNECTION

# Connection

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

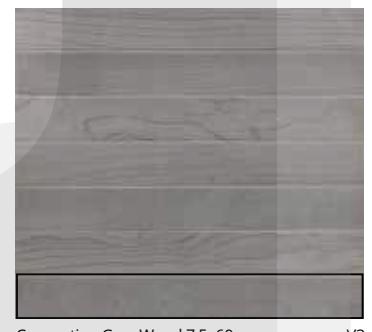
7,5x60  
3"x24"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



Connection Grey Stone 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNN1  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



Connection Grey Wood 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNN5  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



Connection Grey Clay 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNNX  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



Connection Natural Stone 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNN3  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



Connection Natural Wood 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNN7  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



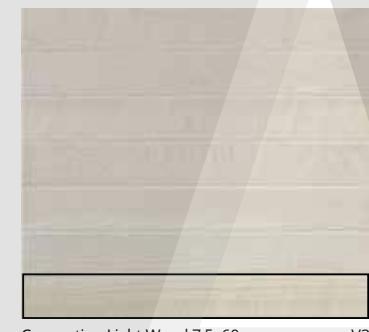
Connection Natural Clay 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNNZ  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



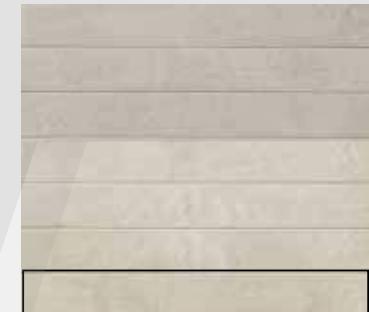
Connection Light Stone 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNN2  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



Connection Light Wood 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNN6  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL



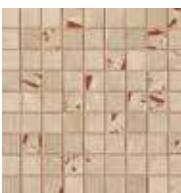
Connection Light Clay 7,5x60 V3

MATT R 10  
7,5x60  
fNNY  
MQ 98 < PL  
MQ 85 > PL

MOSAICO



fNOQ Connection Grey  
Deco Mosaico 30x30  
PZ 41



fNOS Connection Natural  
Deco Mosaico 30x30  
PZ 41



fNOR Connection Light  
Deco Mosaico 30x30  
PZ 41



fNOW Connection Grey  
Round Mosaico 29,5x32,5  
PZ 78



fNOY Connection Natural  
Round Mosaico 29,5x32,5  
PZ 78



fNOX Connection Light  
Round Mosaico 29,5x32,5  
PZ 78



fNOT Connection Grey  
Macromosaico 30x30  
PZ 32



fNOV Connection Natural  
Macromosaico 30x30  
PZ 32



fNOU Connection Light  
Macromosaico 30x30  
PZ 32



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
(1)	1 Box	0,990	22	18,70	60
(2)	1 Box	0,54	6	9,00	84
(3)	1 Box	0,575	6	9,90	72
(4)	1 Box	4,8 ML	8	7,92	-

TRIMS

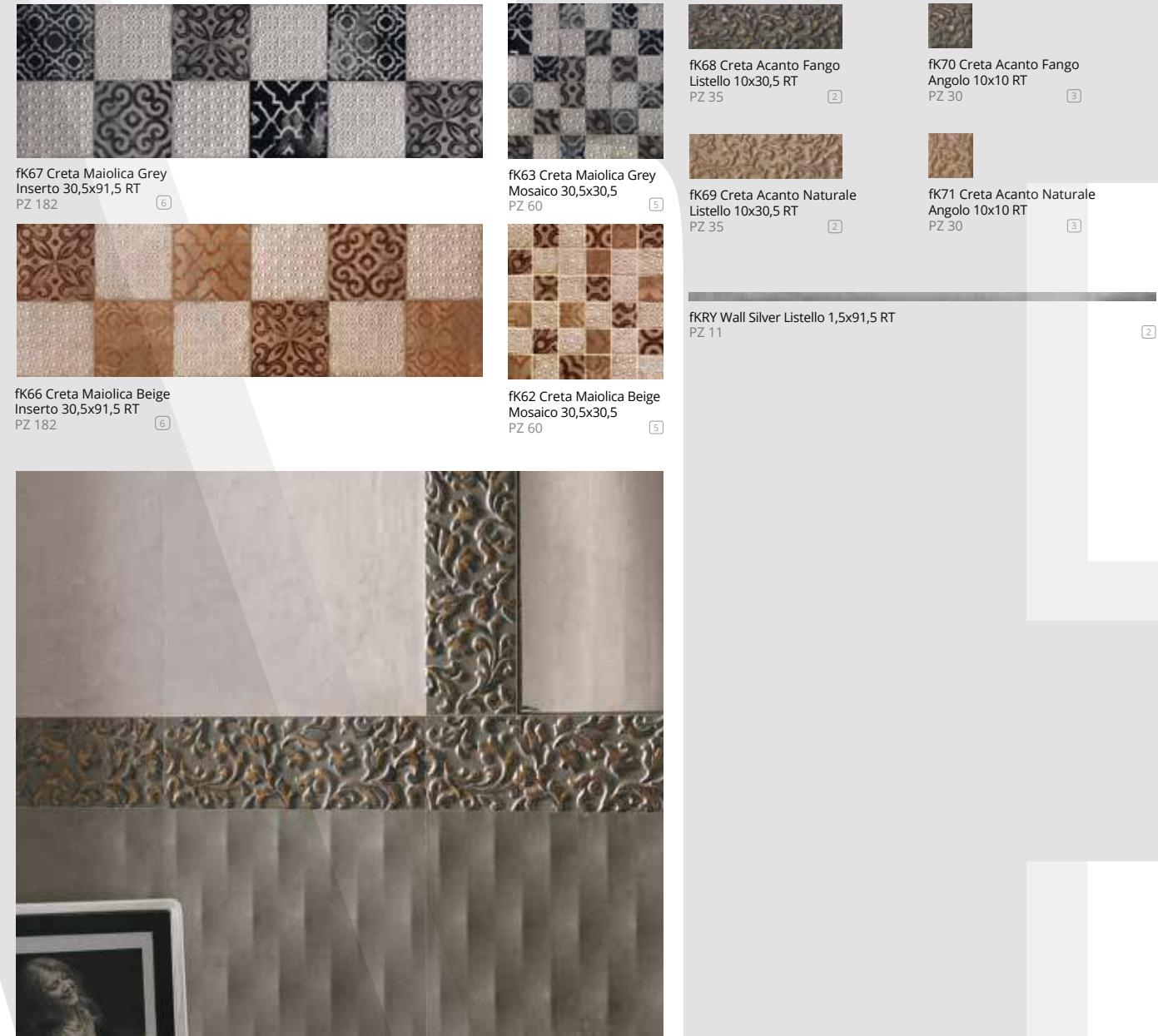
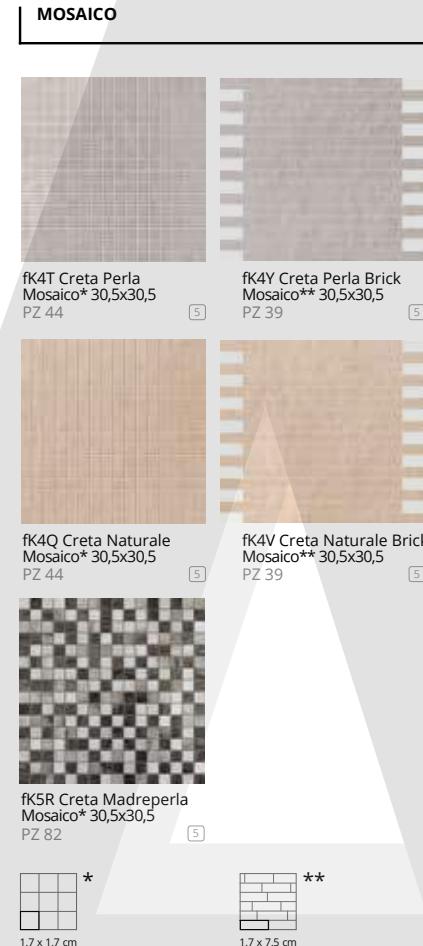
CONNECTION	GREY STONE	NATURAL STONE	LIGHT STONE	GREY WOOD	NATURAL WOOD	LIGHT WOOD	GREY CLAY	NATURAL CLAY	LIGHT CLAY
Battiscopa 7,2x60 2,9"x24"	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)	PZ 22 (4)

**CRETA**



PASTA BIANCA  
WHITE BODY30,5x91,5  
12"x36"SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

## RT / rettificato - rectified



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
<b>(1)</b>	1 Box	1,395	5	20	42
<b>(2)</b>	1 Box	-	5	-	-
<b>(3)</b>	1 Box	-	4	-	-
<b>(4)</b>	1 Box	1,116	4	22,50	42
<b>(5)</b>	1 Box	0,558	6	7,70	-
<b>(6)</b>	1 Box	-	2	-	-

WALL	CRETA 	PERLA	NATURALE	DECO
BARK	-			
DOCKS				
TERRA		-		 

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

# DESERT



PASTA BIANCA  
WHITE BODY

30,5x56  
12"x22"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



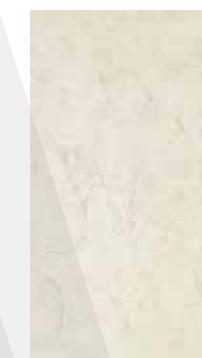
fKIA Desert Deep  
30,5x56 RT  
MQ 78 < PL  
MQ 63 > PL



fKH9 Desert Beige  
30,5x56 RT  
MQ 78 < PL  
MQ 63 > PL



fKIB Desert Warm  
30,5x56 RT  
MQ 78 < PL  
MQ 63 > PL



fKIC Desert White  
30,5x56 RT  
MQ 78 < PL  
MQ 63 > PL



fKI8 Desert White  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15



fKID Desert Beige  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 46



fKIH Desert Check Beige  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 48



fKIT Desert Memory Beige Inserto 30,5x56 RT  
PZ 53



fKIV Desert Memory Warm Inserto 30,5x56 RT  
PZ 53



fKIW Desert Memory White Inserto 30,5x56 RT  
PZ 53



fKJ6 Desert Deep  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19



fKJ9 Desert Beige  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19



fKJB Desert Warm  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19



fKJC Desert White  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19



fKIF Desert Warm  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 46



fKIJ Desert Check Warm  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 48



fKIQ Desert Code Deep Inserto Mix 2 30,5x112 RT  
MIX 157



fKIS Desert Code White Inserto Mix 2 30,5x112 RT  
MIX 157



fKIP Desert Wall Warm Inserto 30,5x56  
PZ 44



fKIN Desert Wall Deep Inserto 30,5x56  
PZ 44



fKIL Desert Wall Beige Inserto 30,5x56  
PZ 44



fKIR Desert Wall White Inserto 30,5x56  
PZ 44

fKQX Desert Groove Deep 30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fKKM Desert Groove Beige 30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fKQY Desert Groove Warm 30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fKQZ Desert Groove V2  
White 30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fKIG Desert White Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 46

fKIK Desert Check White Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 48



2,3 x 2,3 cm



2,7 x 3 cm

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
1	1 Box	1,537	9	22,50	32
2	1 Box	-	5	-	-
3	1 Box	-	4	-	-
4	1 Box	1,366	8	26,00	32
5	1 Box	0,558	6	8,20	84
6	1 Box	-	2 MIX	-	-
7	1 Box	-	4	-	-

WALL	DESERT 	DEEP	BEIGE	WARM	WHITE
		DEEP	BEIGE	WARM	WHITE
FLOOR	DESERT	-	-	-	TUTTI I COLORI ALL COLOURS
	BARK	-	-	AVANA	NEBBIA
	DOCKS	-	MIELE	NATURALE	CENERE
	NUANCES	QUERCIA	FAGGIO	ROVERE	SANDALO
			QUERCIA		TUTTI I COLORI ALL COLOURS

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS



Desert Deep

V2



Desert Beige

V2



Desert Warm

V2



Desert White

V2

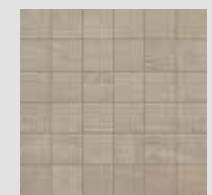
## MOSAICO



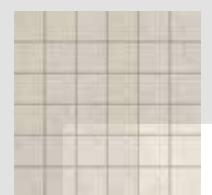
fKKE Desert Deep  
Macrosaico 30x30  
PZ 26



fKKD Desert Beige  
Macrosaico 30x30  
PZ 26



fKKF Desert Warm  
Macrosaico 30x30  
PZ 26

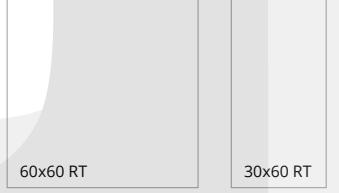


fKKG Desert White  
Macrosaico 30x30  
PZ 26



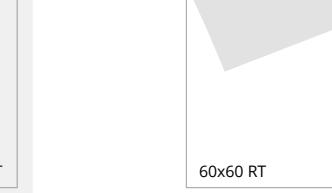
5 x 5 cm

MATT R 9



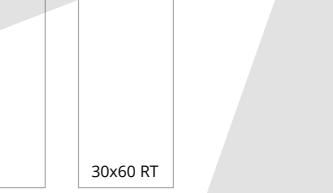
fkJE  
MQ 102 < PL  
MQ 86 > PL

① ②



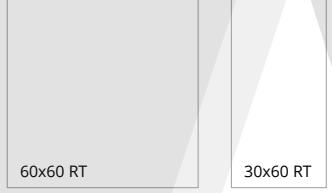
fkJD  
MQ 102 < PL  
MQ 86 > PL

① ②



fkJH  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

① ②



fkJF  
MQ 102 < PL  
MQ 86 > PL

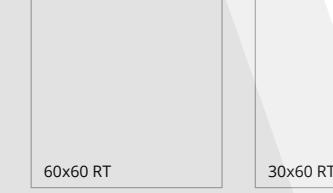
① ②



fkJJ  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

① ②

MATT R 9



fkJG  
MQ 112 < PL  
MQ 96 > PL

① ②



fkJK  
MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL

① ②

## TRIMS

DESERT	DEEP	BEIGE	WARM	WHITE
Battiscopa 7,2x60 RT 2,9"x24"	ML 21 [4]	ML 21 [4]	ML 21 [4]	ML 21 [4]
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [5]	PZ 11 [5]	PZ 11 [5]	PZ 11 [5]
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [5]	PZ 11 [5]	PZ 11 [5]	PZ 11 [5]
Scalino 33x60 RT 13"x24"	PZ 141 [6]	PZ 141 [6]	PZ 141 [6]	PZ 141 [6]
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 174 [6]	PZ 174 [6]	PZ 174 [6]	PZ 174 [6]

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,080	3	24,82	40
[2]	1 Box	1,080	6	23,10	40
[3]	1 Box	0,54	6	10,20	60
[4]	1 Box	4,80 ML	8	-	-
[5]	1 Box	-	2	-	-
[6]	1 Box	2,40 ML	8	3,55	-

# DOCKS



# Docks

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

25x150 22,5x90 15x90  
10"x60" 9"x36" 6"x36"

SPESORE 9,5 mm  
THICKNESS 9,5 mm

RT / rettificato - rectified



Docks Neutro V2  
MATT R 10



Docks Miele V2  
MATT R 10



Docks Naturale V2  
MATT R 10



Docks Tabacco V2  
MATT R 10



Docks Cenere V2  
MATT R 10

25x150 RT	25x150 RT	25x150 RT
fKM2 MQ 171 < PL MQ 155 > PL	fKMO MQ 171 < PL ① MQ 155 > PL	fKM1 MQ 171 < PL ① MQ 155 > PL
22,5x90 RT	22,5x90 RT	22,5x90 RT
fKTX MQ 125 < PL MQ 111 > PL	fKTV MQ 125 < PL MQ 111 > PL	fKTW MQ 125 < PL MQ 111 > PL
15x90 RT	15x90 RT	15x90 RT
fKQB MQ 133 < PL MQ 119 > PL	fKP9 MQ 133 < PL MQ 119 > PL	fKQA MQ 133 < PL MQ 119 > PL

25x150 RT	25x150 RT	25x150 RT
fKMO MQ 171 < PL ① MQ 155 > PL	fKTY MQ 125 < PL MQ 111 > PL	fKZ MQ 171 < PL MQ 155 > PL
22,5x90 RT	22,5x90 RT	22,5x90 RT
fKTV MQ 125 < PL MQ 111 > PL	fKU MQ 125 < PL MQ 111 > PL	fKZ MQ 171 < PL MQ 155 > PL
15x90 RT	15x90 RT	15x90 RT
fKQB MQ 133 < PL MQ 119 > PL	fKP9 MQ 133 < PL MQ 119 > PL	fKQ8 MQ 133 < PL MQ 119 > PL

## TRIMS

DOCKS	NEUTRO	MIELE	NATURALE	TABACCO	CENERE
Battiscopa 7,2x75 RT 2,9"x30"	ML 25 ⑥				
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 ⑦				
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 ⑦				
Scalino 25x150 RT 10"x60"	PZ 193 ⑧				
Scalino Angolare DX 25x150 RT 10"x60"	PZ 196 ⑧				
Scalino Angolare SX 25x150 RT 10"x60"	PZ 196 ⑧				

Seul le site internet du CSTB fait foi, pour vérifier les classements UPEC indiqués, merci de consulter le site cstb.fr

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	3	25,50	30
②	1 Box	1,215	6	26,70	36
③	1 Box	1,215	9	25,20	36
④	1 Box	0,28	3	6,70	84
⑤	1 Box	0,375	6	5,40	144
⑥	1 Box	3,75 ML	5	6,02	-
⑦	1 Box	-	8	3,55	-
⑧	1 Box	-	2	16,13	-

## MOSAICO



fKSU Docks 3D Neutro  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 49



fKSS Docks 3D Miele  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 49



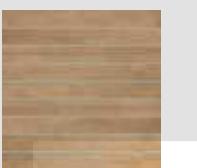
fKST Docks 3D Naturale  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 49



fKSV Docks 3D Tabacco  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 49

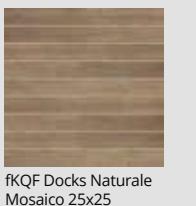


fKSR Docks 3D Cenere  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 49



fKQG Docks Neutro  
Mosaico 25x25  
PZ 23

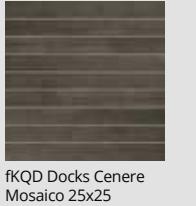
fKQE Docks Miele  
Mosaico 25x25  
PZ 23



fKQF Docks Naturale  
Mosaico 25x25  
PZ 23



fKQH Docks Tabacco  
Mosaico 25x25  
PZ 23



fKQD Docks Cenere  
Mosaico 25x25  
PZ 23



59

EVOQUE



PASTA BIANCA  
WHITE BODY

30,5x91,5  
12"x36"

SPESSEZZO 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

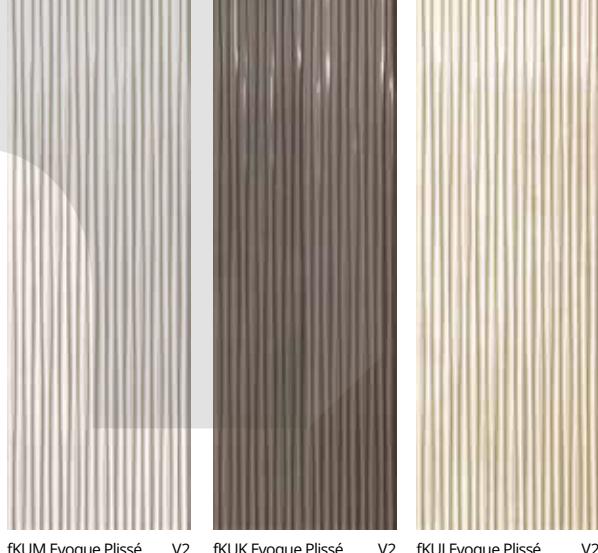
RT / rettificato - rectified



fKUC Evoque White 30,5x91,5 RT V2  
MQ 141 < PL  
MQ 123 > PL

fKUR Evoque White Spigolo 1x30,5 RT PZ 15  
■ fKUW A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKUB Evoque Earth Spigolo 1x30,5 RT PZ 15  
■ fKUU A.E. Spigolo 1x1 PZ 19



fKUM Evoque Plissé White 30,5x91,5 RT V2  
MQ 151 < PL  
MQ 132 > PL



fKT9 Evoque Beige 30,5x91,5 RT V2  
MQ 147 < PL  
MQ 128 > PL

fKUN Evoque Beige Spigolo 1x30,5 RT PZ 15  
■ fKU A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

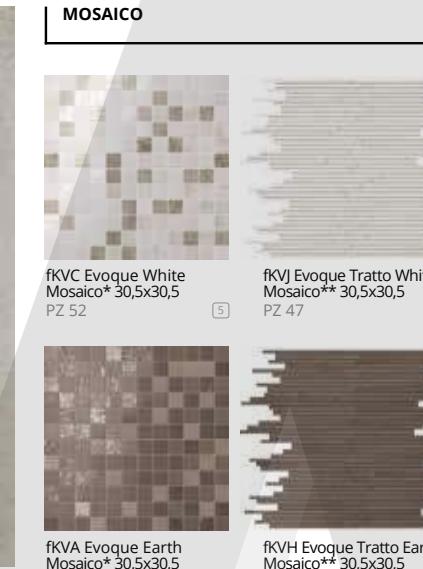
fKUA Evoque Copper 30,5x91,5 RT V2  
MQ 156 < PL  
MQ 138 > PL



fKUD Evoque Grey 30,5x91,5 RT V2  
MQ 141 < PL  
MQ 123 > PL

fKUQ Evoque Grey Spigolo 1x30,5 RT PZ 15  
■ fKUT A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKUO Evoque Copper Spigolo 1x30,5 RT PZ 15  
■ fKUV A.E. Spigolo 1x1 PZ 19



fKVC Evoque White Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52

fKVJ Evoque Tratto White Mosaico\*\* 30,5x30,5 PZ 47

fKVA Evoque Earth Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52

fKVB Evoque Tratto Earth Mosaico\*\* 30,5x30,5 PZ 47

fKU8 Evoque Beige Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52

fKVF Evoque Tratto Beige Mosaico\*\* 30,5x30,5 PZ 47

fKU9 Evoque Copper Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52

fKVG Evoque Tratto Copper Mosaico\*\* 30,5x30,5 PZ 47

fKVB Evoque Grey Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52

fKVI Evoque Tratto Grey Mosaico\*\* 30,5x30,5 PZ 47

fKVE Evoque Acciaio Silver Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 60

fKVD Evoque Acciaio Copper Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 60

fKVO Evoque Sigillo Oro Inserto Mosaico 30,5x30,5 PZ 186

fKVN Evoque Sigillo Argento Inserto Mosaico 30,5x30,5 PZ 186

fKVR Evoque Fusioni Beige Inserto 30,5x91,5 RT PZ 182

fKVT Evoque Fusioni White Inserto 30,5x91,5 RT PZ 182

fKVS Evoque Fusioni Earth Inserto 30,5x91,5 RT PZ 182

fKVT Evoque Fusioni Earth Inserto 30,5x91,5 RT PZ 182

fKVV Evoque Riflessi Earth Inserto 30,5x91,5 RT PZ 166

fKVV Evoque Riflessi Beige Inserto 30,5x91,5 RT PZ 166

fKVW Evoque Riflessi Copper Inserto 30,5x91,5 RT PZ 166

fKVV Evoque Riflessi Copper Inserto 30,5x91,5 RT PZ 166



fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVL Evoque Acciaio Silver Inserto Mix 91,5x91,5 RT MIX 205

fKVO Evoque Sigillo Oro Listello 7,5x30,5 PZ 35

fKVP Evoque Sigillo Argento Listello 7,5x30,5 PZ 35

fKVM Evoque Gioiello Mosaico Listello 2,5x30,5 PZ 18



2,3 x 2,3 cm

0,6 x 15,15 cm

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,395	5	22,30	42
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	1,116	4	19,60	42
⑤	1 Box	0,558	6	8,20	-
⑥	1 Box	-	2	-	-
⑦	1 Box	-	1 MIX	-	-

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

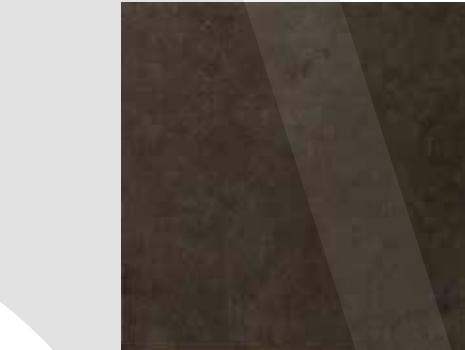
59x59  
23"x23"

SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified



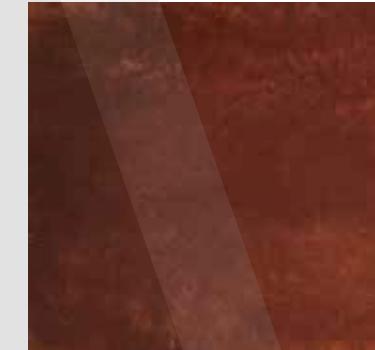
Evoque White



Evoque Earth



Evoque Beige



Evoque Copper



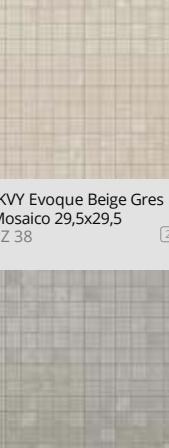
Evoque Grey



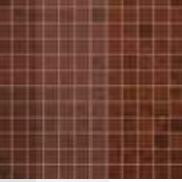
fKV2 Evoque White Gres  
Mosaico 29,5x29,5  
PZ 38



fKV0 Evoque Earth Gres  
Mosaico 29,5x29,5  
PZ 38



fKVY Evoque Beige Gres  
Mosaico 29,5x29,5  
PZ 38



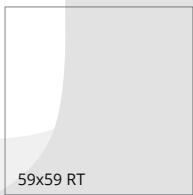
fKVZ Evoque Copper Gres  
Mosaico 29,5x29,5  
PZ 38



fKV1 Evoque Grey Gres  
Mosaico 29,5x29,5  
PZ 38

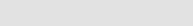


BRILLANTE

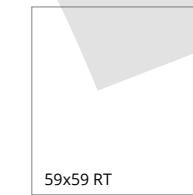


59x59 RT

fKUJ  
MQ 157 < PL  
MQ 139 > PL



BRILLANTE



59x59 RT

fKUG  
MQ 164 < PL  
MQ 145 > PL

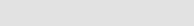


BRILLANTE



59x59 RT

fKUE  
MQ 157 < PL  
MQ 139 > PL

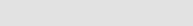


BRILLANTE

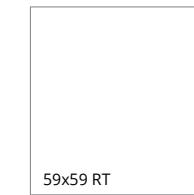


59x59 RT

fKUF  
MQ 169 < PL  
MQ 152 > PL



BRILLANTE



59x59 RT

fKUH  
MQ 157 < PL  
MQ 139 > PL



TRIMS

EVOQUE	WHITE	EARTH	BEIGE	COPPER	GREY
Battiscopa 7,2x59 RT 2,9"x23"	ML 21 [5]				
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [6]				
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [6]				
Scalino 33x59 RT 13"x24"	PZ 141 [7]				
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 174 [7]				

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,044	3	24,00	40
[2]	1 Box	0,522	6	12,15	60
[3]	1 Box	-	5	-	-
[4]	1 Box	-	4	-	-
[5]	1 Box	4,72 ML	8	-	-
[6]	1 Box	-	8	3,55	-
[7]	1 Box	-	2	-	-



FAP MOSAICI

# Fap Mosaici Dark Side

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

60x60 30x30  
24"x24" 12"x12"

SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm



fNBD Damasco Black Gloss Mosaico Mix 4 60x60  
MIX 199



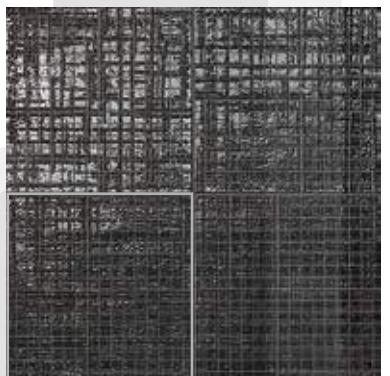
fNBF Damasco Black & White Mosaico Mix 4 60x60  
MIX 199



fNBE Damasco Black Matt Mosaico Mix 4 60x60  
MIX 199



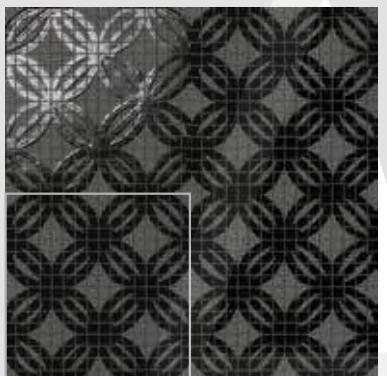
fNBH Night Flower Mosaico Mix 4 60x60  
MIX 201



fNBC Cross Silver Mosaico 30x30  
PZ 106



fNBB Cross Bronze Mosaico 30x30  
PZ 106



fNBI Ring Black Mosaico 30x30  
PZ 82



fNBA Bands Mosaico 30x30  
PZ 82



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
(1)	1 Box	0,360	1 Mix	8,27	84
(2)	1 Box	0,540	6	10,20	60

# Fap Mosaici Dark Side

# FIRENZE



GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

21,6x25  
9"x10"

SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm



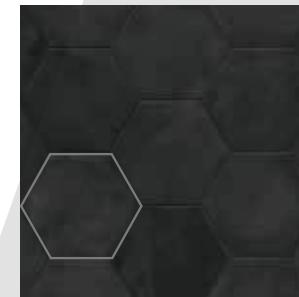
Firenze Cuoio



Firenze Tabacco



Firenze Dorato



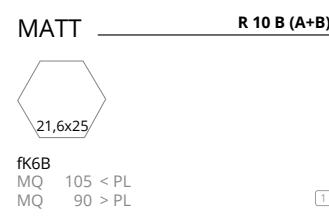
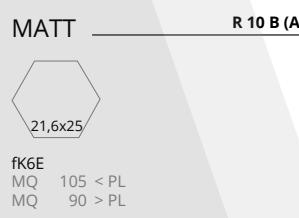
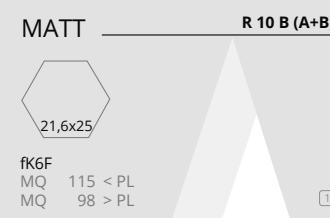
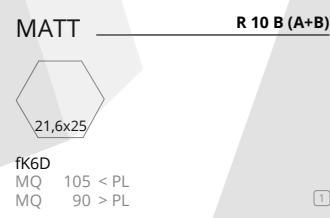
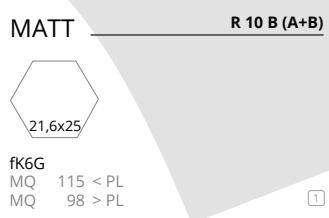
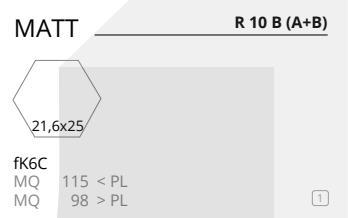
Firenze Nero



Firenze Grigio



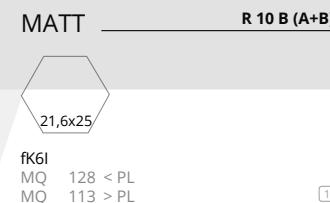
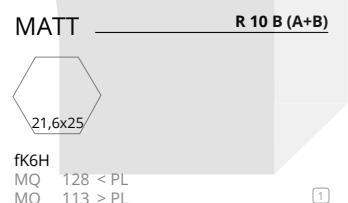
Firenze Bianco



Firenze Déco Beige



Firenze Déco Grey



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
1 Box	1,177	29	23,20	36	

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS





Firenze Heritage Antico V3

MATT R 10 B(A+B)

7,5x30

fMQX  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL



Firenze Heritage Antico 20x20 V3

MATT R 10 B(A+B)

20x20

fMRA  
MQ 91 < PL  
MQ 78 > PL



Firenze Heritage Déco Antico 20x20 V3

MATT R 10 B(A+B)

20x20

fMRE  
MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL



Firenze Heritage Paglierino V3

MATT R 10 B(A+B)

7,5x30

fMQ0  
MQ 103 < PL  
MQ 87 > PL



Firenze Heritage Paglierino 20x20 V3

MATT R 10 B(A+B)

20x20

fMRC  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,08	48	19,50	48
②	1 Box	1,20	30	25,00	56
③	1 Box	0,54	6	10,20	72
④	1 Box	-	5	-	-
⑤	1 Box	-	4	-	-
⑥	1 Box	-	1 Mix	4,80	-

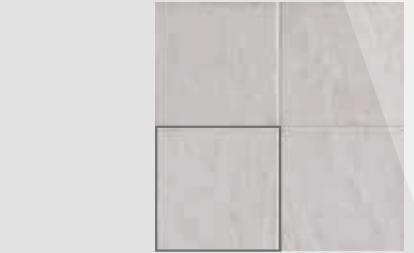


Firenze Heritage Rosato 20x20 V3

MATT R 10 B(A+B)

20x20

fMRD  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL



Firenze Heritage Maiolica Bianca V2

GLOSS

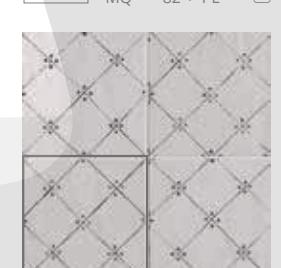
20x20 fMTI  
MQ 91 < PL  
MQ 75 > PL



Firenze Heritage Maiolica Bianca V2

GLOSS

20x20 fMTJ  
MQ 98 < PL  
MQ 82 > PL



Firenze Heritage Maiolica Bianca V2

GLOSS

20x20 fMTK  
MQ 98 < PL  
MQ 82 > PL

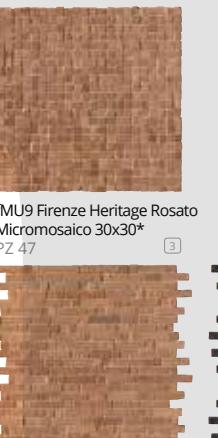
## MOSAICO



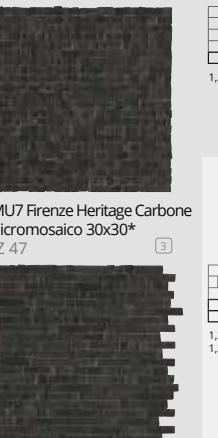
fMU6 Firenze Heritage Antico  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMU8 Firenze Heritage Paglierino  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



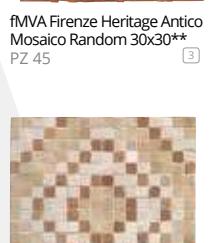
fMU9 Firenze Heritage Rosato  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMU7 Firenze Heritage Carbone  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



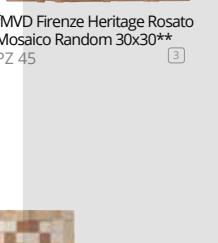
\*



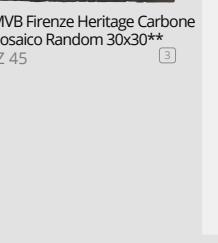
fMVA Firenze Heritage Antico  
Mosaico Random 30x30\*\*  
PZ 45



fMVC Firenze Heritage Paglierino  
Mosaico Random 30x30\*\*  
PZ 45



fMVD Firenze Heritage Rosato  
Mosaico Random 30x30\*\*  
PZ 45



fMVB Firenze Heritage Carbone  
Mosaico Random 30x30\*\*  
PZ 45



\*\*



1,2 x 4,8 cm



fMVP Déco Antico  
Tozzetto 5x5  
PZ 1

4



fHVF Déco Terra  
Mosaico 30x30  
PZ 50

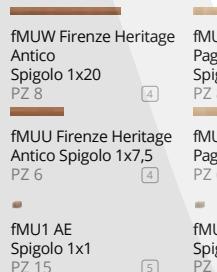


fMVH Déco Terra Fascia  
Mosaico 15x30  
PZ 35

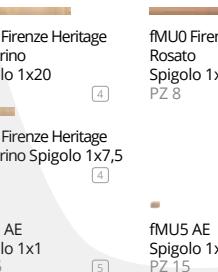


fMVJ Déco Terra Angolo  
Fascia Mosaico 15x15  
PZ 31

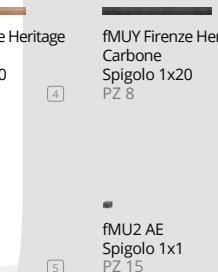
4



fHVE Déco Grigio  
Mosaico 30x30  
PZ 50



fMVG Déco Grigio Fascia  
Mosaico 15x30  
PZ 35

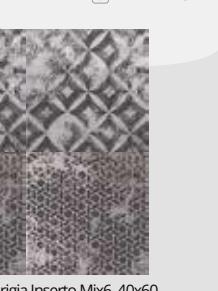


fMVI Déco Grigio Angolo  
Fascia Mosaico 15x15  
PZ 31

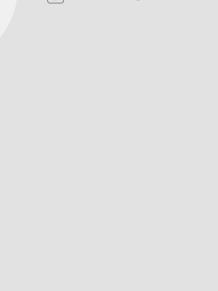
5



fMUW Firenze Heritage  
Antico Spigolo 1x20  
PZ 8

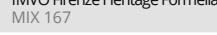


fMUZ Firenze Heritage  
Paglierino Spigolo 1x20  
PZ 8

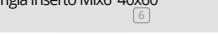


fMUO Firenze Heritage  
Rosato Spigolo 1x20  
PZ 8

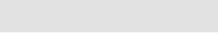
4



fMUY Firenze Heritage  
Carbone Spigolo 1x20  
PZ 8

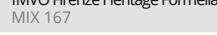


fMUX Firenze Heritage  
Maiolica Bianca  
Spigolo 1x20  
PZ 8

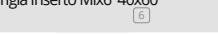


fMVQ Firenze Heritage  
Maiolica Blu  
Torello 2x20  
PZ 23

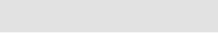
4



fMVR AE  
torello 1x2  
PZ 19

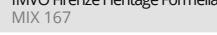


fMU1 AE  
Spigolo 1x1  
PZ 15

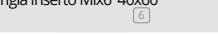


fMU3 AE  
Spigolo 1x1  
PZ 15

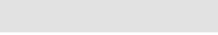
5



fMU2 AE  
Spigolo 1x1  
PZ 15



fMU4 AE  
Spigolo 1x1  
PZ 15



fMVO Firenze Heritage Formella Grigia Inserto Mix6 40x60  
Mix 167

5



# Firenze Heritage

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

21,6x25  
9"x10"

SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm



Firenze Heritage Esagono Antico V3



Firenze Heritage Esagono Paglierino V3



Firenze Heritage Esagono Rosato V3



Firenze Heritage Esagono Carbone V3

MATT

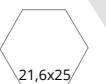
R 10 B(A+B)



fMQ3  
MQ 118 < PL  
MQ 104 > PL

MATT

R 10 B(A+B)



fMQ5  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL

MATT

R 10 B(A+B)



fMQ6  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL

MATT

R 10 B(A+B)



fMQ4  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL



Firenze Heritage Esagono Fiore V2

GLOSS



fMQ7  
MQ 128 < PL  
MQ 113 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,177	29	23,20	36
(2)	1 Box	3,0 ML	15	4,60	-



TRIMS

FIRENZE HERITAGE	ANTICO	PAGLIERINO	ROSATO	CARBONE
Battiscopa 7,2x20 2.9"x8"	ML 22 [2]	ML 22 [2]	ML 22 [2]	ML 22 [2]

# FRAME



# Frame Pasta Bianca

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

30,5x56  
12"x22"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified

Frame



fLEE Frame White  
30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fLEF Frame Talc  
30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fLEH Frame Sky  
30,5x56 RT  
MQ 92 < PL  
MQ 76 > PL

fEI Frame Earth  
30,5x56 RT  
MQ 92 < PL  
MQ 76 > PL

fEG Frame Sand  
30,5x56 RT  
MQ 84 < PL  
MQ 68 > PL

fEX Frame Earth  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

fLET Frame White  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

fLEU Frame Talc  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

fLEW Frame Sky  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

fLEV Frame Sand  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

fLEV Frame Sand  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

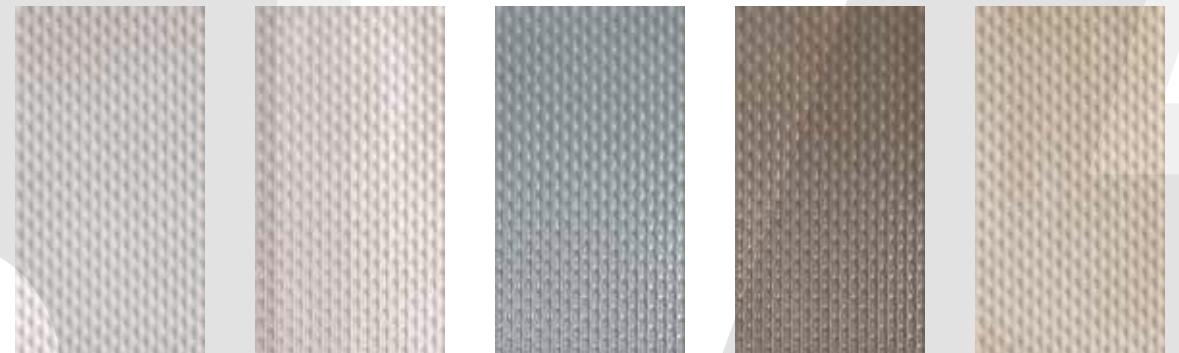
fLEY Frame White  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19

fLEZ Frame Talc  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19

fLE1 Frame Sky  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19

fLE2 Frame Earth  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19

fLE0 Frame Sand  
AE Spigolo 1x1  
PZ 19



fLEJ Frame Knot White  
30,5x56 RT  
MQ 92 < PL  
MQ 76 > PL

fEK Frame Knot Talc  
30,5x56 RT  
MQ 92 < PL  
MQ 76 > PL

fEM Frame Knot Sky  
30,5x56 RT  
MQ 96 < PL  
MQ 80 > PL

fEN Frame Knot Earth  
30,5x56 RT  
MQ 96 < PL  
MQ 80 > PL

fEL Frame Knot Sand  
30,5x56 RT  
MQ 92 < PL  
MQ 76 > PL

fEP Frame Fold Earth  
30,5x56 RT  
MQ 96 < PL  
MQ 80 > PL

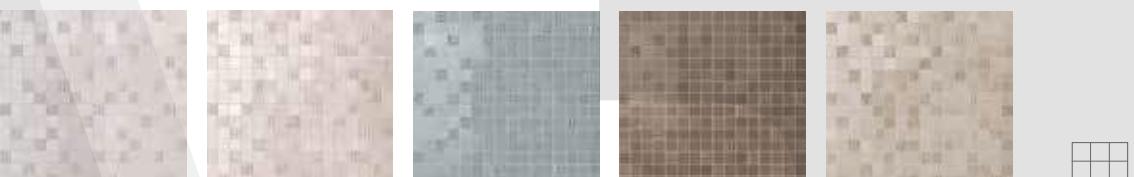
	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ/Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,537	9	22,50	32
(2)	1 Box	-	5	-	-
(3)	1 Box	-	4	-	-
(4)	1 Box	1,366	8	26	32
(5)	1 Box	0,558	6	8,20	60
(6)	1 Box	0,558	6	8,20	42



fEP Frame Fold Earth  
30,5x56 RT  
MQ 96 < PL  
MQ 80 > PL

fEO Frame Fold Sand  
30,5x56 RT  
MQ 92 < PL  
MQ 76 > PL

MOSAICO



fLGN Frame White  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 44

fLGM Frame Talc  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 44

fLGL Frame Sky  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 44

fLFE Frame Earth  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 44

fLGK Frame Sand  
Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 44

1,7x1,7 cm  
\*\*



fLFD Frame Tratto White  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 41

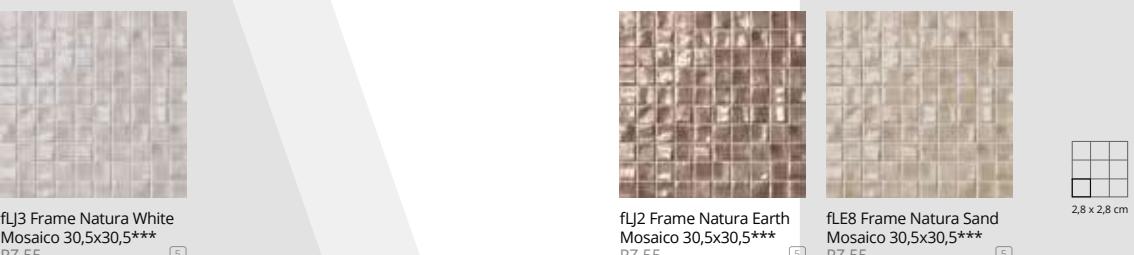
fLES Frame Tratto Talc  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 41

fLE4 Frame Tratto Sky  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 41

fLE6 Frame Tratto Earth  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 41

fLE3 Frame Tratto Sand  
Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 41

10 x 1,05 cm  
10 x 1,7 cm  
10 x 2,4 cm  
\*



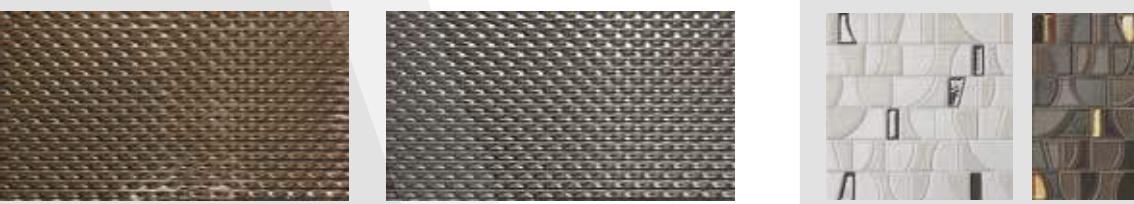
fLJ3 Frame Natura White  
Mosaico 30,5x30,5\*\*\*  
PZ 55

fLJ2 Frame Natura Earth  
Mosaico 30,5x30,5\*\*\*  
PZ 55

fLE8 Frame Natura Sand  
Mosaico 30,5x30,5\*\*\*  
PZ 55

fLE7 Frame Arte Earth  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 148

2,8 x 2,8 cm  
\*\*\*



fLG7 Frame Lamina Oro Inserto 30,5x56 RT  
PZ 148

fLG8 Frame Lamina Platino Inserto 30,5x56 RT  
PZ 148

fKRI Desert 56 Wall Listello Silver 1,5x56 RT  
PZ 7

fGO Lumina 56 Cromo Listello 1,5x56 RT  
PZ 18

fNJ5 AE Listello 1x1,5  
PZ 4

WALL	FRAME 20% RECYCLED	WHITE	TALC	SKY	EARTH	SAND
FLOOR	FRAME	WHITE	EARTH	GREY	DOVE	DOVE
	BARK	ARTICO	-	NEBBIA	AVANA	AVANA
	DOCKS	NEUTRO	CENERE TABACCO	CENERE	TABACCO	NATURALE

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

# Frame Gres Porcellanato

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

60x60  
24"x 24"

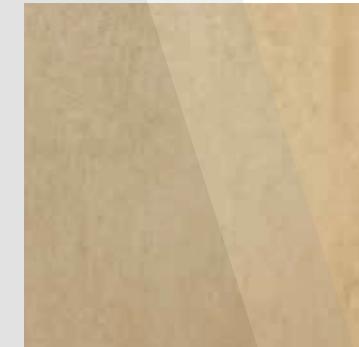
SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified

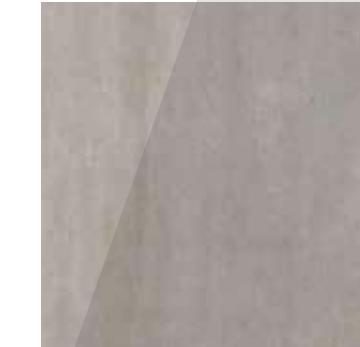
# Frame



Frame Dove V3



Frame Gold V3



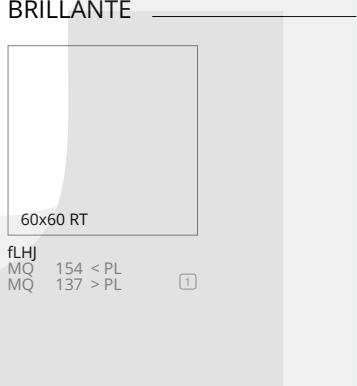
Frame Grey V3



Frame White V2



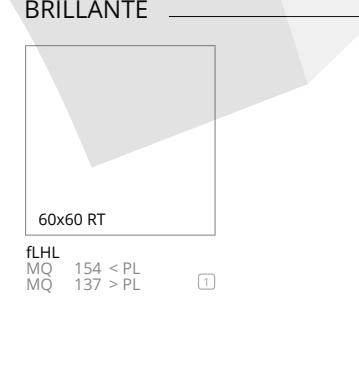
Frame Earth V2



60x60 RT

fLHJ  
MQ 154 < PL  
MQ 137 > PL

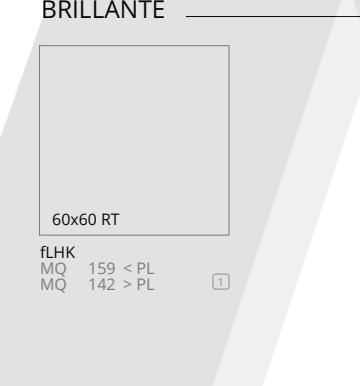
[1]



60x60 RT

fLHL  
MQ 154 < PL  
MQ 137 > PL

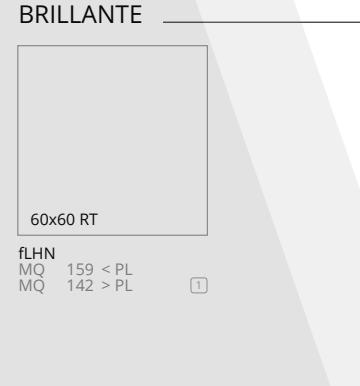
[1]



60x60 RT

fLHK  
MQ 159 < PL  
MQ 142 > PL

[1]



60x60 RT

fLHN  
MQ 159 < PL  
MQ 142 > PL

[1]



60x60 RT

fLHM  
MQ 159 < PL  
MQ 142 > PL

[1]



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,080	3	24,82	40
[2]	1 Box	0,540	6	10,20	60
[3]	1 Box	4,80 ML	8	6,70	72
[4]	1 Box	-	8	-	-
[5]	1 Box	-	2	2,60	-

FRAME	WHITE	TALC	SKY	EARTH	SAND
Battiscopa 7,2x60 RT 2,9"x24"	ML 21 [3]				
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [4]				
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [4]				
Scalino 33x60 RT 13"x24"	PZ 141 [5]				
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 174 [5]				

LUMINA



PASTA BIANCA  
WHITE BODY

50x110  
20"x43"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified

fLYY Lumina White Gloss 50x110 RT  
MQ 143 < PL  
MQ 122 > PL

V0 fLYX Lumina White Matt 50x110 RT  
MQ 143 < PL  
MQ 122 > PL

V0

fMQB Lumina Grey Matt 50x110 RT  
MQ 149 < PL  
MQ 127 > PL

V0 fMQA Lumina Beige Matt 50x110 RT  
MQ 149 < PL  
MQ 127 > PL

V0

fLY0 Lumina Diamante White Gloss 50x110 RT  
MQ 153 < PL  
MQ 131 > PL

V0 fLYZ Lumina Diamante White Matt 50x110 RT  
MQ 153 < PL  
MQ 131 > PL

V0

fMQD Lumina Diamante Grey Matt 50x110 RT  
MQ 159 < PL  
MQ 138 > PL

V0 fMQC Lumina Diamante Beige Matt 50x110 RT  
MQ 159 < PL  
MQ 138 > PL

V0

fLY2 Lumina Line White Gloss 50x110 RT  
MQ 153 < PL  
MQ 131 > PL

V0 fLY1 Lumina Line White Matt 50x110 RT  
MQ 153 < PL  
MQ 131 > PL

V0

fMQF Lumina Line Grey Matt 50x110 RT  
MQ 159 < PL  
MQ 138 > PL

V0 fMQE Lumina Line Beige Matt 50x110 RT  
MQ 159 < PL  
MQ 138 > PL

V0

fMGM Lumina White Gloss  
Spigolo 1x25  
PZ 12

fMGN Lumina White Matt  
Spigolo 1x25  
PZ 12

fMIR Lumina Grey Matt  
Spigolo 1x25  
PZ 12

fMIQ Lumina Beige Matt  
Spigolo 1x25  
PZ 12

fMGQ Lumina White Gloss  
A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

fMGR Lumina White Matt  
A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

fMIT Lumina Grey Matt  
A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

fMIS Lumina Beige Matt  
A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

fLBD Lumina White Gloss  
Q. Round 1x25  
PZ 12

fLOP Lumina White Matt  
Q. Round 1x25  
PZ 12

fMLR Lumina Satinato Silver Listello 1,5x110  
PZ 24

fMLQ Lumina Satinato Silver Listello 1,5x110  
PZ 24

fLZS Lumina Cromo Silver Listello 1,5x110  
PZ 39

fNJI AE Listello 1x1,5  
PZ 4

fNJR Lumina Cromo Pink Gold Listello 1,5x110 RT  
PZ 95

fNJI AE Listello 1x1,5  
PZ 11

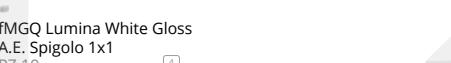
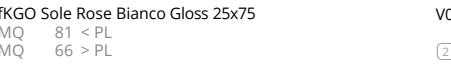
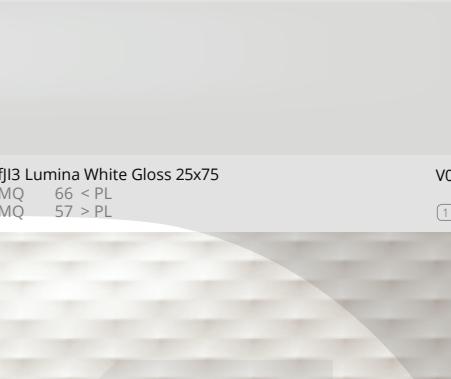
	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,65	3	28,20	40
(2)	1 Box	1,65	3	26,90	32
(3)	1 Box	-	5	-	-
(4)	1 Box	-	4	-	-

PASTA BIANCA WHITE BODY	30,5x56 12"x22"	SPESSORE 8,5 mm THICKNESS 8,5 mm	RT / rettificato - rectified	PASTA BIANCA WHITE BODY	30,5x91,5 12"x36"	SPESSORE 8,5 mm THICKNESS 8,5 mm	RT / rettificato - rectified				
	V0		V0		V0		V0		V0		V0
fHUM Lumina Bianco Gloss 30,5x56 RT MQ 72 < PL MQ 60 > PL		fKLL Lumina White Matt 30,5x56 RT MQ 72 < PL MQ 60 > PL		fMHN Lumina Grey Matt 30,5x56 RT MQ 76 < PL MQ 62 > PL		fMHL Lumina Beige Matt 30,5x56 RT MQ 76 < PL MQ 62 > PL		fVIL Lumina Bianco Gloss 30,5x91,5 RT MQ 114 < PL MQ 97 > PL		fKS0 Lumina White Matt 30,5x91,5 RT MQ 114 < PL MQ 97 > PL	
	V0		V0		V0						
fMHP Lumina Cube White Matt 30,5x56 RT MQ 84 < PL MQ 71 > PL		fMHO Lumina Cube Grey Matt 30,5x56 RT MQ 90 < PL MQ 75 > PL		fMHN Lumina Cube Beige Matt 30,5x56 RT MQ 90 < PL MQ 75 > PL		fMGO Lumina White Gloss Spigolo 1x30,5 RT PZ 15		fMUK Lumina Cromo Silver Listello 1,5x91,5 RT PZ 34		fMUN Lumina Satinato Silver Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 38	
	V0		V0		V0						
fMHS Lumina Ray White Matt 30,5x56 RT MQ 84 < PL MQ 71 > PL		fMHR Lumina Ray Grey Matt 30,5x56 RT MQ 90 < PL MQ 75 > PL		fMHQ Lumina Ray Beige Matt 30,5x56 RT MQ 90 < PL MQ 75 > PL		fMGP Lumina White Matt Spigolo 1x30,5 RT PZ 15		fMUL Lumina Satinato Copper Listello 1,5x91,5 RT PZ 33		fMUM Lumina Cromo Silver Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 39	
fMGO Lumina White Gloss Spigolo 1x30,5 RT PZ 15		fMIP Lumina Grey Matt Spigolo 1x30,5 RT PZ 15		fMIO Lumina Beige Matt Spigolo 1x30,5 RT PZ 15		fMGR Lumina White Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 19		fKRY Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT PZ 11		fMUO Lumina Satinato Blu Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 38	
fLGO Lumina Cromo Listello 1,5x56 PZ 19		fMIT Lumina Grey Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 19		fMIS Lumina Beige Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 19		fMWA Lumina Black Matt Spigolo 1x20 PZ 8		fMUP Lumina Satinato Fumé Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 38		fMWG Lumina Black Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 15	

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,537	9	22,50	32
(2)	1 Box	1,366	8	20,00	32
(3)	1 Box	-	5	-	-
(4)	1 Box	-	4	-	-
(5)	1 Box	1,395	5	22,50	42
(6)	1 Box	1,20	30	25,00	56
(7)	1 Box	1,040	26	21,60	56

# Lumina

GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE	20x20 8"x8"	SPESSORE 9 mm THICKNESS 9 mm					
	V0		V0		V0		V0
MATT		MATT		MATT		MATT	
fMRF MQ 75 < PL MQ 62 > PL		fMWE MQ 92 < PL MQ 78 > PL		fMFWF MQ 92 < PL MQ 78 > PL		fMWG MQ 97 < PL MQ 82 > PL	
fMWB Lumina White Matt Spigolo 1x20 PZ 8		fMWB Lumina White Matt Spigolo 1x20 PZ 8		fMWB Lumina White Matt Spigolo 1x20 PZ 8		fMWA Lumina Black Matt Spigolo 1x20 PZ 8	
fMWD Lumina White Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 15		fMWD Lumina White Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 15		fMWD Lumina White Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 15		fMWC Lumina Black Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 15	



PASTA BIANCA  
WHITE BODY

25x75  
10"x30"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

fJ4 Lumina White Matt 25x75 V0  
MQ 66 < PL  
MQ 57 > PL

fLMS Lumina Diamante White Matt 25x75 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fLMT Lumina Line White Matt 25x75 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fLMR Lumina Curve White Matt 25x75 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fLMV Lumina Square White Matt 25x75 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fMGN Lumina White Matt Spigolo 1x25 PZ 12 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fMGR Lumina White Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 19 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fLOP Lumina White Matt Q. Round 1x25 PZ 12 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fK6L Lumina Satinato Silver Listello 1,5x75 PZ 10 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fNJ6 AE Listello 1x1,5 PZ 3 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fK6L Lumina 75 Satinato Silver Listello 1,5x75 PZ 10 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fK6K Lumina 75 Cromo Silver Listello 1,5x75 PZ 27 V0  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL

fMHG Lumina Grey Matt 25x75 V0  
MQ 72 < PL  
MQ 60 > PL

fMHI Lumina Diamante Grey Matt 25x75 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fMHK Lumina Line Grey Matt 25x75 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fMIR Lumina Grey Matt Spigolo 1x25 PZ 12 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fMIT Lumina Grey Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 19 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fNL Lumina Lace Caramel 25x75 V1  
MQ 93 < PL  
MQ 80 > PL

fNL2 Lumina 25 Caramel Spigolo 1x25 PZ 17 V0  
MQ 93 < PL  
MQ 80 > PL

fNC2 Lumina Glam Caramel A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 V0  
MQ 93 < PL  
MQ 80 > PL

fMHH Lumina Diamante Beige Matt 25x75 V0  
MQ 72 < PL  
MQ 60 > PL

fMHJ Lumina Line Beige Matt 25x75 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fMIQ Lumina Beige Matt Spigolo 1x25 PZ 12 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fMIS Lumina Beige Matt A.E. Spigolo 1x1 PZ 19 V0  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL

fNLG Lumina Lace Silver 25x75 V1  
MQ 101 < PL  
MQ 89 > PL

fNL3 Lumina 25 Silver Spigolo 1x25 PZ 17 V0  
MQ 101 < PL  
MQ 89 > PL

fNC4 Lumina Glam Silver A.E. Spigolo 1x1 PZ 20 V0  
MQ 101 < PL  
MQ 89 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,125	6	16,80	54
(2)	1 Box	0,937	5	14,65	54
(3)	1 Box	-	5	-	-
(4)	1 Box	-	4	-	-

## LUMINA GLAM

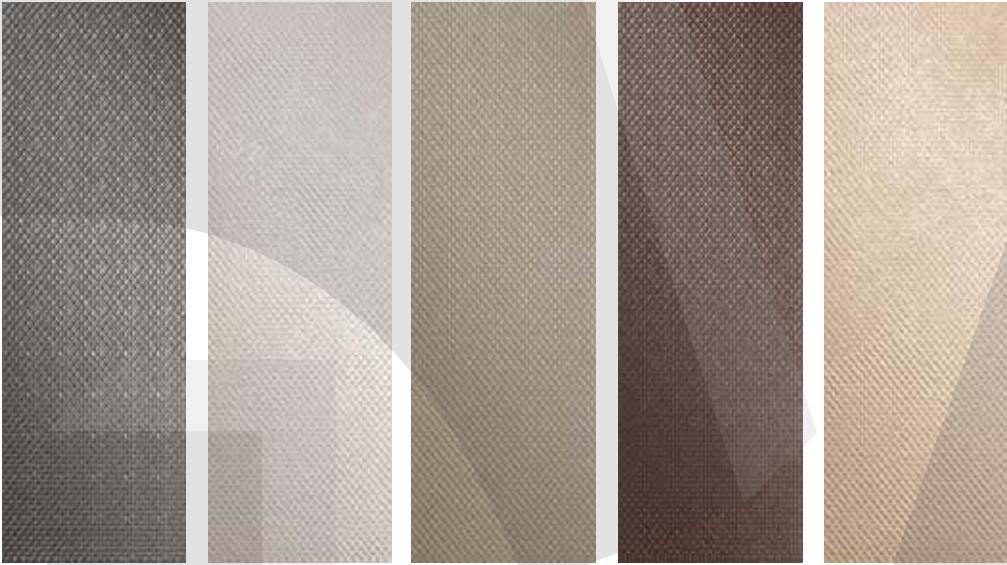


PASTA BIANCA  
WHITE BODY

30,5x91,5  
12"x36"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



fMZ1 Lumina Glam Net V1 Silver 30,5x91,5 RT MQ 170 < PL MQ 153 > PL  
fMZ0 Lumina Glam Net V1 Pearl 30,5x91,5 RT MQ 156 < PL MQ 138 > PL  
fMZ2 Lumina Glam Net V1 Taupe 30,5x91,5 RT MQ 156 < PL MQ 138 > PL  
fMZ3 Lumina Glam Net V1 Caramel 30,5x91,5 RT MQ 165 < PL MQ 148 > PL  
fMZ4 Lumina Glam Net V1 Almond 30,5x91,5 RT MQ 156 < PL MQ 138 > PL

fNCZ Lumina Glam Silver Spigolo 1x30,5 RT PZ 17  
■ fNC4 A.E. Spigolo 1x1 PZ 20  
fNCF Lumina Glam Pearl Spigolo 1x30,5 RT PZ 17  
■ fNC3 A.E. Spigolo 1x1 PZ 20  
fNCO Lumina Glam Taupe Spigolo 1x30,5 RT PZ 17  
■ fNC5 A.E. Spigolo 1x1 PZ 20  
fNCX Lumina Glam Caramel Spigolo 1x30,5 RT PZ 17  
■ fNC2 A.E. Spigolo 1x1 PZ 20  
fNCW Lumina Glam Almond Spigolo 1x30,5 RT PZ 17  
■ fNC1 A.E. Spigolo 1x1 PZ 20



fMZW Lumina Glam Lace V1 Silver 30,5x91,5 RT MQ 170 < PL MQ 153 > PL  
fMZV Lumina Glam Lace V1 Pearl 30,5x91,5 RT MQ 156 < PL MQ 138 > PL  
fMZX Lumina Glam Lace V1 Taupe 30,5x91,5 RT MQ 156 < PL MQ 138 > PL  
fMZU Lumina Glam Lace V1 Caramel 30,5x91,5 RT MQ 165 < PL MQ 148 > PL  
fMZT Lumina Glam Lace V1 Almond 30,5x91,5 RT MQ 156 < PL MQ 138 > PL

MOSAICO



fMZ6 Lumina Glam Silver Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52



fNAB Lumina Glam Silver Cube Mosaico 22,5x26 PZ 46



fMZ5 Lumina Glam Pearl Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52



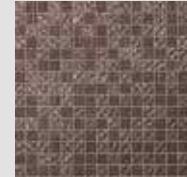
fNAA Lumina Glam Pearl Cube Mosaico 22,5x26 PZ 46



fMZ7 Lumina Glam Taupe Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52



fNAC Lumina Glam Taupe Cube Mosaico 22,5x26 PZ 46



fMZ4 Lumina Glam Caramel Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52



fMZ9 Lumina Glam Caramel Cube Mosaico 22,5x26 PZ 46



fMZ3 Lumina Glam Almond Mosaico\* 30,5x30,5 PZ 52



fMZ8 Lumina Glam Almond Cube Mosaico 22,5x26 PZ 46



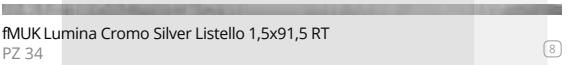
1,7 x 1,7 cm



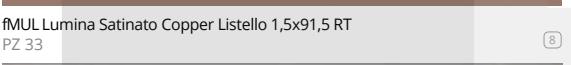
fNDE Lumina Glam Lace Caramel Damasco Inserto 30,5x91,5 RT PZ 182



fNDL Lumina Glam Lace Pearl Damasco Inserto 30,5x91,5 RT PZ 182



fMUK Lumina Cromo Silver Listello 1,5x91,5 RT PZ 34



fMUL Lumina Satinato Copper Listello 1,5x91,5 RT PZ 33



fMUN Lumina Satinato Silver Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 38



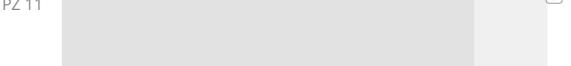
fMUM Lumina Cromo Silver Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 39



fMUO Lumina Satinato Blu Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 38



fMUP Lumina Satinato Fumé Micromatita 0,7x91,5 RT PZ 38



fKRY Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT PZ 11

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,116	4	22,50	42
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	1,375	5	28,20	40
⑤	1 Box	0,558	6	8,20	42
⑥	1 Box	0,351	6	5,80	-
⑦	1 Box	-	2	-	-
⑧	1 Box	-	5	-	-

WALL/FLOOR

TUTTI I PAVIMENTI A CATALOGO / ALL FAP FLOOR TILES

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS



**MAKU**  
GRES PORCELLANATO

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

75x75 30"x30"  
SPESORE 9,5 mm  
THICKNESS 9,5 mm

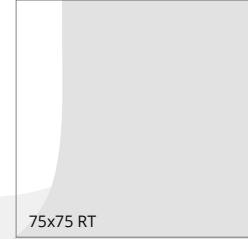
60x60 24"x24"  
30x60 12"x24"  
SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified



Maku Dark V2

MATT R 9



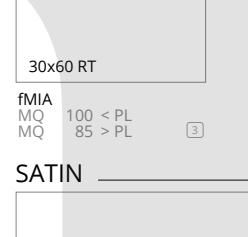
fMH2  
MQ 140 < PL  
MQ 123 > PL

[1]



fMH6  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

[2]



fMIA  
MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL

[3]



fMJL  
MQ 159 < PL  
MQ 142 > PL

[1]



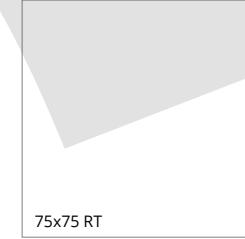
fMJV  
MQ 107 < PL  
MQ 92 > PL

[3]



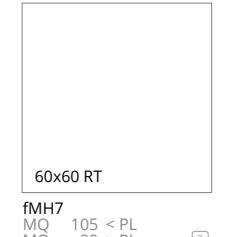
Maku Grey V2

MATT R 9



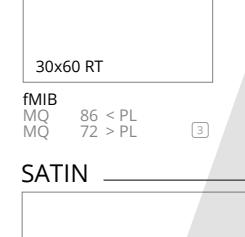
fMH3  
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL

[1]



fMH7  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

[2]



fMIB  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

[3]



fMJM  
MQ 151 < PL  
MQ 134 > PL

[1]



fMJW  
MQ 94 < PL  
MQ 79 > PL

[3]



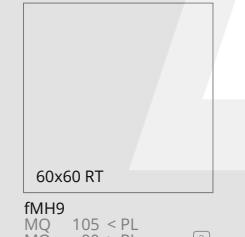
Maku Nut V2

MATT R 9



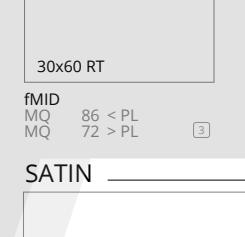
fMH5  
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL

[1]



fMH9  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

[2]



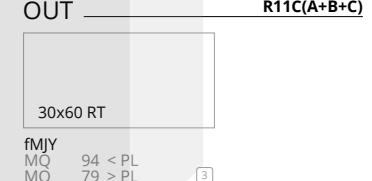
fMID  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

[3]



fMJO  
MQ 151 < PL  
MQ 134 > PL

[1]



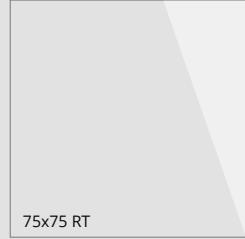
fMJY  
MQ 94 < PL  
MQ 79 > PL

[3]



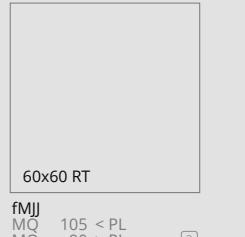
Maku Sand V2

MATT R 9



fMJI  
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL

[1]



fMJJ  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

[2]



fMJK  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

[3]



fMJP  
MQ 151 < PL  
MQ 134 > PL

[1]



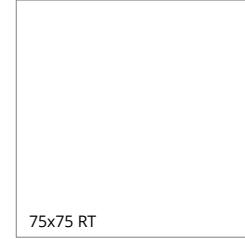
fMJZ  
MQ 94 < PL  
MQ 79 > PL

[3]



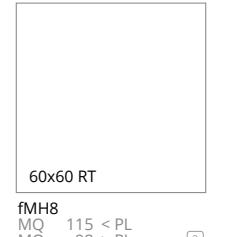
Maku Light V2

MATT R 9



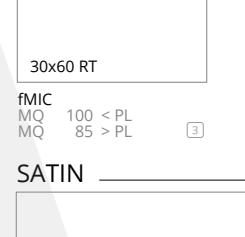
fMH4  
MQ 140 < PL  
MQ 123 > PL

[1]



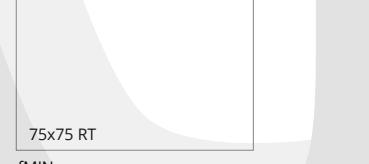
fMH8  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

[2]



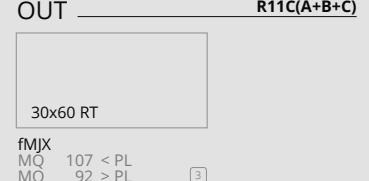
fMIC  
MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL

[3]



fMJN  
MQ 159 < PL  
MQ 142 > PL

[1]

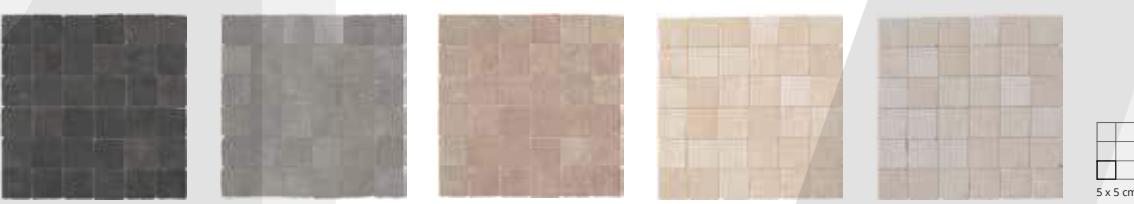


fMJX  
MQ 107 < PL  
MQ 92 > PL

[3]

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,125	2	25,95	42
[2]	1 Box	1,080	3	24,82	40
[3]	1 Box	1,080	6	23,10	40

MOSAICO



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	0,540	6	10,20	60
[2]	1 Box	3,75 ML	5	6,02	-
[3]	1 Box	4,80 ML	8	6,70	-
[5]	1 Box	-	2	-	-
[4]	1 Box	-	8	3,55	-



TRIMS

MAKU	DARK	GREY	NUT	SAND	LIGHT
Battiscopa 7,2x75 RT 2,9"x30"	Matt ML 26	Satin ML 26 [2]	Matt ML 26	Matt ML 26 [2]	Matt ML 26 [2]
Battiscopa 7,2x60 RT 2,9"x24"	ML 22 [3]	ML 22 [3]	ML 22 [3]	ML 22 [3]	ML 22 [3]
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	Matt PZ 11	Satin PZ 11 [4]	Matt PZ 11	Satin PZ 11 [4]	Matt PZ 11
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	Matt PZ 11	Satin PZ 11 [4]	Matt PZ 11	Satin PZ 11 [4]	Matt PZ 11
Scalino 33x75 RT 13"x30"	Matt PZ 176	Satin PZ 176 [5]	Matt PZ 176	Satin PZ 176 [5]	Matt PZ 176
Scalino 33x60 RT 13"x24"	Matt PZ 141	Satin PZ 141 [5]	Matt PZ 141	Satin PZ 141 [5]	Matt PZ 141
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	Matt PZ 174	Satin PZ 174 [5]	Matt PZ 174	Satin PZ 174 [5]	Matt PZ 174
Elemento L OUT 15x60 RT 6"x24"	ML 185 [5]	ML 185 [5]	ML 185 [5]	ML 185 [5]	ML 185 [5]



MAKU  
ATELIER



GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

7,5x30  
3" x 12"  
SPESSORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

20x20  
8" x 8"  
SPESSORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm



Maku Dark 7,5x30



Maku Grey 7,5x30



Maku Nut 7,5x30



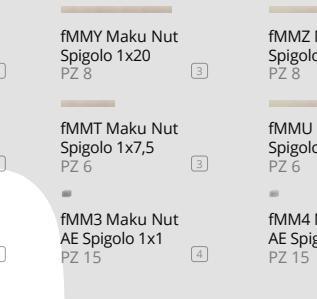
Maku Sand 7,5x30



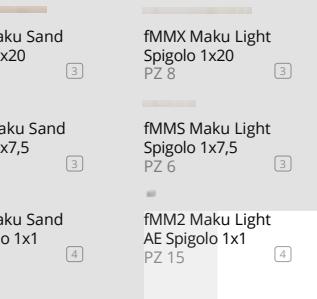
Maku Light 7,5x30



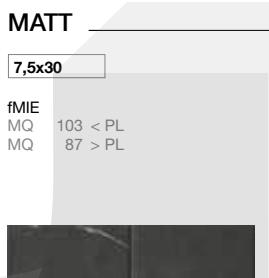
fMMV Maku Dark  
Spigolo 1x20  
PZ 8



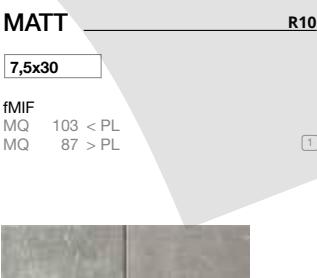
fMMW Maku Grey  
Spigolo 1x20  
PZ 8



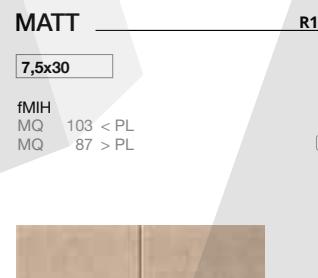
fMMY Maku Nut  
Spigolo 1x20  
PZ 8



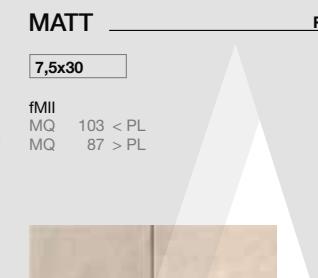
fMIE  
MQ 103 < PL  
MQ 87 > PL



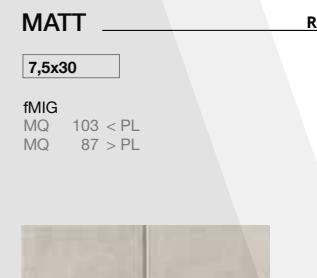
fMIF  
MQ 103 < PL  
MQ 87 > PL



fMIH  
MQ 103 < PL  
MQ 87 > PL



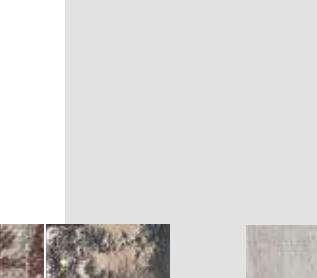
fMII  
MQ 103 < PL  
MQ 87 > PL



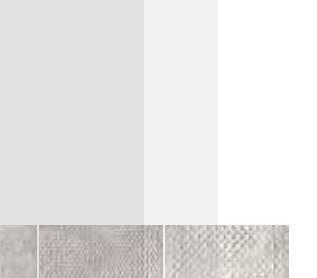
fMIG  
MQ 103 < PL  
MQ 87 > PL



fMMQ Maku Dark  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6



fMM1 Maku Grey  
Spigolo 1x1  
PZ 15



fMM3 Maku Nut  
Spigolo 1x1  
PZ 15



Maku Dark 20x20



Maku Grey 20x20



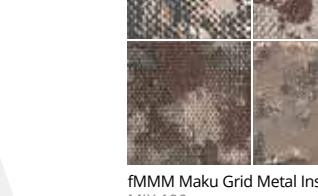
Maku Nut 20x20



Maku Sand 20x20



Maku Light 20x20



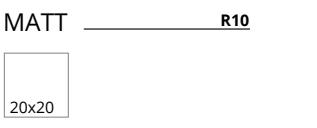
fMM4 Maku Grid Metal Inserto Mix 6 40x60  
MIX 190



fMMN Maku Grid White Inserto Mix 6 40x60  
MIX 190



fMIL  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL



fMIM  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL



fMIN  
MQ 84 < PL  
MQ 71 > PL



fMJO  
MQ 91 < PL  
MQ 78 > PL



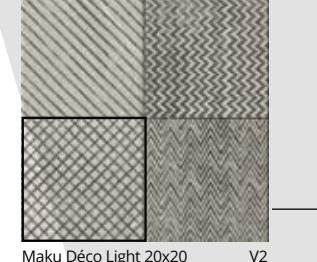
fMMO Maku Trace Dark Inserto Mix 6 40x60  
MIX 167



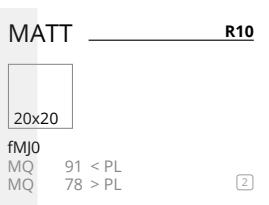
fMPM Maku Trace Sand Inserto Mix 6 40x60  
MIX 167



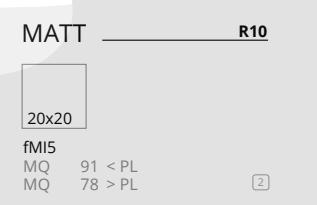
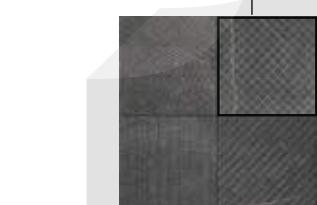
Maku Déco Dark 20x20



Maku Déco Light 20x20



fMIS  
MQ 91 < PL  
MQ 78 > PL



fMIS  
MQ 91 < PL  
MQ 78 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,080	48	19,50	48
②	1 Box	1,20	30	25,00	56
③	1 Box	-	5	-	-
④	1 Box	-	4	-	-
⑤	1 Box	-	1 MIX	4,80	-



**MAKU**  
PASTA BIANCA



fMHT Maku Grey V2  
25x75

MQ 74 < PL  
MQ 61 > PL

fMKC Maku Grey  
Spigolo 1x25  
PZ 13

fMKF A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 15

fMHU Maku Light V2  
25x75

MQ 74 < PL  
MQ 61 > PL

fMKD Maku Light  
Spigolo 1x25  
PZ 13

fMKG A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 15

fMHV Maku Nut V2  
25x75

MQ 74 < PL  
MQ 61 > PL

fMKE Maku Nut  
Spigolo 1x25  
PZ 13

fMKH A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 15



fMHW Maku Rock V2  
Grey 25x75

MQ 85 < PL  
MQ 71 > PL



fMHX Maku Rock V2  
Light 25x75

MQ 85 < PL  
MQ 71 > PL



fMHY Maku Rock V2  
Nut 25x75

MQ 85 < PL  
MQ 71 > PL

fK6L Lumina Satinato Silver Listello 1,5x75  
PZ 10



fNJ6 AE Listello 1x1,5  
PZ 3

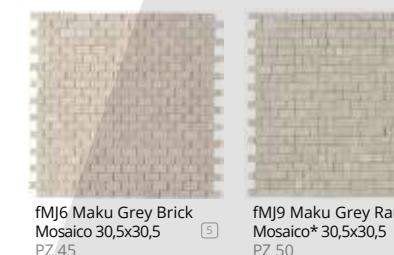


PASTA BIANCA  
WHITE BODY

25x75  
10" x 30"

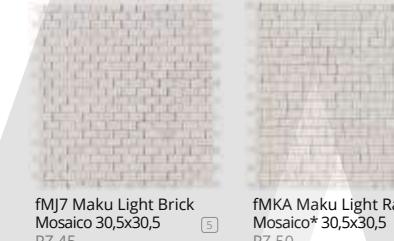
SPESSORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

## MOSAICO



fMJ6 Maku Grey Brick  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 45

fMJ9 Maku Grey Random  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 50



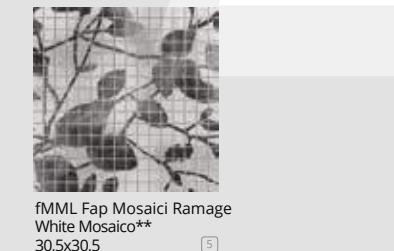
fMJ7 Maku Light Brick  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 45

fMKA Maku Light Random  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 50

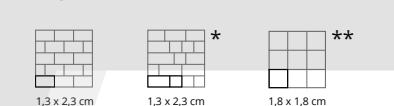


fMJ8 Maku Nut Brick  
Mosaico 30,5x30,5  
PZ 45

fMKB Maku Nut Random  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 50



fMMI Fap Mosaicci Ramage  
White Mosaico\*\*  
30,5x30,5  
PZ 52



1,3 x 2,3 cm  
1,3 x 2,3 cm  
1,3 x 1,3 cm  
1,8 x 1,8 cm  
\*\*



# MANHATTAN



# Manhattan

MONOCOTTURA  
SINGLE FIRED

10x30  
4" x 12"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



Manhattan Grey V1



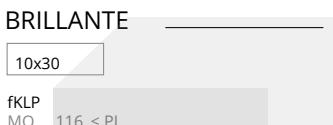
Manhattan Smoke V1



Manhattan Pearl V1



Manhattan Vintage V1



BRILLANTE  
10x30

fKLP  
MQ 116 < PL  
MQ 98 > PL



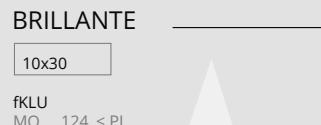
BRILLANTE  
10x30

fKLT  
MQ 124 < PL  
MQ 108 > PL



BRILLANTE  
10x30

fKLR  
MQ 116 < PL  
MQ 108 > PL



BRILLANTE  
10x30

fKLU  
MQ 124 < PL  
MQ 108 > PL



Manhattan Jeans V1



BRILLANTE  
10x30

fKLO  
MQ 124 < PL  
MQ 108 > PL



Manhattan Nebia V1



BRILLANTE  
10x30

fKLV  
MQ 116 < PL  
MQ 98 > PL



Manhattan Avana V1



BRILLANTE  
10x30

fKLQ  
MQ 124 < PL  
MQ 108 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	0,81	27	15,00	72
②	1 Box	0,54	6	10,20	84
③	1 Box	0,558	6	7,70	60
④	1 Box	-	5	-	-
⑤	1 Box	-	4	-	-
⑥	1 Box	-	1	2,19	-

## MOSAICO



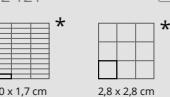
fKIU Manhattan Tratti Grigi Mosaico\* 30x30 PZ 33



fKR2 Manhattan Tratti Terre Mosaico\* 30x30 PZ 33



fKRR Meltin Vulcano Mosaico\*\* 30,5x30,5 PZ 121



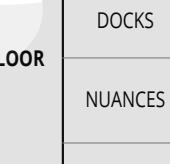
fKP2 Manhattan Black Raccordo 1x10 PZ 5



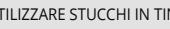
fKR3 Manhattan Soho Beige Inserto 30x30 PZ 51



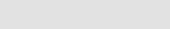
fKR4 Manhattan Soho Beige Listello 10x30 PZ 35



fKR5 Manhattan Soho Metal Listello 10x30 PZ 35



fKR6 Manhattan Soho Beige Tozzetto 10x10 PZ 34



fKR7 Manhattan Soho Metal Tozzetto 10x10 PZ 34

fKPC Manhattan Grey Spigolo 1x10 PZ 5

fKPL A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKB Manhattan Black Spigolo 1x10 PZ 5

fKP Manhattan White Spigolo 1x10 PZ 5

fKO1 Manhattan Black London 5x30 PZ 27

fKO4 A.E. London 1x5 PZ 19

fKO8 A.I. London 1x5 PZ 19

fKP2 Manhattan Black Raccordo 1x10 PZ 5

fKP4 Manhattan White Raccordo 1x10 PZ 5

fKP3 Manhattan Sand Raccordo 1x10 PZ 5

fKP Manhattan Black Alzata 12,5x30 PZ 42

fKPV Manhattan Black A.E. Alzata 1x12,5 PZ 41

fKPY Manhattan Black A.I. Alzata 1X12,5 PZ 41

fKP0 Manhattan White A.I. Alzata 1X12,5 PZ 41

fKZ Manhattan Soho Beige Inserto 30x30 PZ 51

fKR4 Manhattan Soho Beige Listello 10x30 PZ 35

fKR5 Manhattan Soho Metal Listello 10x30 PZ 35

fKR6 Manhattan Soho Beige Tozzetto 10x10 PZ 34

fKR7 Manhattan Soho Metal Tozzetto 10x10 PZ 34

fKPG Manhattan Smoke Spigolo 1x10 PZ 5

fKPP A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKPI Manhattan White Spigolo 1x10 PZ 5

fKPF Manhattan Sand Spigolo 1x10 PZ 5

fKPA Manhattan Beige Spigolo 1x10 PZ 5

fKPJ A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKPE Manhattan Pearl Spigolo 1x10 PZ 5

fKPN A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKPO Manhattan Sand Spigolo 1x10 PZ 5

fKPA Manhattan Beige Spigolo 1x10 PZ 5

fKPJ A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKPH Manhattan Vintage Spigolo 1x10 PZ 5

fKPQ A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKPO Manhattan Sand Spigolo 1x10 PZ 5

fKPA Manhattan Beige Spigolo 1x10 PZ 5

fKPJ A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

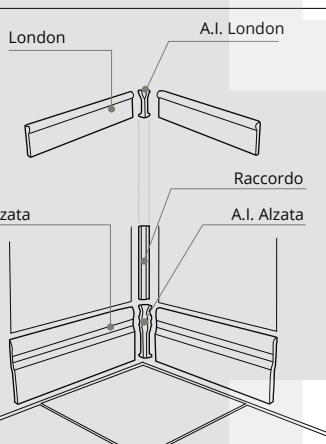
fKPD Manhattan Jeans Spigolo 1x10 PZ 5

fKPM A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKPA Manhattan Beige Spigolo 1x10 PZ 5

fKPK A.E. Spigolo 1x1 PZ 19

fKP1 Manhattan Beige Raccordo 1x10 PZ 5



## WALL/FLOOR

WALL	MANHATTAN	GREY	SMOKE	PEARL	VINTAGE	JEANS	BLACK	WHITE	SAND	BEIGE
BARK										
DOCKS	CENERE		CENERE		NEUTRO	TABACCO	NEUTRO	CENERE		ARTICO
NUANCES	QUERCIA		QUERCIA		NOCE	QUERCIA	QUERCIA	FAGGIO		FAGGIO
TERRA	MALTA		ANTRACITE					AVORIO		SIENA

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS



MELTIN

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

30,5x91,5  
12"x36"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



fKNL Meltin Calce  
30,5x91,5 RT  
MQ 132 < PL  
MQ 116 > PL

V1

①

fKNP Meltin Cemento  
30,5x91,5 RT  
MQ 132 < PL  
MQ 116 > PL

V1

①

fKNO Meltin Sabbia  
30,5x91,5 RT  
MQ 132 < PL  
MQ 116 > PL

V1

①

fKNR Meltin Terra  
30,5x91,5 RT  
MQ 132 < PL  
MQ 116 > PL

V1

①

fKOF Meltin Calce  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

V2

②

fKOG Meltin Cemento  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

V2

②

fKOH Meltin Sabbia  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

V2

②

fKOI Meltin Terra  
Spigolo 1x30,5 RT  
PZ 15

V2

②

fKOJ A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

V3

③

fKOK A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

V3

③

fKOL A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

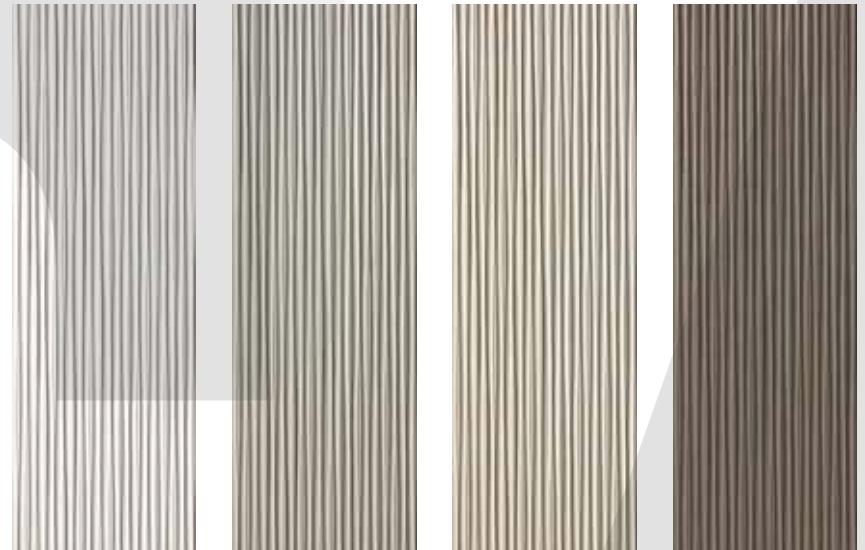
V3

③

fKOM A.E. Spigolo 1x1  
PZ 19

V3

③



fKNW Meltin Trafilato  
Calce 30,5x91,5 RT  
MQ 144 < PL  
MQ 124 > PL

V4

④

fKNX Meltin Trafilato  
Cemento 30,5x91,5 RT  
MQ 144 < PL  
MQ 124 > PL

V4

④

fKNY Meltin Trafilato  
Sabbia 30,5x91,5 RT  
MQ 144 < PL  
MQ 124 > PL

V4

④

fKNZ Meltin Trafilato  
Terra 30,5x91,5 RT  
MQ 144 < PL  
MQ 124 > PL

V4

④

## MOSAICO



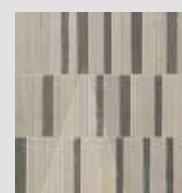
fKRN Meltin Calce  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 46



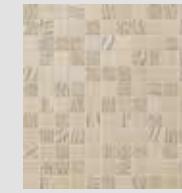
fKSN Meltin Tratto Calce  
Mosaico\*\* 30,5x30,5  
PZ 41



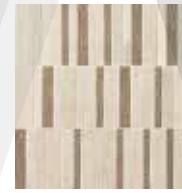
fKRO Meltin Cemento  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 46



fKSQ Meltin Tratto Cemento  
Mosaico\*\* 30,5x30,5  
PZ 41



fKRP Meltin Sabbia  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 46



fKSP Meltin Tratto Sabbia  
Mosaico\*\* 30,5x30,5  
PZ 41



fKRQ Meltin Terra  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 46



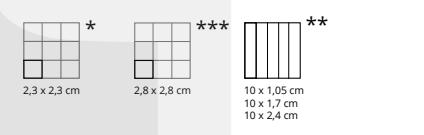
fKSQ Meltin Tratto Terra  
Mosaico\*\* 30,5x30,5  
PZ 41



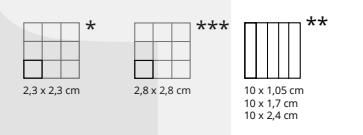
fKRR Meltin Vulcano  
Mosaico\*\*\* 30,5x30,5  
PZ 121



fKOC Meltin Fuoco Inserto Mix 3 91,5x91,5 RT  
MIX 205



fKRY Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT  
PZ 11



2,3x2,3 cm  
2,8x2,8 cm  
10x1,05 cm  
10x1,7 cm  
10x2,4 cm



fKRS Meltin Epoca Calce Inserto 30,5x91,5 RT  
PZ 166



fKP7 Meltin Rock Calce Inserto 30,5x91,5 RT  
PZ 182



fKRT Meltin Epoca Cemento Inserto 30,5x91,5 RT  
PZ 166



fKRX Meltin Rock Cemento Inserto 30,5x91,5 RT  
PZ 182



fKRU Meltin Epoca Sabbia Inserto 30,5x91,5 RT  
PZ 166



fKRZ Meltin Rock Terra Inserto 30,5x91,5 RT  
PZ 182

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,395	5	21,50	42
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	1,116	4	20,00	42
⑤	1 Box	0,558	6	-	-
⑥	1 Box	-	2	-	-
⑦	1 Box	-	1 MIX	13,00	-

## WALL/FLOOR

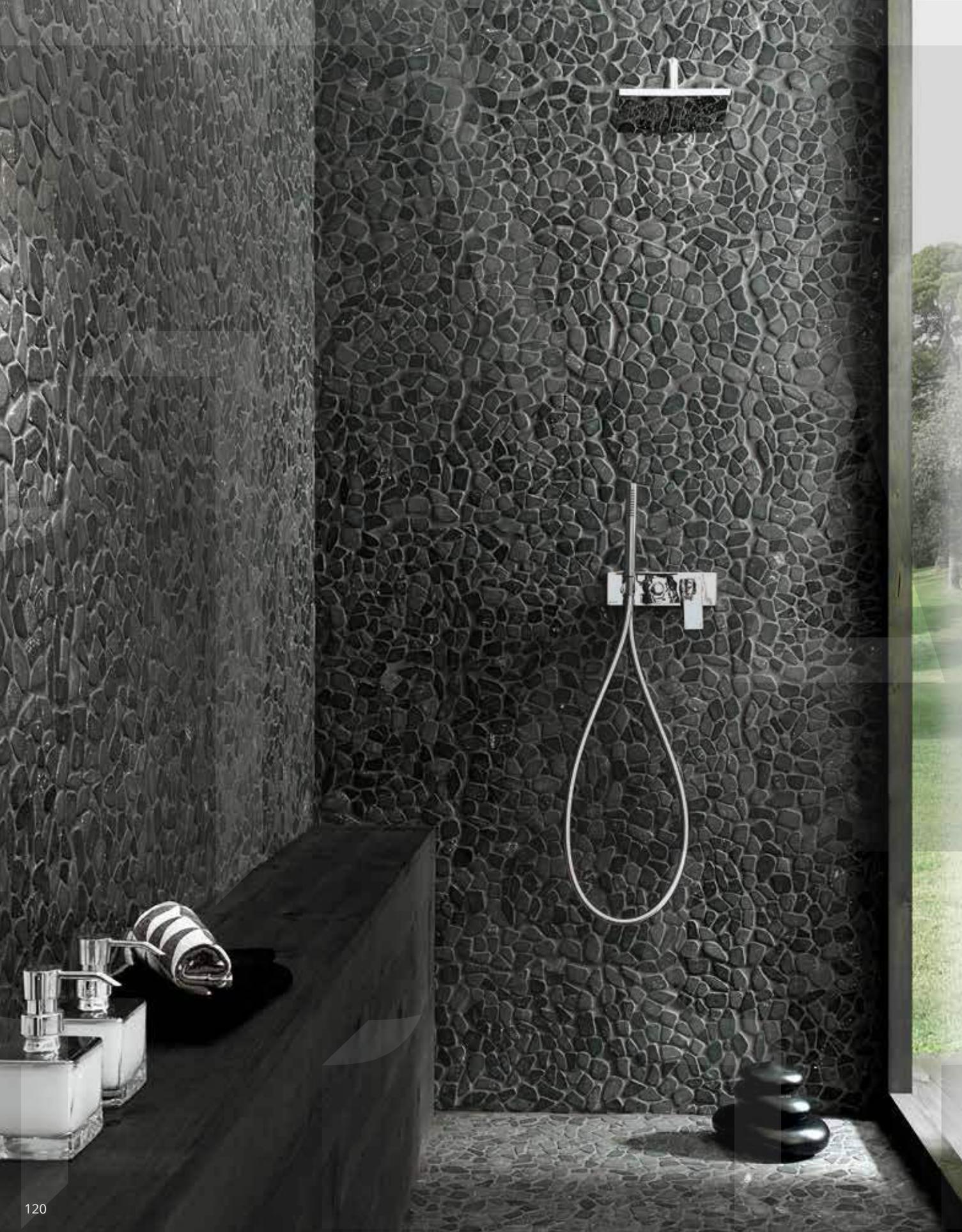
WALL	MELTIN 	CALCE	CEMENTO	SABBIA	TERRA
		ARTICO	NEBBIA	AVANA	-
BARK					
DOCKS					
NUANCES					
MAKU					

WALL	MELTIN 	CALCE	CEMENTO	SABBIA	TERRA
BARK					
DOCKS					
NUANCES					
MAKU					


UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS



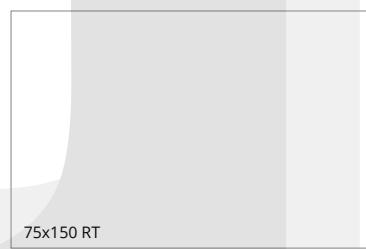
**NORD**  
GRES PORCELLANATO



Nord Natural

V2

SATIN



75x150 RT

fNAD  
MQ 169 < PL  
MQ 153 > PL



75x75 RT

fMXW  
MQ 151 < PL  
MQ 131 > PL

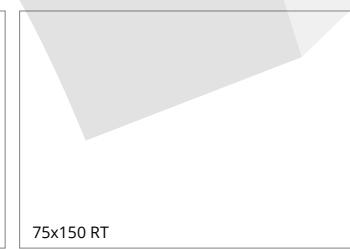


Nord Arctic

V2

SATIN

SATIN



75x150 RT

fMWY  
MQ 175 < PL  
① MQ 161 > PL



75x75 RT

fMVX  
MQ 157 < PL  
MQ 140 > PL



Nord Smoke

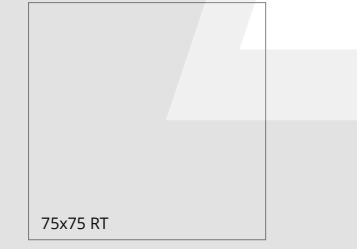
V2

SATIN



75x150 RT

fNAF  
MQ 169 < PL  
① MQ 153 > PL



75x75 RT

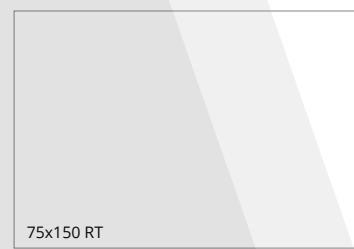
fMXY  
MQ 151 < PL  
MQ 131 > PL



Nord Night

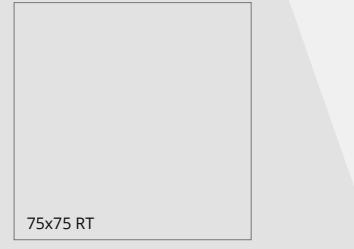
V2

SATIN



75x150 RT

fNAE  
MQ 175 < PL  
MQ 161 > PL



75x75 RT

fMXX  
MQ 157 < PL  
MQ 140 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	1	27,50	25
②	1 Box	1,125	2	25,95	42

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

120x120  
48"x48"

SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

75x150  
30"x60"

75x75  
30"x30"

SPESORE 9,5 mm  
THICKNESS 9,5 mm

60x60  
24"x24"

30x60  
12"x24"

SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

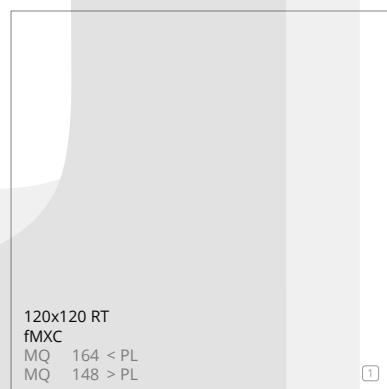
RT / rettificato - rectified



Nord Natural

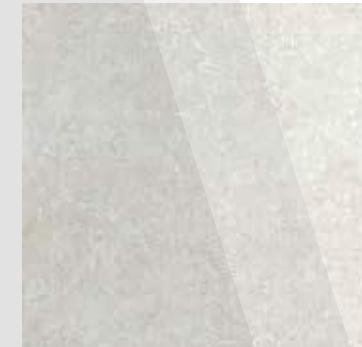
V2

MATT \_\_\_\_\_ R 9



120x120 RT  
fMXC  
MQ 164 < PL  
MQ 148 > PL

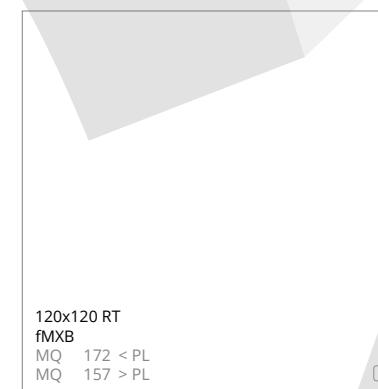
[1]



Nord Arctic

V2

MATT \_\_\_\_\_ R 9



120x120 RT  
fMXB  
MQ 172 < PL  
MQ 157 > PL

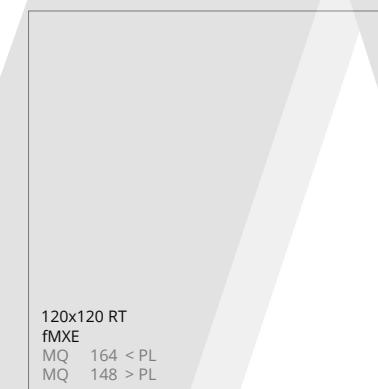
[1]



Nord Smoke

V2

MATT \_\_\_\_\_ R 9



120x120 RT  
fMXE  
MQ 164 < PL  
MQ 148 > PL

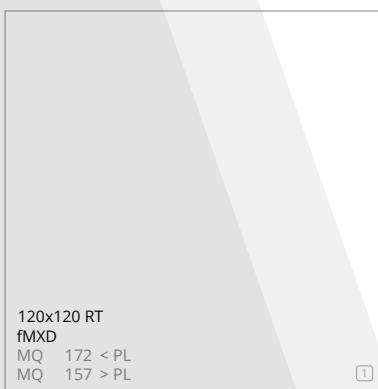
[1]



Nord Night

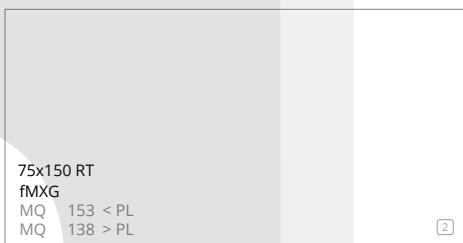
V2

MATT \_\_\_\_\_ R 9



120x120 RT  
fMDX  
MQ 172 < PL  
MQ 157 > PL

[1]



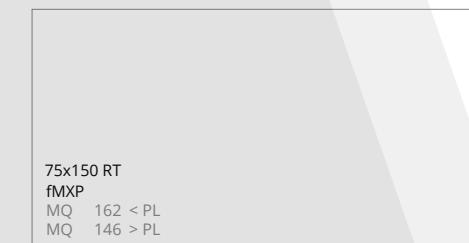
75x150 RT  
fMXG  
MQ 153 < PL  
MQ 138 > PL



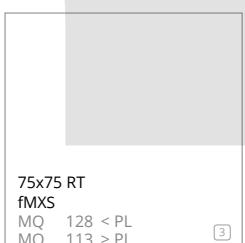
75x150 RT  
fMXF  
MQ 162 < PL  
MQ 146 > PL



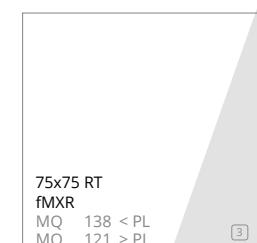
75x150 RT  
fMXQ  
MQ 153 < PL  
MQ 138 > PL



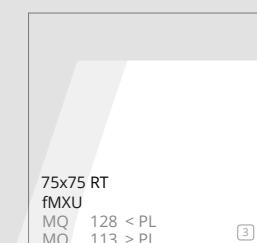
75x150 RT  
fMXP  
MQ 162 < PL  
MQ 146 > PL



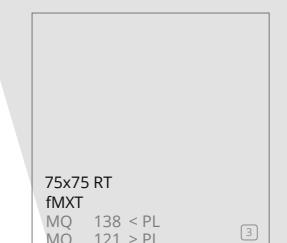
75x75 RT  
fMXS  
MQ 128 < PL  
MQ 113 > PL



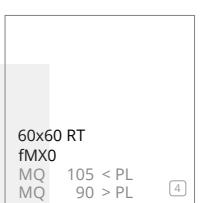
75x75 RT  
fMXR  
MQ 138 < PL  
MQ 121 > PL



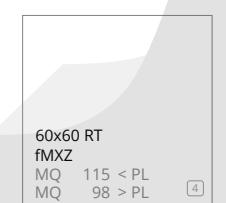
75x75 RT  
fMXU  
MQ 128 < PL  
MQ 113 > PL



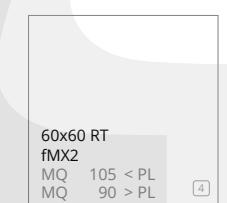
75x75 RT  
fMXT  
MQ 138 < PL  
MQ 121 > PL



60x60 RT  
fMXO  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL



60x60 RT  
fMXZ  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL



60x60 RT  
fMX2  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL



60x60 RT  
fMX1  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL



30x60 RT  
fMX4  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL



30x60 RT  
fMX3  
MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL



30x60 RT  
fMX6  
MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ/Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	2,88	2	61,58	20
②	1 Box	1,125	1	27,50	25
③	1 Box	1,125	2	25,95	42
④	1 Box	1,080	3	24,82	40
⑤	1 Box	1,080	6	23,10	40



Nord Natural V2

MATT R 10

Disponibile su ordinazione.  
Available on demand.

60x60 RT

fNDM  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

[1]



Nord Natural V2

OUT R11C(A+B+C)

60x60 RT

fNAH  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL

[1]

30x60 RT

fNAL  
MQ 94 < PL  
MQ 79 > PL

[2]



Nord Artic V2

MATT R 10

Disponibile su ordinazione.  
Available on demand.

60x60 RT

fNDL  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

[1]



Nord Artic V2

OUT R11C(A+B+C)

60x60 RT

fNAG  
MQ 121 < PL  
MQ 106 > PL

[1]

30x60 RT

fNAK  
MQ 107 < PL  
MQ 92 > PL

[2]



Nord Smoke V2

MATT R 10

Disponibile su ordinazione.  
Available on demand.

60x60 RT

fNDN  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

[1]



Nord Smoke V2

OUT R11C(A+B+C)

60x60 RT

fNAJ  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL

[1]

30x60 RT

fNAN  
MQ 94 < PL  
MQ 79 > PL

[2]



Nord Night V2

MATT R 10

Disponibile su ordinazione.  
Available on demand.

60x60 RT

fNDN  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

[1]



Nord Night V2

OUT R11C(A+B+C)

60x60 RT

fNAI  
MQ 121 < PL  
MQ 106 > PL

[1]

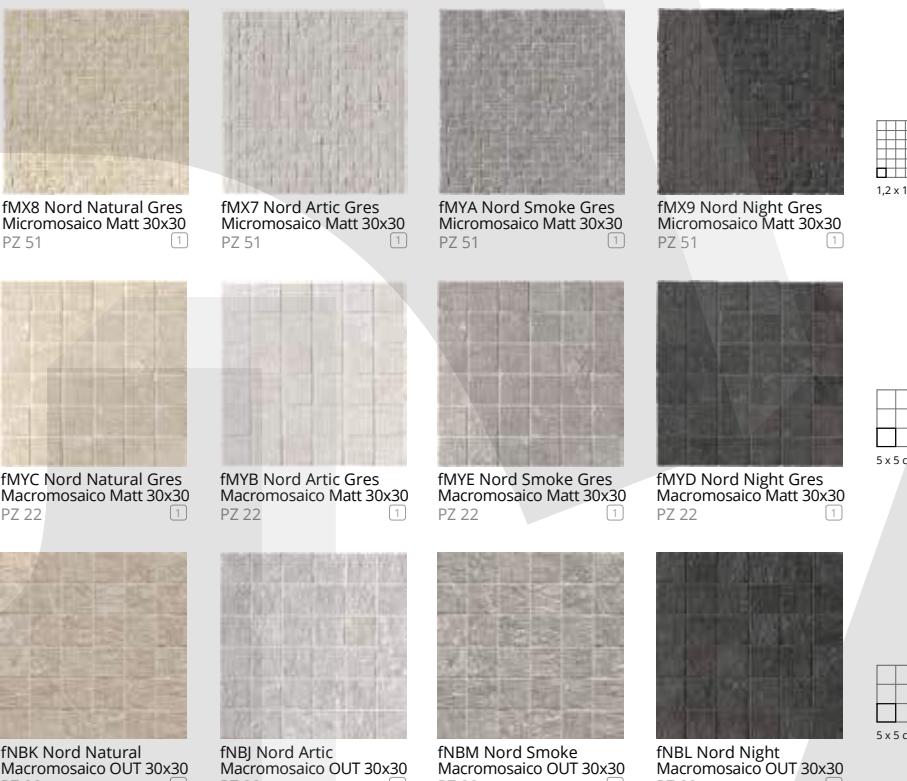
30x60 RT

fNAM  
MQ 107 < PL  
MQ 92 > PL

[2]

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,080	3	24,82	40
[2]	1 Box	1,080	6	23,10	40

MOSAICO



1,2 x 1,2 cm

5 x 5 cm

5 x 5 cm

NORD		NATURAL		ARTIC		SMOKE		NIGHT	
Battiscopa 7,2x75 RT 2,9"x30"	ML 26	Matt	Satin	ML 26	Matt	Satin	ML 26	Matt	Satin
Battiscopa 7,2x60 RT 2,9"x24"	ML 22	ML 22	ML 22	ML 22	ML 22	ML 22	ML 22	ML 22	ML 22
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11	Matt	Satin	PZ 11	Matt	Satin	PZ 11	Matt	Satin
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11	Matt	Satin	PZ 11	Matt	Satin	PZ 11	Matt	Satin
Scalino 33x150 RT 13"x60"	PZ 195	Matt	Satin	PZ 195	Matt	Satin	PZ 195	Matt	Satin
Scalino 33x60 RT 13"x24"	PZ 141	Matt	Matt	PZ 141	Matt	Matt	PZ 141	Matt	Matt
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 174	Matt	Satin	PZ 183	Matt	Satin	PZ 174	Matt	Satin
Elemento L OUT 15x60 RT 6"x24"	ML 185	ML 185	ML 185	ML 185	ML 185	ML 185	ML 185	ML 185	ML 185

## Nord Mosaici Artigianali - Handcrafted mosaics

MOSAICO



2 x 2 cm



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	0,54	6	10,20	60
②	1 Box	3,75 ML	5	6,02	-
③	1 Box	4,80 ML	8	6,70	-
④	1 Box	-	8	3,55	-
⑤	1 Box	-	2	-	-

### MOSAICI ARTIGIANALI NORD - HANDCRAFTED MOSAICS

La superficie naturale di questi mosaici ottenuti con un processo produttivo artigianale può presentare alcune microporosità. Si consiglia l'utilizzo di stucchi in cadenza di colore con il mosaico per ridurre il contrasto. Si consiglia di rimuovere immediatamente macchie causate da prodotti oleosi. Esclusivamente per uso interno residenziale.

Micropores may be present on the natural surface of these mosaics, obtained with an artisan production process. We recommend using grout in a colour matching the mosaic to reduce the contrast. Stains caused by oily products should be removed immediately. For indoor residential use.

**MOSAIQUES ARTISANALES NORD.** La surface naturelle de ces mosaïques obtenues à partir d'un processus de production artisanale peut présenter plusieurs microporosités. L'utilisation d'un produit de remplissage des joints en dégradé de couleur avec la mosaïque afin de réduire le contraste est conseillée. Il est également conseillé de retirer immédiatement les taches causées par des produits huileux. Pour un usage interne résidentiel. / **MOSAIKLEGERHANDWERK NORD.** Die naturbelassene Oberfläche dieser im Handwerksverfahren hergestellten Mosaiken kann stellenweise eine minimale Porosität aufweisen. Zur Verringerung des Kontrasts empfehlen wir die Verwendung entsprechend getönter Fugenmasse. Fetthaltige Verunreinigungen sollten umgehend von den Oberflächen entfernt werden. Für Wohnräume. / **MOSAICOS ARTESANALES NORD.** La superficie natural de estos mosaicos obtenidos con un proceso de producción artesanal puede presentar algunas microporosidades. Se recomienda utilizar material de rejuntado de color similar al mosaico para reducir el contraste. Se recomienda eliminar de inmediato las manchas de productos aceitosos. Para uso residencial en interiores. / **ПЕМЕСЛЕННАЯ МОЗАИКА NORD.** На натуральных поверхностях этой мозаики, производимой с применением ремесленных технологий, могут содержаться микропоры. Для сглаживания контраста рекомендуется использовать затирку соответствующего мозаике цвета. Рекомендуется немедленно удалять масляные пятна. Для применения в жилых помещениях.

**NORD**  
ATELIER





Nord Natural Matt 20x20 V2



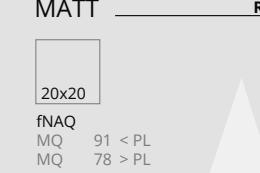
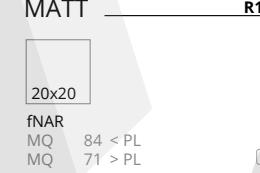
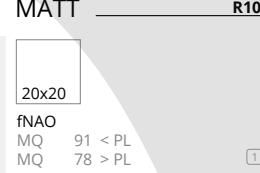
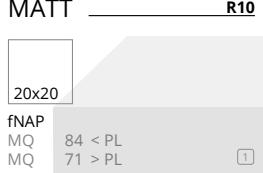
Nord Artic Matt 20x20 V2



Nord Smoke Matt 20x20 V2



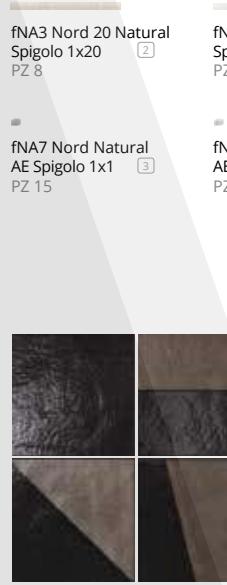
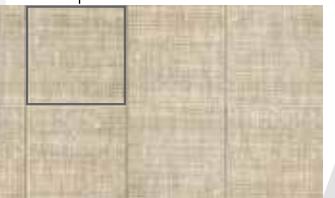
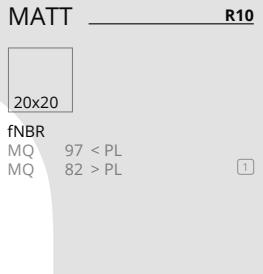
Nord Night Matt 20x20 V2



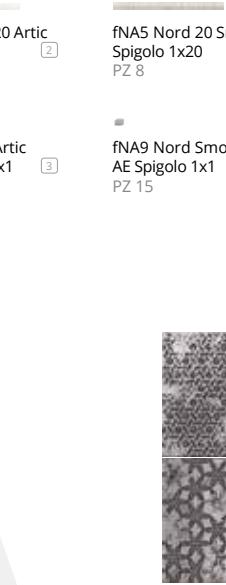
Nord Deco Natural Matt 20x20 V2



Nord Deco Smoke Matt 20x20 V2



fNA7 Nord Natural  
AE Spigolo 1x1 PZ 15



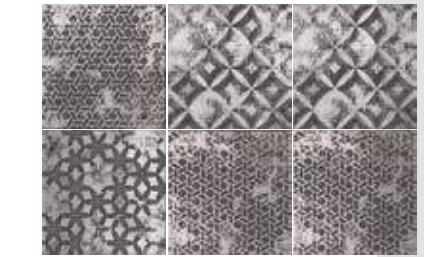
fNA6 Nord Artic  
AE Spigolo 1x1 PZ 15



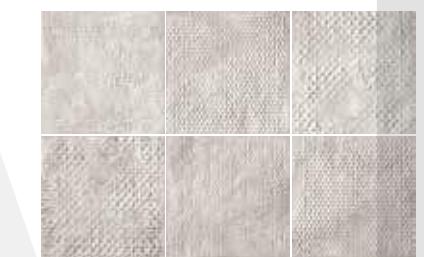
fNA9 Nord Smoke  
AE Spigolo 1x1 PZ 15



fNA8 Nord Night  
AE Spigolo 1x1 PZ 15



fNA1 Nord Precious Bronze  
Inserto Mix 4 40x40  
MIX 104



fMM Maku Grid Metal Inserto Mix 6 40x60  
MIX 190



fMMN Maku Grid White Inserto Mix 6 40x60  
MIX 190

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,20	30	25,00	56
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	-	1 Mix	3,40	-
⑤	1 Box	-	1 Mix	4,80	-

# NUANCES



GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

25x150 22,5x90 15x90  
10"x60" 9"x36" 6"x36"

SPESORE 9,5 mm  
THICKNESS 9,5 mm

RT / rettificato - rectified



Nuances Faggio V2



Nuances Nocce V2



Nuances Quercia V2



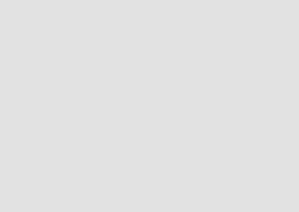
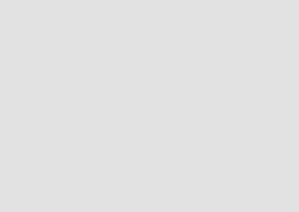
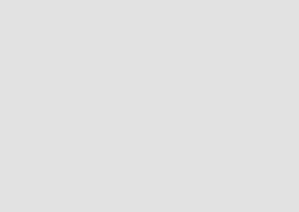
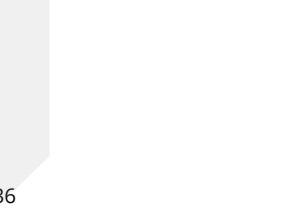
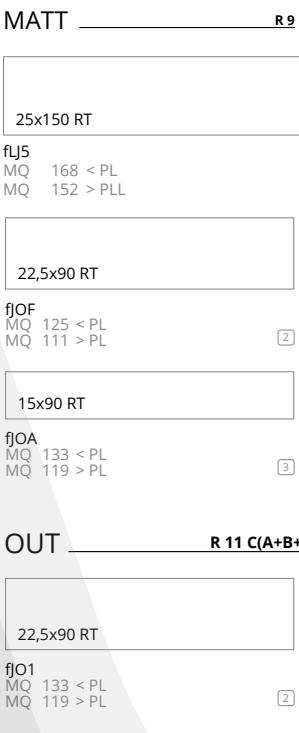
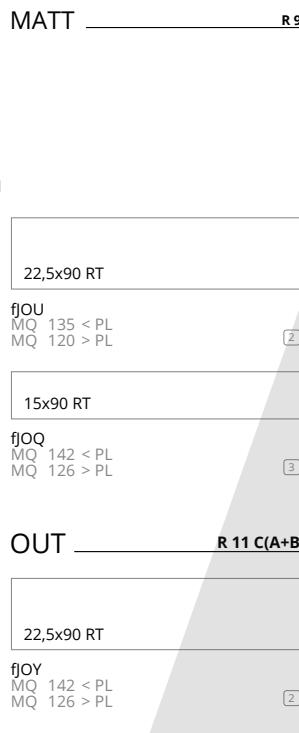
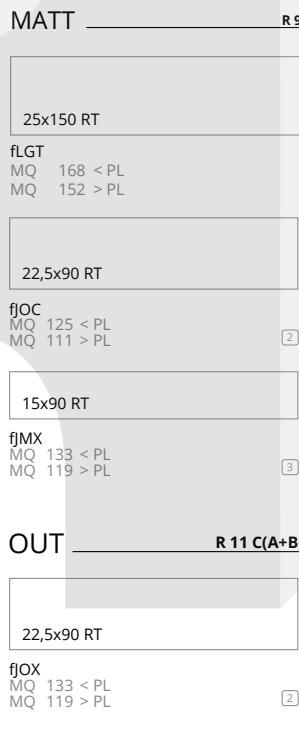
Nuances Rovere V2



Nuances Sandalo V2



Nuances Ulivo V2

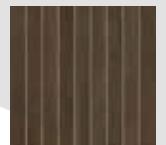


	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	3	25,50	30
②	1 Box	1,215	6	26,70	36
③	1 Box	1,215	9	25,20	36

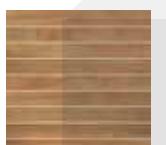
MOSAICO



fjQ7 Nuances Faggio  
Mosaico 22,5x22,5  
PZ 20



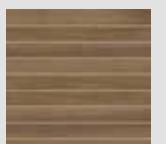
fjQ8 Nuances Noce  
Mosaico 22,5x22,5  
PZ 20



fjRA Nuances Rovere  
Mosaico 22,5x22,5  
PZ 20



fjRC Nuances Ulivo  
Mosaico 22,5x22,5  
PZ 20



fjRB Nuances Sandalo  
Mosaico 22,5x22,5  
PZ 20



fjQ9 Nuances Quercia  
Mosaico 22,5x22,5  
PZ 20



fjRD Nuances Classic Noce Tappeto  
45x45 RT  
PZ 197



fjRE Nuances Classic Sandalo Tappeto  
45x45 RT  
PZ 197



fjY5 Nuances Classic Faggio Noce Tappeto  
45x45 RT  
PZ 197

TRIMS

NUANCES	FAGGIO	NOCE	QUERCIA	ROVERE	SANDALO	ULIVO
Battiscopa 7,2x90 RT 2,9"x36"	ML 28 [3]					
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [4]					
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [4]					
Scalino 25x150 RT 10"x60"	PZ 193 [5]	-	-	PZ 193 [5]	PZ 193 [5]	-
Scalino Angolare DX 25x150 RT 10"x60"	PZ 196 [5]	-	-	PZ 196 [5]	PZ 196 [5]	-
Scalino Angolare SX 25x150 RT 10"x60"	PZ 196 [5]	-	-	PZ 196 [5]	PZ 196 [5]	-
Scalino 22,5x90 RT 9"x36"	PZ 166 [5]					
Scalino Angolare DX 22,5x22,5 RT 9"x9"	PZ 174 [5]					
Scalino Angolare SX 22,5x22,5 RT 9"x9"	PZ 174 [5]					
Elemento L OUT 22,5x90 RT 9"x36"	ML 185 [5]					

Seul le site internet du CSTB fait foi, pour vérifier les classements UPEC indiqués, merci de consulter le site cstb.fr

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	0,303	6	6,40	132
[2]	1 Box	-	2	-	-
[3]	1 Box	5,40 ML	6	8,77	-
[4]	1 Box	-	8	3,55	-
[5]	1 Box	-	2	-	-



**ROMA**  
GRES PORCELLANATO



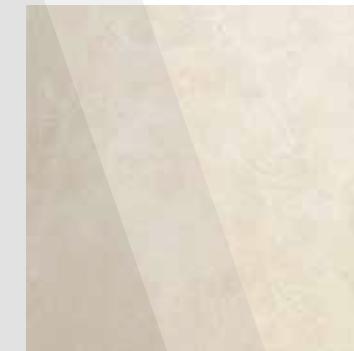
Roma Statuario Lux  
LUX \_\_\_\_\_



Roma Grafite Lux  
LUX \_\_\_\_\_



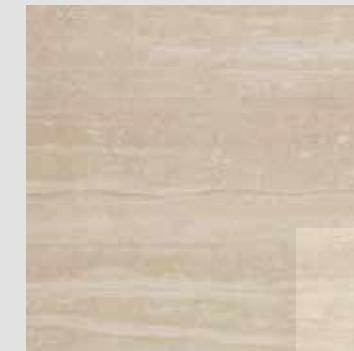
Roma Calacatta Lux  
LUX \_\_\_\_\_



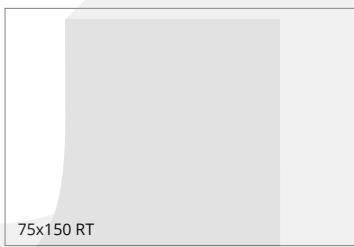
Roma Pietra Lux  
LUX \_\_\_\_\_



Roma Imperiale Lux  
LUX \_\_\_\_\_



Roma Travertino Lux  
LUX \_\_\_\_\_



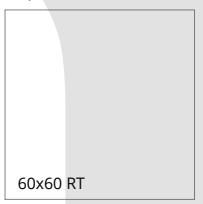
75x150 RT

fLQW  
MQ 177 < PL  
MQ 163 > PL



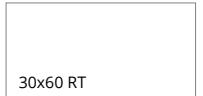
75x75 RT

fLQ8  
MQ 160 < PL  
MQ 144 > PL



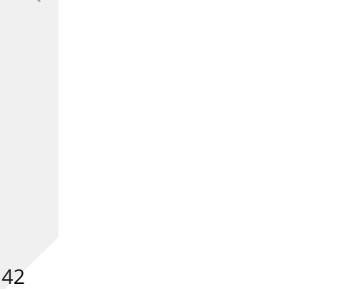
60x60 RT

fLRK  
MQ 139 < PL  
MQ 122 > PL

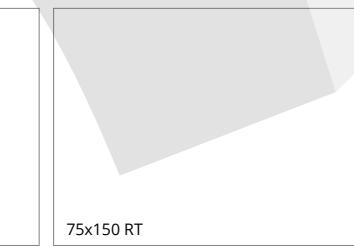


30x60 RT

fLRW  
MQ 124 < PL  
MQ 109 > PL

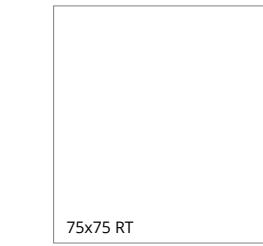


V3



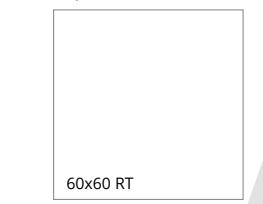
75x150 RT

fLQT  
MQ 177 < PL  
MQ 163 > PL



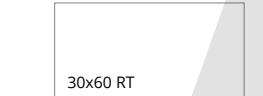
75x75 RT

fLQ5  
MQ 160 < PL  
MQ 144 > PL



60x60 RT

fLQ4  
MQ 160 < PL  
MQ 144 > PL

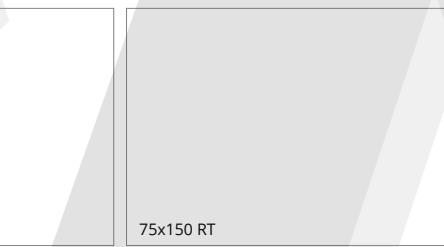


30x60 RT

fLRH  
MQ 139 < PL  
MQ 122 > PL

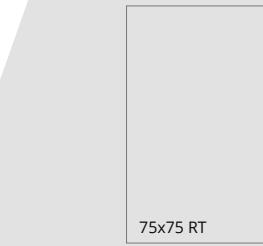


V2



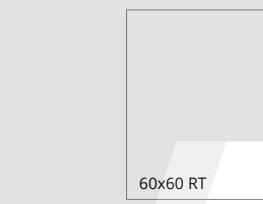
75x150 RT

fLQS  
MQ 177 < PL  
MQ 163 > PL



75x75 RT

fLQ7  
MQ 152 < PL  
MQ 136 > PL



60x60 RT

fLRG  
MQ 139 < PL  
MQ 122 > PL

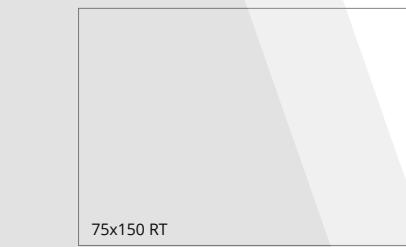


30x60 RT

fLRV  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL



V3



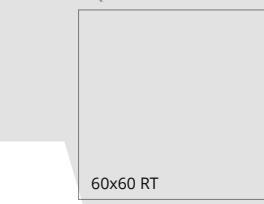
75x150 RT

fLQV  
MQ 172 < PL  
MQ 157 > PL



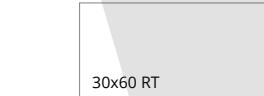
75x75 RT

fLQU  
MQ 172 < PL  
MQ 157 > PL



60x60 RT

fLRJ  
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL



30x60 RT

fLRI  
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL



V2



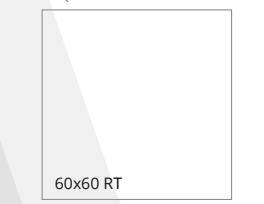
75x150 RT

fLQX  
MQ 172 < PL  
MQ 157 > PL



75x75 RT

fLQ6  
MQ 152 < PL  
MQ 136 > PL



60x60 RT

fLRL  
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL



30x60 RT

fLRX  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL

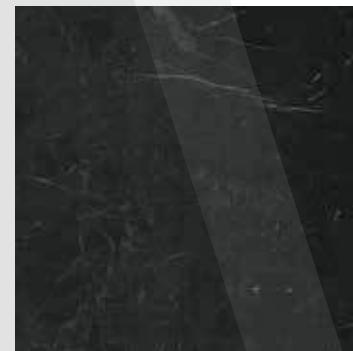


V2

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	1	26,50	25
②	1 Box	1,125	2	25,95	42
③	1 Box	1,080	3	24,82	40
④	1 Box	1,080	6	23,10	40



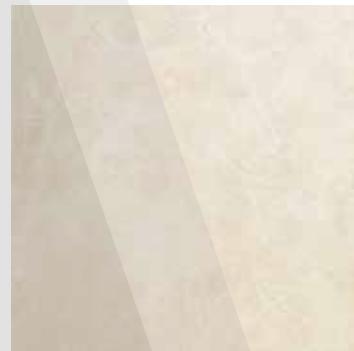
Roma Statuario Matt  
MATT \_\_\_\_\_ R9



Roma Grafite Matt  
MATT \_\_\_\_\_ R9



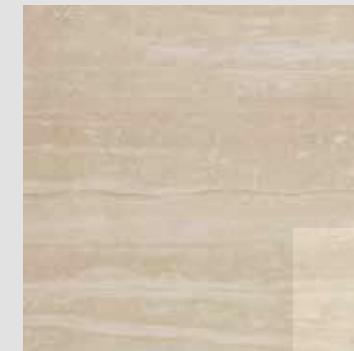
Roma Calacatta Matt  
MATT \_\_\_\_\_ R9



Roma Pietra Matt  
MATT \_\_\_\_\_ R9



Roma Imperiale Matt  
MATT \_\_\_\_\_ R9



Roma Travertino Matt  
MATT \_\_\_\_\_ R9



75x150 RT

fLQQ

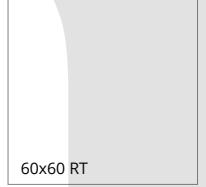
MQ 164 < PL  
MQ 148 > PL



75x75 RT

fLQ2

MQ 140 < PL  
MQ 123 > PL



60x60 RT

fLRE

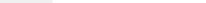
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL



30x60 RT

fLRQ

MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL



fLRN

MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL



fLRM

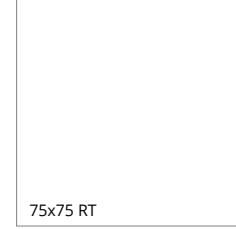
MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL



75x150 RT

fLQN

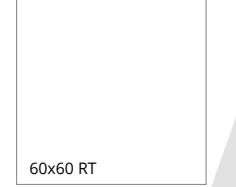
MQ 164 < PL  
MQ 148 > PL



75x75 RT

fLQM

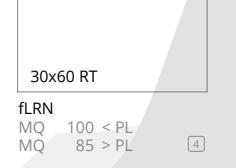
MQ 164 < PL  
MQ 148 > PL



60x60 RT

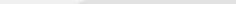
fLQY

MQ 140 < PL  
MQ 123 > PL



fLRP

MQ 100 < PL  
MQ 85 > PL



fLRD

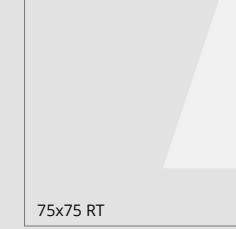
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL



75x150 RT

fLQP

MQ 158 < PL  
MQ 142 > PL



75x75 RT

fLQ1

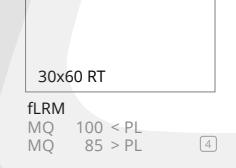
MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL



60x60 RT

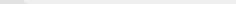
fLRC

MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL



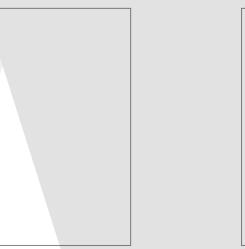
fLRP

MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL



fLRO

MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL



75x150 RT

fLQO

MQ 158 < PL  
MQ 142 > PL



75x75 RT

fLQ3

MQ 130 < PL  
MQ 115 > PL



60x60 RT

fLRF

MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL



fLRP

MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL



fLRO

MQ 86 < PL  
MQ 72 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	1	26,50	25
②	1 Box	1,125	2	25,95	42
③	1 Box	1,080	3	24,82	40
④	1 Box	1,080	6	23,10	40



fLZJ Roma Rigue Statuario Grafite Matt Inserto  
60x60 RT  
PZ 153



fLZH Roma Rigue Calacatta Imperiale Matt Inserto  
60x60 RT  
PZ 153

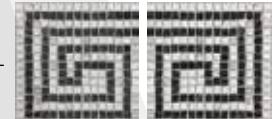


fLZK Roma Incroci Statuario Grafite Lux Inserto  
60x60 RT  
PZ 203

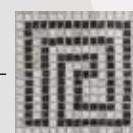


fLZI Roma Incroci Calacatta Avana Lux Inserto  
60x60 RT  
PZ 203

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	0,360	1	8,00	76
②	1 Box	-	2 MIX	3,20	-
③	1 Box	0,160	4	3,20	180
④	1 Box	0,540	6	10,20	60
⑤	1 Box	0,575	6	9,90	72



fMGU Roma Greca Statuario Grafite  
Mosaico Mix 2 20x40  
MIX 71



fMAQ Roma Angelo Greca Statuario  
Grafite Mosaico 20x20  
PZ 39



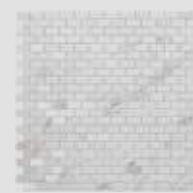
## MOSAICO



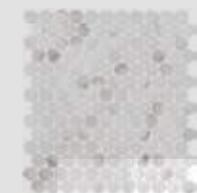
fLZ9 Roma Statuario  
Macromosaico 30x30  
PZ 17



fLYT Roma Statuario  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMAB Roma Brick Statuario  
Mosaico 30x30\*\*  
PZ 43



fLTS Roma Round Statuario  
Mosaico 29,5x32,5\*\*\*  
PZ 62



fLZ5 Roma Calacatta  
Macromosaico 30x30  
PZ 17



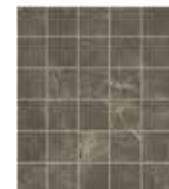
fLYP Roma Calacatta  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMAB Roma Brick Calacatta  
Mosaico 30x30\*\*  
PZ 43



fLTO Roma Round Calacatta  
Mosaico 29,5x32,5\*\*\*  
PZ 62



fLZ7 Roma Imperiale  
Macromosaico 30x30  
PZ 17



fLYR Roma Imperiale  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMAD Roma Brick Imperiale  
Mosaico 30x30\*\*  
PZ 43



fLTQ Roma Round Imperiale  
Mosaico 29,5x32,5\*\*\*  
PZ 62



fMAA Roma Travertino  
Macromosaico 30x30  
PZ 17



fLYU Roma Travertino  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMAG Roma Brick Travertino  
Mosaico 30x30\*\*  
PZ 43



fLTT Roma Round Travertino  
Mosaico 29,5x32,5\*\*\*  
PZ 62



fLZ8 Roma Pietra  
Macromosaico 30x30  
PZ 17



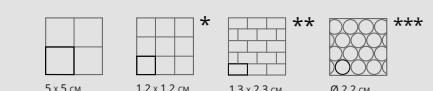
fLYS Roma Pietra  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47



fMAE Roma Brick Pietra  
Mosaico 30x30\*\*  
PZ 43



fLTP Roma Round Pietra  
Mosaico 29,5x32,5\*\*\*  
PZ 62



5x5 cm 1,2x1,2 cm 1,3x2,3 cm Ø 2,2 cm

\*\*\*

fLZ6 Roma Grafite  
Macromosaico 30x30  
PZ 17

fLYQ Roma Grafite  
Micromosaico 30x30\*  
PZ 47

fMAC Roma Brick Grafite  
Mosaico 30x30\*\*  
PZ 43

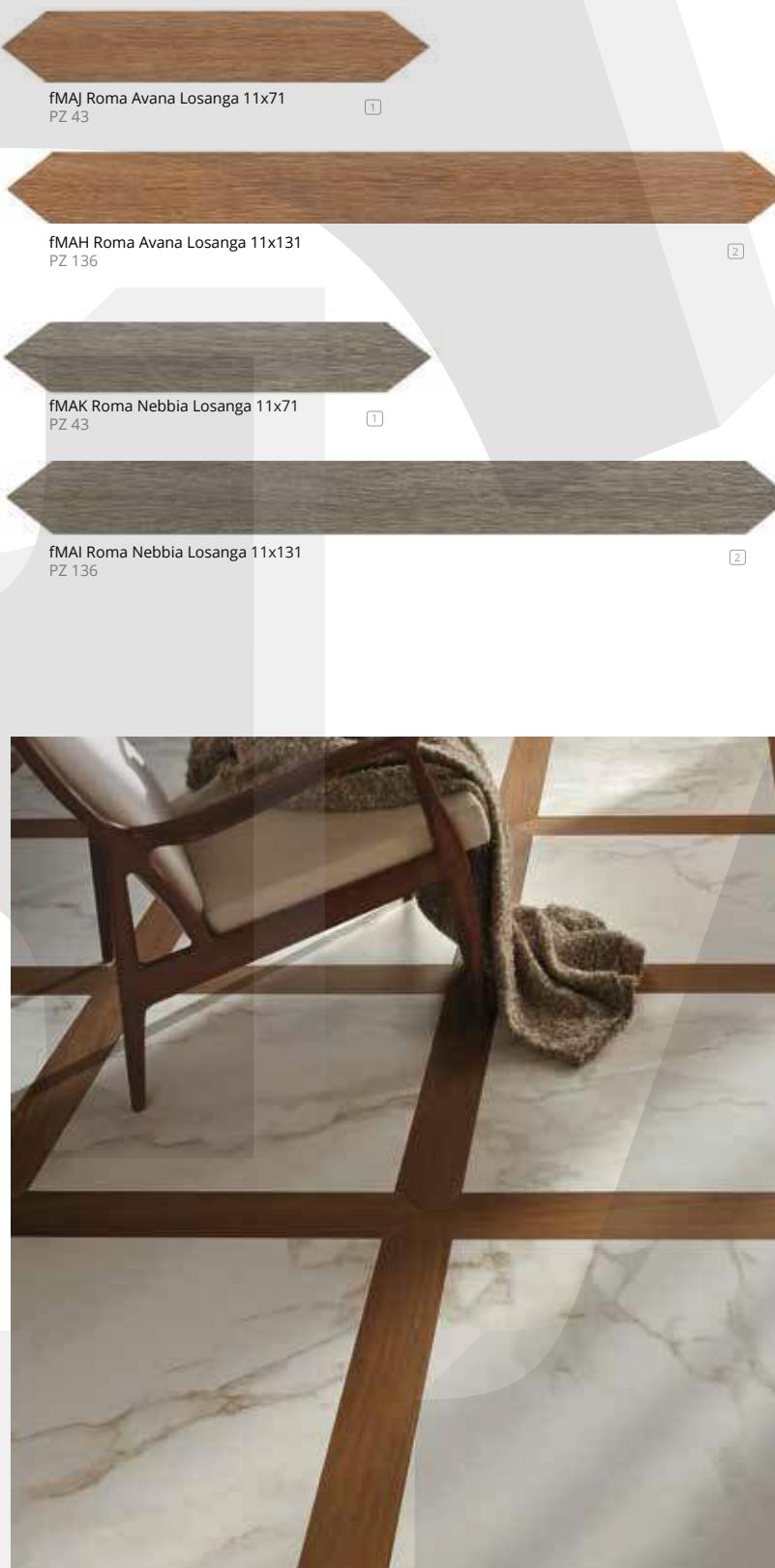
fLTP Roma Round Grafite  
Mosaico 29,5x32,5\*\*\*  
PZ 62

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

75x150 75x75  
30"x60" 30"x30"  
SPESORE 9,5 mm  
THICKNESS 9,5 mm

60x60 30x60  
24"x24" 12"x24"  
SPESORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	0,280	4	7,20	90
②	1 Box	0,740	4	13,36	60
③	1 Box	3,75 ML	5	6,02	140
④	1 Box	4,80 ML	8	6,02	72
⑥	1 Box	-	2	-	-
⑤	1 Box	-	8	3,55	-

## TRIMS

ROMA	STATUARIO	GRAFITE	CALACATTA	PIETRA	IMPERIALE	TRAVERTINO
Battiscopa 7,2x75 RT 2.9"x30"	Matt ML 26	Lux ML 26 ③	Matt ML 26	Lux ML 26 ③	Matt ML 26	Lux ML 26 ③
Battiscopa 7,2x60 RT 2.9"x24"	Matt ML 22	Lux ML 22 ④	Matt ML 22	Lux ML 22 ④	Matt ML 22	Lux ML 22 ④
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2.9"x12"	Matt PZ 11	Lux PZ 11 ⑤	Matt PZ 11	Lux PZ 11 ⑤	Matt PZ 11	Lux PZ 11 ⑤
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2.9"x12"	Matt PZ 11	Lux PZ 11 ⑤	Matt PZ 11	Lux PZ 11 ⑤	Matt PZ 11	Lux PZ 11 ⑤
Scalino 33x150 RT 13"x60"	Matt PZ 195 ⑤		Matt PZ 195 ⑤		Matt PZ 195 ⑤	
Scalino 33x60 RT 13"x24"	Matt PZ 141 ⑥		Matt PZ 141 ⑥		Matt PZ 141 ⑥	
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	Matt PZ 174 ⑥		Matt PZ 174 ⑥		Matt PZ 174 ⑥	



**ROMA**  
ATELIER



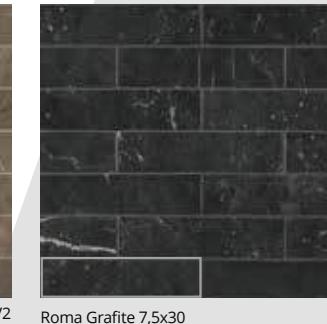
Roma Statuario 7,5x30



Roma Calacatta 7,5x30



Roma Imperiale 7,5x30



Roma Grafite 7,5x30

**MATT**

7,5x30

fLU4  
MQ 99 < PL  
MQ 85 > PL



Roma Statuario 20x20

**MATT**

7,5x30

fLU1  
MQ 99 < PL  
MQ 85 > PL



Roma Calacatta 20x20

**MATT**

7,5x30

fLU3  
MQ 99 < PL  
MQ 85 > PL

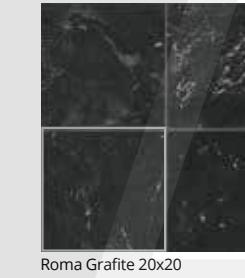


Roma Imperiale 20x20

**MATT**

7,5x30

fLU2  
MQ 99 < PL  
MQ 85 > PL

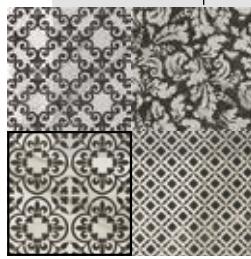


Roma Grafite 20x20

**MATT**

20x20

fLX4  
MQ 82 < PL  
MQ 67 > PL



Roma Decò Statuario Grafite 20x20

**MATT**

20x20

fLX0  
MQ 82 < PL  
MQ 67 > PL

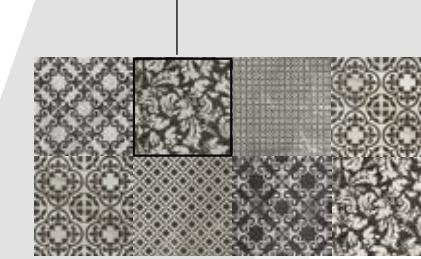


Roma Decò Calacatta Imperiale 20x20

**MATT**

20x20

fLX3  
MQ 82 < PL  
MQ 67 > PL



**MATT**

20x20

fLX2  
MQ 82 < PL  
MQ 67 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,08	48	19,50	48
②	1 Box	1,20	30	25,00	56
③	1 Box	-	5	-	-
④	1 Box	-	4	-	-
⑤	1 Box	0,24	2 Mix	4,80	90
⑥	1 Box	0,225	6	5,60	90
⑦	1 Box	-	6	-	-

flZ0 Roma 30 Statuario  
London 5,5x30  
PZ 29

fMXK A.E. London  
1,5x5,5  
PZ 23

fMXM A.I. London  
1,5x5,5  
PZ 23

flZY Roma 30 Statuario  
Matita 2x30 RT  
PZ 19

fMXI A.E. Matita  
2x2  
PZ 19

flVQ Roma 20 Statuario  
Spigolo 1x20  
PZ 8

fLV Roma 7,5 Statuario  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6

fMXO Roma 20/7,5 Statuario  
AE Spigolo 1x1  
PZ 15

fMXN Roma 20/7,5 Calacatta  
AE Spigolo 1x1  
PZ 15

fMGY Roma Ottagono  
Statuario 20x20  
PZ 19

fMGW Roma Ottagono  
Grafite 20x20  
PZ 19

fMBJ Roma 7,5 Statuario  
Raccordo 2x7,5  
PZ 5

fMBI Roma 7,5 Calacatta  
Raccordo 2x7,5  
PZ 5

flZ2 Roma 30 Statuario  
Alzata 17,5x30  
PZ 42

flZ1 Roma 30 Calacatta  
Alzata 17,5x30  
PZ 42

fMJ3 Roma 30 Statuario  
A.E. Alzata 2x17,5  
PZ 42

fMJ1 Roma 30 Calacatta  
A.E. Alzata 2x17,5  
PZ 42

fMJ4 Roma 30 Statuario  
A.I. Alzata 2x17,5  
PZ 42

fLUZ Roma 30 Calacatta  
A.I. Alzata 2x17,5  
PZ 42

flZZ Roma 30 Calacatta  
London 5,5x30  
PZ 29

fMJX A.E. London  
1,5x5,5  
PZ 23

fMLX A.I. London  
1,5x5,5  
PZ 23

flZX Roma 30 Calacatta  
Matita 2x30 RT  
PZ 19

fMXI A.E. Matita  
2x2  
PZ 19

flVN Roma 20 Calacatta  
Spigolo 1x20  
PZ 8

fLVJ Roma 7,5 Calacatta  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6

fLVK Roma 7,5 Grafite  
Spigolo 1x7,5  
PZ 6

fLUQ Roma 20/7,5 Grafite  
AE Spigolo 1x1  
PZ 15

fMAR Roma  
Tozzetto  
Grafite 5x5  
PZ 3

fMAS Roma  
Tozzetto  
Statuario 5x5  
PZ 3

fMBJ Roma 7,5 Statuario  
Raccordo 2x7,5  
PZ 5

fMBI Roma 7,5 Calacatta  
Raccordo 2x7,5  
PZ 5

flZ2 Roma 30 Statuario  
Alzata 17,5x30  
PZ 42

flZ1 Roma 30 Calacatta  
Alzata 17,5x30  
PZ 42

fMJ3 Roma 30 Statuario  
A.E. Alzata 2x17,5  
PZ 42

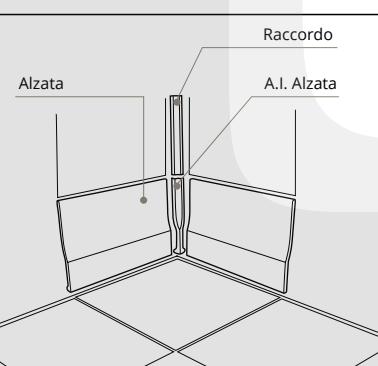
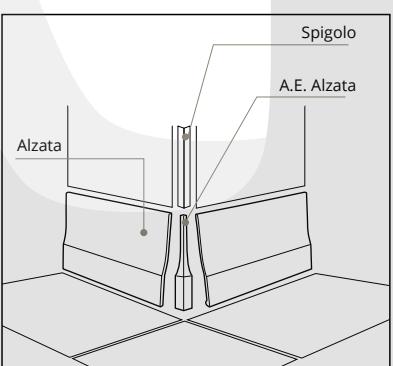
fMJ1 Roma 30 Calacatta  
A.E. Alzata 2x17,5  
PZ 42

fMJ4 Roma 30 Statuario  
A.I. Alzata 2x17,5  
PZ 42

fLUZ Roma 30 Calacatta  
A.I. Alzata 2x17,5  
PZ 42

flZQ Roma Tracce Statuario Inserto Mix 3 20x60  
MIX 64

flZP Roma Tracce Grafite Inserto Mix 3 20x60  
MIX 64





Roma Statuario 21,6x25



V3 Roma Calacatta 21,6x25

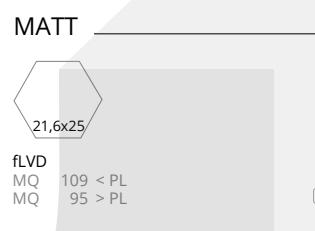


V3 Roma Imperiale 21,6x25

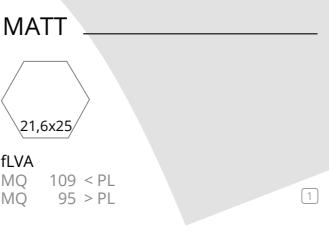


V2 Roma Grafite 21,6x25

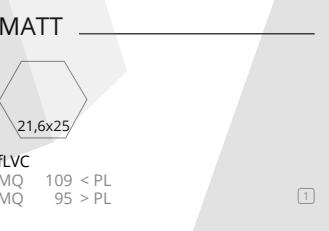
V2



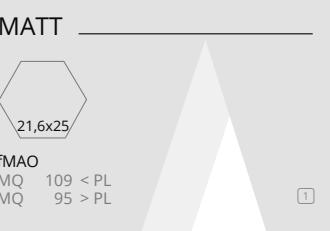
fLVD  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL



fLVA  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL



fLVC  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL



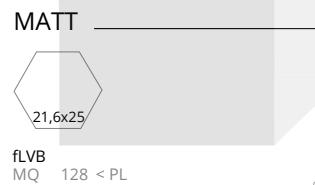
fMAO  
MQ 109 < PL  
MQ 95 > PL



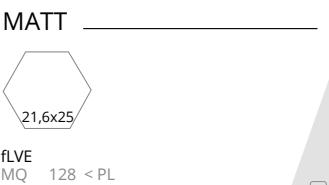
Roma Decò Esagono  
Statuario Grafite 21,6x25



Roma Decò Esagono  
Calacatta Imperiale 21,6x25



fLVB  
MQ 128 < PL  
MQ 113 > PL



fLVE  
MQ 128 < PL  
MQ 113 > PL



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,177	29	23,20	36



**ROMA**  
PASTA BIANCA

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

50x110  
20"x44"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



fLY6 Roma Statuario 50x110 RT  
MQ 169 < PL  
MQ 148 > PL



fLZB Roma Filo Statuario 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL



fLZE Roma Fold Statuario 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL



fLY3 Roma Calacatta 50x110 RT  
MQ 169 < PL  
MQ 148 > PL



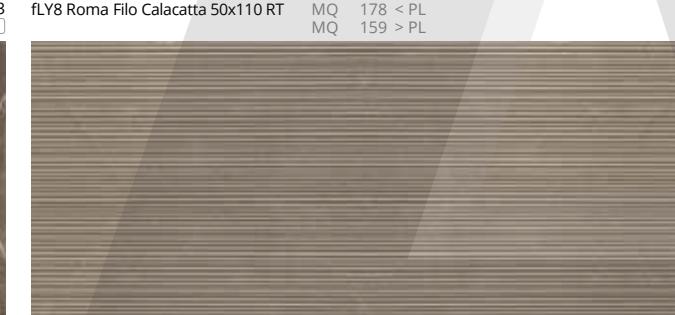
fLY8 Roma Filo Calacatta 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL



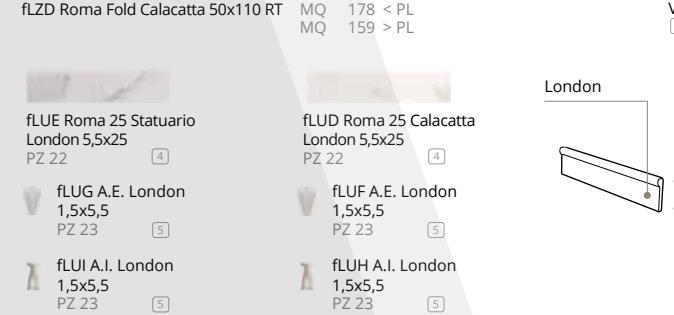
fLZD Roma Fold Calacatta 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL



fLY4 Roma Imperiale 50x110 RT  
MQ 169 < PL  
MQ 148 > PL



fLY9 Roma Filo Imperiale 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL



fLUE Roma 25 Statuario  
London 5,5x25  
PZ 22

fLUG A.E. London  
1,5x5,5  
PZ 23

fLUI A.I. London  
1,5x5,5  
PZ 23

fLZG Roma 25 Statuario  
Matita 2x25  
PZ 11

fLYM A.E. Matita  
2x2  
PZ 19

fLUN Roma 25 Statuario  
Spigolo 1x25  
PZ 13

fLUT Roma 25 Statuario  
AE Spigolo 1x1  
PZ 15

fLUJ Roma 25 Calacatta  
Matita 2x25  
PZ 11

fLYL A.E. Matita  
2x2  
PZ 19

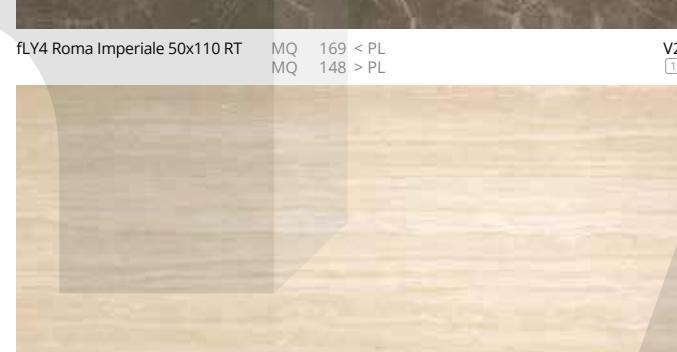
fLUJ Roma 25 Calacatta  
Spigolo 1x25  
PZ 13

fLUL Roma 25 Imperiale  
Spigolo 1x25  
PZ 13

fLUP Roma 25 Calacatta  
AE Spigolo 1x1  
PZ 15

fLUL Roma 25 Imperiale  
Spigolo 1x25  
PZ 13

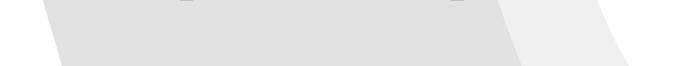
fLUR Roma 25 Imperiale  
AE Spigolo 1x1  
PZ 15



fLY7 Roma Travertino 50x110 RT  
MQ 169 < PL  
MQ 148 > PL



fLZC Roma Filo Travertino 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL



fLZA Roma Filo Pietra 50x110 RT  
MQ 178 < PL  
MQ 159 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,65	3	29,10	36
(2)	1 Box	1,65	3	28,50	33
(3)	1 Box	1,65	3	29,30	33
(4)	1 Box	-	5	-	-
(5)	1 Box	-	4	-	-

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

25x75  
10"x30"

SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



fLSR Roma Statuario 25x75 MQ  
MQ 72 < PL  
60 > PL



fSW Roma Filo Statuario 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



fLSZ Roma Fold Statuario 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



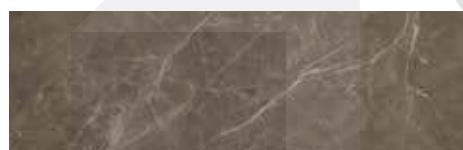
fLSN Roma Calacatta 25x75 MQ  
MQ 72 < PL  
60 > PL



fST Roma Filo Calacatta 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



fSY Roma Fold Calacatta 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



fSP Roma Imperiale 25x75 MQ  
MQ 72 < PL  
60 > PL



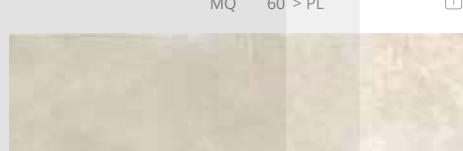
fSU Roma Filo Imperiale 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



fSS Roma Travertino 25x75 MQ  
MQ 72 < PL  
60 > PL



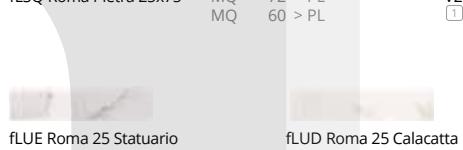
fSX Roma Filo Travertino 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



fSQ Roma Pietra 25x75 MQ  
MQ 72 < PL  
60 > PL



fSV Roma Filo Pietra 25x75 MQ  
MQ 85 < PL  
71 > PL



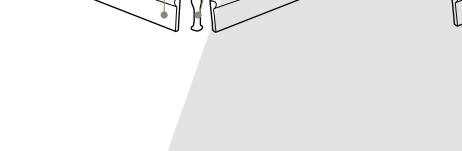
fUE Roma 25 Statuario London 5,5x25 PZ 22



fUD Roma 25 Calacatta London 5,5x25 PZ 22



fUG A.E. London 1,5x5,5 PZ 23



fUF A.E. London 1,5x5,5 PZ 23



fLG Roma 25 Statuario Matita 2x25 PZ 11



fZF Roma 25 Calacatta Matita 2x25 PZ 11



fLYM A.E. Matita 2x2 PZ 19



fLUN Roma 25 Statuario Spigolo 1x25 PZ 13



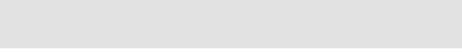
fLUT Roma 25 Statuario AE Spigolo 1x1 PZ 15



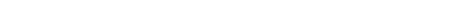
fLU Roma 25 Calacatta AE Spigolo 1x1 PZ 15



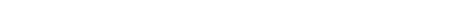
fLUL Roma 25 Imperiale Spigolo 1x25 PZ 13



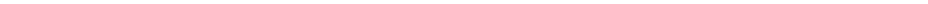
fLUO Roma 25 Travertino Spigolo 1x25 PZ 13



fLUM Roma 25 Pietra Spigolo 1x25 PZ 13



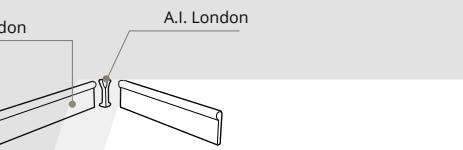
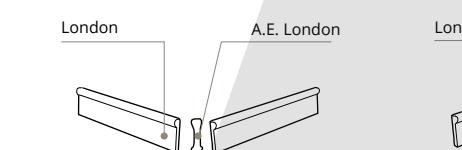
fLUU Roma 25 Travertino AE Spigolo 1x1 PZ 15



fLUS Roma 25 Pietra AE Spigolo 1x1 PZ 15



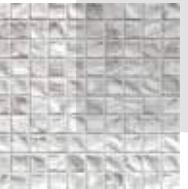
fLUT Roma 25 Statuario AE Spigolo 1x1 PZ 15



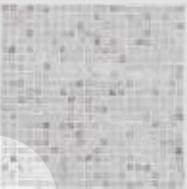
## MOSAICO PASTA BIANCA Spessore 8,5 mm - Thickness 8,5 mm



fLT Roma Statuario Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 43



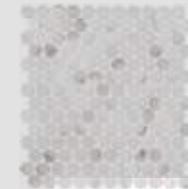
fTL Roma Natura Statuario Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 55



fLY Roma Statuario Micromosaico 30x30\*\*\*  
PZ 47



fMA Roma Statuario Brick Mosaico 30x30\*\*\*\*  
PZ 43

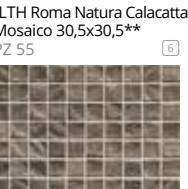


fLT Roma Statuario Round Mosaico 29,5x32,5\*\*\*\*  
PZ 62

## MOSAICO GRES PORCELLANATO Spessore 10 mm - Thickness 10 mm



fLTB Roma Calacatta Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 43



fLTH Roma Natura Calacatta Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 55



fLYP Roma Calacatta Micromosaico 30x30\*\*\*  
PZ 47



fMAB Roma Calacatta Brick Mosaico 30x30\*\*\*\*  
PZ 43



fLTO Roma Calacatta Round Mosaico 29,5x32,5\*\*\*\*  
PZ 62

## MOSAICO PASTA BIANCA Spessore 8,5 mm - Thickness 8,5 mm



2,3 x 2,3 cm



2,8 x 2,8 cm



1,2 x 1,2 cm



1,3 x 2,3 cm



Ø 2,2 cm



\*\*\*



\*\*\*\*



\*\*\*\*\*

## MOSAICO GRES PORCELLANATO Spessore 10 mm - Thickness 10 mm



fLTG Roma Imperiale Mosaico 30,5x30,5\*  
PZ 43



fLTJ Roma Natura Imperiale Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 55



fLYT Roma Imperiale Micromosaico 30x30\*\*\*  
PZ 47



fLTM Roma Natura Travertino Mosaico 30,5x30,5\*\*  
PZ 55



fLYU Roma Travertino Micromosaico 30x30\*\*\*  
PZ 47

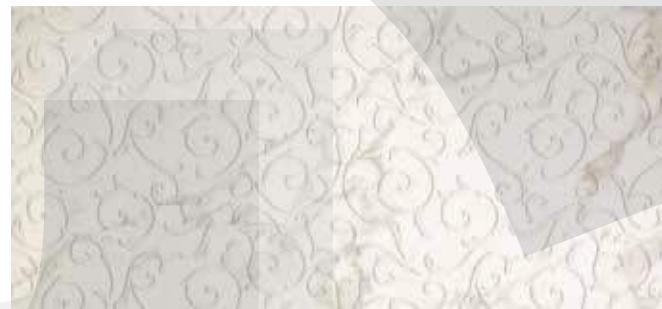


fMAG Roma Travertino Brick Mosaico 30x30\*\*\*\*  
PZ 43

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
1	1 Box	1,125	6	16,80	54
2	1 Box	0,937	5	14,25	54
3	1 Box	-	5	-	-
4	1 Box	-	4	-	-
5	1 Box	0,558	6	8,20	84
6	1 Box	0,558	6	8,20	60
7	1 Box	0,54	6	10,20	60
8	1 Box	0,575	6	9,90	72



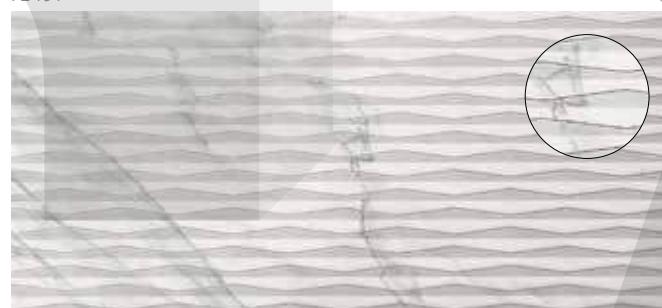
fMBT Roma Classic Statuario Inserto 50x110 RT  
PZ 194



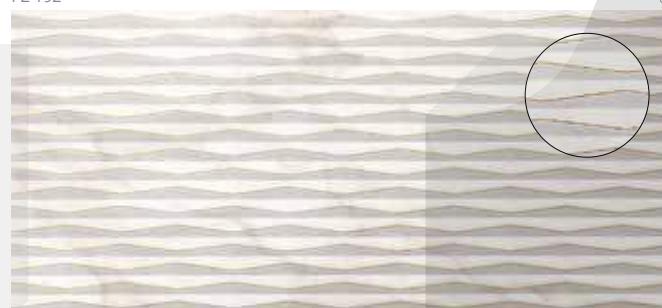
fMBR Roma Classic Calacatta Inserto 50x110 RT  
PZ 194



fMBS Roma Classic Pietra Inserto 50x110 RT  
PZ 194



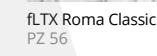
fMBV Roma Fold Glitter Statuario Inserto 50x110 RT  
PZ 192



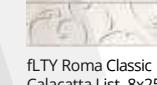
fMBU Roma Fold Glitter Calacatta Inserto 50x110 RT  
PZ 192



fLT1 Roma Classic  
Statuario List. 8x25  
PZ 24



fLTX Roma Classic Statuario Inserto 25x75  
PZ 56



fLTY Roma Classic  
Calacatta List. 8x25  
PZ 24



fLTU Roma Classic Calacatta Inserto 25x75  
PZ 56



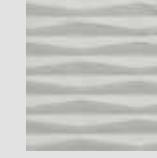
fLT0 Roma Classic  
Pietra List. 8x25  
PZ 24



fLTW Roma Classic Pietra Inserto 25x75  
PZ 56



fLT6 Roma Greca  
Statuario List. 8x25  
PZ 24



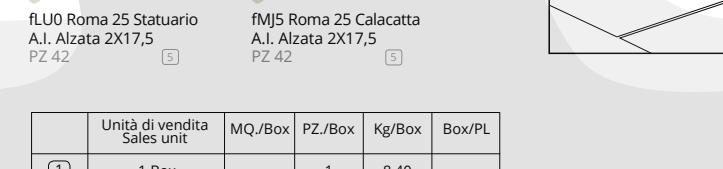
fLUU Roma Fold Glitter Statuario Inserto 25x75  
PZ 104



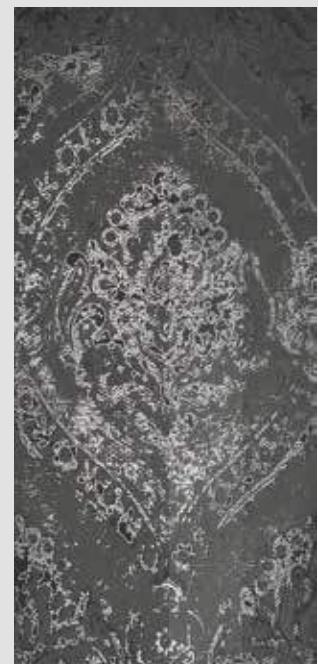
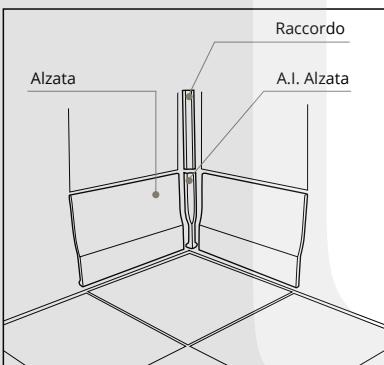
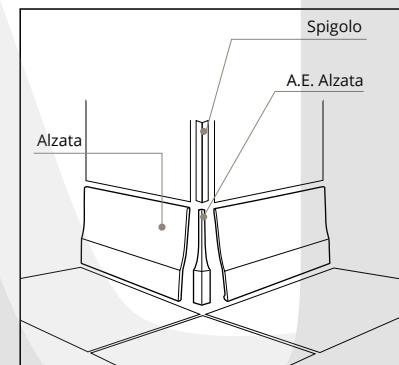
fLT2 Roma Greca  
Calacatta List. 8x25  
PZ 24



fLT9 Roma Fold Glitter Calacatta Inserto 25x75  
PZ 104



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	-	1	8,40	-
②	1 Box	-	4	12,10	-
③	1 Box	-	5	1,65	-
④	1 Box	-	5	-	-
⑤	1 Box	-	4	-	-



fMBQ Roma Dark Inserto 50x110 RT  
PZ 198



**ROMA DIAMOND**  
GRES PORCELLANATO

# Roma Diamond Gres Porcellanato

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN STONEWARE

120x120  
48"x48"

60x60  
24"x24"

SPESSORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

75x150  
30"x60"

75x75  
30"x30"

SPESSORE 9,5 mm  
THICKNESS 9,5 mm

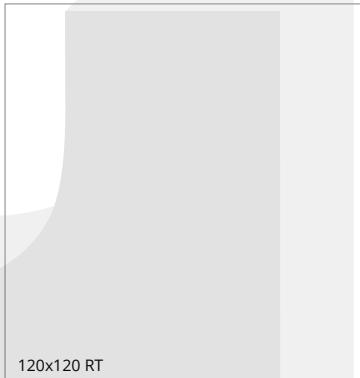
RT / rettificato - rectified

# Roma Diamond



Roma Diamond Carrara V2

**BRILLANTE**



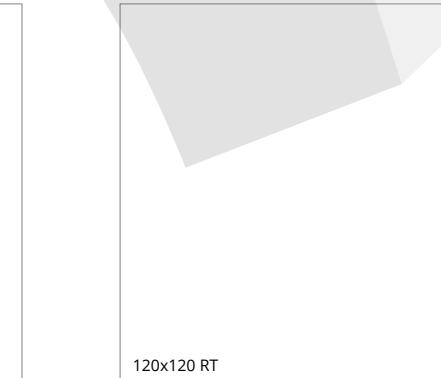
120x120 RT

fND8  
MQ 189 < PL  
MQ 187 > PL



Roma Diamond Statuario V3

**BRILLANTE**



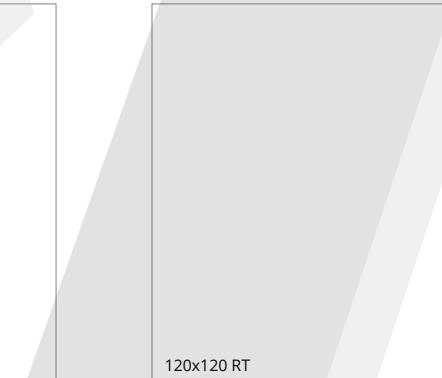
120x120 RT

fNEB  
MQ 189 < PL  
MQ 187 > PL



Roma Diamond Calacatta V3

**BRILLANTE**



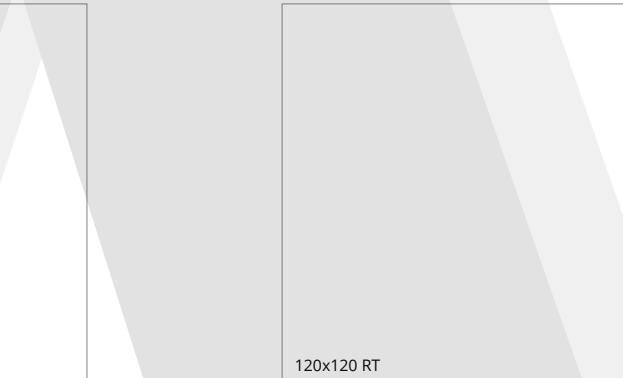
120x120 RT

fND7  
MQ 189 < PL  
MQ 187 > PL



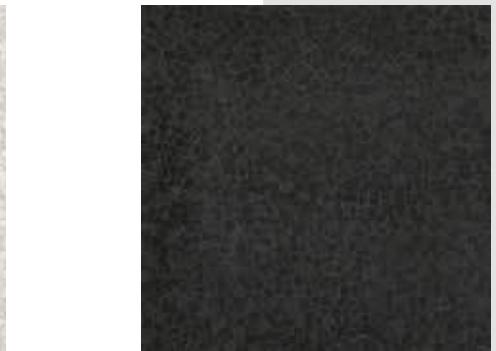
Roma Diamond Frammenti White V2

**BRILLANTE**



120x120 RT

fNGB  
MQ 189 < PL  
MQ 187 > PL



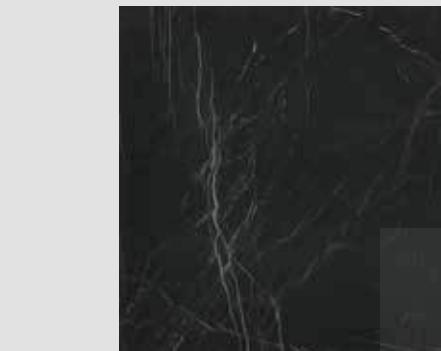
Roma Diamond Frammenti Black V2

**BRILLANTE**



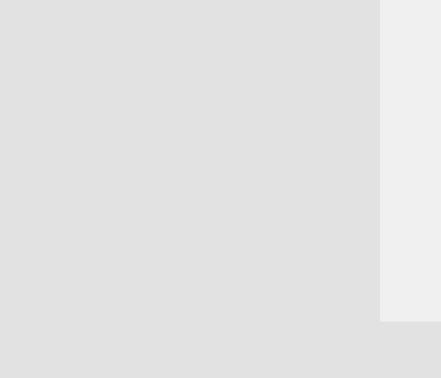
120x120 RT

fNEG  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



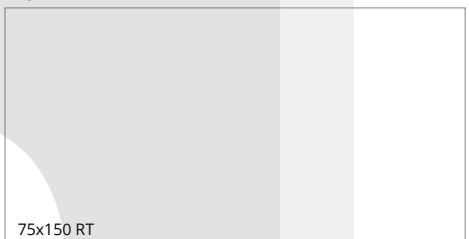
Roma Diamond Nero Reale V2

**BRILLANTE**



120x120 RT

fNEF  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



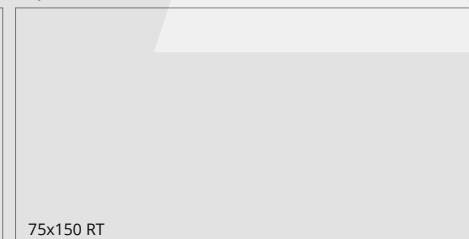
75x150 RT

fNED  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



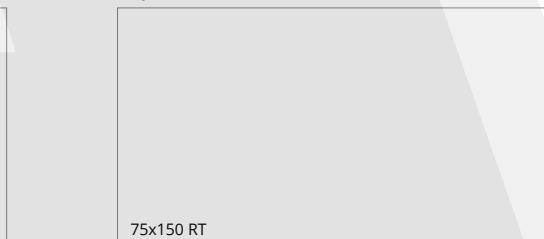
75x150 RT

fNDQ  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



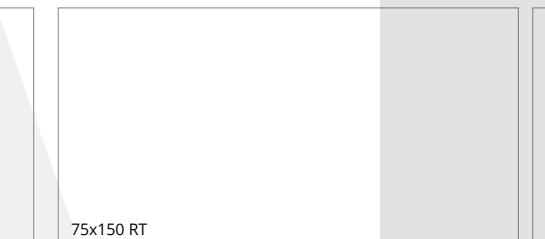
75x150 RT

fNDP  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



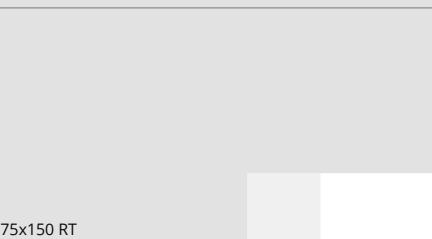
75x150 RT

fNEH  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



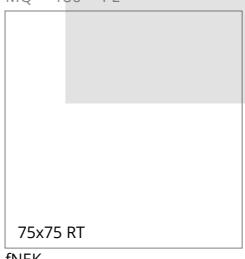
75x150 RT

fNEG  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



75x150 RT

fNEF  
MQ 188 < PL  
MQ 186 > PL



75x75 RT

fNEK  
MQ 184 < PL  
MQ 179 > PL



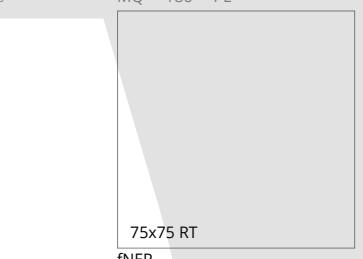
75x75 RT

fNEN  
MQ 184 < PL  
MQ 179 > PL



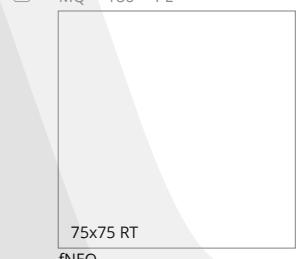
75x75 RT

fNEJ  
MQ 184 < PL  
MQ 179 > PL



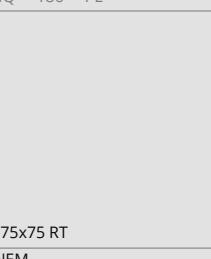
75x75 RT

fNEP  
MQ 184 < PL  
MQ 179 > PL



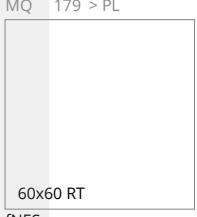
75x75 RT

fNEO  
MQ 184 < PL  
MQ 179 > PL



75x75 RT

fNEM  
MQ 184 < PL  
MQ 179 > PL



60x60 RT

fNES  
MQ 161 < PL  
MQ 142 > PL



60x60 RT

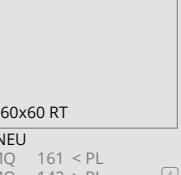
fNEV  
MQ 161 < PL  
MQ 142 > PL



60x60 RT

fNER  
MQ 161 < PL  
MQ 142 > PL

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	2,88	2	61,58	20
②	1 Box	1,125	1	27,50	25
③	1 Box	1,125	2	25,95	42
④	1 Box	1,080	3	23,58	40



60x60 RT

fNEU  
MQ 161 < PL  
MQ 142 > PL



Roma Diamond Beige Duna V2

**BRILLANTE**



75x150 RT

fNEC

MQ 188 < PL

MQ 186 > PL

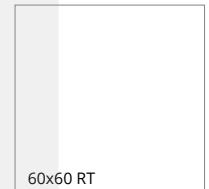


75x75 RT

fNEI

MQ 184 < PL

MQ 179 > PL



60x60 RT

fNEQ

MQ 161 < PL

MQ 142 > PL

MOSAICO GRES PORCELLANATO  
Spessore 10 mm - Thickness 10 mm



fNJL Roma Diamond Carrara  
Micromosaico 30x30 PZ 55



fNJI Roma Diamond Statuario  
Micromosaico 30x30 PZ 55



fNJK Roma Diamond Calacatta  
Micromosaico 30x30 PZ 55



fNJJ Roma Diamond Beige  
Duna Micromosaico 30x30 PZ 55



fNJM Roma Diamond Nero  
Reale Micromosaico 30x30 PZ 55



fNGE Roma Diamond Carrara  
Macromosaico 30x30 PZ 29



fNGH Roma Diamond Statuario  
Macromosaico 30x30 PZ 29



fNGD Roma Diamond Calacatta  
Macromosaico 30x30 PZ 29



fNGC Roma Diamond Beige Duna  
Macromosaico 30x30 PZ 29



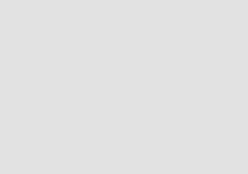
fNI7 Roma Diamond Carrara  
Schegge Mosaico 30x30 PZ 49



fNI9 Roma Diamond Statuario  
Schegge Mosaico 30x30 PZ 49



fNI6 Roma Diamond Calacatta  
Schegge Mosaico 30x30 PZ 49



fNIJ Roma Diamond Beige Duna  
Schegge Mosaico 30x30 PZ 49



fNI8 Roma Diamond Nero Reale  
Schegge Mosaico 30x30 PZ 49



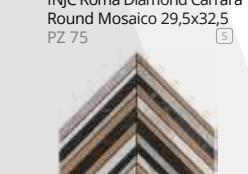
fNJE Roma Diamond Statuario  
Round Mosaico 29,5x32,5 PZ 75



fNJB Roma Diamond Calacatta  
Round Mosaico 29,5x32,5 PZ 75



fNJA Roma Diamond Beige Duna  
Round Mosaico 29,5x32,5 PZ 75



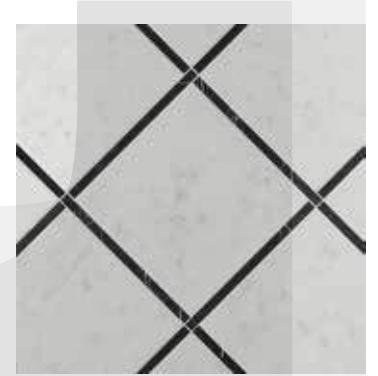
fNJD Roma Diamond Nero Reale  
Round Mosaico 29,5x32,5 PZ 75



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	1	27,50	25
②	1 Box	1,125	2	25,95	42
③	1 Box	1,080	3	23,58	40
④	1 Box	0,54	6	9,60	60
⑤	1 Box	0,575	6	9,00	72
⑥	1 Box	0,45	6	8,04	72



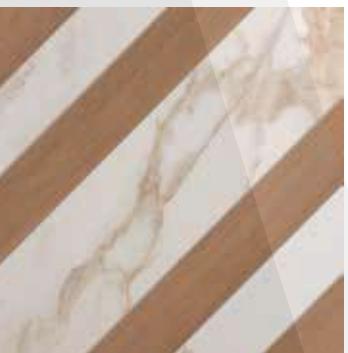
fNK6 Roma Diamond Rigue Carrara Nero Reale Inserto 60x60 RT PZ 181



fNK4 Roma Diamond Incroci Carrara Nero Reale Inserto 60x60 RT PZ 204



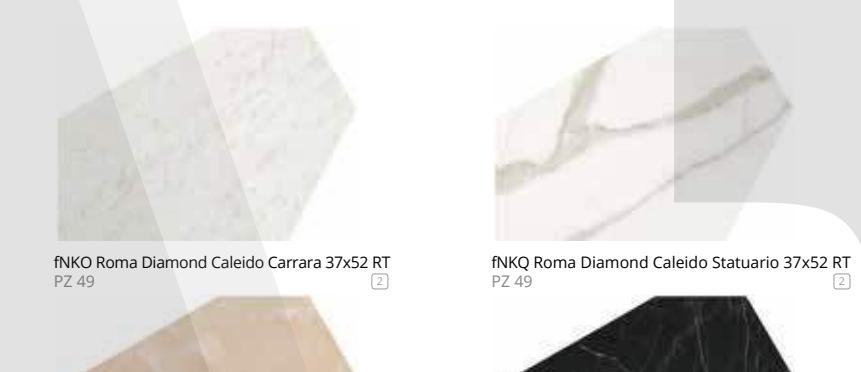
fNMO Roma Diamond Carpet Carrara Corner Inserto 60x60 RT PZ 191



fNK7 Roma Diamond Rigue Calacatta Bark Avana Inserto 60x60 RT PZ 181



fNK5 Roma Diamond Incroci Nero Reale Carrara Inserto 60x60 RT PZ 204



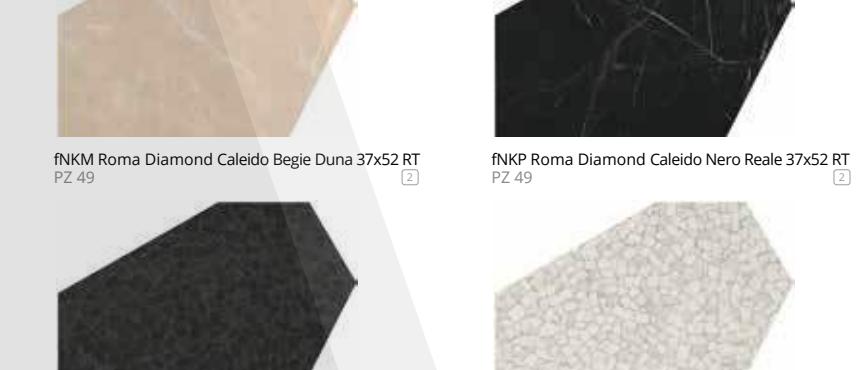
fNKQ Roma Diamond Caleido Carrara 37x52 RT PZ 49



fNKQ Roma Diamond Caleido Statuario 37x52 RT PZ 49



fNKN Roma Diamond Caleido Calacatta 37x52 RT PZ 49



fNKM Roma Diamond Caleido Begie Duna 37x52 RT PZ 49



fNKP Roma Diamond Caleido Nero Reale 37x52 RT PZ 49



fNKR Roma Diamond Caleido Frammenti Black 37x52 RT PZ 49



fNKS Roma Diamond Caleido Frammenti White 37x52 RT PZ 49



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	0,36	1	8,00	-
[2]	1 Box	0,238	2	5,60	-



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	3,75 ML	5	6,02	-
②	1 Box	4,80 M	8	6,80	-
③	1 Box	-	8	3,55	-
④	1 Box	-	2	-	-

#### TRIMS

ROMA DIAMOND	CARRARA	STATUARIO	CALACATTA	FRAMMENTI WHITE	FRAMMENTI BLACK	NERO REALE	BEIGE DUNA
Battiscopa 7,2x75 RT 2.9"x30"	ML 36 ①	ML 36 ②	ML 36 ②	ML 36 ②	ML 36 ②	ML 36 ②	ML 36 ②
Battiscopa 7,2x60 RT 2.9"x24"	ML 33 ②	ML 33 ③	ML 33 ③	-	-	ML 33 ③	ML 33 ③
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2.9"x12"	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2.9"x12"	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③	PZ 13 ③
Scalino 33x150 RT 13"x60"	PZ 203 ④	PZ 203 ④	PZ 203 ④	PZ 203 ④	PZ 203 ④	PZ 203 ④	PZ 203 ④
Scalino 33x120 RT 13"x48"	PZ 202 ④	PZ 202 ④	PZ 202 ④	PZ 202 ④	-	-	-
Scalino 33x60 RT 13"x24"	PZ 157 ④	PZ 157 ④	PZ 157 ④	-	-	PZ 157 ④	PZ 157 ④
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 179 ④	PZ 179 ④	PZ 179 ④	PZ 179 ④	PZ 179 ④	PZ 179 ④	PZ 179 ④



**ROMA DIAMOND**  
PASTA BIANCA

# Roma Diamond

Pasta Bianca

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

50x110  
20"x44"

SPESSEZZO 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm



fNHF Roma Diamond Carrara Brillante 50x110  
RT MQ 172 < PL  
MQ 152 > PL



fNHK Roma Diamond Line Carrara Brillante 50x110 RT MQ 180 < PL  
MQ 163 > PL



fNHH Roma Diamond Statuario Brillante 50x110 RT MQ 172 < PL  
MQ 152 > PL



fNHM Roma Diamond Line Statuario Brillante 50x110 RT MQ 180 < PL  
MQ 163 > PL



fNHE Roma Diamond Calacatta Brillante 50x110 RT MQ 172 < PL  
MQ 152 > PL



fNHJ Roma Diamond Line Calacatta Brillante 50x110 RT MQ 180 < PL  
MQ 163 > PL



fNHD Roma Diamond Beige Duna Brillante 50x110 RT MQ 172 < PL  
MQ 152 > PL



fNHI Roma Diamond Line Beige Duna Brillante 50x110 RT MQ 180 < PL  
MQ 163 > PL

RT / rettificato - rectified

25x75  
10"x30"

SPESSEZZO 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

fNHR Roma Diamond  
Carrara Brillante 25x75

MQ 77 < PL  
MQ 64 > PL

V2

fNDW Roma Diamond  
Statuario Brillante 25x75

MQ 77 < PL  
MQ 64 > PL

V3

fNDV Roma Diamond  
Calacatta Brillante 25x75

MQ 77 < PL  
MQ 64 > PL

V3

fNHQ Roma Diamond  
Beige Duna Brillante 25x75

MQ 77 < PL  
MQ 64 > PL

V2

fNIM Roma Diamond  
Nero Reale Brillante 25x75

MQ 77 < PL  
MQ 64 > PL

V2

fNH6 Roma Diamond  
25 Carrara Brillante  
Spigolo 1x25

PZ 13

5

fNH8 Roma Diamond  
25 Statuario Brillante  
Spigolo 1x25

PZ 13

5

fNIB Roma Diamond  
25 Carrara Brillante  
AE Spigolo 1x1

PZ 15

6

fNH5 Roma Diamond  
25 Calacatta Brillante  
Spigolo 1x25

PZ 13

5

fNIID Roma Diamond 25  
Statuario Brillante  
AE Spigolo 1x1

PZ 15

6

fNIA Roma Diamond 25  
Calacatta Brillante  
AE Spigolo 1x1

PZ 15

6

fNH9 Roma Diamond 25  
Beige Duna Brillante  
AE Spigolo 1x1

PZ 15

6

# Roma Diamond



fNIZ Roma Diamond  
Deco White 25x75

MQ 93 < PL  
MQ 80 > PL

V2

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,65	3	28,20	40
(2)	1 Box	1,65	3	29,70	33
(3)	1 Box	1,125	6	16,80	54
(4)	1 Box	0,937	5	14,25	54
(5)	1 Box	-	5	-	-
(6)	1 Box	-	4	-	-

# Roma Diamond

Pasta Bianca

PASTA BIANCA  
WHITE BODY

50x110  
20"x44"

SPISSORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

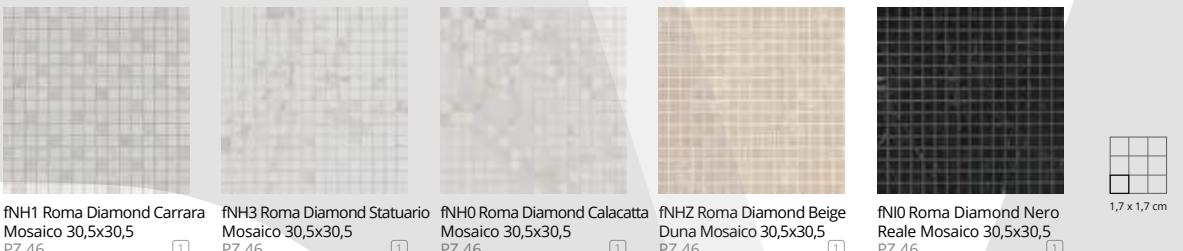
RT / rettificato - rectified

25x75  
10"x30"

SPISSORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

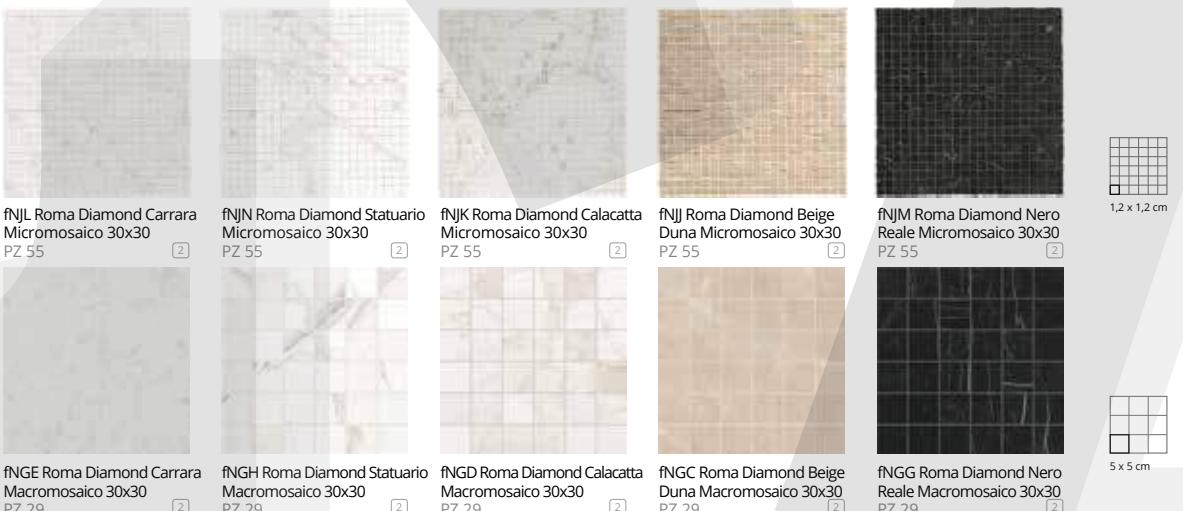
# Roma Diamond

MOSAICO PASTA BIANCA  
Spessore 8,5 mm - Thickness 8,5 mm

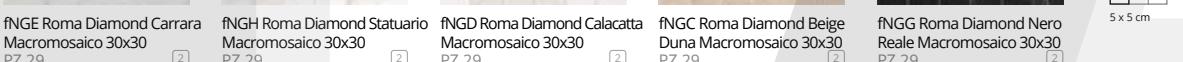


1,7 x 1,7 cm

MOSAICO GRES PORCELLANATO  
Spessore 10 mm - Thickness 10 mm



1,2 x 1,2 cm



5 x 5 cm



Ø 2,2 cm



fNJO Roma Diamond Mosaico Spinato 25,5x29,5 PZ 60

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
[1]	1 Box	0,558	6	8,20	84
[2]	1 Box	0,54	6	9,60	60
[3]	1 Box	0,575	6	9,00	72
[4]	1 Box	0,45	6	8,04	-
[5]	1 Box	-	1	8,40	-

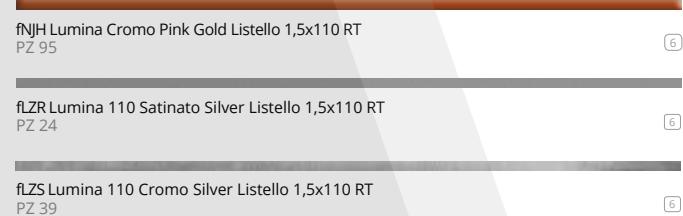
	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
[6]	1 Box	-	5	-	-
[7]	1 Box	-	4	-	-
[8]	1 Box	-	4	12,09	-
[9]	1 Box	-	1 MIX	47,00	-



fNL6 Roma Diamond Acanto Beige Duna Inserto 50x110 RT  
PZ 194



fNI1 Roma Diamond Acanto Carrara Inserto 50x110 RT  
PZ 194



fNL7 Roma Diamond Acanto Beige Duna Inserto 25x75  
PZ 67



fNI2 Roma Diamond Acanto Carrara Inserto 25x75  
PZ 67



fNJK Roma Diamond Caleido Inserto Mix 5 250x110 RT  
MIX 206

V3  
9



**SOLE**

PASTA BIANCA  
WHITE BODY25x75  
10"x30"SPESORE 8,5 mm  
THICKNESS 8,5 mm

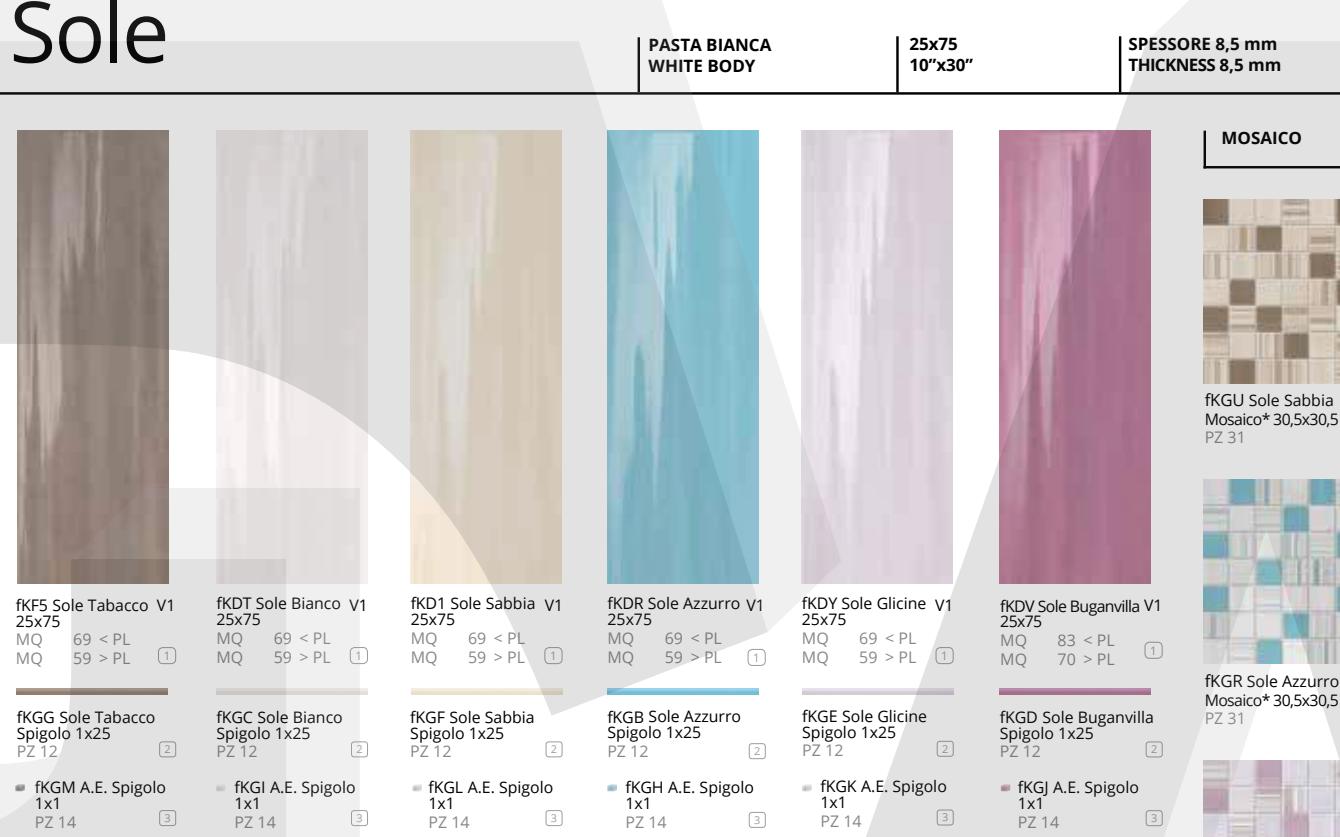
fKF5 Sole Tabacco V1  
25x75  
MQ 69 < PL  
MQ 59 > PL

fKGG Sole Tabacco  
Spigolo 1x25  
PZ 12

fKG M.A.E. Spigolo  
1x1  
PZ 14

fNW Sole Bianco  
Matita 2x25  
PZ 9

fFOA A.E. Matita  
2x2,5  
PZ 16



fKGO Sole Rose V1  
Bianco 25x75  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL



fKF8 Sole Sfumature V3  
Beige 25x75  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL



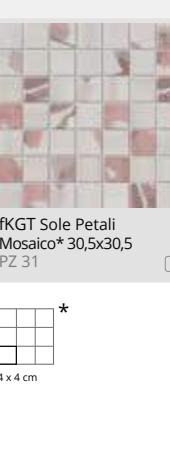
fKF9 Sole Sfumature V3  
Cielo 25x75  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL



fKGA Sole Sfumature V3  
Lilla 25x75  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL



fKF6 Sole Petali V4  
Bianco 25x75  
MQ 81 < PL  
MQ 66 > PL



fKGT Sole Petali  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 31

\*  
4x4 cm

## MOSAICO



fKGU Sole Sabbia  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 31



fKGU Sole Azzurro  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 31



fKGU Sole Glicine  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 31



fKGU Sole Buganvillea  
Mosaico\* 30,5x30,5  
PZ 31



fKGX Sole Gioiello Tabacco Inserto 25x75  
PZ 65



fKGX Sole Gioiello Azzurro Inserto 25x75  
PZ 65



fKGW Sole Gioiello Buganvillea Inserto 25x75  
PZ 65

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,125	6	18,14	54
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	-	10	-	-
⑤	1 Box	0,937	5	14,65	54
⑥	1 Box	0,558	6	8,20	84

## WALL/FLOOR

WALL	SOLE 20% RECYCLED	TA BAC CO	BI AN CO	SAB BIA CO	AZ ZU RRO	GL IC INE	BUG BA NVI LLA
FLOOR	BARK	-	ARTICO	AVANA	-	ARTICO	ARTICO
NUANCES	NOCE	NOCE	FAGGIO	ROVERE	QUERCIA	NOCE	NOCE

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

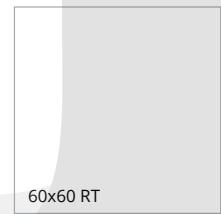
TERRA





Terra Cotto V2

SILK \_\_\_\_\_



60x60 RT

fK5B  
MQ 121 < PL  
MQ 106 > PL

MATT \_\_\_\_\_ R9

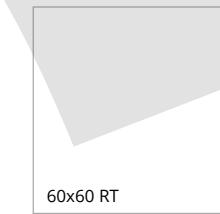


60x60 RT

MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

Terra Caffè V2

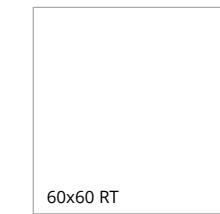
SILK \_\_\_\_\_



60x60 RT

fK5A  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL

MATT \_\_\_\_\_ R9



60x60 RT

fK1M  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

Terra Siena V2

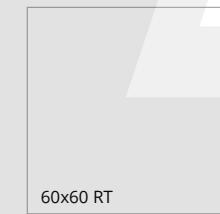
SILK \_\_\_\_\_



60x60 RT

fK5E  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL

MATT \_\_\_\_\_ R9

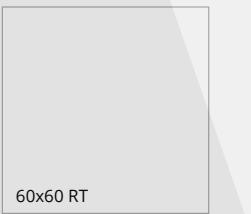


60x60 RT

fK1P  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

Terra Antracite V2

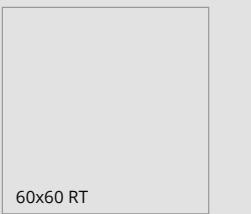
SILK \_\_\_\_\_



60x60 RT

fK4Z  
MQ 121 < PL  
MQ 106 > PL

MATT \_\_\_\_\_ R9



60x60 RT

fK1K  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

Terra Malta V2

SILK \_\_\_\_\_



60x60 RT

fK5D  
MQ 110 < PL  
MQ 97 > PL

MATT \_\_\_\_\_ R9



60x60 RT

fK1O  
MQ 105 < PL  
MQ 90 > PL

Terra Avorio V2

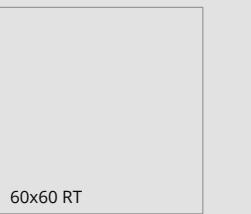
SILK \_\_\_\_\_



60x60 RT

fKSC  
MQ 121 < PL  
MQ 106 > PL

MATT \_\_\_\_\_ R9



60x60 RT

fK1L  
MQ 115 < PL  
MQ 98 > PL

V2

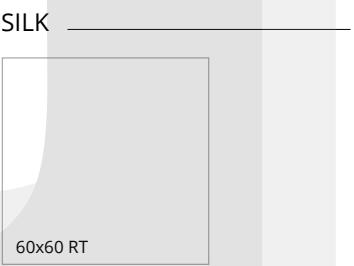
	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,080	3	24,82	40



Terra Decò Beige V4



Terra Decò Grey V4

SILK  
60x60 RT

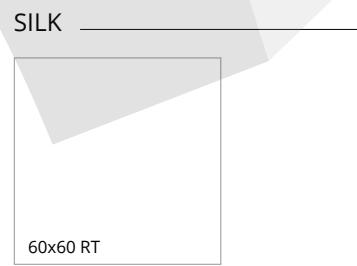
fk5F

MQ 161 &lt; PL

MQ 144 &gt; PL

①

R 9

SILK  
60x60 RT

fk5G

MQ 161 &lt; PL

MQ 144 &gt; PL

①

MATT

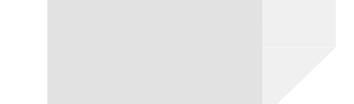
MATT  
60x60 RT

fk27

MQ 155 &lt; PL

MQ 138 &gt; PL

①

MATT  
60x60 RT

fk28

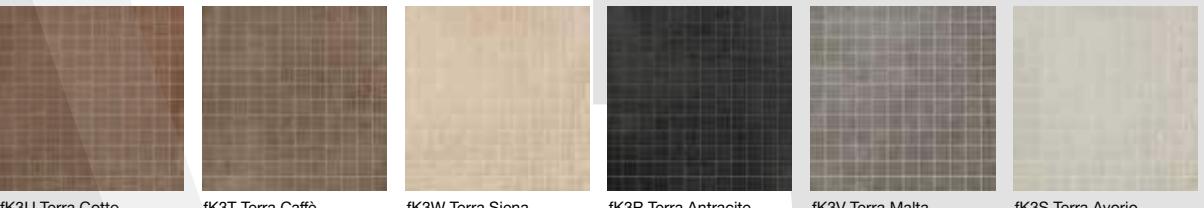
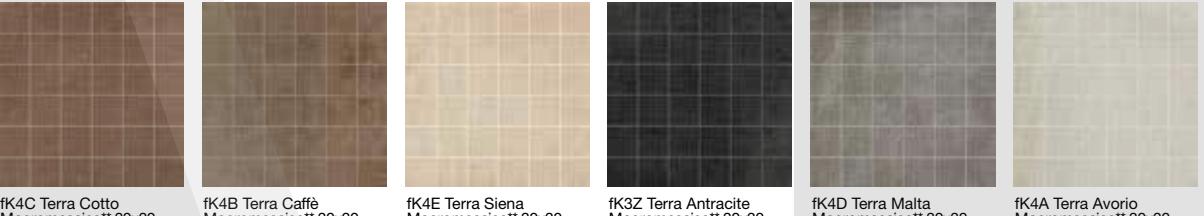
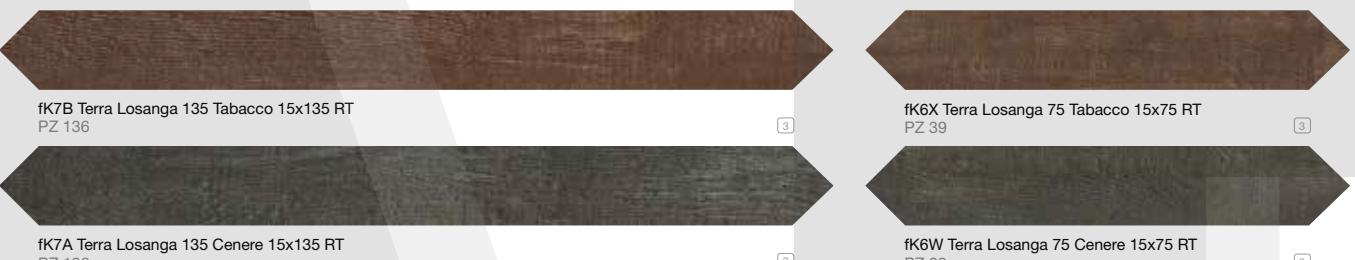
MQ 155 &lt; PL

MQ 138 &gt; PL

①



## MOSAICO

fk3X Terra Decò Beige Mosaico\* 30x30 PZ 46  
fk3Y Terra Decò Grey Mosaico\* 30x30 PZ 46fk4F Terra Decò Beige Macromosaico\*\* 30x30 PZ 27  
fk4G Terra Decò Grey Macromosaico\*\* 30x30 PZ 27fk4N Terra Decò Esagono Beige Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 54  
fk4O Terra Decò Esagono Grey Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 54fk3U Terra Cotto Mosaico\* 30x30 PZ 36  
fk3T Terra Caffe Mosaico\* 30x30 PZ 36  
fk3W Terra Siena Mosaico\* 30x30 PZ 36  
fk3R Terra Antracite Mosaico\* 30x30 PZ 36  
fk3V Terra Malta Mosaico\* 30x30 PZ 36  
fk3S Terra Avorio Mosaico\* 30x30 PZ 36fk4C Terra Cotto Macromosaico\*\* 30x30 PZ 17  
fk4B Terra Caffe Macromosaico\*\* 30x30 PZ 17  
fk4E Terra Siena Macromosaico\*\* 30x30 PZ 17  
fk3Z Terra Antracite Macromosaico\*\* 30x30 PZ 17  
fk4D Terra Malta Macromosaico\*\* 30x30 PZ 17  
fk4A Terra Avorio Macromosaico\*\* 30x30 PZ 17fk4K Terra Cotto Esagono Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 50  
fk4J Terra Caffe Esagono Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 50  
fk4M Terra Siena Esagono Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 50  
fk4H Terra Antracite Esagono Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 50  
fk4L Terra Malta Esagono Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 50  
fk4I Terra Avorio Esagono Mosaico\*\*\* 30x30 PZ 50fk7B Terra Losanga 135 Tabacco 15x135 RT PZ 136  
fk6X Terra Losanga 75 Tabacco 15x75 RT PZ 39fk7A Terra Losanga 135 Cenere 15x135 RT PZ 136  
fk6W Terra Losanga 75 Cenere 15x75 RT PZ 39

\*



\*\*



\*\*\*

TERRA	COTTO	CAFFÈ	SIENA	ANTRACITE	MALTA	AVORIO
Battiscopa 7,2x60 RT 2,9"x24"	ML 21 [4]					
Battiscopa Sagomato DX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [5]					
Battiscopa Sagomato SX 7,2x30 RT 2,9"x12"	PZ 11 [5]					
Scalino 33x60 RT 13"x24"	PZ 141 [6]					
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	PZ 174 [6]					

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,080	3	24,82	40
[2]	1 Box	0,540	6	10,20	60
[3]	1 Box	-	4	-	-
[4]	1 Box	4,80 ML	8	6,70	-
[5]	1 Box	-	8	3,55	-
[6]	1 Box	-	2	-	-



## INFORMAZIONI UTILI USEFUL INFORMATION

## PASTA BIANCA & ATELIER

PEZZI SPECIALI

## WHITE BODY & ATELIER

SPECIAL TRIMS

PIÈCES SPÉCIALES FAÏENCE ET LIGNE ATELIER / WEISSSCHERBIGE  
FORMTEILE & ATELIER / PIEZAS ESPECIALES PASTA BLANCA Y ATELIER /  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ БЕЛОЙ МАССЫ & ATELIER



angolo  
interno  
london

raccordo

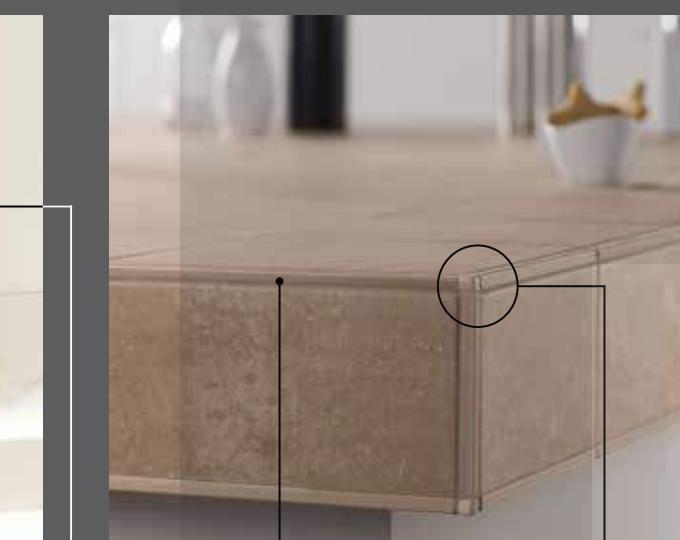
angolo  
esterno  
london

london



angolo interno  
alzata

angolo esterno  
alzata

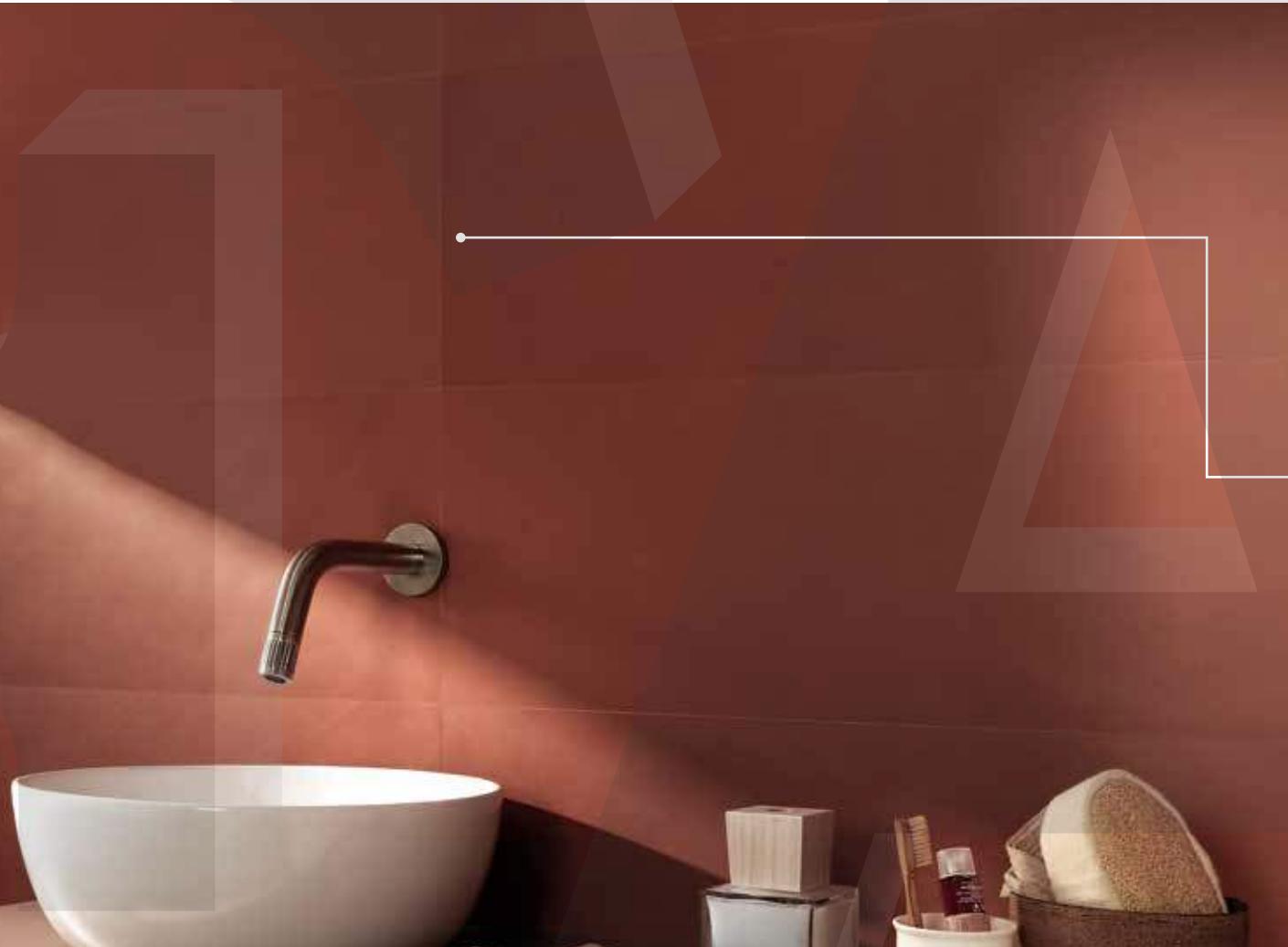


spigolo

angolo  
esterno  
spigolo

# GRANDI PIASTRELLE RETTIFICATE, PARETI SENZA FUGHE RECTIFIED LARGE TILES, WALLS WITHOUT JOINTS

GRANDS FORMATS RECTIFIÉS, POSE À JOINT RÉDUIT / GROSSE GESELLIFFENE FLIESEN, FUGENLOSE WÄNDE / LOSAS GRANDES RECTIFICADAS, PAREDES SIN JUNTAS / РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ ПЛИТКА КРУПНОГО ФОРМАТА, СТЕНЫ БЕЗ ШВОВ



Nous réalisons des carreaux en grands formats que nous rectifions pour obtenir des bords parfaitement droits qui permettent une pose à joints réduits. Les murs apparaissent ainsi plus uniformes et continus car le joint est presque invisible. Ceci constitue non seulement un avantage esthétique, les espaces apparaissent plus grands, mais également fonctionnel : la saleté s'y loge en effet moins facilement et l'entretien est plus aisés. / Wir fertigen großformatige Fliesen und schneiden die Ränder ab, um „scharfe Kanten“ zu erzielen. Dadurch können sie fugenlos verlegt werden, die Oberflächen sind daher durchgehend, glatt und perfekt, die Fugen kaum sichtbar. Neben den ästhetischen Vorteilen bleibt kein Schmutz darin hängen und die Reinigung wird erleichtert. / Realizamos losas de grandes dimensiones y cortamos los bordes para que sean de "arista viva", lo que permite colocarlas sin juntas; de esta manera las superficies de las paredes son continuas, lisas y perfectas y las juntas son casi invisibles. Además de los beneficios estéticos, no retienen la suciedad y facilitan la limpieza. / Мы производим крупноформатную плитку и обрезаем ее края таким образом, чтобы создать "живую кромку". Это позволяет использовать технику бесшовной укладки, гарантирующую непрерывность, гладкость и совершенство поверхностей с почти невидимыми швами. Помимо эстетических преимуществ, такая укладка не задерживает грязь и упрощает мытье.

**LA RECTIFICATION DES CARREAUX PRÉVOIT UNE COUPE AVEC UN LÉGER BIAIS POUR FACILITER LA POSE À JOINTS RÉDUITS :**

- LES BORDS DES CARREAUX SONT MOINS EXPOSÉS À DES ÉCLATS
- LE MORTIER JOINT PÉNÈTRE PLUS FACILEMENT

**RECTIFICAMOS LAS LOSAS CON UN CORTE LIGERAMENTE INCLINADO PARA PERMITIR LA COLOCACIÓN UNIDA :**

- COLOCACIÓN SIN ASTILLADOS
- PENETRACIÓN FACILITADA DEL MORTERO DE REJUNTO

Noi realizziamo piastrelle di grandi dimensioni e ne tagliamo i bordi per renderle a "spigolo vivo", questo permette di posarle senza fuga, così le pareti sono superfici continue, lisce e perfette, le fughe quasi invisibili. Oltre ai benefici estetici, non trattengono lo sporco e facilitano la pulizia.

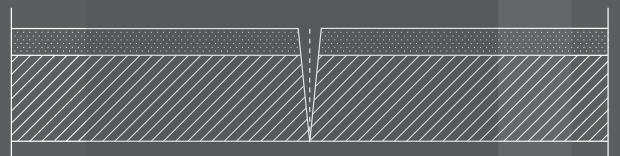
We create large-size tiles and cut the edges. These "sharp-edge" tiles can be laid without joints, for perfectly smooth, continuous surfaces, with the joints barely noticeable. In addition to the aesthetic advantages, these tiles prevent dirt from gathering and are thus easy to clean.

**RETTIFICHIAMO LE PIASTRELLE CON UN TAGLIO LEGGERMENTE INCLINATO PER CONSENTIRE LA POSA ACCOSTATA:**

- POSA SENZA SBECCATURA
- PENETRAZIONE AGEVOLATA DELLO STUCCO

**WE RECTIFY THE TILES WITH A SLIGHTLY DIAGONAL CUT, ALLOWING FOR FLUSH LAYING:**

- LAYING WITHOUT CRACKS
- MAKES IT EASIER FOR THE GROUT TO PENETRATE



**WIR SCHLEIFEN DIE FLIESEN MIT EINEM LEICHT GENEIGTEN SCHNITTWINKEL, UM SIE NEBENEINANDER VERLEGEN ZU KÖNNEN :**

- VERLEGEN OHNE ANGESCHLAGENEN RÄNDER
- LEICHTERES EINDRINGEN DER FUGENMASSE

**МЫ ВЫРАВНИВАЕМ КРАЯ ПЛИТКИ, ОБРЕЗАЯ ИХ ПОД ЛЕГКИМ НАКЛОННОМ, ЧТО ПОЗВОЛЯЕТ ПРОИЗВОДИТЬ БЕСШОВНУЮ УКЛАДКУ :**

- УКЛАДКА БЕЗ НЕРОВНОСТЕЙ
- БЕСПРЕПЯТСТВЕННОЕ ПРОНИКНОВЕНИЕ ШТУКАТУРКИ

# GRES PORCELLANATO PEZZI SPECIALI PORCELAIN STONEWARE SPECIAL TRIMS

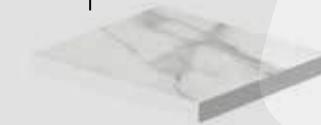
PIÈCES SPÉCIALES GRÈS CÉRAME / FEINSTEINZEUG-FORMTEILE / PIEZAS ESPECIALES  
GRES PORCELÁNICO / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ КЕРАМОГРАНИТА



battiscopa  
sagomato



scalino



scalino Angolare



battiscopa

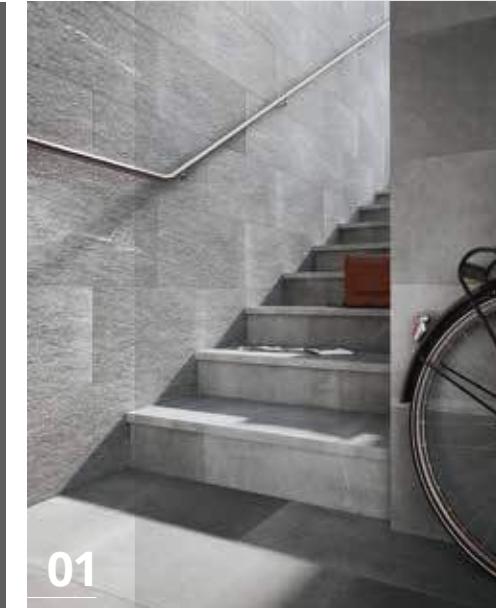
## LA SCALA / THE STAIRS

FAP CERAMICHE HA CREATO LA SUPERFICIE PERFETTA PER REALIZZARE LA VOSTRA SCALA IDEALE.  
FAP CERAMICHE HAS CREATED THE PERFECT SURFACE FOR SHAPING YOUR IDEAL STAIRS.

LES ESCALIERS. FAP CERAMICHE PROPOSE LES FINITIONS IDÉALES POUR L'HABILLAGE DES ESCALIERS. / DIE TREPPEN.  
FAP CERAMICHE HAT DIE PERFEKTE OBERFLÄCHE FÜR DIE GESTALTUNG IHRER IDEALEN TREPPE GESENKT. / LA  
ESCALERA. FAP CERAMICHE HA CREADO LA SUPERFICIE PERFECTA PARA REALIZAR SU ESCALERA IDEAL. / ЛЕСТИЦА.  
КАМПАНИЯ FAP CERAMICHE РАЗРАБОТАЛА СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОКРЫТИЯ ДЛЯ СОЗДАНИЯ ИДЕАЛЬНОЙ ЛЕСТИЦЫ.

### Looks like

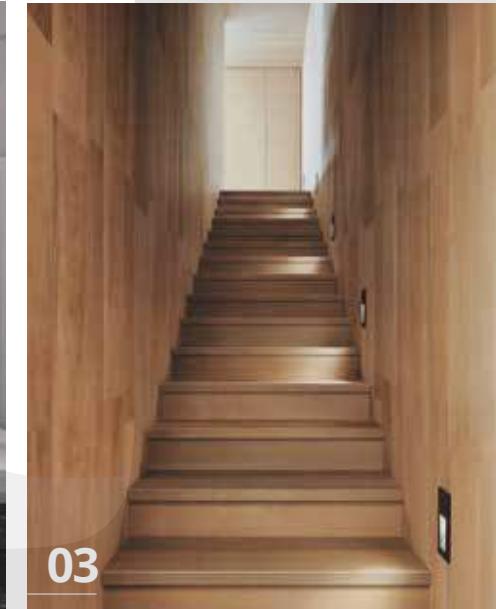
- 01 Pietra / Stone
- 02 Marmo / Marble
- 03 Legno / Wood



01



02



03

# DESTINAZIONE D'USO DESTINATION OF USE

UTILISATION PRÉVUE / VERWENDUNGSZWECK / DESTINOS DE USO / ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

## MEDIUM WALKING

**ambienti commerciali medi** con accessi non diretti con l'esterno o protetti da zerbini come ristoranti, bar, negozi, hotel, biblioteche, business lounge, banche, ad esclusione di passaggi obbligati. **Ideale anche per ambienti residenziali.**

## MEDIUM WALKING

**commercial environments with medium foot traffic:** with non-direct outside access or access protected with door-mats, such as restaurants, bars, shops, hotels, libraries, business lounges, banks, except for areas with obligatory passages. **Also ideal for residential settings.**

BARK, DOCKS, EVOQUE,  
FIRENZE, FIRENZE HERITAGE,  
FRAME, NUANCES, ROMA,  
ROMA DIAMOND.



**MEDIUM WALKING espaces commerciaux soumis à un piétement moyen** avec accès non directs de l'extérieur ou protégés par des paillassons, tels que les restaurants, les cafés, les boutiques, les hôtels, les bibliothèques, les espaces affaires et les banques, à l'exception des lieux de passage obligatoires. Idéal aussi dans les espaces résidentiels. / **HEAVY WALKING espaces commerciaux intérieurs soumis à un piétement intense**, comme les centres commerciaux, les aéroports, les musées, les lieux de culte, les écoles, les hôpitaux et les clubs de sport. Idéal aussi dans les espaces commerciaux soumis à un trafic léger et dans les espaces résidentiels.

**MEDIUM WALKING Gewerberäume mit mittlerer Begehungs frequenz:** Räumlichkeiten ohne direkten Zugang von außen oder durch Fußmatten geschützte Bereiche wie Restaurants, Bars, Geschäfte, Hotels, Bibliotheken, Business Lounges und Banken mit der Ausnahme von Durchgangsbereichen. Auch für den Wohnbereich ideal. / **HEAVY WALKING Gewerberäume im Innenbereich mit hoher Begehungs frequenz:** Einkaufszentren, Flughäfen, Museen, Gebetsstätten, Schulen, Spitäler, Sportanlagen. Auch für Geschäftsräume mit niedriger Begehungs frequenz und den Wohnbereich ideal.

## HEAVY WALKING

**ambienti commerciali interni ad alto traffico:** centri commerciali, aeroporti, musei, luoghi di culto, scuole, ospedali, centri sportivi. **Ideale anche per ambienti commerciali leggeri e residenziali.**

## HEAVY WALKING

**Indoor commercial environments with heavy foot traffic:** shopping malls, airports, museums, places of worship, schools, hospitals, sports centres. **Also ideal for light commercial and residential settings.**

DESERT, MAKU, NORD, TERRA.



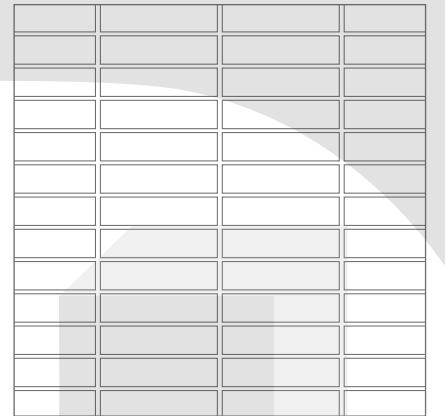
**MEDIUM WALKING ambientes comerciales medios:** con accesos indirectos al exterior o protegidos por felpudos como restaurantes, bares, tiendas, hoteles, bibliotecas, business lounge, bancos, exceptuándose los pasajes obligatorios. Perfecto también para ambientes residenciales. / **HEAVY WALKING ambientes comerciales interiores de elevado tránsito:** centros comerciales, aeropuertos, museos, lugares de culto, escuelas, hospitales, centros deportivos. Perfecto también para ambientes comerciales ligeros y residenciales.

**MEDIUM WALKING деловые помещения со средним уровнем проходимости:** без прямого выхода на улицу или защищенные входными ковровыми покрытиями: рестораны, магазины, гостиницы, библиотеки, бизнес-залы, банки, за исключением обязательных зон прохода. Идеально подходит для жилых пространств. / **HEAVY WALKING деловые помещения с высоким уровнем проходимости:** торговые центры, аэропорты, музеи, культовые здания, школы, больницы, спортивные центры. Идеально подходит для деловых и жилых пространств.

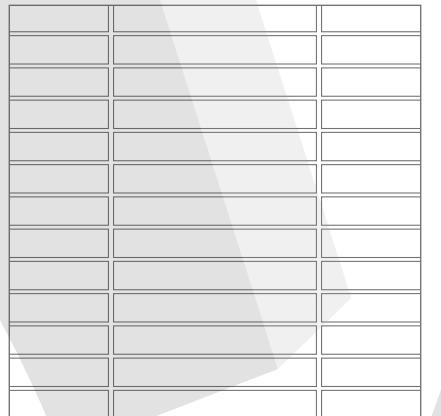
# SUGGERIMENTI DI POSA ATELIER

## INSTALLATION TIPS ATELIER

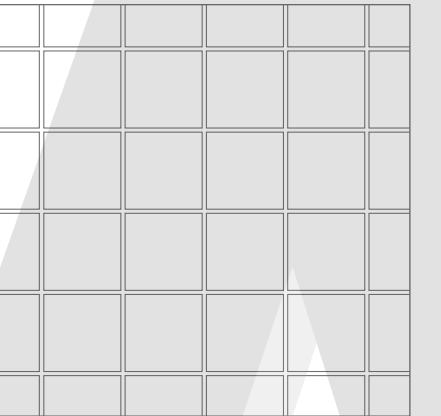
10x30 - 7,5x30



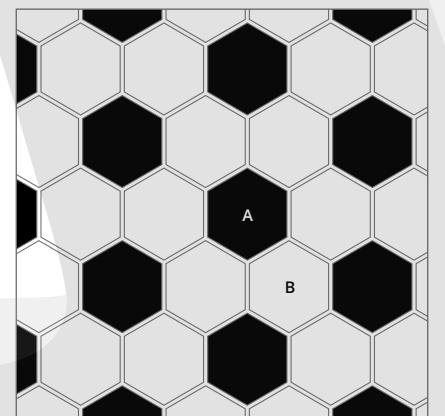
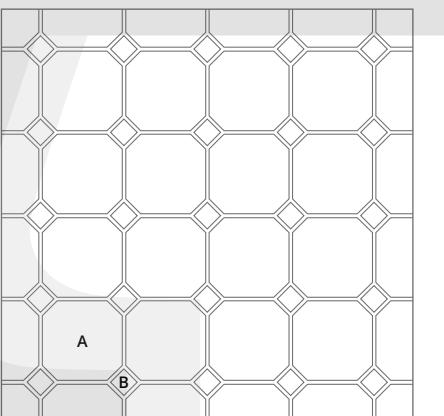
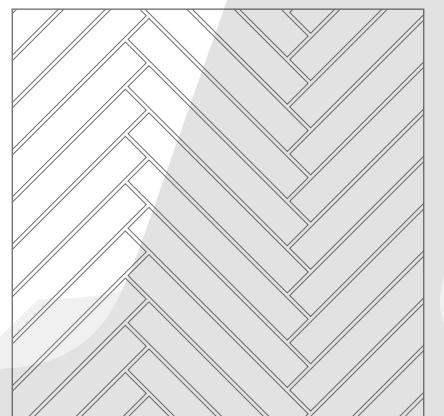
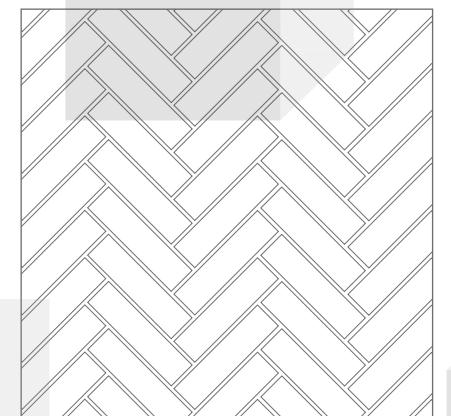
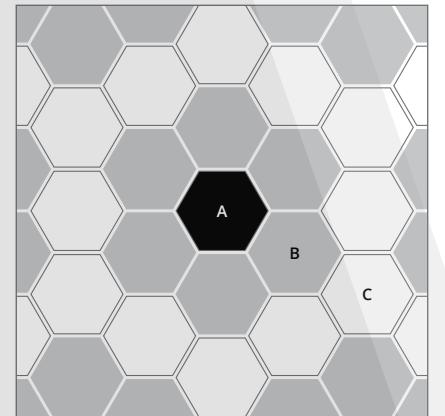
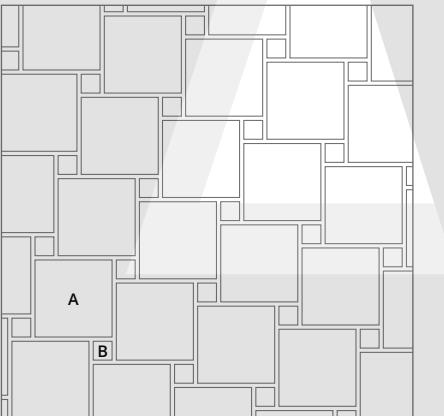
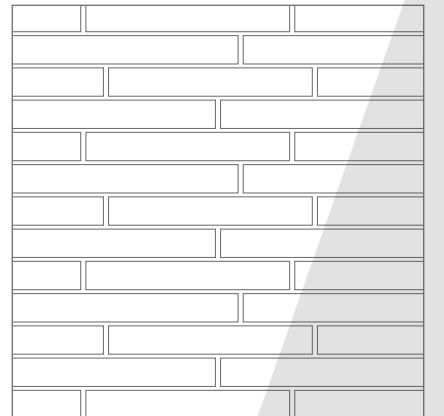
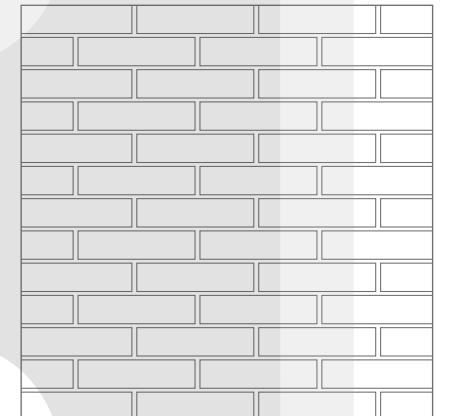
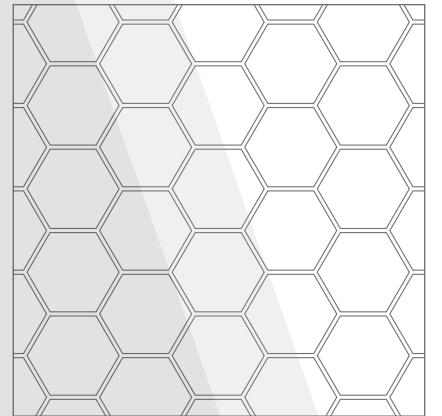
7,5x60



20x20



Esagono 21,6x25



Fuga 3-5 mm / 3-5 mm gap

Fuga 3-5 mm / 3-5 mm gap

Fuga 2-3 mm / 2-3 mm gap

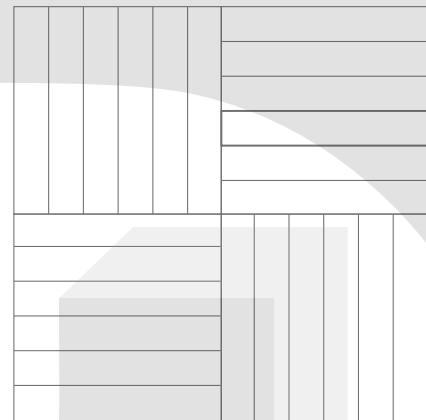
Fuga 3-5 mm / 3-5 mm gap



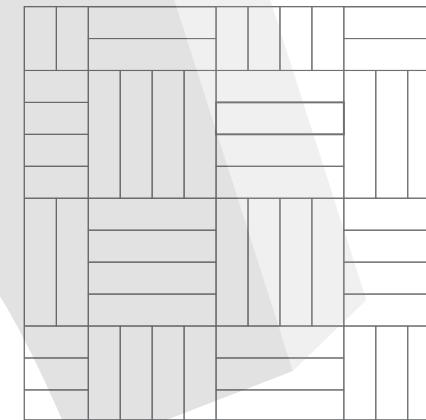
# SUGGERIMENTI DI POSA GRES PORCELLANATO

## INSTALLATION TIPS PORCELAIN STONEWARE

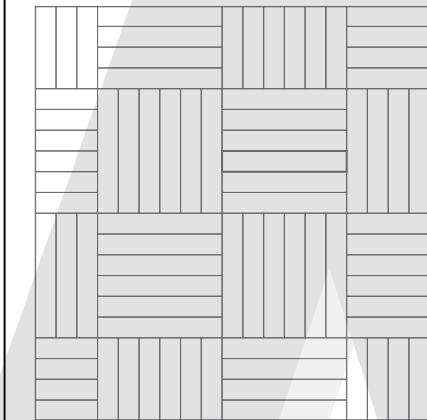
25x150 RT



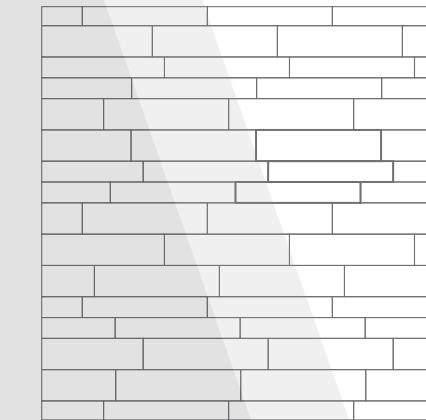
22,5x90 RT



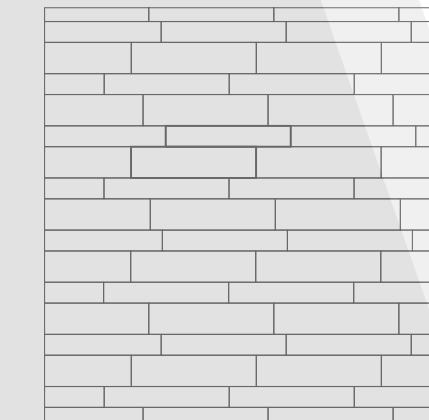
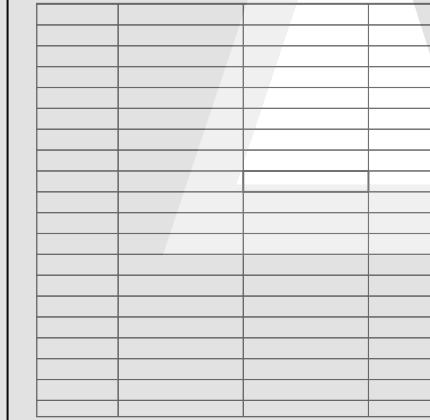
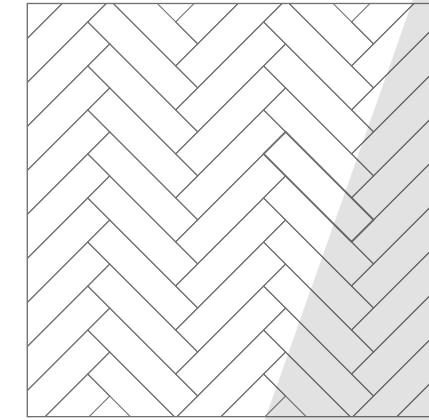
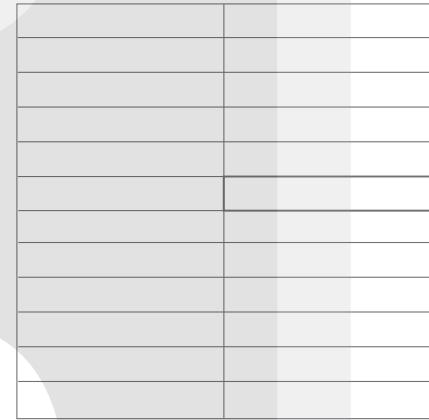
15x90 RT



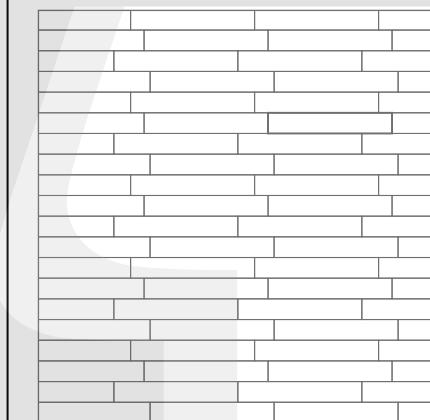
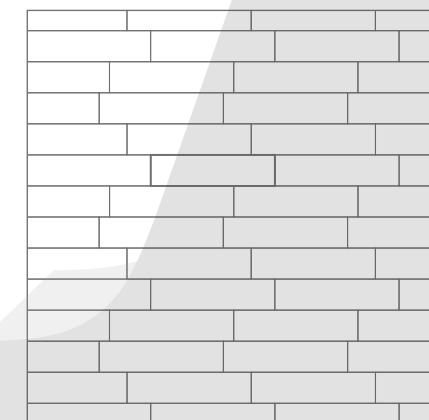
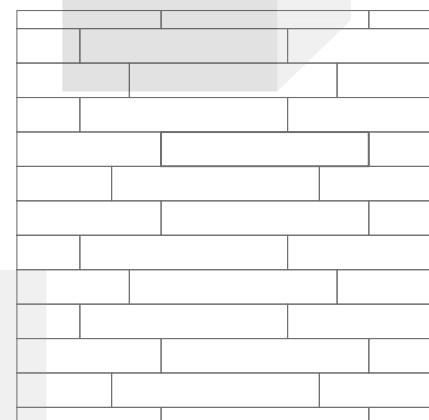
22,5x90 RT - 15x90 RT



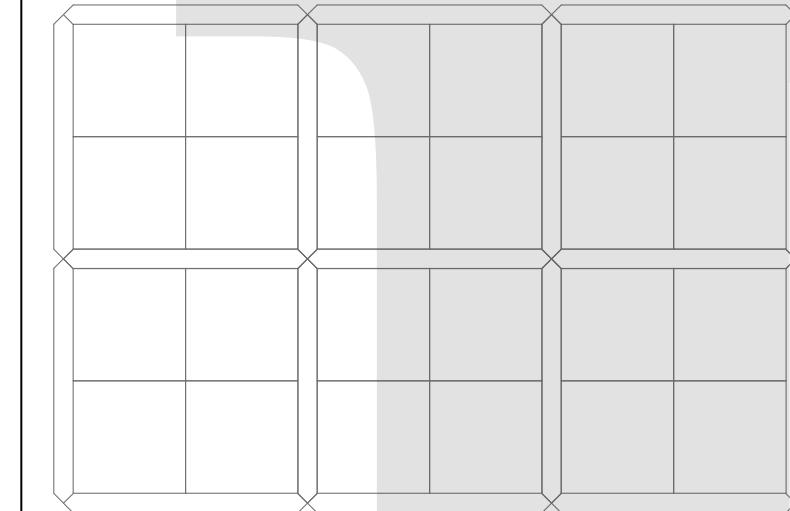
22,5x90 RT - 60%  
15x90 RT - 40%



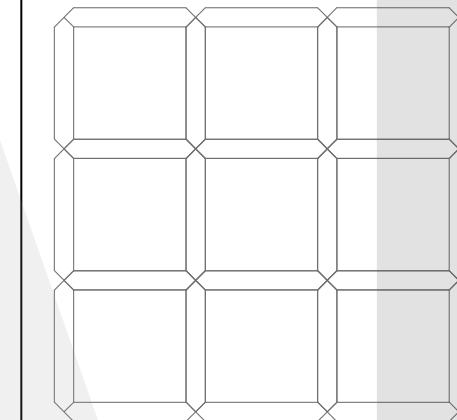
22,5x90 RT - 60%  
15x90 RT - 40%



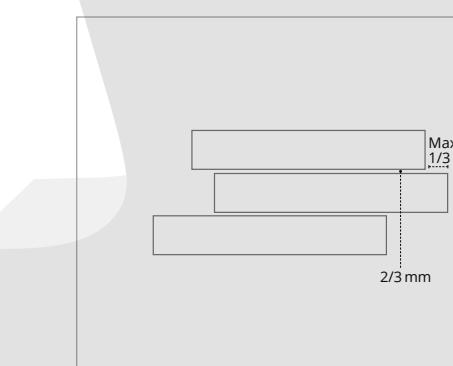
60x60 RT + Losanga



60x60 RT - 87,80%  
15x135 RT - 12,20%



60x60 RT - 78,05%  
15x75 RT - 21,95%



I pavimenti rettificati di Fap devono essere posati con una fuga di 2-3 mm. Per la posa in esterno si consiglia una fuga di 3 mm. Per pavimenti posati a correre, sfasatura massima di 1/3 fra le doghe.

Fap rectified floor tiles must be laid with a 2-3 mm gap between them. For the laying outdoors we recommend a gap of 3 mm. For floors with a lengthwise tiling layout, maximum 1/3 offset between panels.

Les revêtements de sol rectifiés Fap doivent être posés avec un joint de 2-3 mm. Pour la pose à l'extérieur, nous recommandons un joint de 3 mm. Pour la pose décalée, ne pas dépasser 1/3 d'espacement entre les carreaux.

Los pavimentos rectificados de Fap deberán colocarse con una junta de 2-3 mm. Para la colocación al exterior se recomienda una junta de 3 mm. Para pavimentos con colocación recta, diferencia máxima de 1/3 entre las planchas.

Ректифицированную напольную плитку Fap необходимо укладывать со швом 2-3 мм. Для укладки плитки на улице рекомендуемая ширина шва - 3мм. Для полов при укладке со смещением, максимальное смещение между досками должно быть не более 1/3.

# Posa, stuccatura e pulizia

## Pasta bianca

### PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

#### Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- 1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- 2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- 3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;
- 4) Fap ceramiche consiglia di utilizzare esclusivamente adesivi di classe C2 secondo la normativa europea EN 12004. Utilizzare collanti bianchi per rivestimenti ceramici antiscivolo. Per un risultato ottimale aggiungere un elasticizzante avendo cura di seguire scrupolosamente le indicazioni del produttore, occorre applicare uno strato omogeneo del collante sul sottofondo. Lo spessore del collante può essere regolato utilizzando il lato dentato del frattazzo.

#### IMPORTANTE:

I rivestimenti rettificati di Fap sono stati progettati e realizzati per consentire la posa accostata (senza fuga) delle piastrelle. Ciò consente di ottenere il miglior risultato estetico (pareti unite) e funzionale (non trattiene lo sporco perché non ci sono fughe).

#### Stuccatura

Utilizzare stucchi in tinta.

#### Pulizia

Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

## Gres porcellanato

### PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

#### Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- 1) controllare la planarità del massetto su cui posare le piastrelle da pavimento;
- 2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- 3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;

#### IMPORTANTE:

I pavimenti rettificati di Fap devono essere posati con una fuga di 2-3 mm. Per la posa in esterno si consiglia una fuga di 3 mm. Per pavimenti posati a correre, sfasatura massima di 1/3 fra le doghe. Gli esagoni devono essere posati con una fuga da 3 a 5 mm.

#### Stuccatura

Utilizzare stucchi in tinta.

#### Pulizia

Le regole per la pulizia a cura del posatore devono essere applicate quando vengono utilizzati stucchi cementizi. Quando si usano stucchi epossidici, ci si deve attenere alle indicazioni dei produttori.

#### Pulizia a cura del posatore.

- 1 Prima pulizia:** quando, dopo 10-20 minuti dalla stuccatura lo stucco perde plasticità e diventa opaco si proceda alla rimozione dell'eccesso di sigillante con una spugna umida e pulita. Si deve poi effettuare una pulizia a secco con un panno asciutto o con un feltro.
- 2 Pulizia finale:** dopo 36/48 ore sia piastrelle che fughe hanno completato la loro stagionatura, si deve procedere al lavaggio della superficie con un acido ad azione tamponata. Si deve poi risciacquare con abbondante acqua pulita, da rimuovere con una aspira-liquidi.

**IMPORTANTISSIMO:** è fondamentale che la pulizia a cura del posatore sia effettuata a regola d'arte affinché il pavimento risulti di facile manutenzione. La cura con la quale si eseguono la prima pulizia e la pulizia finale (in particolare l'asportazione totale degli stucchi residui) influenzano la pulibilità del pavimento. Tale procedura è prevista dai migliori produttori di stuccature per fughe e collanti, per tutti i pavimenti in gres porcellanato. Non rispettare queste raccomandazioni, o utilizzare acqua non perfettamente pulita, può determinare il fissaggio di una patina di stucco o di polvere di cantiere estremamente assorbente, non perfettamente visibile ad occhio nudo, che cattura la polvere esistente nell'ambiente e può rendere il pavimento perennemente sporco. In questo caso Fap ceramiche declina ogni responsabilità.

#### Pulizia ordinaria.

- 3 Frequenza:** come d'abitudine.
- Avvertenze:**

a] utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti; b] sciacquare sempre il pavimento; c] non calpestare il pavimento bagnato; d] per lavaggi frequenti può essere utilizzata semplicemente acqua pulita o prodotti detergenti specifici per rimuovere sporco e macchie purché non siano ceranti, filmanti o pellicolanti. Sconsigliamo l'utilizzo di prodotti con l'indicazione "non occorre il risciacquo".

## Gres Porcellanato Brillante

Il gres porcellanato Brillante è realizzato attraverso una speciale processo di lucidatura che esalta la morbida struttura della superficie delle piastrelle. Si ottiene così un sofisticato effetto di vibranti riflessi che regalano unicità al pavimento. Il processo di lucidatura di tutti i prodotti levigati e lappati presenti sul mercato, avviene attraverso l'asportazione di una piccola parte di materiale e la possibile apertura di alcuni micropori in superficie, rendendo il prodotto più attaccabile alle macchie. Si consiglia l'utilizzo di stucchi in cadenza di colore con la piastrella per ridurre il contrasto. Durante la posa non si devono segnare i materiali sulla superficie di utilizzo con matite o pennarelli indelebili.

# Advice on laying, grouting and maintenance

## White body

### IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

#### Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- 1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
- 2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- 3) Handle the tiles with care before and during tiling.
- 4) For installing its wall tiles, Fap ceramiche recommends the use of class C2 adhesives, in compliance with the European standard EN 12004. Specifically recommended is a white glue for non-slip ceramic covering materials. For top-class results, add an elasticator, taking care to follow the manufacturer's instructions to the letter, and apply an even layer of glue on the underside of the tile. The thickness of the glue can be adjusted using the toothed side of the trowel.

#### IMPORTANT:

Fap's rectified wall tiles are designed and manufactured so that joint free (seamless) tiling is possible. This gives the best final appearance (seamless walls) and performance (the tiles do not collect dirt because there are no gaps).

#### Grouting

Use matching grouts.

#### Cleaning

Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

## Porcelain stoneware

### IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

#### Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- 1) Check the floor slab is flat where the tiles are to be fitted;
- 2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- 3) Handle the tiles with care before and during tiling.

#### IMPORTANT:

Fap rectified floor tiles must be laid with a 2-3 mm gap between them. For the laying outdoors we recommend a gap of 3 mm. For floors with a lengthwise tiling layout, maximum 1/3 offset between panels. The hexagons will have to be laid with a 3 to 5 mm gap between tiles.

#### Grouting

Use matching grouts.

#### Cleaning

When cement-based grouts are used, the tiler should follow the instructions for cleaning. Follow the manufacturer's instructions if epoxy grouts are used.

#### Cleaning to be performed by the tile layer:

- 1 Initial cleaning:** about 10-20 minutes after grouting grout will lose its plasticity and become opaque: any excess sealant should then be removed using a clean, damp sponge. The tiles must then be wiped clean using a dry cloth or felt.
- 2 Final cleaning:** after 36/48 hours both the tiles and the joints will have dried completely: the surface must then be washed using a buffered acid solution. The tiles must then be rinsed using plenty of clean water, which must then be removed using a liquid vacuum.

**EXTREMELY IMPORTANT:** it is essential that the tile layer cleans the tiles exactly as prescribed so that the flooring will subsequently be easy to clean. The care taken with both the initial and final cleaning processes (in particular the complete removal of grout residuals) will affect the subsequent ease of maintenance of the flooring. The best manufacturers of joint-grouts and adhesives recommend this procedure for all flooring in porcelain stoneware. If these recommendations are not observed or if water is used which is not perfectly clean, it could lead to the formation of a hardly perceptible film of grout or building site dust which is extremely absorbent and captures any dust in the atmosphere and can make the floor look eternally dirty. In this case Fap ceramiche declines any responsibility.

#### Ordinary cleaning:

- 3 Frequency:** as usual.
- Recommendations:**

a] always use cleaning tools which are perfectly clean; b] always rinse the floor; c] do not walk on the floor when wet; d] clean water without detergent may be used for frequent washing or specific detergents to remove dirt of stains that are not waxen or filmy. We advise not to use detergents with the indication "it is not necessary to rinse after use".

## Glossy porcelain stoneware

Glossy porcelain stoneware is created by means of a special polishing process that enhances the smooth texture of the surface of the tiles, thus achieving a sophisticated look in which vibrant reflections create a uniquely attractive effect. The polishing process used for all the polished and lapped products on the market involves removing a tiny part of the material and sometimes opening up a number of micro-pores on the surface, which makes the products more vulnerable to staining. We recommend using grout in a shade similar to that of the tile, in order to reduce contrast. During the laying process, materials should not be marked on the upward facing side with pencils or permanent markers.

# Pose, jointoiement, nettoyage

## Pâte blanche

### IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

#### Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

- 1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
- 2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- 3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.
- 4) Pour la mise en œuvre de ses revêtements, Fap céramique préconise l'utilisation d'un mortier colle de classe C2 conforme à la norme européenne EN 12004. Le choix d'un mortier colle blanc anti-glissement pour revêtements céramiques est préférable. L'adjonction d'un agent élastifiant, pour l'emploi duquel les indications fournies par le producteur doivent être scrupuleusement respectées, contribue également à apporter un meilleur résultat. La couche de mortier colle appliquée sur le support doit être homogène. Son épaisseur peut être ajustée en utilisant la face dentée de la taloche.

#### IMPORTANT:

Les revêtements muraux rectifiés Fap sont conçus et réalisés pour permettre une pose des carreaux à joints unis (sans jointoiements) (sauf normes locales contraires). Cela permet d'obtenir un résultat esthétique meilleur (surfaces ininterrompues) et fonctionnel (le carreau retient moins la saleté).

#### Jointoiement

Il est conseillé d'utiliser des mortiers dont la couleur est assortie aux carreaux.

#### Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les superficies. Pour des lavages fréquents, n'utiliser que de l'eau propre.

## Grès Cérame

### IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

#### Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

- 1) contrôler la planéité de la chape sur laquelle les carreaux de sol seront posés;
- 2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- 3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.

#### IMPORTANT:

Les revêtements de sol rectifiés Fap doivent être posés avec un joint de 2-3 mm. Pour la pose à l'extérieur, nous recommandons un joint de 3 mm. Pour la pose décalée, ne pas dépasser 1/3 d'espacement entre les carreaux. Les hexagones doivent être posés avec un joint de 3-5 mm.

#### Jointoiement

Il est conseillé d'utiliser des mortiers dont la couleur est assortie aux carreaux.

#### Nettoyage

Les consignes de nettoyage (laissé au soin du carreleur) doivent être suivies lorsque sont utilisés des ciments joints. En cas d'utilisation de joints époxy, se conformer aux indications du fabricant.

#### Nettoyage réalisé par le poseur:

**1 Premier nettoyage:** lorsque, de 10 à 20 minutes après le jointoiement, le mortier perd de son élasticité et devient opaque, il faut commencer par enlever l'excédent de ciment-joint à l'aide d'une éponge humide et propre. Il faut ensuite effectuer un nettoyage à sec à l'aide d'un chiffon sec ou d'un feutre.

**2 Nettoyage final:** au bout de 36 à 48 heures, les carreaux et les joints ont achevé leur maturation. Il faut donc procéder au lavage de la surface à l'aide d'un acide à action tamponnée. Il faut ensuite rincer avec une quantité abondante d'eau propre à enlever ensuite à l'aide d'un aspiré-liquides.

**TRÈS IMPORTANT:** il est fondamental que le nettoyage effectué par le poseur soit exécuté dans les règles de l'art pour que le revêtement de sol soit ensuite facile à entretenir. Le soin avec lequel le premier nettoyage et le nettoyage final seront effectués (notamment l'élimination totale des résidus de ciments-joints) sera déterminant pour la facilité d'entretien du sol une fois celui-ci en usage. Cette procédure est prévue par tous les fabricants de colle et de produits de jointoiement pour revêtements de sol en grès cérame. Le non-respect de ces conseils ou l'utilisation d'une eau qui ne serait pas parfaitement propre, peut provoquer l'apparition d'un voile de ciment-joint ou de poussière de chantier, pas toujours visible à l'œil nu, mais qui a la propriété d'emprisonner les taches, les rendant impossible à éliminer. Le sol apparaît alors constamment sale.

#### Nettoyage ordinaire:

**3 Fréquence:** comme d'habitude.

#### Avertissements:

a] utiliser des instruments pour le nettoyage parfaitement propres; b] toujours rincer le revêtement de sol; c] ne pas piétiner le revêtement de sol humide; d] pour des lavages fréquents, il est possible d'utiliser tout simplement de l'eau propre ou des nettoyeurs spécifiques pour éliminer la saleté et les taches, à condition qu'ils ne soient ni cirants ni filmogènes. Il est déconseillé d'utiliser des produits indiquant « ne nécessite pas de rinçage ».

## Grès Cérame Brillant

Le Grès Cérame Brillant est réalisé grâce à un procédé spécifique de polissage rehaussant la douceur de la structure de la surface des carreaux. Il est ainsi possible d'obtenir un effet très sophistiqué de palpitations moirures qui donnent au sol un aspect unique. Le procédé de polissage de tous les produits polis et rodés présents sur le marché, consiste à enlever une petite partie de matière et à tenter d'ouvrir quelques minuscules pores en surface, les rendant ainsi plus vulnérables aux taches. Il est conseillé d'utiliser des mortiers dont la couleur est assortie aux carreaux, pour réduire le contraste. Au cours de la pose, il est important de ne pas écrire sur les surfaces avec des crayons ou des feutres indélébiles.

# Verlegen, Verfugen, Reinigung

## Weißscherbig

### WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

#### Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- 1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- 2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- 3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.
- 4) Fap céramique empfiehlt, für die Installation ihrer Verkleidungen Kleber der Klasse C2 nach der europäischen Norm EN 12004 zu verwenden. Insbesondere wird der Einsatz von weißem Kleber für rutschfeste Keramikverkleidungen empfohlen. Für ein optimales Ergebnis kann man unter strenger Einhaltung der Herstellerangaben ein Elastifizierungsmittel zufügen. Eine homogene Klebeschicht auf dem Untergrund auftragen. Die Stärke des Klebers kann mit Hilfe der gezahnten Seite der Glättkelle reguliert werden.

#### WICHTIG:

Die geschliffenen Wandfliesen von Fap wurden entwickelt und gefertigt, um eine fugenlose Verlegung zu erlauben. Dies führt zu einem ausgezeichneten ästhetischen Ergebnis (durchgehende Wandgestaltung) und hat praktische Vorteile (der Schmutz setzt sich nicht so leicht fest, da keine Fugen vorhanden sind).

#### Verfugung

Außerdem empfehlen wir die Anwendung von Fugenfüllern in den Farbtönen der Fliese.

#### Reinigung

Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

## Feinsteinzeug

### WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

#### Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- 1) Die Ebenflächigkeit des Estrichs, auf dem die Bodenfliesen verlegt werden, muss geprüft werden;
- 2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- 3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.

#### WICHTIG:

Die geschliffenen Bodenbeläge von Fap werden mit einer Fuge von 2-3 mm verlegt. Bei der Verlegung im Außenbereich wird eine Fuge von 3 mm empfohlen. Für fortlaufend verlegte Böden beträgt die Versetzung max. 1/3 zwischen den Platten. Die Hexagone müssen mit einer Fuge von 3 bis 5 mm verlegt werden.

#### Verfugung

Außerdem empfehlen wir die Anwendung von Fugenfüllern in den Farbtönen der Fliese.

#### Reinigung

Die Regeln für die Reinigung durch den Fliesenleger müssen angewandt werden, wenn zementhaltige Fugenmörtel verwendet werden. Wenn Epoxi-Fugenmassen verwendet werden, sind die Hinweise des Herstellers einzuhalten.

#### Die Reinigung erfolgt durch den Verleger:

**1 Erste Reinigung:** wenn nach 10-20 Minuten nach der Verlegung der Mörtel seine Formbarkeit verliert und opak wird, wird mit der Entfernung der überschüssigen Dichtungsmasse mit Hilfe eines feuchten und sauberen Lappens begonnen. Danach muss eine Trockenreinigung mit einem trockenen Tuch oder mit Filz erfolgen.

**2 Endreinigung:** nach 36/48 Stunden haben sowohl die Fliesen als auch die Fugen ihre Ablagerung vollendet. Nun müssen die Oberflächen mit Hilfe einer gepufferten Säure gereinigt werden. Danach muss mit viel sauberem Wasser gespült werden und dann mit einem Flüssigkeitsabsauger entfernt werden.

**SEHR WICHTIG:** es ist wichtig, dass die Reinigung durch den Fliesenleger ordnungsgemäß durchgeführt wird, damit der Fußboden leicht gewartet wird. Die Sorgfalt, mit der die erste Reinigung und die Endreinigung durchgeführt werden (insbesondere die vollständige Entfernung von Mörtelresten) beeinflusst die Pflegbarkeit des Fußbodens. Diese Prozedur wird von den besten Fugenmörtel- und Klebstoffherstellern für alle Fußböden aus Feinsteinzeug empfohlen. Werden diese Empfehlungen nicht beachtet oder wird nicht absolut reines Wasser verwendet, so kann dies zum Entstehen einer Mörtelpatina oder einer Baustellenstaubschicht, die extrem Saugfähig ist, führen, die mit bloßem Auge nicht erkennbar ist, aber im Raum vorhandenen Staub fängt und zu einem ständig schmutzigen Fußboden führt. In diesem Falle lehnt Fap céramique jegliche Verantwortung ab.

#### Normale Reinigung:

**3 Frequenz:** wie üblich.  
**Hinweise:**

a] Verwenden Sie absolut saubere Reinigungsmittel; b] Waschen Sie den Fußboden immer ab; c] Nicht den nassen Fußboden betreten; d] Bei häufigem Waschen braucht man nur sauberes Wasser oder spezifische Reinigungsmittel um Schmutz oder Flecken zu entfernen, die nicht wachsen oder filmförmig sind. Wir empfehlen keine Reinigungsmittel zu verwenden mit dem Hinweis „muss nicht nachgespült werden“.

## Glänzendes Feinsteinzeug

Das glänzende Feinsteinzeug wird mit einem speziellen Polierverfahren verwirklicht, das die weiche Struktur der Fliesenoberfläche hervorhebt. So wird ein spezieller Effekt mit vibrierenden Reflexen erhalten, die den Boden einzigartig gestalten. Das Polierverfahren aller auf dem Markt angebotenen geschliffenen und geläppten Produkte erfolgt durch die Entfernung eines geringen Materialteils und die somit mögliche Öffnung einiger oberflächlicher Mikroporen, wodurch das Produkt fleckenempfindlicher wird. Außerdem empfehlen wir die Anwendung von Fugenfüllern in den Farbtönen der Fliese, um Kontraste einzuschränken. Während des Verlegens darf das Material auf der Oberfläche nicht mit unlöschenbaren Stiften beschriftet werden.

# Colocación, rejuntado, limpieza

## Pasta blanca

### PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

#### Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- 1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
- 2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- 3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.
- 4) Para la colocación de sus piezas de revestimiento cerámico FAP Ceramiche le recomienda usar un compuesto adhesivo de Clase C2 según la Norma Europea EN 12004. En particular, le sugiere usar un adhesivo blanco para revestimientos cerámicos antideslizantes. Añadir un compuesto elastizante le permitirá obtener un excelente resultado. Cuando use este tipo de agentes respete escrupulosamente las instrucciones de su fabricante. Aplique siempre una capa homogénea de adhesivo sobre la superficie a revestir. Use el lado dentado de un fratas para regular el espesor del adhesivo.

#### IMPORTANTE:

Los revestimientos rectificados de Fap son diseñados y fabricados para consentir una colocación muy cercana (sin juntas) de los azulejos. Esto permite obtener el mejor resultado estético (paredes continuas) y funcional (al no haber juntas, no retiene la suciedad).

#### Rejuntado

Se recomienda utilizar material de rejuntado de color similar a la baldosa.

#### Limpieza

Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

## Gres Porcelánico

### PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

#### Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- 1) controlar la planitud de la placa sobre la que colocar las baldosas;
- 2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- 3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.

#### IMPORTANTE:

Los pavimentos rectificados de Fap deberán colocarse con una junta de 2-3 mm. Para la colocación al exterior se recomienda una junta de 3 mm. Para pavimentos con colocación recta, diferencia máxima de 1/3 entre las planchas. Los hexágonos se deberán colocar con una junta de 3 a 5 mm.

#### Rejuntado

Se recomienda utilizar material de rejuntado de color similar a la baldosa.

#### Limpieza

Las reglas para la limpieza llevada a cabo por el solador deberán aplicarse cuando se utilicen materiales de relleno cementosos. Cuando se utilicen materiales de relleno epoxi, deberán seguirse las indicaciones de los fabricantes.

#### Limpieza a cargo del alicatador/solador:

**1 Primera limpieza:** después de 10-20 minutos del rejuntado, cuando el material de relleno pierde plasticidad y se vuelve opaco, quitar el exceso del sellante con una esponja húmeda y limpia. Efectuar luego una limpieza en seco con un paño seco o con un fieltro.

**2 Limpieza final:** pasadas 36/48 horas, tanto los azulejos como las juntas habrán terminado de secarse y deberá procederse al fregado de la superficie con un ácido de acción tamponada. Aclarar luego con abundante agua limpia, que se retirará con una aspiradora de líquidos.

**IMPORTANTÍSIMO:** es fundamental que esta limpieza sea llevada a cabo correctamente por el alicatador/solador para que el pavimento pueda ser luego sometido fácilmente a las operaciones de mantenimiento. El cuidado con el que se efectúen la primera limpieza y la limpieza final (especialmente la retirada total de los materiales residuales de rejuntado) influenciarán la facilidad de limpieza del pavimento. Dicho procedimiento está previsto por los mejores fabricantes de materiales de rejuntado y adhesivos para todos los pavimentos de gres porcelánico. El incumplimiento de estas recomendaciones, o emplear agua no totalmente limpia, puede determinar la fijación de una pátina de material de rejuntado o de polvo de la obra extremadamente absorbente, no perfectamente visible a simple vista, que captura el polvo existente en el ambiente y que puede hacer que el pavimento esté siempre sucio. En este caso Fap ceramiche declina cualquier responsabilidad.

#### Pulizia ordinaria.

**3 Frecuencia:** la habitual.

#### Advertencias:

a] utilizar herramientas para la limpieza totalmente limpias; b] aclarar siempre el pavimento; c] no pisar el pavimento mojado;

d] para efectuar lavados frecuentes podrá utilizarse simplemente agua limpia o detergentes específicos para quitar la suciedad o las manchas que no sean de cera o películas. Desaconsejamos utilizar productos con la indicación "no necesita enjuague".

## Gres Porcelánico Brillante

El gres porcelánico Brillante está realizado con un proceso especial de lustrado que remarca la estructura suave de la superficie de las baldosas. Así se obtiene un sofisticado efecto de reflejos vibrantes que donan unicidad al pavimento. El proceso de lustrado de todos los productos lustrados y pulidos presentes en el mercado, se realiza eliminando una pequeña parte de material y abriendo algunos microporos sobre la superficie, haciendo que el producto sea más sensible a las manchas. Se recomienda utilizar material de rejuntado de color similar a la baldosa para reducir el contraste. Durante la colocación no se debe marcar el material con lápices o rotuladores indelebles sobre la superficie de uso.

# Укладка, шпаклевание, уход.

## Белая масса

### Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

#### УКЛАДКА

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- 1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- 2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- 3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.
- 4) Для укладки настенной плитки собственного производства компания Fap ceramiche рекомендует использовать клей класса C2 в соответствии с Европейской Нормой EN 12004. В частности, рекомендуется применять белый клей для керамических противоскользящих покрытий. В целях достижения оптимального результата используйте эластичную эмульсию, внимательно следя указаниям производителя. На основание необходимо наносить однородный слой клей. Толщина клея измеряется при помощи зубчатого края шпателя.

#### ВАЖНО:

Ректифицированная облицовочная плитка Fap спроектирована и произведена для укладки встык (без швов). Это позволяет получить лучший эстетический (сплошная стена) и функциональный (благодаря отсутствию швов, не задерживает грязь) результат.

#### ЗАТИРКА ШВОВ

Для уменьшения цветового контраста рекомендуется применять затирку, соответствующую цвету плитки.

#### ЧИСТКА

Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.

## Керамогранит

### Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

#### УКЛАДКА

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- 1) проконтролировать ровность стяжки, на которую будет укладываться напольная плитка;
- 2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- 3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.

#### ВАЖНО:

Ректифицированную напольную плитку Fap необходимо укладывать со швом 2-3 мм. Для укладки плитки на улице рекомендуемая ширина шва - 3мм. Для полов при укладке со смещением, максимальное смещение между досками должно быть не более 1/3. Укладку шестигранной плитки необходимо осуществлять с учетом шва 3-5 мм.

#### ЗАТИРКА ШВОВ

Для уменьшения цветового контраста рекомендуется применять затирку, соответствующую цвету плитки.

#### УБОРКА

Укладчик плитки должен соблюдать соответствующие правила очистки в случае использования цементных затирок. В случае использования эпоксидных затирок следует придерживаться правил, установленных производителем.

#### Очистка выполняется укладчиком:

**1 Первая очистка:** по истечении 10-20 минут после оштукатуривания затирка теряет пластичность и становится матовым. Далее необходимо удалить излишек герметизирующего состава с помощью чистой влажной губки. Затем необходимо осуществить очистку сухой тряпкой или кусочком фетра.

**2 Конечная очистка:** через 36/48 часов как плитка, так и швы завершают свое созревание, далее необходимо приступить к очистке поверхности с применением кислоты тампонажного действия. После этого необходимо сполоснуть поверхность большим количеством чистой воды и удалить ее с помощью машины для отсасывания жидкостей.

**ОЧЕНЬ ВАЖНО:** крайне важно, чтобы очистка выполнялась укладчиком искусно и по всем правилам, чтобы за полом было легко ухаживать. Тщательность, с которой выполняется первая и конечная уборка (в особенности полное удаление остатков штукатурки) будет влиять на способность пола к очистке. Данная процедура предусматривается лучшими производителями штукатурки для всех напольных покрытий из керамогранита. Несоблюдение этих рекомендаций или использование не совсем чистой воды может спровоцировать закрепление налета из штукатурки или строительной пыли с повышенной абсорбирующей способностью, не очень видимой на глаз, которая поглощает существующую в среде пыль и пол может казаться всегда грязным. В этом случае компания Fap ceramiche снимает с себя всякую ответственность.

#### Обычная очистка:

**3 Частота:** как обычно.

#### Рекомендации:

a] Использовать абсолютно чистые инструменты для уборки; b] Всегда споласкивать пол; c] Не ходить по мокрому полу;

d] Для частой очистки можно просто использовать чистую воду или невосковые, не образующие плёнку и налёт моющие средства, предназначенные для удаления грязи и пятен. Не рекомендуется использование средств с указанием «без ополаскивания».

## Глянцевый керамогранит

Глянцевый керамогранит выполнен с применением специальной полировочной техники, подчеркивающей мягкость плиточной поверхности. В результате достигается изысканный эффект переливчатости блоков, придающих полу неповторимость. Полировочная техника, применённая на всех предлагаемых на рынке отшлифованных и притёртых изделиях, заключается в удалении небольшого количества материала и в максимальном открытии микропор на поверхности, что делает плитку более уязвимой для грязевых пятен. Для уменьшения цветового контраста рекомендуется применять затирку, соответствующую цвету плитки. Во время укладки запрещается делать пометки на поверхности плитки несмываемыми карандашами или фломастерами.

# Test

# Test

## Pasta Bianca - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex L Group BIII, E > 10%

White body. / Weißscherbiger. / Pâte blanche. / Pasta blanca. / Белой глины.

		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRITE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	TUTTE LE COLLEZIONI ALL COLLECTIONS
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ	NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	TUTTI I FORMATI - ALL SIZES	
	Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	± 0,6%, max 2 mm	Conforme In accordance
	Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 10%, max 0,5 mm	Conforme In accordance
	Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 0,5%, max 2 mm	Conforme In accordance
	Rettolineità degli spigoli / Straightness of the edges / Equerrage des angles Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 1,5 mm	Conforme In accordance
	Planarità Flatness / Planité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%, max 2 mm	Conforme In accordance
	Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'échantillon / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba Вид поверхности % без брака в пробной партии		≥ 95%	Conforme In accordance
	Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3	> 10%	Conforme In accordance
	Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 600 N	Conforme In accordance
	Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 12 N/mm²	Conforme In accordance
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Conforme In accordance	Conforme In accordance
	Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriss-Beständigkeit / Resistencia al cuartead / Сопротивляемость образованию кракелюров	ISO 10545-11	Conforme In accordance	Conforme In accordance
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	GB Min.	Conforme In accordance
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем	GLB Min.
	Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	MINIMUM CLASS 3	5

## Monocottura - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex H Group BIIb, 0,5 < E ≤ 3%

Single Fired / Monocuissón / Einbrandverfahren / Monococción / одинарного обжига.

		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRITE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIIb	FAP - VALORE MEDIO • AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ BIIb
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ	DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ	NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	10x30
	Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm
	Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 10%, max 0,5 mm	± 5%, max 0,5 mm
	Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm
	Rettolineità degli spigoli / Straightness of the edges / Equerrage des angles Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm
	Planarità Flatness / Planité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm
	Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'échantillon / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba Вид поверхности % без брака в пробной партии		≥ 95%	Conforme In accordance
	Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 1100 N	S ≥ 2000 N
	Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 30 N/mm²	Conforme In accordance
	PEI	ISO 10545-7	Abrasión Class and Cycled Passed	Beige, Pearl e White: 5 Grey, Jeans, Sand e Smoke: 3 Vintage: 2 Black: 1
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linéaire / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación térmica lineal / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	≤ 7 MK⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	ISO 10545-9	Resistente Resistant
	Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозустойчивость	ISO 10545-12	ISO 10545-12	Resistente Resistant
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	GB Min.	Conforme In accordance
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем	GLB Min.
	Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value / Test method available / Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания

\* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeföhrten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

\*\* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges

\* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeföhrten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

\*\* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges

**Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group Bla, E ≤ 0,5%**

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 Bla (UGL e GL)	FAP - VALORE MEDIO AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 0,6%, max 2 mm
		Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 5%, max 0,5 mm
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 2 mm
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность		± 0,5%, max 1,5 mm
				± 0,5%, max 0,8 mm
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3 ASTM C373	± 0,3%, max 1 mm
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом		Conforme In accordance
		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefesteitigkeit / Resistencia a la flexión Прочность при изгибе	ISO 10545-4	Conforme In accordance
		Abrasione profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание		Conforme In accordance
		PEI	ISO 10545-7	Conforme In accordance
		Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Wärmeausdehnungskoeffizient / Коэффициент теплового линейного расширения		Conforme In accordance
SBALZ TERMICI THERMAL SHOCK ÉCARTS DE TEMPÉRATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
		Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозустойчивость		≤ 7 MK <sup>-1</sup>
		Resistente Resistant	ISO 10545-9	Resistente Resistant
		Resistente Resistant		Resistente Resistant
SICUREZZA SAFETY SÉCURITÉ SICHERHEIT SEGURIDAD БЕЗОПАСНОСТЬ		Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	DCOF BOT 3000	Slip resistant ≥ 0,42
		Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения		Conforme In accordance
		Classificazione antisdrucchio Non-slip classification / Classification antiderapant / Bewertungsgruppe trittsicherheit / Clasificación antideslizante / Классификация противоскользления	DIN 51130 DIN 51097	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro. According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны
		In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi. According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Nassbereich die barfuss zu betreten sind / Según de la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учетом увлажняемых зон, предназначенных для ходьбы босиком		R10 R9
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ATTACQUES CHIMIQUES CHEMIALFESTIGKEIT RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	UB Min.
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		GB Min.
		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.	ISO 10545-14	Conforme In accordance
RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RÉSISTANCE AUX TACHES CHEMIALFESTIGKEIT RESISTENCIA ALAS MANCHAS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ		Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
				5

- Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeföhrten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

<sup>\*\*</sup> Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore  $L \geq 60$  cm, e rapporto tra i lati  $\geq 3$ , la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with  $L \geq 60$  cm and ratio length/width  $L/W \geq 3$ , measurement of rectangularity only on short edges

Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

**Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group Bla, E ≤ 0,5%**

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411- ISO 13006 Bla (UGL e GL)	FAP • VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL				
<b>DIMENSIONI</b> <b>SIZES</b> <b>DIMENSIONS</b> <b>GROSSEN</b> <b>DIMENSIONES</b> <b>РАЗМЕРЫ</b>			<b>Lunghezza e larghezza</b> Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	<span style="font-size: small;">ISO 10545-2</span>	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Spessore</b> Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 5%, max 0,5 mm	± 5%, max 0,5 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Ortogonalità **</b> Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
			Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Planarità</b> Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность		± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
<b>STRUTTURA</b> <b>STRUCTURE</b> <b>STRUCTURE</b> <b>STRUKTUR</b> <b>ESTRUCTURA</b> <b>СТРУКТУРА</b>			<b>Absorzione d'acqua - valore medio %</b> Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	<span style="font-size: small;">ISO 10545-3</span> <span style="font-size: small;">ASTM C373</span>	≤ 0,5%		<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Sforzo di rottura</b> Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	<span style="font-size: small;">ISO 10545-4</span>	S ≥ 1300 N		S ≥ 2000 N	
			<b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefesteigkeit / Resistencia a la flexión Прочность при изгибе		R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>		<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Abrasione profonda</b> Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание	<span style="font-size: small;">ISO 10545-6</span>	≤ 175 mm <sup>3</sup>		≤ 140 mm <sup>3</sup>	
			<b>PEI</b>	<span style="font-size: small;">ISO 10545-7</span>	Abrasion Class and Cycled Passed		-	
<b>SBALZI TERMICI</b> <b>THERMAL SHOCK</b> <b>ÉCARTS DE</b> <b>TEMPÉRATURE</b> <b>TEMPERATURWECHSEL</b> <b>CHOQUES TÉRMICOS</b> <b>ТЕМПЕРАТУРНЫЕ</b> <b>ПЕРЕПАДЫ</b>			<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Wärmeausdehnungskoeffizient / Коэффициент теплового линейного расширения	<span style="font-size: small;">ISO 10545-8</span>	<b>Metodo di prova disponibile</b> / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания		≤ 7 MK-1	
			<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	<span style="font-size: small;">ISO 10545-9</span>	<b>Resistente</b> Resistant		<b>Resistente</b> Resistant	
			<b>Resistenza al gelo</b> Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозустойчивость	<span style="font-size: small;">ISO 10545-12</span>	<b>Resistente</b> Resistant		<b>Resistente</b> Resistant	
<b>SICUREZZA</b> <b>SAFETY</b> <b>SÉCURITÉ</b> <b>SICHERHEIT</b> <b>SEGURIDAD</b> <b>БЕЗОПАСНОСТЬ</b>			<b>Coefficiente di attrito dinamico</b> Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	<span style="font-size: small;">DCOF BOT 3000</span>	Slip resistant ≥ 0,42		<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Coefficiente di attrito dinamico</b> Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	<span style="font-size: small;">DIN 51130</span>	<b>In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro.</b> According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны		R10	
			<b>Classificazione antisdrucchio</b> Non-slip classification / Classification antiderapant / Bewertungsgruppe trittsicherheit / Clasificación antideslizante / Классификация противоскользления	<span style="font-size: small;">DIN 51097</span>	<b>In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi.</b> According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Nassbereich die barfuss zu betreten sind / Según de la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учетом увлажняемых зон, предназначенных для ходьбы босиком		B(A+B)	
<b>RESISTENZA CHIMICA</b> <b>CHEMICAL RESISTANCE</b> <b>RÉSISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES</b> <b>KHEMIKENFESTIGKEIT</b> <b>RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS</b> <b>ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ</b>			<b>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina</b> Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjutants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	<span style="font-size: small;">ISO 10545-13</span>	UB Min.	GB Min.	<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali</b> Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentraciones bajas de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		<b>Secondo la classificazione indicata dal fabbricante.</b> According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.		ULB Min.	
			<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	<span style="font-size: small;">ISO 10545-14</span>	<b>Metodo di prova disponibile</b> / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания		5	

- Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgefuhrten Tests. Valeur moyenne des essais men s au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

• Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore  $L \geq 60$  cm, e rapporto tra i lati  $\geq 3$ , la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with  $L \geq 60$  cm and ratio length/width  $\geq 3$ , measurement of rectangularity only on short edges

- Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgef hrten Tests. Valeur moyenne des essais men s au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los 『ltimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

**Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group Bla, E ≤ 0,5%**

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 Bla (UGL e GL)	FAP - VALORE MEDIO AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		<b>Lunghezza e larghezza</b> Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED
		<b>Spessore</b> Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 0,6%, max 2 mm
		<b>Ortogonalità **</b> Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 5%, max 0,5 mm
		Rettilineità degli spigoli / Straightness of the edges / Equerreage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 2 mm
		<b>Planarità</b> Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%, max 2 mm
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		<b>Absorbimento d'acqua - valore medio %</b> Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3 ASTM C373	≤ 0,5%
		<b>Sforzo di rottura</b> Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N
		<b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión Прочность при изгибе		R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>
		<b>Abrasione profonda</b> Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание	ISO 10545-6	≤ 175mm <sup>3</sup>
		<b>PEI</b>	ISO 10545-7	Abrasion Class and Cycled Passed
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ÉCARTS DE TEMPÉRATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Warmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatacion termica linear / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbar Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
		<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance / Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> Resistant
		<b>Resistenza al gelo</b> Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозустойчивость	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> Resistant
SICUREZZA SAFETY SÉCURITÉ SICHERHEIT SEGURIDAD БЕЗОПАСНОСТЬ		<b>Coefficiente di attrito dinamico</b> Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	DCOF BOT 3000	Slip resistant ≥ 0,42
		<b>Coefficiente di attrito dinamico</b> Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro. According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны
		<b>Classificazione antisdrucchio</b> Non-slip classification / Classification antiderapant / Bewertungsgruppe trittsicherheit / Clasificación antideslizante / Классификация противоскользления	DIN 51097	In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi. According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Nassbereich die barfuß zu betreten sind / Según de la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учётом увлажняемых зон, предназначенных для ходьбы босиком
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ATTACQUES CHIMIQUES CHEMIKALIENFESTIGKEIT RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ		<b>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina</b> Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	UB Min.
		<b>Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali</b> Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		GB Min.
		<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.
				Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbar Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания

ROMA			ROMA DIAMOND		TERRA	
FAP - VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL			FAP - VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL		FAP - VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL	
ATELIER	LUX	MATT	BRILLANTE	MATT	SILK	
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
≤ 140mm <sup>3</sup>	≤ 140mm <sup>3</sup>	≤ 140mm <sup>3</sup>	Conforme In accordance	≤ 140mm <sup>3</sup>	≤ 140mm <sup>3</sup>	≤ 140mm <sup>3</sup>
-	-	-	-	-	-	-
≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>	≤ 7 MK <sup>-1</sup>
Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant
Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Resistente Resistant
Conforme In accordance		Conforme In accordance		Conforme In accordance		
-	-	R9	-		R9	-
Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance	Conforme In accordance
ULB Min.	ULB Min.	ULB Min.	ULB Min.	ULB Min.	ULB Min.	ULB Min.
5	5	5	5	5	5	5

- Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgefuhrten Tests. Valeur moyenne des essais men s au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

• Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore  $L \geq 60$  cm, e rapporto tra i lati  $\geq 3$ , la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with  $L \geq 60$  cm and ratio length/width  $L/W \geq 3$ , measurement of rectangularity only on short edges

# Informazioni utili



Lo standard LEED è un sistema di certificazione che indica i requisiti per costruire edifici ambientalmente sostenibili. La certificazione LEED, elaborata da U.S. Green Building Council e riconosciuta a livello internazionale, afferma che un edificio è rispettoso dell'ambiente e che costituisce un luogo salubre in cui vivere e lavorare. Il sistema si basa sull'attribuzione di punti legati ai requisiti di sostenibilità. **L'utilizzo di piastrelle Fap può contribuire ad ottenere fino ad 8 crediti LEED.**

FINALITA'	REQUISITI	CARATTERISTICHE FAP	CREDITI OTTENIBILI
<b>SITI SOSTENIBILI - (SS)</b>			
Ridurre al minimo gli effetti sul microclima e sull'habitat umano, riducendo le isole di calore.	RIDUZIONE DELL'EFFETTO ISOLA DI CALORE	L'utilizzo di piastrelle Fap di colore chiaro negli spazi esterni può contribuire a ridurre l'effetto isola di calore. Per maggiori informazioni contattare Fap ceramiche	1
<b>MATERIALI E RISORSE - (MR) - Trasparenza e Ottimizzazione dei materiali per l'Edificio</b>			
Incoraggiare l'uso di prodotti e materiali per i quali sono disponibili informazioni sul ciclo di vita e che hanno minore impatto del ciclo di vita dal punto di vista ecologico, economico e sociale.	DISPONIBILITÀ DI EPD CERTIFICATA	Fap ha realizzato una EPD certificata da un organismo di parte terza indipendente.	1
L'ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) rappresenta una sorta di carta di identità dei prodotti, ne descrive l'impatto sull'ambiente dalla fase di estrazione delle materie prime alla commercializzazione e per l'intero ciclo di vita fino allo smaltimento.	DISPONIBILITÀ DI PEF CERTIFICATA	Fap ceramiche è tra le prime aziende del settore ceramico ad aver realizzato la PEF e ad averne ottenuto la certificazione da un organismo indipendente. Le caratteristiche delle piastrelle che dispongono di una PEF certificata, sono più performanti della media del settore.	1
Trasparenza nell'attività di estrazione delle materie prime.	FONTE DELLE MATERIE PRIME	Fap utilizza materie prime per le quali sono disponibili informazioni su provenienza, luogo di estrazione e impegno alla riduzione dell'impatto ambientale. La disponibilità di queste informazioni è certificata da un ente esterno.	1
	CONTENUTO DI MATERIALE RICICLATO	Tutte le piastrelle in pasta bianca di Fap e gli articoli Antracite, Caffè Cotto e Malta in gres porcellanato della collezione Terra, contengono più del 20% di materiale riciclato pre-consumo.	1
Ridurre la concentrazione di contaminanti chimici che possano compromettere la qualità dell'aria, la salubrità, la produttività e l'ambiente.	DISPONIBILITÀ DI CERTIFICAZIONE . HPD . REACH	Gli articoli Fap dispongono di un report completo HPD (Health Product Declaration) di prodotto, strutturato in conformità con lo standard HPD.  Fap dispone inoltre della mappatura degli ingredienti dei propri prodotti ai sensi della direttiva REACH.	2
<b>QUALITÀ AMBIENTALE INTERNA - (IEQ)</b>			
MATERIALI BASSO EMISSIVI	Le piastrelle Fap non rilasciano nessuna sostanza organica.	1	

# Useful information



The LEED standard is a certification system that indicates the requisites for the construction of environmentally sustainable buildings. LEED certification, drawn up by the U.S. Green Building Council and recognised worldwide, states that a building is respectful of the environment and is a healthy place to live and work in. The system is based on the attribution of points linked with sustainability requisites. **The use of Fap tiles can contribute to obtaining up to 8 LEED credits.**

PURPOSE	REQUISITES	FAP CHARACTERISTICS	CREDITS OBTAINABLE
<b>SUSTAINABLE SITES - (SS)</b>			
To reduce the effects on the microclimate and on the habitat of humans to a minimum, by reducing urban heat islands.	REDUCTION OF THE UHI EFFECT	The use of light-coloured Fap tiles in outdoor areas can help reduce the UHI effect.  For further information, contact Fap ceramiche	1
<b>MATERIALS AND RESOURCES - (MR) - Transparency and Optimisation of materials used for the Building</b>			
To encourage the use of products and materials for which information is available on their life cycle, and whose life cycle has a lower impact from an ecological, economic and social point of view.	AVAILABILITY OF A CERTIFIED EPD	The ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) is a sort of identity card for products, which describes their impact on the environment, from the extraction of the raw materials through to sale and on through their entire life cycle until disposal.	1
La PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT è lo strumento di dichiarazione ambientale promosso dalla UE.	AVAILABILITY OF A CERTIFIED PEF	Fap ceramiche is one of the first companies in the ceramic sector to have created a PEF and have it certified by an independent body. The characteristics of PEF-certified tiles offer improved performance compared to the average for the sector.	1
Trasparenza nell'attività di estrazione delle materie prime.	SOURCE OF THE RAW MATERIALS	Transparency regarding the extraction of the raw materials.	1
	RECYCLED MATERIAL CONTENT	All Fap white-body tiles, and the articles Antracite, Caffè Cotto and Malta in porcelain stoneware from the Terra collection, contain more than 20% pre-consumer recycled material.	1
Ridurre la concentrazione di contaminanti chimici che possano compromettere la qualità dell'aria, la salubrità, la produttività e l'ambiente.	TRANSPARENCY AND OPTIMISATION . HPD . REACH certification	Fap products come with a complete HPD (Health Product Declaration) report, structured in compliance with the HPD standard.  Fap can also provide mapping of the ingredients used in its products, pursuant to the REACH directive.	2
<b>INTERNAL ENVIRONMENTAL QUALITY- (IEQ)</b>			
MATERIALI BASSO EMISSIVI	LOW-EMISSION MATERIALS	Fap tiles do not release any organic substances.	1

# Informations utiles



Le standard LEED est un système de certification qui indique les conditions pour construire des bâtiments durables du point de vue de l'environnement. La certification LEED, élaborée par l'U.S. Green Building Council et reconnue au niveau international, affirme qu'un bâtiment est respectueux de l'environnement et qu'il constitue un lieu salubre dans lequel il est possible de vivre et travailler. Le système se base sur l'attribution de points liés aux conditions de durabilité. **L'utilisation de carreaux Fap peut contribuer à obtenir jusqu'à 8 crédits LEED.**

FINALITÉ	CONDITIONS	CARACTÉRISTIQUES FAP	CRÉDITS POUVANT ÊTRE OBTENUS
<b>SITES DURABLES - (SD)</b>			
Réduire au minimum les effets sur le microclimat et sur l'habitat humain, en réduisant les îlots de chaleur.	RÉDUCTION DE L'EFFET ÎLOT DE CHALEUR	L'utilisation de carreaux Fap de couleur claire dans les espaces externes peut contribuer à réduire l'effet îlot de chaleur. Pour plus d'informations, contacter Fap céramique.	1
<b>MATÉRIAUX ET RESSOURCES - (MR) - Transparence et Optimisation des matériaux pour le Bâtiment</b>			
Encourager l'utilisation de produits et de matériaux pour lesquels sont disponibles des informations sur le cycle de vie et qui ont de faibles impacts sur celui-ci du point de vue écologique, économique et social.	DISPONIBILITÉ D'EPD CERTIFIÉE	Fap a réalisé une EPD certifiée par un organisme tiers indépendant.	1
L'ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) représente une sorte de carte d'identité des produits et en décrit l'impact sur l'environnement depuis la phase d'extraction des matières premières à la commercialisation, et cela pendant la totalité du cycle de durée de vie jusqu'à l'élimination.	DISPONIBILITÉ DE PEF CERTIFIÉE	Fap céramique figure parmi les premières entreprises du secteur céramique à avoir réalisé la PEF et à en avoir obtenu la certification par un organisme indépendant. Les caractéristiques des carreaux qui disposent d'une PEF certifiée sont les plus performantes de la moyenne du secteur.	1
Transparence dans l'activité d'extraction des matières premières.	SOURCE DES MATIÈRES PREMIÈRES	Fap utilise des matières premières pour lesquelles sont disponibles des informations sur la provenance, le lieu d'extraction et l'engagement envers la réduction de l'impact environnemental. La disponibilité de ces informations est certifiée par un organisme externe.	1
	CONTENU DE MATERIAU RECYCLÉ	Tous les carreaux en pâte blanche de Fap et les articles Antracite, Caffè Cotto et Malta en grès cérame de la collection Terra, contiennent plus de 20% de matériau recyclé pré-consommateur.	1
Réduire la concentration de polluants chimiques pouvant compromettre la qualité de l'air, la salubrité, la productivité et l'environnement.	TRANSPARENCE ET OPTIMISATION Disponibilité de certification  .HPD .REACH	Les articles Fap disposent d'un rapport complet HPD (Health Product Declaration) de produit, structuré en conformité avec le standard HPD.  Fap dispose en outre de la cartographie des ingrédients de ses produits aux termes de la directive REACH.	2
<b>QUALITÉ ENVIRONNEMENTALE INTERNE - (IEQ)</b>			
MATÉRIAUX À BASSE EMISSION	Les carreaux Fap ne libèrent aucune substance organique.		1

# Nützliche Informationen



LEED est un Zertifizierungssystem, das die Anforderungen für umweltfreundliches und nachhaltiges Bauen definiert. Die LEED-Zertifizierung wurde vom US Green Building Council entwickelt und ist international anerkannt. Sie macht Aussagen darüber, ob ein Gebäude umweltfreundlich ist und als ein gesunder Ort zum Leben und Arbeiten verstanden werden kann. Das System basiert auf einem Punktsystem, für die Erfüllung gewisser Anforderungen an die Nachhaltigkeit werden Punkte (Credits) vergeben. **Die Verwendung von FAP-Fliesen trägt zu bis zu 8 LEED-Credits bei.**

ZIELE	ANFORDERUNGEN	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN VON FAP	ERREICHBARE CREDITS
<b>SUSTAINABLE SITES (SS) - Nachhaltigkeit des Grundstücks</b>			
Die Auswirkungen auf das Mikroklima, den menschlichen Lebensraum auf ein Mindestmaß reduzieren, Senkung des Wärmeinseleffekts.	SENKUNG DES WÄRMEINSELEFFEKT	Die Verwendung von Fliesen von Fap in hellen Farben kann dazu beitragen, den Wärmeinseleffekt zu reduzieren. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Fap céramique.	1
<b>MATERIALIEN UND RESSOURCEN - (MR) - Transparenz und Optimierung der für das Gebäude verwendeten Materialien</b>			
Die Verwendung von Produkten und Materialien soll gefördert werden, für die Informationen über den gesamten Lebenszyklus im Hinblick auf die ökologischen, ökonomischen und sozialen Auswirkungen vorliegen.	ZERTIFIZIERTE EDP	Die ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) ist eine Art Ausweis für die Produkte und beschreibt die Auswirkungen auf die Umwelt eines Produkts von der Gewinnung der Rohstoffe für die Herstellung und der Vermarktung über den gesamten Lebenszyklus bis hin zur Entsorgung.	1
	ZERTIFIZIERTER PEF	Fap céramique gehört zu den ersten Unternehmen in der Keramikbranche, die eine Bewertung nach dem PEF und eine Zertifizierung durch eine unabhängige Stelle erhalten haben. Die Merkmale der Fliesen, die nach PEF zertifiziert sind, weisen eine bessere Performance als der Branchendurchschnitt auf.	1
	ANGABEN ZUR HERKUNFT DER ROHSTOFFE	FAP verwendet Rohstoffe, für die Angaben zur Herkunft, zum Ort der Gewinnung und zum Engagement im Hinblick auf die Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt vorliegen. Die Verfügbarkeit dieser Informationen wird von einer externen Stelle zertifiziert.	1
	EINSATZ VON RECYCLETEM MATERIAL 	Alle weißscherbigen Fliesen von Fap sowie die Artikel Antracite, Caffè Cotto und Malta aus Feinsteinzeug der Kollektion Terra bestehen zu mindestens 20 % aus recyceltem Material („Prä-Verbraucher“-Abfälle).	1
	TRANSPARENZ UND OPTIMIERUNG Verfügbarkeit der Zertifizierung  .HPD .REACH	Die Artikel von Fap verfügen über eine vollständigen HPD-Erklärung (Health Product Declaration), die in Übereinstimmung mit den HPD-Standards strukturiert ist.  Fap verfügt außerdem über eine Aufstellung der Bestandteile aller Produkte im Sinne der REACH-Richtlinie.	2
<b>INNENRAUM-UMWELTQUALITÄT - (IEQ)</b>			
Reduzierung der Konzentration an chemischen Verunreinigungen, die sich auf die Luftqualität, Gesundheit, Produktivität und die Umwelt auswirken können.	MATERIALIEN MIT GERINGEM EMISSIONSGRAD	Die Fliesen von Fap geben keine organischen Substanzen ab.	1

La classificazione V-Shade indica il livello di stonalizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

V0	V1	V2	V3	V4
Nessuna None Aucune Keine Ninguna нулевой	Leggera Light Légère Leicht Ligera Низкий	Moderata Moderate Modérée Mäßig Moderada Средний	Alta High Élevée Hoch Alta Значительный	Forte Very High Forte Stark Fuerte Высокий

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung zeigt das Abtönungsniveau des Produkts an, das zwischen V0 und V4 eingestuft wird.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonalización del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

## Condizioni generali di vendita

Rev.1a del 1 Gennaio 2018

### A.- MODALITA' DI CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

- A.1- Le presenti Condizioni Generali di Vendita disciplinano ogni contratto di Vendita tra il Venditore e l'Acquirente ed ogni loro modifica o deroga deve essere concordata per iscritto.
- A.2- Eventuali offerte, accrediti e/o abboni accordati da agenti o da altri intermediari, non sono ritenuti validi se non confermati per iscritto dal Venditore.
- A.3- L'Acquirente invia al Venditore, direttamente o per il tramite di agenti, Ordini scritti che devono contenere l'indicazione dei codici dei Prodotti richiesti, delle quantità, del loro prezzo e della destinazione. L'Ordine inviato dall'Acquirente è irrevocabile.
- A.4- La Vendita dovrà ritenersi conclusa nel momento in cui: (i) l'Acquirente riceva da parte del Venditore una Conferma scritta via e-mail, fax o altri mezzi telematici, conforme ai termini e alle condizioni dell'Ordine; o (ii) in caso di Conferma inviata dal Venditore contenente condizioni differenti dall'Ordine ricevuto dall'Acquirente quando questi l'accetti per iscritto o comunque non la contesti entro 7 (sette) giorni dalla ricezione; o (iii) in assenza di conferma scritta da parte del Venditore, nel momento in cui i Prodotti saranno consegnati e caricati dall'Acquirente

### B.- PREZZI

- B.1- Salvo diversa pattuizione scritta, i prezzi di vendita concordati di volta in volta si intendono al netto per contanti e per consegna franco stabilimento del Venditore indicato nella Conferma d'Ordine.

### C.- CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI

- C.1- L'Acquirente dichiara di aver preso visione ed attenersi al contenuto della seguente documentazione pubblicata nel sito internet aziendale: 1) Manuale di Posi, Uso, Pulizia e Manutenzione e 2) Schede tecniche.
- C.2- Data la intrinseca variabilità del prodotto ceramico, le caratteristiche dei campioni e/o modelli inviati in precedenza dal Venditore all'Acquirente sono da considerarsi indicativi e non vincolanti.
- C.3- Salvo specifiche richieste da concordare prima della Conferma d'Ordine, il Venditore non garantisce che l'ordine del singolo articolo venga evaso tutto con un medesimo lotto di produzione.

### D.- TERMINI DI CONSEGNA

- D.1- I termini di consegna sono da intendersi indicativi e la proroga di essi non può far maturare all'Acquirente alcun diritto a richiedere indennizzi, ogni eccezione rimossa.
- D.2- Se, trascorsi 10 (dieci) giorni dalla data di avviso di merce pronta, l'Acquirente non ritira il materiale, il Venditore si riserva di stabilire discrezionalmente un nuovo termine di consegna.

### E.- RESA E SPEDIZIONE

- E.1- L'eventuale variazione della destinazione dei Prodotti, diversa da quella concordata in Conferma d'Ordine, deve essere comunicata dall'Acquirente per iscritto entro e non oltre il secondo giorno antecedente a quello previsto per il ritiro presso la sede del Venditore. Il Venditore si riserva la facoltà di non accettare la variazione della destinazione dei Prodotti. Nel caso si verifichi che la destinazione effettiva del Prodotto sia stata diversa da quella dichiarata dall'Acquirente, il Venditore si riserva la facoltà di sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e/o risolvere i contratti in corso senza che l'Acquirente possa rivendicare risarcimenti diretti e/o indiretti di alcun tipo.
- E.2- Salvo patto contrario, la fornitura della merce si intende Franco Fabbrica (EXW ai sensi degli Incoterms 2010) e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore su mandato dell'Acquirente. In ogni caso i rischi passano all'Acquirente al più tardi con la consegna al primo trasportatore.
- E.3- Ferma restando l'estranietà del Venditore rispetto al contratto di trasporto, il Venditore non potrà essere indicato come "shipper" nella polizza di carico. La comunicazione del peso lordo del container allo spedizioniere, non costituisce alcuna assunzione di responsabilità da parte del Venditore ai fini della Convensione SOLAS (Safety Of Life At Sea). In nessun caso tale comunicazione potrà essere intesa come VGM (Verified Gross Mass).
- E.4- L'Acquirente s'impegna affinché il mezzo inviato presso i magazzini del Venditore sia idoneo al carico in relazione alla natura dei Prodotti. Nel caso il mezzo che si presenta comporti significative difficoltà per le operazioni di carico, il Venditore si riserva di addebitare una penale pari al 4% del valore dei prodotti a copertura dei maggiori costi logistici. Se il mezzo convenuto non è assolutamente idoneo, il Venditore si riserva la facoltà di negare le operazioni di carico senza che nulla possa essere richiesto dall'Acquirente a titolo di risarcimento per ogni onere diretto e/o indiretto che ne possa derivarne.
- E.5- È compito dell'Acquirente incaricare il vettore di controllare i prodotti prima del carico; eventuali osservazioni in relazione all'integrità degli imballi e della rispondenza delle quantità caricate a quelle indicate sul documento di trasporto, devono essere sollevate dal vettore al momento del carico. Tali osservazioni devono essere riportate su tutte le copie dei documenti di trasporto, altrimenti i prodotti caricati s'intendono integri e completi. Ne deriva che il Venditore non si assume alcuna responsabilità in relazione a mancanze o danni dei prodotti non segnalati dal vettore.
- E.6- È altresì responsabilità dell'Acquirente incaricare il vettore di verificare le modalità e la stabilità del carico sul mezzo affinché durante il trasporto non si verifichino rotture e affinché siano rispettate tutte le disposizioni di sicurezza riguardanti la circolazione stradale.

### F.- PAGAMENTI

- F.1- Qualsiasi obbligazione di pagamento deve essere adempiuta presso la sede legale del Venditore. Eventuali pagamenti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio non si intendono effettuati finché le relative somme non pervengono al Venditore.
- F.2- È fatto divieto all'Acquirente di eseguire il proprio adempimento mediante pagamenti provenienti da paesi diversi dal proprio paese di residenza se trattasi di paesi che non garantiscono un adeguato scambio di informazioni con l'Italia. In caso di violazione di tale divieto, il Venditore ha facoltà di risolvere il contratto per giusta causa senza che l'Acquirente possa vantare il diritto di ottenere alcun risarcimento per l'eventuale danno subito.
- F.3- Eventuali spese di bollo ed incasso effetti e tratte sono a carico dell'Acquirente. In caso di inadempimento, anche solo parziale, dal giorno fissato per il pagamento decorreranno a favore del Venditore gli interessi moratori nella misura prevista dal d.lgs. 09/10/2002 n. 231.
- F.4- Salvo diversi accordi scritti, l'Acquirente si impegna a non compensare alcun credito, comunque inserito, nei confronti del Venditore.

### G.- RECLAMI

- G.1- Al ricevimento dei Prodotti, l'Acquirente dovrà sottoporli ad accurato controllo attraverso un esame visivo effettuato conformemente alle indicazioni riportate al punto 7 delle norme UNI EN ISO 10545-2
- G.2- L'installazione e la posa dei Prodotti deve essere effettuata attenendosi scrupolosamente alle raccomandazioni inerenti le attività da svolgere prima e durante la posa in opera indicate nel documento 1) Manuale di Posi, Uso, Pulizia e Manutenzione pubblicato nel sito internet del Venditore e sulla confezione del prodotto e/o all'interno della stessa. Non sono considerati vizi del Prodotto quelli generati da un'errata installazione e dalla mancata/errata manutenzione (differenti dalle indicazioni fornite nel 1) Manuale di Posi, Uso, Pulizia e Manutenzione), da una non idonea destinazione d'uso e/o dalla normale usura nel tempo.
- G.3- Fatti salvi i limiti di accettabilità previsti dalla norma internazionale EN 14411 (ISO 13006), le Parti riconoscono come Vizi Palei i difetti dei Prodotti riscontrabili già al momento del loro ricevimento tali da rendere il materiale inidoneo all'uso o da diminuirne in modo apprezzabile il valore. Rientrano in tale categoria i difetti come definiti nel documento 1) Manuale di Posi, Uso, Pulizia e Manutenzione pubblicato nel sito internet del Venditore. A titolo esemplificativo e non esaustivo si riconoscono come Vizi Palei i difetti superficiali, i difetti di decorazione, di lappatura/levigatura, di calibro, di planarità, di ortogonalità-rettilinearità, di spessore, le crepe, le sbecature, i fuori tono, i toni mescalati e i Prodotti che presentano problemi da taglio/scaglie.
- G.4- Nel caso l'Acquirente rilevi Vizi Palei dovrà fare reclamo al Venditore per iscritto, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dal ricevimento e tenere a disposizione del Venditore l'intera partita di materiale. Il reclamo dovrà riportare i dati di fatturazione e una precisa descrizione del vizio reclamato corredata, quando possibile, da immagini fotografiche. Qualora il reclamo dovesse risultare infondato, l'Acquirente si rende disponibile a risarcire il Venditore delle spese sostenute per l'eventuale sopralluogo (perizie, viaggi ecc.).
- G.5- I Vizi Occulti dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata A.R., a pena di decadenza dalla garanzia, entro 8 (otto) giorni dalla data della scoperta del difetto.
- G.6- L'azione dell'Acquirente diretta a fare valere la garanzia per vizi si prescrive comunque nel termine di 12 (dodici) mesi decorrenti dalla consegna dei Prodotti.

### H.- GARANZIA PER VIZI

- H.1- La garanzia del Venditore si intende limitata ai soli Prodotti di prima scelta e non ai Prodotti di seconda o terza scelta o di partite d'occasione con prezzi o sconti particolari quando debitamente segnalati in nota nella Conferma dell'Ordine.
- H.2- Il Venditore non garantisce l'idoneità dei Prodotti ad usi particolari, ma soltanto le caratteristiche tecniche pubblicate nel sito internet nel documento 2) Schede tecniche. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nelle 2) Schede Tecniche è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche, a titolo d'esempio, all'intensità del traffico, alla qualità del traffico (calpestio in presenza di sabbia, di detriti...), alle eventuali condizioni climatiche avverse e a qualsiasi altra aleatorietà a cui può essere esposto il materiale.
- H.3- Nel caso risulti accertato che il Prodotto manifesti Vizi Palei, come definiti al sub lett. G n.3, il Venditore provvederà alla sostituzione del Prodotto difettoso con altro avente caratteristiche pari o superiori nel caso ciò non sia possibile ad una congrua riduzione del prezzo. In alternativa l'Acquirente avrà diritto, previa restituzione dei Prodotti viziati, al rimborso del prezzo pagato, maggiorato del costo del trasporto, con esclusione del risarcimento di ogni altro danno diretto e/o indiretto.
- H.4- La garanzia del Venditore deve ritenersi esclusa nel caso in cui il Prodotto affetto da Vizi Palei (in tutto o in parte) sia stato utilizzato e/o comunque trasformato dovendosi ritenere che in tal modo l'Acquirente (o il suo cliente) abbia espresso la volontà di accettarli nello stato in cui si trovano.
- H.5- Nel caso risulti accertato che il Prodotto manifesti Vizi Occulti, la garanzia del Venditore è limitata alla sostituzione del materiale con altro avente caratteristiche pari o superiori e ove ciò non sia possibile al rimborso del prezzo pagato maggiorato del costo del trasporto. In ogni caso la garanzia del Venditore per ogni danno diretto e/o indiretto comunque originato dal prodotto difettoso, deve intendersi limitata ad una somma che non potrà superare il doppio del prezzo di vendita applicato dal Venditore in relazione alla sola parte della fornitura difettosa.

H.6.- Nel caso l'Acquirente rivenda il Prodotto a soggetti tutelati dal codice del consumo (d.l. n.206/2005) sarà responsabile delle condizioni praticate se difformi da quelle qui riportate e dovrà accertarsi che i diritti del consumatore siano esercitati nel rispetto dei rimedi e dei termini fissati da tale codice. Nel caso sussistano i presupposti, il diritto di regresso e/o comunque di rivalsa spettanti all'Acquirente verso il Venditore/produttore non potrà eccedere le esenzioni ed i limiti come fissati dal sub lett. G n.1 al sub lett. H n.5.

#### I. CLAUSOLE SOLVE ET REPETE E RISOLUTIVE

I.1.- Ai sensi dell'art. 1462 del Codice Civile, per nessun motivo, ivi compresi pretesi vizi o difetti del materiale, l'Acquirente potrà sospendere o ritardare il pagamento del materiale ritirato, salvo naturalmente la facoltà di ripetere quando possa dimostrare di avere indebitamente pagato.

I.2.- Nel caso di mutamento delle condizioni patrimoniali dell'Acquirente o di mancato pagamento anche parziale di prodotti già forniti, il Venditore può sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e/o risolvere i contratti in corso senza che l'Acquirente possa rivendicare risarcimenti diretti e/o indiretti di alcun tipo.

#### L.- PATTO DI RISERVATO DOMINIO

L.1.- Fino a quando l'Acquirente non avrà provveduto all'integrale pagamento del prezzo, i Prodotti oggetto della fornitura rimarranno di proprietà del Venditore.

L.2.- Durante il periodo suddetto, l'Acquirente assumerà gli obblighi e le responsabilità del custode, e non potrà alienare, dare in uso, lasciare sequestrare o pignorare tali Prodotti senza dichiarare la proprietà del Venditore e dare immediato avviso a mezzo raccomandata A.R.

#### M.- FORZA MAGGIORE

M.1.- Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o oggettivamente troppo onerosa da un impedimento imprevedibile indipendente dalla sua volontà, quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, rotture straordinarie di macchinari, ritardi nella consegna di componenti o materie prime.

M.2.- La parte che desidera avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

M.3.- Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di 60 (sessanta) giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il presente contratto, previo un preavviso di 10 (dieci) giorni, da comunicarsi alla controparte per iscritto.

#### N.- OBBLIGO DI RISERVATEZZA

N.1- L'Acquirente è tenuto ad osservare la più assoluta riservatezza su tutte le notizie di carattere tecnico (quali, in via meramente esemplificativa, disegni, prospetti, documentazioni, formule e corrispondenza) e di carattere commerciale (ivi comprese le condizioni contrattuali, i prezzi d'acquisto, le condizioni di pagamento...) apprese in esecuzione del presente Contratto.

N.2.- L'obbligo di riservatezza viene assunto per tutta la durata del Contratto, nonché per il periodo successivo alla sua esecuzione.

N.3.- In ogni caso di inosservanza dell'obbligo di riservatezza, la parte inadempiente è tenuta a risarcire all'altra tutti i danni che ne dovessero derivare.

#### O.- MARCHI E SEGNI DISTINTIVI DEL VENDITORE

O.1.-L'utilizzo dei marchi, dei modelli ornamentali e delle opere d'ingegno in genere, in qualunque forma o modo di espressione (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: immagini, foto, disegni, filmati, figure, strutture, etc.) costituenti proprietà intellettuale del Venditore, attraverso qualsiasi mezzo (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: stampa, video, radio, internet, social media, piattaforme di messaggistica istantanea o VoIP, etc.) è severamente vietato. Qualsiasi deroga a tale divieto, anche solamente parziale, dovrà essere autorizzata per iscritto, caso per caso, dalla Direzione generale del Venditore.

#### P.- LINGUA DEL CONTRATTO, LEGGE APPLICABILE, GIURISDIZIONE E COMPETENZA

P.1.- Il Contratto e le presenti condizioni sono redatti in lingua Italiana, la quale prevarrà nel caso di divergenza con la traduzione in altre lingue.

P.2.- La definizione di qualsiasi controversia comunque relativa alle forniture è soggetta alla legge ed alla giurisdizione dello Stato Italiano e la competenza territoriale viene devoluta in via esclusiva al Tribunale di Modena nella cui circoscrizione il Venditore ha la sua sede legale.

## General sales and conditions

Rev.1a of 1st January 2018

#### A.- CONTRACT COMPLETION

A.1.- These general sales conditions govern every sales contract between the Seller and the Buyer and any amendment or exception thereof shall be agreed in writing.

A.2.- Any offers, credits and/or rebates granted by agents or other intermediaries, shall not be considered valid if they are not confirmed in writing by the Seller.

A.3.- The Buyer shall send the written orders to the Seller, directly or through the agents, and the orders shall include the codes of the required products, quantity, price and destination. The order sent by the Buyer is irrevocable.

A.4.- The sale shall be deemed completed when: (i) the Buyer receives a written confirmation from the Seller, via e-mail, fax or other electronic means, that complies with the terms and conditions of the order; or (ii) if the confirmation sent by the Seller contains conditions that differ from the order sent by the Buyer, when the latter accepts it in writing or in any case does not object within 7 (seven) days from reception; or (iii) if the Seller does not provide a written confirmation, when the products are delivered and loaded by the Buyer.

#### B.- PRICES

B.1.- The prices agreed upon for each individual sale are net prices for cash delivery ex works (the Seller's plant shall be specified in the order confirmation), unless otherwise agreed in writing.

#### C.- PRODUCT CHARACTERISTICS

C.1.- The Buyer declares to have read and comply with the content of the following documentation published on the corporate website: 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual and 2) Technical data sheets.

C.2.- Given the intrinsic variability of the ceramic products, the characteristics of the samples, previously sent by the Seller to the Buyer, are purely illustrative and cannot be deemed binding.

C.3.- Unless specifically requested and agreed before the order confirmation, the Seller does not guarantee that the entire quantity of an article on order shall be sent from one same production lot.

#### D.- DELIVERY TERMS

D.1.- The delivery terms are approximate and a delay does not give the Buyer any right to claim compensation, without any exception.

D.2.- If the Buyer does not collect the goods, after 10 (ten) days from the date of the "goods ready" notice, the Seller has the right - at its discretion - to establish a new delivery date.

#### E.- SHIPPING ARRANGEMENTS AND TERMS

E.1.- The Buyer must communicate any variation in the destination of the products, different from the one agreed in the order confirmation, in writing within, and no later than, the second day before the day foreseen for the collection at the Seller's premises. The Seller reserves the right not to accept the change of the product destination. If the actual destination of the product is different from the one stated by the Buyer, the Seller reserves the right to suspend the execution of the supplies underway and/or to terminate the contracts in force and the Buyer shall not have the right to claim direct and/or indirect compensation of any type.

E.2.- Unless otherwise agreed, the goods shall be delivered ex-works (EXW - Incoterms 2010) and this shall also be the case when the parties agree that the delivery, or part of it, shall be arranged by the Seller on the Buyer's behalf. In any case, the risks shall transfer to the Buyer upon delivery to the first carrier.

E.3.- Without prejudice to the Seller's extraneousness in relation to the transport contract, the Seller shall not be indicated as "shipper" on the bill of lading. The communication of the gross weight of the container to the Forwarding agent does not represent in any way the undertaking of any liability by the Seller as regards the SOLAS (Safety Of Life At Sea) Convention. In no event may the said communication be taken to be the VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- The Buyer undertakes to ensure that the vehicle sent to the Seller's warehouse is suitable for the loading operations, considering the nature of the products. If the vehicle sent to collect the goods causes difficulties in the loading operations, the Seller reserves the right to charge a penalty, of 4% of the value of the products, to cover the extra logistics costs. If the vehicle sent is not at all suitable, the Seller reserves the right to refuse to load the goods and the Buyer shall not have the right to claim compensation for any direct and/or indirect cost that may arise therefrom.

E.5.- The Buyer is responsible for assigning the carrier the task of checking the products before loading them; any observations concerning the condition of the packaging and the correspondence of the quantities loaded with those on the transport document must be made by the carrier upon collection of the goods. The said observations must be written on all the copies of the transport documents, otherwise the loaded products shall be considered to be complete and in good condition. As a result, the Seller shall not be liable for any missing or damaged products not reported by the carrier.

E.6.- The Buyer is also responsible for assigning the carrier the task of checking the loading procedure and the stability of the goods on the vehicle, in order to prevent damage during transport and to comply with all road safety provisions.

#### F.- PAYMENTS

F.1.- All payments must be made to the Seller's registered office. Payments made to agents, representatives, or sales assistants shall not be considered as made until the amounts are received by the Seller.

F.2.- The Buyer shall not fulfil its payment obligations by making payments from countries other than its own country of residence, if the said countries do not guarantee an adequate exchange of information with Italy. In

case of breach of the said prohibition, the Seller has the right to terminate the contract for just cause and the Buyer shall not have the right to claim compensation for any damage suffered.

F.3.- Any costs for stamp duty and bank draft fees shall be borne by the Buyer. Failure to fulfil, even only in part, the payment shall result in the application of interest on arrears in favour of the Seller, from the date established for payment, as envisaged by legislative decree 09/10/2002 no. 231.

F.4.- Unless otherwise agreed in writing, the Buyer undertakes not to offset any receivables, of whatever nature, owed by the Seller.

#### G.- CLAIMS

G.1.- Upon receipt of the products, the Buyer shall perform a visual inspection in compliance with instructions provided in point 7 of UNI EN ISO 10545-2 standards.

G.2.- The products must be installed and fitted strictly respecting the recommendations related to the activities to be performed before and during the laying of the product specified in document 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual, published on the Seller's website, and on the product packaging and/or inside the packaging. Faults caused by an incorrect installation and by missing/incorrect maintenance (different from instructions provided in document 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual), by an unsuitable use and/or by normal wear over time shall not be considered product faults.

G.3.- With the exception of the limits of acceptability foreseen by the international EN 14411 (ISO 13006) standard, the parties acknowledge as identifiable faults those product defects that are immediately visible upon receipt thereof and that make the material unsuitable for use or that significantly reduce its value. This category includes faults as defined in the document 1) Laying, use, cleaning and maintenance manual, published on the Seller's website. Identifiable faults include, by way of a non-limiting example, superficial defects, decoration defects, defects concerning polishing, dimensions, surface flatness, straightness of sides/rectangularity and thickness, cracks, chippings or rough edges, non-compliant shades, mixed shades and products that feature problems deriving from the cutting process and/or from chips.

G.4.- If the Buyer finds an identifiable fault, it must be reported in writing to the Seller, within 8 (eight) days from receipt of the products; failure to send the claim shall result in the forfeiture and loss of such right. The Buyer shall keep the entire lot of material readily available for the Seller. The claim shall include the invoice details and an accurate description of the claimed fault together with photographs, where possible. In the event that the claim proves to be unfounded, the Buyer shall refund the Seller any costs incurred for an inspection (expert's reports, travel, etc.).

G.5.- Hidden faults shall be notified to the Supplier in writing, by recorded delivery letter with advice of receipt, within 8 days from the date such fault is found, under penalty of forfeiture.

G.6.- The Buyer's right to make a claim for faults under warranty is valid for 12 (twelve) months from the delivery of the products.

#### H.- WARRANTY FOR FAULTS

H.1.- The Seller's warranty is limited to first grade products and not second or third grade products or lots on offer with special prices or discounts, which must be duly specified with a note in the order confirmation.

H.2.- The Seller does not guarantee the suitability of the products for particular uses, and only guarantees the technical specifications published on the website in the document 2) Technical data sheets. The indication for use is merely indicative, even when written in the Seller's catalogues and manuals. On the basis of the characteristics described in the document 2) Technical data sheets, the designer always has the task of assessing the suitability of the product for the specific use conditions, taking into account the stress and variables to which the product will be subjected, which may alter its characteristics; for example, the traffic intensity, quality of traffic (foot traffic with the presence of sand, debris,...), adverse weather conditions and any other unpredictable factor to which the material may be exposed.

H.3.- In the event that identifiable product faults are ascertained, as defined in sub section G no. 3, the Seller shall replace the faulty product with another one with equal or superior characteristics; should this not be possible, the Seller shall apply a significant price reduction. Alternatively, following the return of the faulty products, the Buyer shall have the right to a refund of the price paid plus the transport cost, with the exclusion of compensation for any other direct and/or indirect damage.

H.4.- The Seller's warranty shall not be valid if the products that have identifiable faults (totally or in part) have been used and/or in any case transformed, as this entails that the Buyer (or its customer) expressed the intention to accept them in the condition in which they were found.

H.5.- In the event that hidden product faults are ascertained, the Seller's warranty is limited to the replacement with other products of equal or superior characteristics; should this not be possible the Seller shall refund the price paid plus the transport cost. In any case, the Seller's warranty for any direct and/or indirect damage caused by the faulty product, shall be limited to an amount that shall not be greater than double the selling price applied by the Seller, only in relation to the faulty part of the supply.

H.6.- In the event that the Buyer resells the product to subjects protected by the consumer code (law decree no. 206/2005), the former shall be responsible for the conditions applied, if different from those stated herein, and shall ensure that the consumer's rights are exercised, in relation to the remedies and terms established by the said code. If there are the grounds for the Buyer to exercise the right of recourse and/or make a claim against the Seller/manufacturer, the said action shall take into account or go beyond the exemptions and limits established in sub sections G no. 1 and H no. 5.

#### I. SOLVE ET REPETE (pay and then claim) AND TERMINATION CLAUSES

I.1.- Pursuant to article 1462 of the Italian Civil Code, on no account may the Buyer suspend or delay payment of collected material, including in the event of alleged defects or faults in the material; this does not affect the right to claim back any payments made unduly (solve et repetere).

I.2.- If the Buyer's financial situation changes or in the event of non-payment (even partial) of products already supplied, the Seller reserves the right to suspend the execution of the supplies underway and/or to terminate the contracts in force and the Buyer shall not have the right to claim direct and/or indirect compensation of any type.

#### L.- RETENTION OF OWNERSHIP

L.1.- The products supplied shall remain exclusive property of the Seller until the Buyer has paid the full amount.

L.2.- During the aforementioned period, the Buyer shall undertake the obligations and responsibilities as bailee (also referred to as custodian) and shall not transfer the said products, grant their use, let them be seized or distrained without declaring that the property is of the Seller, and the Buyer shall immediately inform the Seller by recorded delivery letter with advice of receipt.

#### M.- FORCE MAJEURE

M.1.- Each party may suspend the fulfilment of its contractual obligations, when the said fulfilment is impossible or objectively too costly due to an unforeseeable impediment independent from the parties, such as for example: strike, boycott, lockout, fire, war (declared or not), civil war, riots and revolutions, requisitions, embargo, power blackouts, extraordinary breakage of machinery, delays in the delivery of components or raw materials.

M.2.- The party that wishes to apply this clause shall immediately notify the onset and end of the circumstances of force majeure to the other party in writing.

M.3.- If the suspension due to force majeure lasts longer than 60 (sixty) days, each party shall have the right to terminate this contract, with a notice of 10 (ten) days to be notified to the counterparty in writing.

#### N.- CONFIDENTIALITY

N.1.- The Buyer undertakes to maintain confidentiality as regards all information of a technical (such as, by way of a non-limiting example, drawings, tables, documentation, formulas and correspondence) and commercial nature (including contractual conditions, purchase prices, payment conditions,...) gained during the performance of this contract.

N.2.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

N.3.- In case of failure to uphold the confidentiality obligation, the non-fulfilling party shall pay the other party compensation for all damages that may derive therefrom.

#### O.- SELLER'S TRADEMARKS AND DISTINCTIVE SIGNS

O.1.-The use of trademarks, ornamental designs and creative works in general, in whatever form and manner of expression (such as, by way of a non-limiting example: images, photos, drawings, videos, shapes, structures, etc.) constituting the Seller's intellectual property, through any means (such as, by way of a non-limiting example: press, video, radio, internet, social media, instant messaging platforms or VoIP, etc.) is strictly forbidden. Any exception to the said prohibition, even only partial, must be authorised in writing, each time, by the Seller's general management.

#### P.- CONTRACT LANGUAGE, APPLICABLE LAW, JURISDICTION AND AUTHORITY

P.1.- The present CONTRACT is drafted in Italian, and in case of disputes the said version shall prevail over any translations in other languages.

P.2.- Any dispute concerning the supply of products shall be subject to Italian law and jurisdiction and the Court of Modena, the town in which the Seller has its registered office, shall have sole local jurisdiction.

## Conditions générales de vente

Rév.1a du 1er Janvier 2018

#### A.- MODALITÉS DE CONCLUSION DU CONTRAT

A.1.- Les présentes Conditions Générales de Vente régissent tout contrat de Vente entre le Vendeur et l'Acheteur et toute modification ou dérogation de ces dernières doit être convenue par écrit.

A.2.- D'éventuelles offres, accréditations et / ou ristournes accordées par des agents ou par d'autres intermédiaires, ne seront réputées valables que si elles sont confirmées par écrit par le Vendeur.

A.3.- L'Acheteur envoie au Vendeur, directement ou par l'intermédiaire d'agents, des Commandes écrites qui doivent indiquer les codes des Produits demandés, les quantités, leur prix et leur destination. La commande envoyée par l'Acheteur est irrévocable.

A.4.- La Vente doit être réputée conclue au moment où : (i) l'Acheteur reçoit de la part du Vendeur une Confirmation écrite par e-mail, par télex ou par d'autres moyens télématiques, conforme aux conditions de la Commande ; ou (ii) en cas de Confirmation envoyée par le Vendeur contenant des conditions différent de la Commande envoyée par l'Acheteur lorsque celui-ci l'accepte par écrit ou quoiqu'il en soit si le conteste pas dans un délai de 7 (sept) jours à compter de la réception ; ou (iii) en l'absence d'une confirmation écrite de la part du Vendeur, au moment où les Produits seront livrés et chargés par l'Acheteur.

**B.-PRIX**

B.1- Sauf accord contraire, les prix de vente convenus au fur et à mesure sont réputés nets, pour les paiements en espèces et les livraisons Franco l'établissement du Vendeur indiqué sur la Confirmation de Commande.

**C.-CARACTÉRIQUES DES PRODUITS**

C.1- L'ACHETEUR déclare avoir lu et s'en tenir au contenu de la documentation suivante publiée sur le site Internet de la société: 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien et 2) Fiches techniques.

C.2. Vu la variabilité intrinsèque du produit en céramique, les caractéristiques des échantillons et / ou des modèles envoyés précédemment par le Vendeur à l'ACHETEUR sont indicatifs et non contraignants.

C.3. Sauf en cas de demandes spécifiques à convenir avant la Confirmation de Commande, le Vendeur ne garantit pas la commande d'un article soit intégralement constituée par un même lot de production.

**D.-DÉLAIS DE LIVRAISON**

D.1- Les délais de livraison s'entendent fournis à titre indicatif et leur prorogation ne donne en aucun cas le droit à l'ACHETEUR de demander des indemnités, excluant dès à présent toute exception.

D.2- Si l'ACHETEUR ne retire pas le matériel, au bout d'un délai de 10 (dix) jours à compter de la date de l'annonce indiquant que la marchandise est prête, le Vendeur se réserve la faculté de fixer à sa discrétion un nouveau délai de livraison.

**E.-LIVRAISON ET EXPÉDITION**

E.1- L'éventuelle variation de la destination des Produits, différente de celle convenue dans la Confirmation de Commande, doit être communiquée par l'ACHETEUR par écrit au plus tard le second jour qui précède le jour du retour au siège du Vendeur. Le Vendeur se réserve la faculté de ne pas accepter la variation de la destination des Produits. Au cas où la destination effective du Produit serait différente de celle déclarée par l'ACHETEUR, le Vendeur se réserve la faculté de suspendre l'exécution des fournitures en cours et / ou de résilier le contrat sans que l'ACHETEUR puisse revendiquer des indemnités directes et / ou indirectes d'aucune sorte.

E.2- Sauf accord contraire, la fourniture de la marchandise est livrée Départ Usine (EXW aux termes des Incoterms 2010) même si l'on a convenu que l'expédition ou une partie de cette dernière sera suivie par le Vendeur sur mandat de l'ACHETEUR. En tout état de cause, les risques passent à l'ACHETEUR au plus tard au moment de la livraison au premier transporteur.

E.3- Sans préjudice du désintérêt du Vendeur par rapport au contrat de transport, celui-ci ne pourra être indiqué comme le "shipper" dans le connaissance. La communication du poids brut du container à l'expéditeur, ne constitue pas une prise de responsabilité de la part du Vendeur aux fins de la Convention SOLAS (Safety Of Life At Sea). En aucun cas cette communication ne pourra être considérée comme le VGM (Verified Gross Mass).

E.4- L'ACHETEUR s'engage à ce que le véhicule envoyé aux entrepôts du Vendeur soit compatible avec la nature des Produits à charger. Si le véhicule qui se présente comporte des difficultés significatives pour les opérations de chargement, le Vendeur se réserve la faculté de débiter une pénalité de l'ordre de 4 % de la valeur des produits pour couvrir les coûts logistiques supplémentaires. Si le véhicule convenu n'est absolument pas compatible, le Vendeur se réserve la faculté de refuser les opérations de chargement sans que l'ACHETEUR ne puisse rien lui demander à titre de remboursement de toute dépense directe et / ou indirecte éventuelle.

E.5- Il appartient à l'ACHETEUR de charger le transporteur de contrôler les produits avant le chargement ; d'éventuelles observations concernant l'intégrité des emballages et la correspondance des quantités chargées avec celles indiquées sur le document de transport doivent être soulevées par le transporteur au moment du chargement. Ces observations doivent être indiquées sur toutes les copies des documents de transport ; dans le cas contraire, les produits chargés sont réputés intacts et complets. Il s'ensuit que le Vendeur décline toute responsabilité en cas d'absence ou de détérioration des produits non signalée par le transporteur.

E.6- L'ACHETEUR a également la responsabilité de charger le transporteur de vérifier les modalités et la stabilité du chargement sur le véhicule afin d'éviter les bris durant le transport et le respect de toutes les dispositions de sécurité concernant la circulation sur route.

**F.-PAIEMENTS**

F.1- Toute obligation de paiement doit être accomplie au siège légal du Vendeur. Les éventuels paiements remis à des agents, à des représentants ou à des auxiliaires de commerce ne seront réputés effectués qu'au moment où le Vendeur percevra les sommes correspondantes.

F.2- Il est interdit à l'ACHETEUR d'effectuer des paiements depuis un pays différent de son pays de résidence et ne garantissant pas un échange d'informations correct avec l'Italie. En cas de violation de cette interdiction, le Vendeur a la faculté de résilier le contrat pour juste cause sans que l'ACHETEUR ne puisse revendiquer le droit d'obtenir une quelconque réparation pour l'éventuel préjudice subi.

F.3- Les éventuels frais de timbre et d'encaissement d'effets et de traitements sont à la charge de l'ACHETEUR. En cas de défaillance, même partielle, des intérêts de retard commencent à courir en faveur du Vendeur, à compter du jour fixé pour le paiement, dans la mesure prévue par le Décret Législatif italien n° 231 du 09/10/2002.

F.4- Sauf accord écrit contraire, l'ACHETEUR s'engage à ne compenser aucune créance échue.

**G.-RÉCLAMATIONS**

G.1- À la réception des Produits, l'ACHETEUR devra soumettre ces derniers à un contrôle minutieux moyennant un examen visuel effectué conformément aux indications du point 7 des normes UNI EN ISO 10545-2.

G.2- L'installation et la pose des Produits doivent être effectuées en suivant scrupuleusement les recommandations inhérentes aux activités exercées avant et durant la pose indiquées sur le document 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien, publié sur le site Internet du Vendeur ainsi qu'à l'extérieur et / ou à l'intérieur de l'emballage du produit. Les défauts dus à une installation erronée et à un entretien absent / erroné (ne respectant pas les indications fournies dans le 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien), par un usage prévu inappropriate et / ou par l'usure normale due au temps ne sont pas considérés comme des vices du Produit.

G.3- Sous réserve des limites d'acceptabilité prévues par la norme internationale EN 14411 (ISO 13006), les Parties reconnaissent comme des Vices Évidents les défauts des Produits existant dès la réception de sorte que le matériel devienne inutilisable ou qu'il perde une grande partie de sa valeur. Cette catégorie comprend les défauts définis dans le document 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien publié sur le site Internet du Vendeur.

G.4- Si l'ACHETEUR relève des Vices Évidents, il devra présenter une réclamation écrite au Vendeur, sous peine de déchéance, dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la réception et tenir le lot complet de matériel à la disposition de ce dernier. La réclamation devra indiquer les données de facturation et une description précise du vice objet de la réclamation, accompagnée, si possible, de photographies. Si la réclamation devait s'avérer sans fondement, l'ACHETEUR est disposé à rembourser au Vendeur les dépenses encourues pour l'éventuelle visite des lieux (expertises, déplacements, etc.).

G.5- Les Vices Cachés devront être notifiés au Vendeur par lettre recommandée avec avis de réception, sous peine d'annulation de la garantie, dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la date de la découverte du défaut.

**G.-GARANTIE COUVRANT LES VICES**

H.1- La garantie du Vendeur est réputée limitée aux seuls Produits de premier choix et non aux Produits de second ou de troisième choix ou à des lots d'occasion auquel on applique des prix ou des remises particuliers lorsqu'ils sont dûment signalés dans les notes de la Confirmation de Commande.

H.2- Le Vendeur ne garantit pas l'adéquation des Produits à des usages particuliers, mais uniquement les caractéristiques techniques publiées sur le site Internet dans le document 2) Fiches techniques. L'usage indiqué, également lorsqu'il est présenté par le Vendeur dans des catalogues et des manuels, est purement indicatif. Sur la base des caractéristiques techniques indiquées dans les 2) Fiches Techniques, le concepteur a toujours le devoir d'évaluer l'adéquation du Produit aux conditions spécifiques d'utilisation en fonction des contraintes et des variables pouvant se vérifier dans le lieu de destination et susceptibles d'en altérer les caractéristiques, par exemple, l'intensité et la qualité de la circulation (piétonnages en présence de sable, de détritus...), ainsi que les éventuelles conditions climatiques défavorables et toute autre incidence à laquelle peut être exposé le matériel.

H.3- Si l'on a constaté que le Produit présente les Vices Évidents définis à la lettre G n°3, le Vendeur remplacera le Produit défectueux par un autre produit ayant des caractéristiques analogues ou supérieures ou, lorsque cela est impossible, à une réduction cohérente du prix. En alternative, l'ACHETEUR aura droit, après la restitution des Produits défectueux, au remboursement du prix payé, majoré du prix du transport, à l'exclusion du remboursement de tout autre préjudice direct et / ou indirect.

H.4- La garantie du Vendeur doit être réputée exclue au cas où le Produit présentant des Vices Évidents (entièremment ou partiellement) aurait été utilisé et / ou moins transformé ; dans ce cas, on considérera que l'ACHETEUR (ou son client) a exprimé la volonté de les accepter en l'état.

H.5- Si l'on a constaté que le Produit présente des Vices Cachés, la garantie du Vendeur se limite au remplacement du matériel par du matériel ayant des caractéristiques analogues ou supérieures et, lorsque cela est impossible, au remboursement du prix payé majoré des frais de transport. En tout état de cause, la garantie du Vendeur couvrant tout dommage direct et / ou indirect causé par le produit défectueux, se limitera à une somme qui ne pourra pas dépasser le double du prix de vente appliqué par le Vendeur dans le cadre de la seule partie de la fourniture défectueuse.

H.6- Si l'ACHETEUR revend le Produit à des clients protégés par le code de la consommation (Décret-loi italien n° 206/2005) il sera responsable des conditions appliquées si celles-ci diffèrent des conditions indiquées ici et il devra s'assurer que les droits du consommateur sont exercés dans le respect des remèdes et des délais fixés par ce code. Si les conditions sont réunies, le droit de retrait et / ou de recours revenant à l'ACHETEUR à l'encontre du Vendeur / fabricant ne pourra dépasser ni les exonérations ni les limites établies de la lettre G n°1 à la lettre H n°5.

**I.-CLAUSES SOLVE ET REPETE ET CLAUSES RÉSOLUTOIRES**

I.1- Aux termes de l'art. 1462 du Code Civil italien, en aucun cas, y compris les prétextes vices ou défauts du matériel, l'ACHETEUR ne pourra suspendre ou retarder le paiement du matériel retiré, sans préjudice naturellement de la faculté d'exiger lorsqu'il est en mesure de démontrer avoir indûment payé.

I.1- En cas de variation des conditions patrimoniales de l'ACHETEUR ou de non-paiement même partiel de produits déjà fournis, le Vendeur se réserve la faculté de suspendre l'exécution des fournitures en cours et / ou de résilier les contrats sans que l'ACHETEUR ne puisse revendiquer des indemnités directes et / ou indirectes d'aucune sorte.

**L.-PACTE DE RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ**

L.1- Tant que l'ACHETEUR n'a pas intégralement payé le prix, les Produits objet de la fourniture resteront la propriété du Vendeur.

L.2- Au cours de la susdite période, l'ACHETEUR assumera les obligations et les responsabilités de gardien, et il ne pourra ni aliéner, ni confier, ni permettre la saisie desdits Produits sans déclarer la propriété du Vendeur et informer immédiatement ce dernier par lettre recommandée avec avis de réception.

**M.-FORCE MAJEURE**

M.1- Chacune des parties pourra suspendre l'accomplissement de ses obligations contractuelles lorsque cette exécution est rendue impossible ou objectivement trop onéreuse par un empêchement imprévisible indépendant de sa volonté comme : les grèves, les boycottages, les lock-outs, les incendies, les guerres (déclarées ou non), les guerres civiles, les révoltes et les révolutions, les réquisitions, les embargos, les coupures de courant, les ruptures exceptionnelles de machines, les retards de livraison de composants ou de matières premières.

M.2- La partie qui souhaite user de la présente clause devra communiquer immédiatement par écrit à l'autre partie la survenue et la cessation des circonstances de force majeure.

M.3- Si la suspension due à une force majeure dure plus de 60 (soixante) jours, chacune des parties aura le droit de résilier le présent contrat, avec un préavis de 10 (dix) jours, en le communiquant par écrit à la partie adverse.

**N.-OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITÉ**

N.1- L'ACHETEUR est tenu d'observer le secret le plus absolu concernant toutes les informations de caractère technique (comme, par exemple, les dessins, les notices, les documentations, les formules et la correspondance) et de caractère commercial (y compris les conditions contractuelles, les prix d'achat, les conditions de paiement, etc.) dont il aurait eu connaissance durant l'exécution du présent Contrat.

N.2- L'obligation de confidentialité est assumée pendant toute la durée du Contrat, ainsi que pour la période successive à son exécution.

N.3- Dans tous cas de non-observation de l'obligation de confidentialité, la partie défaillante est tenue de réparer à l'autre partie tous les éventuels préjudices.

**O.-MARQUES ET SIGNES DISTINCTIFS DU VENDEUR**

O.1- L'utilisation des marques, des modèles ornementaux et des œuvres de l'esprit en général, sous quelque forme ou suivant quelque modalité d'expression que ce soit (à titre d'exemple, non contraignant : les images, les photos, les dessins, les vidéos, les figures, les structures, etc.) constituant la propriété intellectuelle du Vendeur, à travers tout moyen (à titre d'exemple non contraignant : l'impression, la vidéo, la radio, Internet, les médias sociaux, les plates-formes de messagerie instantanée ou VoIP, etc.) est formellement interdite. Toute dérogation à cette interdiction, même partielle, devra être autorisée par écrit, cas par cas, par la Direction générale du Vendeur.

**P.-LANGUE DU CONTRAT, LOI APPLICABLE, JURIDICTION ET COMPÉTENCE**

P.1- Le Contrat et les présentes conditions sont rédigés en langue italienne qui prévaudra en cas de divergence avec la traduction dans d'autres langues.

P.2- La définition de toute controverse relative aux fournitures est régie par la loi et la juridiction de l'Etat italien et les parties reconnaissent la compétence territoriale exclusive du Tribunal de Modène dans la circonscription duquel se trouve le siège légal du Vendeur.

# Allgemeine Verkaufsbedingungen

Fassung 1.a vom 1. Januar 2018

**A.-MODALITÄT DES VERTRAGSABSCHLUSSES**

A.1- Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen regeln alle Verträge zwischen dem Verkäufer und dem Käufer und alle Änderungen oder Abweichungen davon müssen schriftlich vereinbart werden.

A.2- Eventuelle Angebote sowie mit Handelsvertretern oder sonstigen Vermittlern vereinbarten Gutschriften sind nicht verbindlich, es sei denn, sie werden vom Verkäufer schriftlich bestätigt.

A.3- Der Käufer sendet dem Verkäufer direkt oder über Handelsvertreter schriftliche Bestellungen zu, die die Angabe der Artikelnummern der gewünschten Produkte, der Mengen, ihres Preises und der Bestimmung enthalten müssen. Die vom Käufer gesendete Bestellung ist unwiderruflich.

A.4- Der Verkauf gilt zu dem Zeitpunkt als abgeschlossen, an dem: (i) der Käufer vom Verkäufer eine schriftliche Bestätigung per E-Mail, Fax oder auf sonstigem Weg erhält, die den Fristen und Bedingungen der Bestellung entspricht; oder (ii) falls die vom Verkäufer gesendete Bestätigung, Bedingungen enthält, die von der vom Käufer erhaltenen Bestellung abweichen, wenn dieser diese akzeptiert oder nicht innerhalb von 7 (sieben) Tagen ab ihrem Empfang beanstandet; oder (iii) falls keine schriftliche Bestätigung durch den Verkäufer erfolgt, zu dem Zeitpunkt, an dem die Produkte geliefert und vom Käufer übernommen werden.

**B.-PREISE**

B.1- Vorbehaltlich abweichender schriftlicher Vereinbarungen gelten die von Mal zu Mal vereinbarten Verkaufspreise als Nettobarpreise bar mit Lieferung frei ab dem in der Auftragsbestätigung angegebenen Werk des Verkäufers.

**C.-EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTE**

C.1- Der Käufer erklärt, die folgende auf der Web-Site des Unternehmens veröffentlichte Dokumentation zur Kenntnis genommen zu haben und sich an deren Inhalt zu halten: 1) Handbuch zur Verlegung, Benutzung, Reinigung und Pflege, und 2) Technische Datenblätter.

C.2- Aufgrund der intrinsischen Variabilität des Keramikprodukts sind die Eigenschaften der vorausgehend vom Verkäufer an den Käufer gesendeten Warenmuster und/oder Modelle hinweisend und unverbindlich.

**D.-LIEFERFRISTEN**

D.1- Die Lieferfristen sind unverbindlich und Verzögerungen führen für den Käufer in keinem Fall zum Anspruch auf Schadensvergütung.

D.2- Falls der Käufer das Material nicht innerhalb von 10 (zehn) Tagen ab dem Datum der Bereitstellung der Waren abholt, behält sich der Verkäufer das Recht vor, eine neue Lieferfrist festzusetzen.

**E.-RÜCKLIEFERUNG UND VERSAND**

E.1- Die eventuelle Änderung des Bestimmungsortes der Produkte, die sich von der in der Auftragsbestätigung vereinbarten unterscheidet, muss vom Käufer schriftlich innerhalb des zweiten Tags vor dem für die Abholung am Sitz des Verkäufers vorgesehenen mitgeteilt werden. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Änderung der Bestimmung der Produkte nicht zu akzeptieren. Falls sich herausstellt, dass die effektive Bestimmung des Produkts von der vom Käufer angegebenen verschiedenen ist, behält sich der Verkäufer das Recht vor, die laufenden Lieferungen nicht auszuführen und/oder die laufenden Verträge aufzulösen, ohne dass der Käufer jeglichen Anspruch auf Entschädigung geltend machen kann.

E.2- Vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen erfolgt die Lieferung der Ware frei ab Werk (EXW gemäß den Incoterms 2010), und dies auch, falls vereinbart wird, dass der Versand oder ein Teil desselben im Auftrag des Käufers durch den Verkäufer erfolgt. In jedem Fall gehen die Risiken spätestens mit der Übergabe an das erste Transportunternehmen an den Käufer über.

E.3- Unter Beibehaltung der Nichtbeteiligung des Verkäufers am Transportvertrag kann der Verkäufer in der Police der Ladung als „Shipper“ angegeben werden. Die Mitteilung des Bruttogewichts des Containers an den Transportunternehmer stellt keine ÜbernahmederVerantwortungdesVerkäufershinsichtlichderSOLAS-Konvention dar(SafetyOfLifeAtSea).InkeinemFallkanndieseMitteilungalsVGM(VerifiedGrossMass)verstandenwerden.

E.4- Der Käufer verpflichtet sich sicherzustellen, dass das zu den Lagern des Verkäufers gesendete Fahrzeug unter Berücksichtigung der Natur der Produkte für das Laden geeignet ist. Falls das zum Laden gesendete Fahrzeug größere Probleme beim Beladen bereitet, behält der Verkäufer sich das Recht vor, zur Abdeckung der höheren Logistikkosten eine Vertragsstrafe in Höhe von 4 % des Werts der Produkte zu erheben. Falls das Fahrzeug vollkommen ungeeignet ist, behält sich der Verkäufer das Recht vor, das Verladen zu verweigern, ohne dass der Käufer einen Anspruch auf Vergütung der Schäden geltend machen kann, die direkt und/oder indirekt daraus entstehen können.

E.5- Es ist Aufgabe des Käufers, das Transportunternehmen zu beauftragen und die Produkte vor dem Laden zu kontrollieren; eventuelle Anmerkungen zur Unvereinbarkeit der Verpackungen und der Übereinstimmung der geladenen Menge mit der in den Transportpapieren angegebenen müssen vom Transportunternehmen zum Zeitpunkt des Ladens vorgenommen werden. Diese Anmerkungen müssen auf alle Exemplare der Transportpapiere vermerkt werden, anderenfalls gelten die geladenen Produkte als unbeschädigt und vollständig. Daraus folgt, dass der Verkäufer keinerlei Haftung für Fehlmengen oder Beschädigungen der Produkte übernimmt, die vom Transportunternehmen nicht gemeldet werden.

E.6- Es ist ebenfalls Aufgabe des Käufers, das Transportunternehmen zu beauftragen und die Modalität und die Stabilität des Ladens auf das Fahrzeug zu überprüfen, damit es während des Transports nicht zu Brüchen kommt, sowie die Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen der Straßenverkehrsordnung zu gewährleisten.

**F.-ZAHLUNGEN**

F.1- Alle Zahlungsverpflichtung müssen am Firmensitz des Verkäufers erfüllt werden. Eventuelle Zahlungen an Handelsvertreter oder Außendienstmitarbeiter gelten als nicht geleistet, bis sie beim Verkäu

G.3.- Vorbehaltlich der Grenzen der Akzeptabilität, die von der internationalen Norm EN 14411 (ISO 13006) vorgesehen sind, erkennen die Parteien Mängel der Produkte als offensichtliche Mängel an, die bereits bei ihrem Empfang festgestellt werden können, die das Material zur Verwendung ungeeignet machen oder die den Wert beträchtlich verringern. In diese Kategorie fallen Mängel, wie im Dokument definiert 1) Handbuch zur Verlegung, Benutzung, Reinigung und Pflege, veröffentlicht auf der Web-Site des Verkäufers. Als nicht erschöpfende Beispiele werden Oberflächenmängel, fehlerhafte Grafik, Defekte polierte Oberfläche, Defekte des Kalibers, der Planarität, der Rechtwinkligkeit/Gradlinigkeit, der Stärke, Risse, abgeschlagene Kanten, Fehlfarbe, gemischte Brandfarbe sowie Produkte mit Kantsplitterung durch Rettifizierung als offensichtliche Mängel anerkannt.

G.4.- Falls der Käufer offensichtliche Mängel feststellt, muss er dies dem Verkäufer innerhalb von 8 (acht) Tagen ab dem Empfang schriftlich melden und die gesamte Charge des Materials für den Verkäufer zur Verfügung halten; anderenfalls verfällt der Rechtsanspruch. Bei der Beanstandung müssen die Daten der Rechnung sowie eine präzise Beschreibung des beanstandeten Mangels angegeben werden, falls möglich mit einer fotografischen Dokumentation. Falls die Beanstandung unberechtigt sein sollte, ist der Käufer gehalten, dem Verkäufer die für einen eventuellen Ortstermin aufgewendeten Kosten (Gutachten, Reisekosten, usw.) zu erstatten.

G.5.- Versteckte Mängel müssen dem Verkäufer innerhalb von 8 (acht) Tagen ab Feststellung des Mangels per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden; anderenfalls verfällt der Rechtsanspruch.

G.6.- Die Aktion des Käufers zur Inanspruchnahme der Mängelhaftung muss in jedem Fall innerhalb von 12 (zwölf) Monaten ab der Lieferung der Produkte erfolgen.

## H.- MÄNGELHAFTUNG

H.1. Die Garantie des Verkäufers ist begrenzt auf Produkte erster Qualität und sie bezieht sich nicht auf Produkte zweiter oder dritter Qualität oder auf gelegentliche Partien mit besonderen Preisen oder Nachlässen, die in der Auftragsbestätigung angegeben werden.

H.2. Der Verkäufer garantiert nicht die Eignung der Produkte für besondere Verwendungen, sondern lediglich die technischen Eigenschaften, die auf der Web-Site in Dokument 2) Technische Datenblätter veröffentlicht sind. Die Angabe zur Verwendung ist als unverbindlich anzusehen, auch wenn vom Verkäufer in Katalogen und Handbüchern angegeben ist. Es ist stets Aufgabe des Planers, auf der Grundlage der in den 2) Technischen Datenblättern angegebenen Eigenschaften die Eignung des Produkts für spezifische Nutzungsbedingungen zu bewerten, unter Berücksichtigung der Belastungen sowie der Variablen, die am Ort der Bestimmung auftreten und die Eigenschaften verändern können, wie zum Beispiel die Intensität des Verkehrs, die Qualität des Verkehrs (Begehung bei Vorhandensein von Sand, Schmutz usw.), die eventuellen klimatischen Bedingungen sowie alle sonstigen Einflüsse, denen das Material ausgesetzt sein kann.

H.3.- Falls festgestellt wird, dass das Produkt offensichtliche Mängel aufweist, wie definiert in Punkt G, Nr. 3, nimmt der Verkäufer die Ersetzung des mangelhaften Produkts durch ein anderes mit gleichen oder höherwertigen Eigenschaften vor, oder er nimmt eine angemessene Reduzierung des Preises vor, falls dies nicht möglich ist. Alternativ hat der Käufer nach Rücklieferung der mangelhaften Produkte das Recht auf Rückerstattung des bezahlten Preises, zuzüglich der Transportkosten, mit Ausschließung der Vergütung aller direkten und/oder indirekten Schäden.

H.4. Die Garantie des Verkäufers wird ausgeschlossen, falls das mangelhafte Produkt (ganz oder teilweise) verwandelt und/oder umgewandelt worden ist, da davon ausgegangen wird, dass der Käufer (oder sein Kunde) dadurch seinen Willen zum Ausdruck gebracht hat, es in dem Zustand zu akzeptieren, in dem es sich befindet.

H.5 Falls festgestellt wird, dass das Produkt verdeckte Mängel aufweist, ist die Garantie des Verkäufers auf die Ersetzung des Materials durch anderes mit gleichen oder höherwertigeren Eigenschaften beschränkt oder - falls dies nicht möglich ist - auf die Rückerstattung des bezahlten Preises, zuzüglich der Transportkosten. In jedem Fall ist die Garantie des Verkäufers für alle direkten und/oder indirekten Schäden, die durch das mangelhafte Produkt entstehen, auf einen Betrag begrenzt, der das Doppelte des Verkaufspreises nicht übersteigen kann, den der Verkäufer auf den mangelhaften Teil der Lieferung angewendet hat.

H.6.- Falls der Käufer das Produkt an Kunden weiterverkauft, die vom Verbraucherschutzgesetz (ital. Gesetz Nr. 206/2005) geschützt werden, ist er verantwortlich für die angewandten Bedingungen, falls diese von den hier angegebenen abweichen, und er muss sicherstellen, dass die Rechte des Verbrauchers gemäß den Bestimmungen dieses Gesetzes ausgeübt werden können. Falls die Voraussetzungen gegeben sind, kann das Regressrecht des Käufers gegenüber dem Verkäufer/Hersteller nicht die Grenzen übersteigen, die von Punkt G, Nr. 1 bis Punkt H, Nr. 5 angegeben werden.

## I. KLAUSEL SOLVE ET REPETE UND AUFLÖSUNGSKLAUSEL

I.1.- Gemäß den Bestimmungen von § 1462 des ital. Bürgerlichen Gesetzbuches kann der Käufer in keinem Fall - einschließlich von vermeintlichen Mängeln oder Defekten des Materials - die Zahlung des abgenommenen Materials aussetzen oder verzögern, natürlich vorbehaltlich des Rechts, ungerechtfertigt gezahlte Beträge zurückzufordern, und dies nur nach Erbringung des Nachweises der Rechtmäßigkeit der Forderung (Solve et Repete).

I.2.- Im Fall der Veränderung der Vermögensbedingungen des Käufers oder der auch nur partiellen Nichtbezahlung der bereits gelieferten Produkte kann der Verkäufer die laufenden Lieferungen aussetzen und/oder die laufenden Verträge auflösen, ohne dass der Käufer die Vergütung von direkten und/oder indirekten Schäden geltend machen kann.

## L.- EIGENTUMSVORBEHALT

L.1.- Bis zur vollständigen Bezahlung des Preises durch den Käufer bleiben die Produkte, die den Gegenstand der Lieferung darstellen, Eigentum des Verkäufers.

L.2.- Während dieses Zeitraums übernimmt der Käufer die Pflichten und die Verantwortlichkeiten für die Aufbewahrung der gekauften Produkte und er kann sie nicht veräußern, zur Nutzung überlassen oder beschlagnahmen oder pfänden lassen, ohne das Eigentum des Verkäufers anzugeben und ohne diesen umgehend per Einschreiben mit Rückschein zu benachrichtigen.

## M.- HÖHERE GEWALT

M.1.- Beide Parteien können die Ausführung der vertraglichen Pflichten aussetzen, wenn die Ausführung aus Gründen, die vom eigenen Willen unabhängig sind, unmöglich oder objektiv zu aufwendig wird, wie zum Beispiel Streiks, Boykott, Aussperrung, Brand, Krieg (erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Aufstände und Revolutionen, Beschlagnahme, Embargo, Unterbrechungen der Energieversorgung, außerordentliche Defekte von Maschinen, Verspätung bei der Anlieferung von Komponenten und Rohstoffen.

M.2.- Die Partei, die beabsichtigt, die vorliegende Klausel in Anspruch zu nehmen, muss der anderen Partei schriftlich das Auftreten von Umständen der Höheren Gewalt mitteilen.

M.3.- Falls die Aussetzung aufgrund von Höherer Gewalt mehr als 60 (sechzig) Tage andauert, haben beiden Parteien das Recht, den vorliegenden Vertrag nach einer schriftlichen Vorankündigung von 10 (zehn) Tagen an die Gegenpartei aufzulösen.

## N.- VERTRAULICHKEITSPFLICHT

N.1.- Der Käufer ist gehalten, über alle technischen Informationen (wie zum Beispiel Zeichnungen, Prospekte, Dokumentationen, Formeln und Schriftverkehr) und kommerziellen Informationen (einschließlich der Vertragsbedingungen, der Kaufpreise, der Zahlungsbedingungen usw.), in deren Kenntnis während der Ausführung des vorliegenden Vertrages kommt, absolute Vertraulichkeit einzuhalten.

N.2.- Die Vertraulichkeitspflicht wird für die Dauer des Vertrages sowie den Zeitraum nach seiner Ausführung übernommen.

N.3.- Im Fall der Nichteinhaltung der Vertraulichkeitspflicht ist die nicht einhaltende Partei gehalten, der anderen Partei alle daraus entstehenden Schäden zu vergüten.

## O.- MARKEN UND KENNZEICHNUNGEN DES VERKÄUFERS

O.1.- Die Verwendung von Marken, Ziermotiven und geistigem Eigentum im Allgemeinen in jeder Form sowie jeder Ausdrucksform (als nicht erschöpfendes Beispiel: Bilder, Fotos, Zeichnungen, Filme, Abbildungen, Strukturen usw.), die intellektuelles Eigentum des Verkäufers sind, ist auf jede Weise (als nicht erschöpfendes Beispiel: Presse, Video, Radio, Internet, Social Media, Instant-MESSAGE-Plattform oder VoIP usw.) strengstens untersagt. Alle - auch nur partielle - Abweichungen von diesem Verbot müssen von Fall zu Fall schriftlich von der Generaldirektion des Verkäufers autorisiert werden.

## P.- SPRACHE DES VERTRAGS, ANWENDBARES RECHT, RECHTSPRECHUNG UND GERICHTSSTAND

P.1.- Der Vertrag und die vorliegenden Bedingungen werden in italienischer Sprache verfasst, die im Fall der Abweichung der Übersetzung in andere Sprachen Vorrang hat.

P.2.- Die Regelung aller Rechtsachen hinsichtlich den Lieferungen unterliegt der Rechtsprechung des italienischen Staats und die territoriale Zuständigkeit liegt ausschließlich beim Bezirksgericht Modena, dem Ort des Firmensitzes des Verkäufers.

# Condiciones generales de venta

Rev. 1a de 1 de Enero 2018

## A.- MODALIDADES DE CELEBRACIÓN DEL CONTRATO

A.1.- Las presentes Condiciones Generales de Venta disciplinan todo contrato de venta entre el Vendedor y el Comprador y toda modificación o cancelación debe ser establecida por escrito.

A.2.- Eventuales ofertas, acreditaciones y/o descuentos otorgados por agentes u otros intermediarios, no son considerados válidos mientras no sean confirmados por escrito por el Vendedor.

A.3.- El Comprador envía al Vendedor, directamente o a través de agentes, pedidos por escrito que deben contener la indicación de los códigos de los productos requeridos, de las cantidades, de sus precios y de su destino.

El pedido enviado por el Comprador es irrevocable.

A.4.- La venta deberá considerarse perfeccionada desde el momento en que: (a) el Comprador recibe por parte del Vendedor una confirmación -escrita a través de e-mail, fax u otros medios telemáticos- conforme con los términos y según las condiciones del pedido; o (b) en caso de confirmación enviada por el Vendedor que contenga condiciones diferentes de las del pedido enviado por el Comprador cuando este las acepte por escrito o, en todo caso, no la cuestione dentro de los 7 (siete) días sucesivos a la recepción; o (c) en ausencia de confirmación escrita por el Vendedor, en el momento en que los productos serán entregados y serán cargados por el Comprador.

## B.- PRECIOS

B.1.- Salvo acuerdo escrito en contrario, los precios de venta acordados de manera punitiva se entienden al neto en efectivo y para entrega en el establecimiento del Vendedor indicado en la confirmación del pedido.

## C.- CARACTERÍSTICAS DE LOS PRODUCTOS

C.1.- El Comprador declara haber visto y atenerse al contenido de la siguiente documentación publicada en el sitio internet de la empresa: 1) Manual de Colocación, Uso, Limpieza y Mantenimiento y 2) Fichas Técnicas.

C.2.- Dada la intrínseca variabilidad del producto cerámico, las características de las muestras y/o modelos enviados anteriormente por el Vendedor al Comprador deben ser considerados como aproximados y/o vinculantes.

C.3.- Salvo especificaciones requeridas, a acordar antes de la confirmación del pedido, el Vendedor no garantiza que el pedido de un artículo en particular sea despachado como un mismo lote de producción.

## D.- PLAZOS DE ENTREGA

D.1.- Los plazos de entrega deben entenderse como aproximados y su prórroga no puede devengar a favor del Comprador ningún derecho a solicitar indemnizaciones, sin excepciones posibles.

D.2.- Si, una vez transcurridos 10 (diez) días desde la fecha de aviso de estar lista la mercancía, el Comprador no retira el material, el Vendedor se reserva de establecer discrecionalmente un nuevo plazo de entrega.

## E.- ENTREGA Y TRANSPORTE

E.1.- La eventual variación de lugar de destino de los productos, señalando uno diferente respecto de aquél acordado en la confirmación de pedido, debe ser comunicada por el Comprador por escrito dentro del plazo máximo taxativo del penúltimo día previo al retiro desde el establecimiento del Vendedor. El Vendedor se reserva la facultad de no aceptar el cambio de lugar de destino de los Productos. En caso de verificarse que el destino efectivo del producto sea diferente de aquél declarado por el Comprador, el Vendedor se reserva la facultad de suspender la realización de los suministros en curso sin que el Comprador pueda pedir resarcimientos directos y/o indirectos de ningún tipo.

E.2.- Salvo acuerdo en contrario, el suministro de la mercancía se entiende ex Works (EXW según Incoterms 2010) y ello también cuando se acuerde que el transporte o parte de él quede a cargo del Vendedor, según mandato del Comprador. En todo caso, los riesgos se transfieren al Comprador a más tardar con la entrega al primer transportista.

E.3.- Como confirmación del hecho de que el Vendedor es ajeno al contrato de transporte, el mismo no podrá ser indicado como "shipper" en la póliza de carga. La comunicación del peso bruto del contenido al transportista no comporta ninguna asunción de responsabilidad de parte del Vendedor para los fines del Convenio SOLAS (Safety Of Life At Sea). De ninguna manera la antedicha comunicación podrá ser considerada como VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- El Comprador se compromete a fin de que el Vendedor no se responsabilice de la entrega de los productos. En caso de que el Vendedor no se responsabilice de la entrega de los productos, el Comprador se compromete a pagar los gastos de envío y de manejo del Vendedor, así como las operaciones de carga y descarga, así como las operaciones de almacenamiento y manejo de los productos. Si el Vendedor no se responsabiliza de la entrega de los productos, el Comprador no se responsabiliza de los gastos de envío y de manejo del Vendedor.

E.5.- Es tarea del Comprador encargar al transportista controlar los productos antes de cargarlos; eventuales observaciones sobre la integridad de los embalajes y la exactitud de las cantidades cargadas, así como aquellas puestas en el documento de transporte, deben ser presentadas por el transportista en el momento de cargar. Estas observaciones deben ser reproducidas en todas las copias de los documentos de transporte; de lo contrario los productos cargados se entienden íntegros y completos. De ello deriva que el Vendedor no se asume ninguna responsabilidad con referencia a faltas o daños en los productos no señalados por el transportista.

E.6.- Asimismo, es responsabilidad del Comprador encargar al transportista verificar las modalidades y la estabilidad de la carga sobre el vehículo a fin de que durante el transporte no se produzcan roturas y que sean respetadas todas las disposiciones sobre seguridad relativas a la circulación por vías públicas.

## F.- PAGOS

F.1.- Toda obligación de pago debe ser cumplida en la sede legal del Vendedor. Eventuales pagos a agentes, representantes o auxiliares de comercio no se entienden efectuadas mientras las respectivas sumas no lleguen a poder del Vendedor.

F.2.- Queda prohibido para el Comprador cumplir su propia obligación mediante pagos provenientes de países que no sean su propio país de residencia si se trata de países que no garantizan adecuado intercambio de informaciones con Italia. En caso de violación de esta prohibición, el Vendedor tiene facultad de rescindir el contrato por justa causa sin que el Comprador pueda pretender derecho de obtener algún resarcimiento por eventual daño sufrido.

F.3.- Eventuales gastos de sello fiscal y de cobro de letras de cambio y efectos comerciales quedan a cargo del Comprador. En caso de incumplimiento, incluso solo parcial, del día fijado para el pago, se devengarán a favor del Vendedor los intereses de mora en la medida prevista por el Decreto Leg. n.º 231 del 09/10/2002.

F.4.- Salvo acuerdos escritos que lo contradigan, el Comprador se compromete a no compensar ningún crédito de cualquier forma creado respecto del Vendedor.

## G.- RECLAMOS

G.1.- Al recibir los productos, el Comprador deberá someterlos a cuidadoso control a través de un examen visual efectuado conforme según las indicaciones del punto 7.4 de las normas UNI ISO 10545-2.

G.2.- La instalación y colocación de los productos deberá efectuarse respetando escrupulosamente las recomendaciones inherentes a las actividades a realizar antes y durante la colocación, indicadas en el documento 1) Manual de Colocación, Uso, Limpieza y Mantenimiento publicado en el sitio internet del Vendedor y en el embalaje del producto y/o en el interior del mismo. No son considerados como vicios del producto aquellos generados por una errónea instalación y/o falta de mantenimiento (intervenciones diferentes de las instrucciones proporcionadas en el 1) Manual de Colocación, Uso, Limpieza y Mantenimiento), por un uso inapropiado y/o por el normal desgaste con el pasar del tiempo.

G.3.- Sin perjuicio de los límites de aceptabilidad previstos por la norma internacional EN 14411 (ISO 13006), las partes reconocen como vicios evidentes los defectos de los productos constatables ya en el momento de su recepción y tales que impidan el uso previsto del material o reduzcan de modo apreciable su valor. Forman parte de esta categoría los defectos precisamente establecidos en el documento 1) Manual de Colocación, Limpieza y Mantenimiento publicado en el sitio internet del Vendedor. A título solo de ejemplo, se reconocen como vicios evidentes los defectos superficiales, los defectos de decoración, de lapeado/pulido, de calibre, de planitud, de ortogonalidad-rectilíneidad, de espesores, las grietas, los astillados, las variaciones de tono, los tonos mezclados y los productos que presentan problemas de cortes/escamas.

G.4.- En caso de que el Comprador observe la presencia de vicios evidentes, deberá presentar reclamo al Vendedor por escrito, sin pena de extinción del derecho, dentro de los 8 (ocho) días sucesivos a la recepción y mantener a disposición del Vendedor la partida completa de material. El reclamo deberá indicar los datos de facturación y una precisa descripción del vicio observado incluyendo, en lo posible, imágenes fotográficas. En caso de que el reclamo debiera demostrarse luego ser infundado, el Comprador se declara dispuesto a resarcir al Vendedor por los gastos efectuados para realizar la respectiva constatación in situ (peritajes, viajes, etc.).

G.5.- Los vicios ocultos deberán ser notificados al Vendedor mediante carta certificada con aviso de recibo, bajo pena de caducidad de la garantía, dentro de los 8 (ocho) días a contar de la fecha del descubrimiento del defecto.

G.6.- La acción del Comprador tendiente a hacer valer la garantía por vicios prescribe, en todo caso, en el plazo de 12 (doce) meses a contar de la entrega de los productos.

## H.- GARANTÍA POR VICIOS

H.1.- La garantía del Vendedor se entiende limitada solo a los productos de primera selección y no a los productos de segunda o tercera selección o de partidas de ocasión con precios o descuentos especiales cuando ello se encuentra debidamente señalados en nota en la confirmación del pedido.

H.2.- El Vendedor no garantiza la idoneidad de los productos para usos particulares, sino solo las características técnicas publicadas en el sitio internet, documento 2) Fichas Técnicas. La indicación de uso, incluso cuando es presentada por el Vendedor en catálogos y manuales, debe considerarse solo como genérica. Sobre la base de las características técnicas señaladas en las 2) Fichas Técnicas, es siempre tarea del proyectista evaluar la idoneidad del producto en función de las condiciones específicas de uso en consideración de las solicitudes y de las variables que pueden operar en el ambiente de destino, alterando sus características; a título de ejemplo: la intensidad del tráfico, la calidad del tráfico (tránsito en presencia de arena, de detritos, etc.), las eventuales condiciones climáticas adversas y cualquier otro factor aleatorio al que puede quedar expuesto el material.

H.3.- En caso de comprobarse que el producto manifieste vicios evidentes, tal como han sido definidos en la letra G nº. 3, el Vendedor procederá a sustituir el producto defectuoso con otro con características iguales o superiores o, en el caso de que ello no sea posible, deberá efectuar una congrua reducción del precio. Como alternativa, el Comprador tendrá derecho, previa devolución de los productos viciados, al reembolso del precio pagado, agregándose el costo del transporte, con exclusión del resarcimiento de todo otro daño, directo y/o indirecto.

H.4.- La garantía del Vendedor debe considerarse excluida en caso de que el producto que presenta vicios evidentes (total o parcialmente) haya sido utilizado y/o, en cualquier caso, transformado, debiéndose estimar que de tal modo el Comprador (o su cliente) ha expresado la voluntad de aceptarlo en el estado en que se encuentra.

H.5- En los casos en que quede comprobado que el producto presenta vicios ocultos, la garantía del Vendedor queda limitada a la sustitución del material con otro de características iguales o superiores y, allí donde ello no sea posible, al reembolso del precio pagado, agregándose el costo del transporte. En todo caso, la garantía del Vendedor por cada daño directo y/o indirecto de cualquier forma derivado de producto defectuoso, debe entenderse limitada a una suma que no podrá superar el doble del precio de venta aplicado por el Vendedor, con referencia sólo a la parte defectuosa del suministro.

H.6.- En caso de que el Comprador revenda el producto a terceros protegidos por el código del consumo (D.L. n.º 206/2005), será responsable de las condiciones practicadas si son diferentes de aquellas aquí señaladas y deberá comprobarse que los derechos del consumidor sean ejercidos con aplicación de los remedios y de los términos fijados por el antedicho código. En caso de subsistir las

## L.- PACTO DE RESERVADO DOMINIO

L.1. Mientras el Comprador no haya efectuado el pago integral del precio, los productos objeto del suministro seguirán siendo de propiedad del Vendedor.

L.2. Durante el período antedicho, el Comprador asumirá las obligaciones y las responsabilidades del depositario y no podrá enajenar, entregar en uso ni dejar retener o embargar los productos sin declarar la propiedad del Vendedor y enviar inmediatamente aviso con carta certificada con aviso de recibo.

## M.- FUERZA MAYOR

M.1.- Cada parte podrá suspender la ejecución de sus obligaciones contractuales cuando esa ejecución se haga imposible u objetivamente demasiado onerosa por impedimento imprevisible independiente de su voluntad, tal como por ejemplo: huelga, boicot, bloqueo, incendio, guerra (declarada o no declarada), guerra civil, rebelión y revolución, requisición, embargo, interrupción de energía, rotura extraordinaria de maquinaria, retraso en la entrega de componentes o materias primas.

M.2.- La parte que desee valerse de la presente cláusula deberá comunicar de inmediato por escrito a la otra parte el verificarce y el cese de las circunstancias de fuerza mayor.

M.3.- En caso de que la suspensión causada por fuerza mayor dure más de 60 (sesenta) días, cada una de las partes tendrá derechos de rescindir el presente contrato, con preaviso de 10 (diez) días, a comunicar a la otra parte por escrito.

## N.- OBBLIGACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD

N.1.- El Comprador debe mantener la más absoluta confidencialidad respecto de todas las informaciones de carácter técnico (tales como, solo como ejemplo, diseños, prospectos, documentaciones, fórmulas y correspondencia) y de carácter comercial (incluidas las condiciones contractuales, los precios de compra, las condiciones de pago, etc.) obtenidas a propósito de la ejecución del presente contrato.

N.2.- La obligación de confidencialidad es válida por toda la duración del contrato, así como por el período sucesivo a su ejecución.

N.3.- En cualquier caso de inobservancia de la obligación de confidencialidad, la parte incumplidora deberá indemnizar a la otra por todos los daños que de ello puedan derivar.

## O.- MARCAS Y SIGNOS DISTINTIVOS DEL VENDEDOR

O.1.- Queda severamente prohibido el uso a través de cualquier medio (tales como, solo a título de ejemplos no exhaustivos: prensa, videos, radio, internet, social media, plataformas de mensajería instantánea o VoIP, etc.) de las marcas, de los modelos ornamentales y de las obras del ingenio en general que constituyan propiedad intelectual del Vendedor y ello en cualquier forma o modo de expresión (tales como, solo a título de ejemplos no exhaustivos: imágenes, fotos, dibujos, videos, figuras, estructuras, etc.).

Cualquier excepción a esta prohibición, incluso solo parcial, deberá ser autorizada caso por caso por escrito por la dirección general del Vendedor.

## P.- IDIOMA DEL CONTRATO, LEY APLICABLE, JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA

P.1.- El contrato y las presentes condiciones son redactados en lengua italiana, la cual prevalecerá en caso de divergencia con las traducciones en otros idiomas.

P.2.- La resolución de cualquier controversia de cualquier forma relativa al suministro queda sujeta a la ley y a la jurisdicción del Estado Italiano y la competencia territorial es asignada de forma exclusiva al Tribunal de Módena, en cuya circunscripción el Vendedor tiene su domicilio legal.

# Общие Условия Продажи

Корректировка 1 от 1го Января 2018 года

## A.- ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

A.1. Настоящие Общие условия продажи регулируют любой договор продажи, заключенный между Продавцом и Покупателем; любое изменение или отступление от них должно быть согласовано в письменной форме.

A.2. Возможные коммерческие предложения, зачисления и/или бонусы, предоставленные агентами или другими посредниками, не имеют силы, если они не были подтверждены в письменной форме Продавцом.

A.3.- Покупатель направляет Продавцу непосредственно или через агентов письменные заказы, в которых должны быть указаны коды запрошенной продукции, количества, цены и место назначения. Отправленный Покупателем заказ отмене не подлежит.

A.4.- Продажа считается завершенной в тот момент, когда: (i) Покупатель получает от Продавца по электронной почте, факсу или другим телематическим средствам письменное подтверждение, соответствующее срокам и условиям заказа; или (ii) в случае, если в отправленном Продавцом подтверждении указаны условия, отличающиеся от условий в заказе Покупателя, если Покупатель письменно принимает это подтверждение или не возражает на него в течение 7 (семи) дней после его получения; или (iii) при отсутствии письменного подтверждения Продавца, в тот момент, когда Продукция передается Покупателю и загружается им.

## B.- ЦЕНЫ

B.1.- При отсутствии иных письменных договоренностей согласованные в каждом отдельном случае отпускные цены подразумеваются как цены нетто, за наличный расчет и на условиях поставки франко завод Продавца, указанный в подтверждении заказа.

## C.- ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКЦИИ

C.1.- Покупатель заявляет, что он ознакомился и придерживается содержания следующей документации, размещенной на корпоративном сайте в интернете: 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу и 2) Технические данные.

C.2. Учитывая свойственное непостоянство керамической продукции, характеристики образцов и/ или моделей, ранее отправленных Продавцом Покупателю, должны считаться ориентировочными и не обязательными.

C.3. При отсутствии специальных требований, которые должны быть оговорены до подтверждения заказа, Продавец не гарантирует, что заказ на отдельное изделие будет полностью состоять из одной и той же производственной партией.

## D.- СРОКИ ПОСТАВКИ

D.1. Сроки поставки должны считаться ориентировочными, а их отсрочка не дает Покупателю ни при каких обстоятельствах право требовать компенсацию.

D.2.- Если Покупатель не заберет материал по истечении 10(десяти) дней с момента уведомления о готовности товара, Продавец может по собственному усмотрению назначить новый срок поставки.

## E.- ДОСТАВКА И ОТГРУЗКА

E.1.- О возможном изменении места назначения Продукции, если оно отличается от места, согласованного в подтверждении заказа, необходимо сообщить Продавцу в письменной форме не позднее, чем за два дня до даты, предусмотренной для вывоза товара с завода Продавца. Продавец оставляет за собой право не принимать изменение места назначения Продукции. Если устанавливается, что фактическое место назначения Продукции отличалось от заявленного Покупателем, то Продавец оставляет за собой право на приостановку исполнения текущих поставок и/или на расторжение текущих договоров без права Покупателя на требование прямого или косвенного возмещения какого-либо типа.

E.2.- При отсутствии иных договоренностей поставка товара подразумевается на условиях франко-завод (EXW в соответствии с правилами Incoterms 2010), даже если было согласовано, что отгрузка или ее часть должна осуществляться Продавцом по поручению Покупателя. В любом случае риск переходит к Покупателю не позднее чем при передаче товара первому грузоперевозчику.

E.3.- Исходя из того, что Продавец не является стороной договора перевозки, в контасменте не допускается указание Продавца как "транзитоправителя". Сообщение Продавцом грузоперевозчику веса брутто контейнера не является принятием на себя ответственности в соответствии с конвенцией СОЛАС (Safety Of Life At Sea). Это сообщение не может ни в коем случае толковаться как проверка массы груженых контейнеров VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- Покупатель обязуется направить на склад Продавца транспортное средство, пригодное для погрузки Продукции данного типа. Если прибывшее транспортное средство значительно затрудняет выполнение погрузочных операций, то Продавец оставляет за собой право наложить пеню в размере 4% от стоимости продукции за возмещение более высоких логистических расходов. Если согласованное транспортное средство является совершенно неподходящим, Продавец оставляет за собой право отказаться в выполнении погрузочных операций, при этом Покупатель не может требовать возмещения вытекающего из этого любого прямого и/или косвенного убытка.

E.5.- Покупатель обязан поручить грузоперевозчику проверку продукции перед погрузкой. Возможные замечания о целостности упаковки и о соответствии загруженных количеств тем, которые указаны в транспортной накладной, должны быть сделаны грузоперевозчиком в момент погрузки. Эти замечания необходимо указать во всех копиях транспортных накладных, в противном случае погруженная продукция считается неповрежденной и комплектной. Из этого следует, что Продавец не несет никакой ответственности за недостачи или повреждения продукции, не отмеченные грузоперевозчиком.

E.6.- Кроме того, Покупатель также обязан поручить грузоперевозчику проверку порядка погрузки и стабильности груза в транспортном средстве, чтобы во время перевозки не возникли повреждения, и чтобы были соблюдены все правила безопасности дорожного движения.

## F.- ОПЛАТА

F.1.- Любые платежные обязательства должны выполняться по юридическому адресу Продавца.

F.2.- Покупателю запрещается выполнять свои обязательства путем оплаты из стран, не являющихся страной, резидентом которой он является, если эти страны не гарантируют адекватный обмен информации с Италией. В случае нарушения этого запрета Продавец имеет право на расторжение договора с надлежащим правовым основанием, а у Покупателя не возникнет право на получение какого-либо возмещения за понесенный ущерб.

F.3.- Пошлины и расходы на инкассирование векселей и трат несет Покупатель. В случае даже частичной задержки платежа по сравнению с назначенным днем оплаты в пользу Продавца будут начисляться проценты в размере, предусмотренным законодательным декретом от 09/10/2002 № 231.

F.4.- При отсутствии иных письменных договоренностей Покупатель обязуется не компенсировать никакой кредит по отношению к Продавцу, вне зависимости от причин его возникновения.

## G.- ПРЕТЕНЗИИ

G.1.- При получении Продукции Покупатель должен внимательно осмотреть ее в соответствии с указаниями п. 7 стандарта UNI EN ISO 10545-2

G.2.- При установке и укладке Продукции необходимо внимательно придерживаться рекомендаций по работам, выполняемых до и во время укладки, приведенных в документе 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу, размещенном на сайте Продавца в интернете, а также рекомендаций, указанных на упаковке изделия и/или приведенных внутри упаковки. Не считаются дефектами Продукции дефекты, возникшие в результате неправильной установки, отсутствия / неправильного ухода (не в соответствии с указаниями, приведенными в 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу), по причине неподходящей сферы применения и/или обычного износа с течением времени.

G.3.- Соблюдая пределы применимости, предусмотренные международным стандартом EN 14411 (ISO 13006), стороны признают как явные дефекты Продукции, которые были заметны уже при ее получении, и которые делают материал неподходящим для применения или существенно снижают его ценность. В эту категорию входят дефекты в соответствии с определением, приведенным в документе 1) Руководство по укладке, использованию, чистке и уходу, размещенном на сайте Продавца в интернете. В качестве неисчерпывающего перечня признаются как явные дефекты следующие: дефекты поверхности, декора, шлифовки/полировки, калибра, плоскостности, ортоональности-прямолинейности, толщины, трещины, сколы, несоответствие тона, смешение тона, а также изделия с дефектами резки и сколов.

G.4.- Если Покупатель обнаруживает явные дефекты, то он должен предъявить претензию Продавцу в письменном виде в течение 8 (восьми) дней с момента получения Продукции, в противном случае он теряет право на претензию, кроме того, Покупатель должен оставить всю партию материала в распоряжении Продавца. В претензии необходимо указать данные инвойса и точное описание дефекта, сопровождая его, если это возможно, фотографиями. Если претензия окажется необоснованной, то Покупатель должен быть готовым возместить Продавцу расходы, понесенные им в связи с осмотром на месте экспертизы, проезд и т.д.

G.5.- О скрытых дефектах необходимо сообщать Продавцу заказным письмом с уведомлением о вручении в течение не более 8 (восьми) дней с момента обнаружения дефекта, в противном случае гарантия теряет силу.

G.6.- В любом случае, предоставленная Покупателю гарантия на дефекты теряет силу по истечении 12 (двадцати) месяцев с момента получения Продукции.

## H.- ГАРАНТИЯ НА ДЕФЕКТЫ

H.1.- Гарантия Продавца распространяется только на Продукцию первого сорта, и не распространяется на Продукцию второго, третьего сорта, а также на партии со специальными предложениями, по которым были предложены специальные скидки или цены, отмеченные в примечаниях в подтверждении заказа.

H.2.- Продавец не гарантирует пригодность Продукции для специальных видов применения, а лишь только ее технические характеристики, размещенные на сайте в интернете, в документе 2) Технические данные. Сфера применения, даже если она указана Продавцом в каталогах и руководствах, должна считаться лишь только ориентировочной. На основании технических характеристик, приведенных в 2) Технических данных, проектировщик обязан оценить пригодность Продукции к конкретным условиям применения, в зависимости от нагрузок и от переменных факторов, которые могут возникнуть в сфере применения, изменяя характеристики Продукции, такие как: интенсивность хождения, качество хождения (наличие песка, мусора и т.д.), возможные неблагоприятные климатические условия и любые другие случайные факторы, которые могут оказывать воздействие на материал.

H.3.- В случае установления этого факта, что Продукция имеет явные дефекты в соответствии с положениями п. 3 раздела G, Продавец заменит дефектную Продукцию другой, обладающей такими же или более высокими характеристиками. Если это невозможно, то он надлежащим образом снизит цену. В качестве альтернативы после возврата дефектной Продукции Покупатель имеет право на возмещение уплаченной цены и транспортных расходов, при этом исключено возмещение любого другого прямого и/или косвенного ущерба.

H.4.- Гарантия Продавца считается отмененной в случае, если Продукция, частично или полностью имеющая явные дефекты, была использована и/или трансформирована каким-либо образом, поскольку считается, что этими действиями Покупатель (или его клиент) выразил волю принять Продукцию в том состоянии, в котором она находится.

H.5- В случае установления этого факта, что Продукция имеет скрытые дефекты, гарантия Продавца ограничена заменой материала другим, обладающим такими же или более высокими характеристиками. Если это невозможно, то Продавец возместит уплаченную цену и транспортные расходы. В любом случае, гарантия Продавца на любой прямой и/или косвенный ущерб, вызванный каким-либо образом дефектной Продукцией, ограничена суммой, которая не может превышать больше, чем в два раза, востребованную Продавцом отпускную цену, и лишь только в отношении к дефектной части поставки.

H.6.- Если Покупатель перепродаёт Продукцию лицам, которые защищены Кодексом потребителя (законодательный декрет № 206/2005), то он несет ответственность за предоставляемые условия, если они отличаются от приведенных здесь, кроме того, он обязан удостовериться в том, что права потребителя защищаются с соблюдением мер и сроков, предусмотренных вышеуказанным Кодексом. При наличии соответствующих предыдущих прав регресса и/или право на взыскание убытков, которое Покупатель имеет по отношению к Продавцу/производителю, не может превышать исключения и пределы, установленные в п. 1 раздела G и п. 1 п. 5 раздела H.

## I. УСЛОВИЯ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ОПЛАТЕ (SOLVE ET REPETE) И О ДОСРОЧНОМ ОДНОСТОРОННЕМ РАСТОРЖЕНИИ

I.1.- В соответствии со ст. 1462 гражданского кодекса Покупатель не вправе ни по какой причине, в том числе в связи с претензиями по поводу качества или дефектности товара, приостановливать или задерживать оплату вывезенного материала, сохранив, тем не менее, право требовать возмещение, если он доказет неправомерное взимание оплаты.

I.2.- В случае изменения имущественного положения Покупателя или даже частичной неоплаты уже поставленной Продукции, Продавец может приостановить исполнение текущих поставок и/или расторгнуть текущие договоры, и Покупатель не имеет права потребовать какого-либо возмещения прямых и/или косвенных убытков.

## J.- ПОЛОЖЕНИЕ О СОХРАНЕНИИ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ

J.1.- Поставляемая Продукция будет оставаться в собственности Продавца до тех пор, пока Покупатель полностью не оплатит ее.

J.2.- В течение этого периода Покупатель несет обязательства и ответственность хранителя и не может уступать, предоставлять в пользование, разрешать наложение имущественного ареста или опись Продукции, не заявив, что она находится в собственности Продавца, и не известив его немедленно заказным письмом с уведомлением о вручении.

## M.- ФОРС-МАЖОР

M1.- Любой из сторон имеет право приостановить исполнение своих контрактных обязательств, если это исполнение стало невозможным или объективно обременительным по причине непредвиденных событий, находящихся вне ее контроля, таких как, например: забастовка, бойкот, локут, пожар, война (объявленная или нет), гражданская война, бунт, революция, конфискация, эмбарго, энергетическая блокада, непредвиденный выход из строя оборудования, задержки в поставках компонентов или сырья.

M2.- Сторона, желающая воспользоваться своим правом, должна немедленно сообщить в письменной форме другой стороне о возникновении и прекращении форс-мажорных обстоятельств.

M3.- Если приостановка в связи с форс-мажорными обстоятельствами продлится более 60 (шестьдесят) дней, то каждая из сторон имеет право расторгнуть настоящий договор, отдавив предварительное письменное уведомление об этом другой стороне за 10 (десять) дней.

## N.- ОБЯЗАТЕЛЬСТВО О НЕРАЗГЛАШЕНИИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ

N.1.- Покупатель обязан соблюдать максимальную конфиденциальность о всей информации технического характера (такая как, но не ограничиваясь этим, чертежи, проспекты, документация, формулы и переписка) и коммерческого характера (включая договорные условия, отпускные цены, условия платежа и т.д.), которая попала в его распоряжение в ходе исполнения настоящего договора.

N.2.- Обязательство о неразглашении конфиденциальной информации действует в течение всего срока действия договора, а также в период после его исполнения.

N.3.- В случае невыполнения обязательства о неразглашении конфиденциальной информации невыполняющая сторона обязана возместить другой стороне все убытки, вытекающие из ее нарушения.

## O.- ТОРГОВЫЕ МАРКИ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПРОДАВЦА

O1.- Категорически запрещается использование торговых марок, орнаментальных промышленных образцов и предметов интеллектуальной собственности

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme / Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Modelli comunitari registrati: / EU registered design:

n. 001564014 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015-0016-0017.  
n. 001587387 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015-0016-0017-0018.  
n. 001647470 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015-0016-0017-0018-0020.  
n. 001647959 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010-0011.  
n. 001660176 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015-0016-0017-0018-0019-0020.  
n. 001660341 – 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015.  
n. 001721234 - 0001-0002-0003-0004.  
n. 001723602 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010.  
n. 001723628 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009.  
n. 001723784 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010.  
n. 001723818 - 0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010.  
n. 001778747-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008  
n. 001778770-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007  
n. 001782897-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001782947-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001785262-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001785429-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001977943-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001977976-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978172-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978289-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978370-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978446-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978495-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978529-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978743-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001978800-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001979063-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001979154-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001979196-0001-0002-0003-0004-0005-0006-0007-0008-0009-0010  
n. 001979246-0001-0002-0003  
n. 002144469-0001-00002

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catálogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.  
Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или непрямой ущерб.





**MOSCOW  
SHOWROOM**

Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy  
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542  
[www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) - [info@fapceramiche.com](mailto:info@fapceramiche.com)



Hamovnicheskiy Val, 36 - Moscow Metro / Sportivnaya tel. +7 (495) 775 05 20  
[www.fapceramiche.ru](http://www.fapceramiche.ru) - [moscow@fapceramiche.com](mailto:moscow@fapceramiche.com)